## Breve historia del almanaque

A menudo se dice que los almanaques se vulgarizaron después de inventarse la imprenta. Esto significaría que antes de Juan Gensfleisch Gutenberg, ya había almanaque...

Es un error. Los almanaques nacieron con los primeros progresos de la imprenta. Las tablillas encontradas en algunas excavaciones romanas, y que contenían datos, signos y figuras indicadoras de las medidas del tiempo, así como los cuadros astronómicos señalando los días, los meses y los años que figuran en la tumbas griegas y romanas, no pueden considerarse almanaques, pues eran simples calendarios. El error está en considerar las dos palabras cual si fueran sinónimos.

Almanaque y calendario son cosas diferentes. Los mismos diccionarios no siempre aciertan en la definición. Los pequeños vocabularios escolares, al registrar la palabra almanaque, la explican con la palabra calendario, y donde dicen calendario, agregan almanaque.

Las verdaderas definiciones, son las siguientes:

**Calendario.** — Cuadro que contiene los días del año, colocados ordenadamente por semanas y meses, indicando conmemoraciones religiosas, horario solar, fases de la luna, estaciones, eclipses y cambios atmosféricos.

Nada más.

**Almanaque.** — Folletos o libros que además, del calendario anual, contienen artículos literarios, cuentos, chistes, anécdotas, recetas medicinales y culinarias, fiestas [illegible], breves estudios científicos, indicaciones para los agricultores, caricaturas, biografías de hombres célebres, reproducción de cuadros, noticias de inventos y de acontecimientos populares.

Como puede observarse, el almanaque fué el precursor de las revistas ilustradas. El origen de la palabra se discute desde hace dos siglos. Unos la atribuyen a la palabra griega manakos (curso de los meses); otros a la palabra almanhá, nombre que todavía se da en Oriente a los regalos de Año Nuevo, fecha en que, desde su invención, se acostumbra regalar o vender almanaques.

A través de los almanaques, puede estudiarse el proceso de la imprenta desde el invento de los caracteres móviles de Maguncia hasta los tiempos actuales.

Los primeros almanaques fueron de fisonomía moral y religiosa. Y todos, parece, tomaron como modelos a las publicaciones francesas que se iniciaron en 1493 con el "Grand Kalendrier et compost des bergiers", considerado como el más antiguo de todos los de su índole.

A partir del siglo XVI, empiezan a aparecer en París los almanaques artísticos para la aristocracia, pues hasta entonces eran libros populares, sin belleza ninguna. En 1563 se destaca el "Calendrier historial de 1563", con la [illegible] de estar impreso en dos tintas e ilustrado por Petit Bernard.

Sólo en el siglo XVI surgen los primeros coleccionistas de almanaques.

Al mismo tiempo, en Italia y en España se difunden los primeros almanaques, ya no con fines religiosos, sino con fines comerciales, como reclame de productos medicinales.

El progreso del grabado bajo el reinado de Luis XV, extiende el interés de los almanaques con ilustraciones artísticas. Poco después, se aprovecha la inocencia de esas publicaciones de fin de año, con fines políticos y filosóficos. Se hacen desde sus páginas propagandas ideológicas activas. La poesía satírica se refugia en ellas, hasta que la censura oficial, en nombre de la patria, quema los almanaques para quemar la libertad de imprenta.

¡Sin embargo... "Los Almanaques —decía Diderot,— aunque los maten, no mueren".

¿Qué fué la Enciclopedia? Un almanaque...

Se hacen almanaques de lujo para regalos. Se los encuaderna con arte, incrustando en su tapa piedras preciosas y lentejuelas. Se los acondiciona en estuches de oro y de esmalte. Se la moda de las pulseras almanaques, que cuelgan de cadenitas finas...

La revolución francesa introduce otra reforma. El almanaque se hace republicano y vuelve a ser científico y cajero y panfletístico como el "Almanach des Sans-Culottes y el "Calendrier du frére Duchesne".

Entretanto, Alemania perfecciona con los almanaques todas las artes gráficas. Sajonia se esmera. Leipzig edita almanaques magníficos que parecen misales. Hace ediciones populares con indicaciones para los agricultores y versos para las fiestas legendarias.

El progreso del comercio y la especialización de los gremios, dan nacimiento a los almanaques especiales para carniceros, tenderos, modistas, boticarios, etc.

En la América del Norte, no se inventa desde 1880 ningún específico, ni pastilla para la tos, ni modas, sin apoyar el negocio de su venta en almanaques que contengan el elogio del producto.

En España, el "Almanaque Zaragozano" conviértese en la época de Napoleón, en el mejor libro de consulta para los detalles atmosféricos. Existe todavía...

En ciertas aldeas aragonesas los campesinos aún creen a pie juntillas en todos los pronósticos del "Zaragozano"; si dice que en tal fecha va a llover, y no llueve, los viejos no dudan de la infalibilidad de su almanaque, y exclaman para defenderlo:

"Es el Tiempo quien se ha equivocado".

# Esperanzas de Año Nuevo

CUENTO por MYRIAM HARRY

Nuestro amor, que ya no se cuenta por unidades sino por decenas y que viene a constituir la suma total de nuestra vida, se tiñe de suaves reflejos crepusculares.

No nos conocimos en la mañana de la existencia... Un cálido mediodía de Verano nos estrechó en brazos del dios Azar.

El amor verdadero llega tarde como la devoción, ha dicho un escritor que conocía los repliegues del corazón humano. Tú y yo habíamos andado lo bastante el áspero camino para aquilatar el precio de los hondos afectos, cuando nos encontramos por vez primera a orillas del mar. La banal presentación mundana juntó dos nombres, que como siempre, son el pseudónimo de las almas que guardan.

Tenía un alto cargo público, Presidente del Consejo, título que desconcertó la casquivez de mi espíritu al acento de dulces y tiernas intimidades. Eras joven entonces y sonreías con cálida insinuación galante. Se decía que estabas enamorado de una dama aparatosa y vulgar, mujeres de esas que sirven de telón de boca en las existencias brillantes, pero que nunca pasan a convertirse en lejana decoración de fondo, inmutable y poética, por donde desfilan los personajes y se suceden todos los acontecimientos del drama.

Partí a un lejano país, conocí los encantos del amor naciente e hice latir corazones humanos que han contribuído poderosamente al derrumbe de viejas civilizaciones.

Fuí amada pero no amé. Mi imaginación ardiente y mi sensibilidad poderosa, formularon el proceso de la vida, antes de que hablase la elocuencia de la realidad.

Supe escapar de todas las tempestades que me expusiera la turbulencia de mi sangre. Escapé siempre de los brazos detenidos para aprisionarme y me llevé en prenda un beso, el último quizá que precede a la fatalidad irreparable...

Así mi corazón se conservaba virgen para tí, a quien conocí en un crepúsculo inflamado a orillas del mar, circunstancia que marca un símbolo de aproximación tardía pero eterna al borde del infinito! Recorrí después el viejo Oriente inmóvil, y en las proximidades de Damasco, bajo la augusta sobra de un cedro de Líbano, una hechicera me predijo que amaría a un hombre a quien encontraría por tercera vez en el festín de un palacio árabe.

Habría soñado con un príncipe del Islam moribundo, si la bruja no añadiera que ese hombre sería un mago de las combinaciones maquiavélicas. "Eres una princesa del alma, agregó, y la vida tumultuosa de tu amado será tu tormento. Lo querrás para tí y él seguirá siendo esclavo de sus ambiciones y de sus intereses. Expiarás rudamente, pero como tu corazón es puro, verás transformarse la pasión, después de un paréntesis de nueve largos años, en un sentimiento sin clasificación terrestre, alto, poderoso y dulcísimo".

No recordé la aventura, y algunos años después te volví a encontrar al regreso de un largo viaje.

Un viejo pariente nos presentó de nuevo. Había olvidado tu nombre pero recordaba tu expresión; y aquel día, cuando me sonreíste con insinuante ardor de Tenorio, sentí que me invitabas a vivir y que yo aceptaría con audacia el reto.

Al sonar la hora del destino, entré a cenar al castillo árabe predicho por la maga. Mi asiento estaba vacío junto a tí. Te hallabas enamorado de la mujer que tenías a tu derecha en la mesa y me hacías con frialdad los honores de la etiqueta social.




Cobré valor y pensé: ¡No importa, será mío!

Un impulso ciego me llevaba adelante: no sé lo que te dije, ni lo que tú hacías, pero cuando entré en mi lecho aquella noche, sentí que estaba muerta porque me habían robado el alma.

Un Martes 13, en el mes de los muertos, se selló nuestro amor... Como bálsamo a mis angustias atroces tú sólo decías: "venga lo que venga, aunque pasen los años y llegue la muerte, ni Dios con su omnipotencia borraría este hecho, realizado en un minuto del tiempo. ¡Has sido mía! Por una vez la felicidad nos ha mecido juntos en el mismo manto!"

No supe entonces medir la trascendencia de aquella verdad, que hoy valorizo. Nuestro amor no conoció los esplendores del sol, sino las palideces lunares. No recorrimos los campos alegres, y hubimos de permanecer encerrados en alcobas tristes.

En el mundo llevamos siempre una máscara sobre el rostro y los días amargos nos sorprendieron siempre lejos el uno del otro. Nos separamos en ausencias cortas o prolongadas, pusimos varias veces los grandes acéanos entre nuestro amor. Quisimos olvidar y buscamos otros amores. Experimentamos la amargura de los besos provisionales y de los afectos postizos. Sentimos el ocre sabor de labios extraños y la falsa luz de miradas ajenas.

Ibas envuelto en el torbellino de las ambiciones y no me necesitabas. Los halagos humanos te embriagaban. Yo ensayaba todo, amistades, estudios, devaneos y vanidades.... y sólo encontraba un insondable vacío y una tristeza creciente. Todas las cosas en que ponía mi anhelo, me respondían: "No somos para tí. Vuelve hacia atrás". Nos hallábamos afanados y absortos en medio de un mundo banal y nos sentíamos extraños el uno para el otro.

Pasaron los nueve años del presagio, y en otra tarde más triste que la primera de nuestro encuentro a orillas del mar, nos hemos cogido las manos anhelantes, nos hemos sondeado hasta el fondo del alma y hemos dicho: ¡ahora, unidos para siempre!

Comienza hoy el año y nos da esa angustia del tiempo que pasa, que se acumula y arrastra todo consigo!

¡El tiempo! Supremo consagrador y traidor sempiterno.

¡El tiempo! ¡Burla de unos y triunfo de otros! Tiempo que transcurres rápido para la ilusión y lento para el desencanto, que eres complaciente con la felicidad y duro con el dolor.... ¡Cómo te tememos y te esperamos!

Año que comienzas, ¿traes acaso lágrimas de despedida o sonrisas de prolongación?

Es la última noche del año. Tenemos un minuto de zozobra y luego sentimos que los afectos del alma traspasan las fatales imposiciones del tiempo. Nuestro amor ha salido de la esfera rotativa en que las cosas nacen, viven y mueren... Nuestro amor ha triunfado de la vida, que es efímera, de la pasión, que es breve, de la rutina, que enmohece, y del olvido, que mata!

Ayer éramos jóvenes y hoy somos viejos, pero nuestro amor, prisionero ayer de las conveniencias, no despierta hoy los antiguos recelos y los paseamos confiados en que la verdad se vindica sola.

Lo que ocultábamos ayer, hoy lo exhibimos a las gentes que nos miran pasar con simpatía.

Y en este primer día del año amenazante, como un emisario del Invisible, nosotros, en plena seguridad de haber vencido al tiempo, ciertos y confiados en lo que nos promete y nos debe, nos besamos con la misma alma joven de antaño, a través de los mismos labios viejos de ogaño y decimos a modo de íntima plegaria:

¡Señor, ya que tu infinito poder no lograría borrar el pasado de nuestro amor, haz, por tu gran misericordia, que lo que fué y es todavía... sea siempre... ¡Siempre, Señor, siempre!

M. H.

# El teatro brasileño

El teatro de un país es una de las afirmaciones evidentes de su nacionalidad. El Brasil, nación de pujante vida intelectual a través de toda su historia, ha conseguido realizar un viejo anhelo: tener teatro propio.

El teatro brasileño debió en sus comienzos luchar tenazmente por desprenderse de la influencia portuguesa, inevitable y patente a través de su literatura, hasta la aparición de Goncalves de Magalhaes y Araujo Porto Alegre. La principal preocupación de los intelectuales brasileños, según lo afirman quienes han historiado su literatura, fué durante mucho tiempo, independizarse de esa influencia que llamaron "de la metrópoli", influencia romántica por excelencia y contra la cual escribiera graciosamente, en tiempos lejanos, Gregorio de Mattos esta agresiva cuarteta:

Que os brasileiros são bestas
E estao sempre a trabalhar
Toda a vida por manter
Maganos de Portugal...

La literatura dramática en el Brasil empieza a tomar vida robusta a fines del siglo pasado y principios de éste, con las figuras de Oliveira Sobrinho, Franco Junior, Guimaraes, Azevedo y otros que inician con éxito algunas tentativas de teatro naturalista. A este período sucede una reacción idealista —simbolista — encabezada por el gran Coelho Netto, a quien siguen Goulart de Andrade, López y Quaresma Junior.

En la actualidad, el teatro nacional brasileño es una bella realidad. Cuenta con autores de calidad, cuyas obras reflejan los problemas sociales, políticos y raciales que forman el espíritu mismo de una nación, sin descuidar el aspecto emocional de toda obra de arte.

Pero si interesante es el aspecto literario del teatro brasileño, no lo es menos el interpretativo. Y es a este aspecto al que he de referirme en estas líneas, en las que trataré de expresar mi admiración hacia algunos artistas cariocas que nuestro público desconoce. Deberé citar, en primer término, a Leopoldo Froes, que es sin duda alguna uno de los primeros actores de Sudamérica. Froes posee entre otras muchas condiciones, lo que los franceses llaman "rol du physique", distinción natural; elegancia sobria, dominio escénico absoluto; facultad de sugerir por la expresión las emociones más complejas; voz de ricas tonalidades y, como precioso complemento, una cultura sólida y vasta. Su actuación en la capital argentina le valió los más cálidos elogios de la crítica y la más viva admiración de los públicos.

Si Leopoldo Froes fuera francés, podría, gracias a la universalidad del idioma, pasear por el mundo su arte como cualesquiera de las grandes figuras de la Comedia Francesa.

La Compañía de Abigail Maia, a cuyo frente iba el talentoso Oduvaldo Vianna, fué la primera que atravesó las fronteras de su patria para llevar a la Argentina y Uruguay la representación del moderno teatro brasileño Abigail, como Froes más tarde, obtuvo un éxito brillantísimo actuando en un teatro de la categoría y responsabilidad del Odeón.

La Maia es una actriz joven y hermosa, de gracia fina y delicada y poseedora de una ductibilidad extraordinaria. Hace los roles más diversos con la autoridad y la eficiencia de una intérprete superior. La gama emocional, en sus gradaciones más sutiles, es dominada por el arte primoroso de Abigail que igual vive una ingenua de expresión candorosa que una damisela frívola y picaresca o una mujer honda y pasional, de recia psicología.

Es, además, Abigail Maia una buenísima cancionista, que completa sus espectáculos de comedia cantando bellos aires campesinos, impregnados de esa encantadora saudade que alienta la música regional brasileña.

Procopio Ferreyra es un cómico de sólido prestigio en la capital carioca. Goza de la fama que en Buenos Aires posee Florencio Parravicini: de ser un bufo notable. Ha creado innumerables tipos dentro del repertorio intrascendente que explota. Las temporadas de Procopio Ferreyra en Río son indispensables. Un público abundante y distinguido sigue con cariño e interés sostenido la labor fresca y regocijante del excelente actor.

Otra figura de gran prestigio es Chaby Pinheyro, actor de singulares dotes de comediante, que actualmente junto con Leopoldo Froes, Brunilda Julies, y Carmen Azevedo desarrollan una brillante temporada en el teatro lírico.

Algo digno de señalarse como excepcional en la labor que desarrollan las compañías brasileñas es el afán de hacer teatro de calidad. No contentos con interpretar las buenas obras del repertorio nacional—las de Gustao Togeiro, Renato y Oduvaldo Vianna, Correa, Paulo de Magalhaes, Menezes, Gonzaga, etc. recurren al extranjero y llevan a la escena las producciones más célebre del teatro universal. Ultimamente con ocasión de la visita de Pirandello a Río de Janeiro, la compañía brasileña Jayme Costa—Belmira de Almeida interpretó ante el ilustre creador de "Sei personaggi in cerca d'autore" su comedia: "Cosi e se vi pare", y Pirandello declaró (y no goza Pirandello fama de galante) que la labor de los comediantes brasileños era sencillamente admirable, resistiendo el parangón con las mejores compañías francesas e italianas, que interpretan sus obras.—Y por lo que respecta al que estas líneas escribe, no cree caer en hiperbólico elogio al afirmar que vió a la compañía de Oduvaldo Vianna una versión de "La Cena de los Cardenales" de Dantas que en nada desmerecía de la muy brillante que de ella hiciera Ernesto Vilches.

El Brasil, como la Argentina, tiene autores y actores de primer orden y un público inteligentemente patriota que apoya y estimula su labor y, por si esto no bastara, sus hombres de gobierno siguiendo el ejemplo de Francia, de Italia, de Argentina y México, han fundado la Casa del Teatro Nacional y se aprestan a enviar a la próxima Exposición de Sevilla lo más destacado de entre su brillante falange de artistas.

A. F.

## Pensamientos de Año Nuevo

**Por G. de la Fouchardiere**

Cuando tenemos un calendario, conocemos que llega Año Nuevo porque arrancamos la última hoja, la correspondiente al número trescientos sesenta y cisco de los días del año.

Y si no tenemos calendario, lo reconocemos con sólo ver el movimiento de la gente en la calle: cada persona parece que camina por seis o un múltiplo de seis.

Los caminantes solitarios son tolerados a condición de andar con aire sumiso, al lado de alguna familia y al mismo paso; pero los solitarios, los independientes, que pretenden caminar al lado de la pared ajenos a todo, son víctimas de la injusticia pública.

Los molestan con los paquetes rituales del primero de Enero, les pisan los zapatos bien lustrados, los estrujan, los codean, y luego les dicen con indignación: "¿Pero éste se cree que toda la calle es para él sólo?"

---

El primero de Enero, los taxis parecen adquirir vastas proporciones.

En cualquier época del año, un auto es para tres o cuatro personas, más o menos; pero en Año Nuevo, vemos que lo ocupan seis, siete, y hasta ocho pasajeros (esto cuando se consigue uno libre) y agreguemos que cada persona aumenta de volúmen por los paquetes que lleva.

Imaginemos si el chauffeur tendrá interés especial en ver llegar este día, si las personas que lo toman, todos juntos en un punto de partida, van bajando sucesivamente en diversos lugares, pagando cada uno su propina.

---

Un consejo: al llegar Año Nuevo, dejad de afeitaros por muchos días. Será una medida higiénica y así evitaréis la gente que tiene la manía de abrazar a todo el mundo, quizá tengáis la suerte de evitaros una grippe o algunas otras enfermedades contagiosas.

Igualmente, evitad a los bebés que consumen exceso de golosinas.

No abracéis a los niños si tenéis el estómago delicado; y si padecéis de diabetes, ¡por favor! ¡cuidáos de besar a los niños que tienen las caras barnizadas de azúcar y chocolate!

---

Los marrons glacés y los bombones, rara vez se consumen como los vende el confitero.

Estos productos para ser buenos, deben llegar a una cierta temperatura y tener cierto grado de cohesión.

Pero... el señor que los compra los mete en el bolsillo posterior de su jaquet, los coloca en el coche, en el mostrador de todas las casas donde va a comprar algo, y los vuelve a tomar de nuevo.

Se toman y dejan veinte veces antes de llegar a su destino.

¡Imagináos cómo llegan!

---

La gente que conocemos es, durante el año, más o menos parca en sus expresiones de cariño, pero en Año Nuevo parece querernos más; se vuelven todos cariñosos, más expresivos; damos fuertes apretones de mano a todo el mundo; las mujeres tienen para todos la misma sonrisa encantadora y dan a besar a las demás mujeres sus mejillas en la sonrisa especial de ese día.

---

Fácil es desembarazarse de pequeñas comedias, como ser: fechas de casamientos, cumpleaños, bautismos, etc.; pero esta práctica de la festividad de Año Nuevo es siempre un estreno con todas sus características.

---

Pero, desgraciadamente, después de las veinticuatro horas del día, vemos que, en síntesis, es siempre lo mismo.

Mejor es no pensar para no entristecernos demasiado, sobre todo en un primero de Enero, después de las visitas hechas y de las recibidas.

G. de la F.


LAURA
BY
PAT SULLIVAN
Registered U. S. Patent Office
Debías conseguir con el jefe un permiso para salir a veranear. Podríamos ir a Las Cholguas.
¡La Real! Si la merezco hacer en el Club me enfermo del corazón de puro gusto.
enfermo del corazón...
Ahí viene el jefe, del veraneo.
Este... señor jefe... yo desearía... estoy...
—Enfermo del corazón!
Pero hombre! ¡Haberlo dicho antes! ¡Váyase a veranear por tres meses, y vuelva cuando se mejore!
Felix
Registered U. S. Patent Office
¡Chitt!
¡Qué bueno es Félix, cuando duerme! Hasta bonito me parece encontrarlo. Aprovechemos.
¡Quién desea comer algo! En este restaurant sólo se cobra por la entrada.
Restaurant
Adelante, amigos míos! Aquí me hago más rico que Patiño.
Restaurant
Vengan a servirse pavo asado.
Prefiero el queso.
No sea
Félix
la comida
¡Anda, Gato del Demonio! Yo te enseñaré a dormir durante la noche. ¡Pedazo de murciélago encandilado!
Como te pille, aprenderás a competir con Plaza!

# Curiosos descubrimientos acerca de algunas heroinas de la historia

## La Reina de Sabá era una mujer ansiosa de riquezas, Cleopatra, una belleza artificial; Elena de Troya, murió asesinada; Juana de Arco, era culpable de hechicería Beatriz Censi fué, en realidad asesina

Representa- de Juana de Arco, hecha por uno de los que intervinieron en el proceso por hechicería que se le siguió en Rouen. Esta caricatura se encuentra en los archivos franceses.

Caricatura ción de Cleopatra ha sido hecha por Helen Hayes, en una representación de la nard Shaw, "César y Cleopatra".

Esta espada, con su empuñadura en forma de doble cuerno, de gran poder en el simbolismo de la magia, perteneció a Juana de Arco.

Apuntes originales de los gastos de alimentación ocasionados por Beatriz Censi, mientras esperaba en la prisión su proceso y sentencia.

Cleopatra, en su primera entrevista con Marco Antonio, según un famoso cuadro.

El Rey Salomón y sus esposas, durante una fiesta, según un curioso grabado hecho en Nürenberg, el año 1491

Balkis, Reina de Sabá, según Badin

La decapitación de Beatriz Cenci

La Reina de Sabá era una mujer ansiosa de dinero, que engatusó a Salomón, a pesar de sus mil esposas; tuvo de él un hijo; saqueó las joyerías de la antigua Jerusalem; hizo que todo lo pagara el anciano Rey, y en seguida se volvió a su país.

Cleopatra era una belleza artificial, de pelo teñido de rojo, una griega bastante fea, hecha atrayente sólo por medio de los salones de bellezas egipcios.

Elena de Troya, hermosa todavía cuando Menelao la recuperó, fué muerta por medio del veneno, después de su vuelta a Esparta.

Juana de Arco, aunque moralmente inocente, puede haber sido "técnicamente" culpable de la hechicería que se le imputaba.

Beatriz Cenci, famosa virgen y mártir italiana, no fué ni casta ni mártir, sino una asesina que pagó una justa pena por sus crímenes.

---

Estos son los descubrimientos que algunos iconoclastas de la historia dicen haber hecho en sus rebuscas por los viejos archivos, siguiendo la teoría que tiene por divisa "La verdad a cualquier precio".

Las revelaciones concernientes a la Reina de Sabá provienen de un antiguo manuscrito sánscrito encontrado en las bóvedas del Museo Británico.

Parece que las relaciones bíblicas, tan admirablemente francas respecto a la vida íntima de la mayor parte de los dirigentes israelitas y de sus generales (por ejemplo en el caso del Rey David, padre de Salomón), han usado de una excesiva discreción en los detalles de la amistad entre Salomón y la Reina de Sabá. El Libro de los Reyes cuenta únicamente que la Reina, habiendo oído de la fama de Salomón, llegó a visitarlo, "con una gran caravana de camellos que llevaban especies y mucho oro y piedras preciosas", y recibió en cambio muchos presentes, volviendo en seguida a su país. Los Libros Apócrifos mencionan el hecho de que la Reina "mostró su muslo a Salomón", pero deja entender que éste no se manifestó interesado en el espectáculo.

Ahora, sin embargo, aparece de este manuscrito sánscrito que la Reina hizo una visita a Jerusalem con el deliberado propósito de llevarse de allí cuanto pudiera, tanto emocional como económicamente, y que hizo una labor muy eficiente en este sentido. Salomón se anamoró tan perdidamente de la exótica Reina, que abandonó temporalmente a sus mil esposas y bailarinas, tuvo un hijo de Balkis (éste era el verdadero nombre de la Reina), y en seguida la cubrió de joyas y le pidió que se casara con él. Pero no era para el matrimonio para lo que la Reina había ido a Jerusalem, y, aunque Salomón le ofreció dejar a sus otras mujeres, ella se negó y volvió a su tierra. Un detalle muy humano que menciona el manuscrito sánscrito, es que Balkis, cuya tez era blanca como leche, tenía un lunar en el tobillo.

La nueva documentación relacionada con Cleopatra proviene de un papiro encontrado en Alexandretta. Su principal interés reside en la descripción de los esfuerzos que hizo ella por convertirse, de una mujer fea en una hermosa. De ello resulta que toda la tradición referente a Cleopatra es falsa. Para comenzar no era de ningún modo egipcia: era griega, hija de Ptolomeo Auletes, de la conocida familia militar de Macedonia, que conquistó a Egipto y reinó allí después de la deposición de los Faraones.

Tampoco murió a causa de la mordedura de una serpiente. Esta leyenda no sólo ha sido rechazada como falsa, sino explicada.

Después de haber tenido hijos de César y Marco Antonio, y haber producido varios disturbios que casi derrumbaron al Imperio Romano, Cleopatra se encontró destronada por Augusto, quien concibió la idea, típicamente romana, de encadenar a su carro de vencedor a la orgullosa belleza del Nilo, para que se arrastrara descalza por las calles de Roma, para honrar su triunfo. Cleopatra, cuando fué informada de este programa, encontró que era de bastante mal gusto— los griegos siempre pensaban molestos por las maneras ordinarias de los romanos — y decidió suicidarse antes que tomar parte en el desfile triunfal. Pero no lo hizo con una serpiente. Augusto, siempre con la idea de que Cleopatra apareciera en su entrada a Roma, hizo hacer una estatua dorada que la representaba, y en la cual se veía una serpiente en el peinado de la Reina. La serpiente de oro era uno de los símbolos de la casa de los Ptolomeos cuando reinaba en Egipto. De aquí la leyenda de la serpiente.

Más interesantes aún son las revelaciones acerca de las molestias que Cleopatra se tomó para hacerse hermosa. Al parecer, era naturalmente ordinaria y fea, con facciones moderadamente correctas, el cabello sin brillo y descolorido. Pero tenía en su alma la ambición de ser hermosa. Apenas llegada al trono de Egipto, convocó a un consejo de perfumistas y magos, probablemente de la misma especie de magos que hoy día hacen milagros en los salones de belleza, y les ordenó, bajo una pena de muerte, que la hicieran como el sol de hermosura y atractivos. La fealdad de su cabello era uno de los primeros obstáculos. El papiro dice que se lo tiñeron de "púrpura", pero en esos días púrpura quería decir oscuro. Y el muy a menudo mencionado "púrpura real" de la Roma Imperial era en realidad rojo.

De manera que, probablemente, el cabello de Cleopatra fué teñido con henné. A continuación se le recetó la dieta, y ella se puso rigurosamente a dieta. Comía sólo una vez al día, y no bebía más que agua. Se hizo entonces delgada, sinuosa. Las lociones y el masaje le hermosearon el cutis. Bañaba regularmente los ojos en un flúido— probablemente belladona— que los hacía brillar como "grandes joyas". Como sus facciones eran regulares, cuando llegó César a la escena, era ella una belleza auténtica, o por lo menos, así parecía a los hombres. Como un detalle diremos que murió a los treinta y nueve años. todavía en posesión de la belleza que había adquirido.

---

En cuanto a la muerte de Elena de Troya, la historia, la leyenda y la poesía han guardado igual silencio en cuanto a la fecha y la forma en que ocurrió, hasta el descubrimiento, muy reciente, de un manuscrito italiano del siglo séptimo, el que a su vez sería copia de uno griego mucho más antiguo, y ya perdido. Tenga o no tenga un valor histórico apreciable, añade algo definitivo a la tradición. Hasta ahora, todos los biógrafos de la hermosa Elena, desde Homero hasta el profesor John Erskine, la han seguido a lo largo de su vida, su casamiento con el Rey Menelao, su fuga a Troya con París, la guerra de Troya en que Menelao la rescató, y su vuelta, perdonada por su esposo, al palacio de Esparta, donde vivió nuevamente como reina.

Pero lo que en definitiva le pasó, nunca ha sido contado. En el manuscrito italiano a que hemos hecho referencia, se dice que Elena, pasados ya los cuarenta años, estaba todavía radiante de hermosura, y que muchas damas de la Corte de Esparta estaban terriblemente celosas de ella y resentidas por el hecho de que Menelao le hubiera perdonado sus numerosas infidelidades, porque parece que París, con quien se había fugado, no había sido ni con mucho su único amante. Estos celos y disgustos generales, unidos al odio que le tenía cierta dama entrada en años, que quería que Menelao se casara con su hija, dieron como resultado un complot para asesinar a Elena, que fué muerta con un cocimiento hecho con cierta sustancia verde que se encuentra en la espina dorsal de un pez del Mar Egeo, mezclada con una copa de vino con especias.

---

En lo referente a Juana de Arco, nuevas investigaciones hechas en la vida de Gilles de Rais la hacen aparecer como culpables de hechicería "técnica", sin que esto vaya a quitarle su carácter de heroína. Este Gilles de Rais era mariscal de Francia, uno de los más leales y devotos generales de Juana, uno de sus más ardientes partidarios y defensores. También era Gilles de Rais un hombre que practicaba las más nefandas formas de la magia negra. Esto no era sabido en el momento del proceso contra la Doncella de Orléans, cuando se la acusaba de hechicería. Parece, sin embargo, que Gilles de Rais le había dado una espada con el puño en forma de doble cuerno, símbolo directo del poder demoníaco, cuyo significado ella, en su inocencia, probablemente no conocía.

---

En el caso de Beatriz Cenci, sin embargo, los nuevos descubrimientos tocan terreno más sólido. En la poesía, la literatura y la historia románticas, Beatriz Cenci es la más famosa heroína del Renacimiento italiano. Fué decapitada en Roma, el 11 de Setiembre de 1599, a raíz del asesinato de su padre, el conde Francesco Cenci.

Son principalmente tres cosas las que la han convertido en la figura conocida hasta ahora: el famoso drama de Shelley, en que está representada como la víctima perseguida por los infames designios de su propio padre; el "retrato" hecho por Guido Reni, que se supuso haber sido hecho en la prisión, en la víspera de la ejecución; y la "novela histórica" de Guerazzi, en la cual se hace una detallada narración de las atroces torturas a que esta hermosa e inocente muchacha fué sometida para hacerla confesar.

Recientemente, un erudito italiano, Corrado Ricci, cansado de la tradición, registró los antiguos archivos y publicó una historia completa y auténtica de Beatriz Cenci, en la que se prueba, primero, que Beatriz no era casta, que no había nada que reprocharle a su padre, y que era culpable de haberse concertado con otros para asesinar al conde; segundo, que el cuadro de Guido Reni no es de ningún modo retrato de Beatriz Cenci; tercero, que durante el juicio fué torturada sólo una vez, lo que era el procedimiento legal habitual de entonces, y todavía en forma muy suave para lo que se acostumbraba, pues fué colgada de las muñecas por breves momentos. Así pues, toda la tradición "histórica" de Beatriz Cenci es, como en tantos otros casos, sólo una cosa novelesca.

CRONICAS CIENTIFICAS DE "LA NACION"

# EL REGIMEN VEGETARIANO MITIGADO, ES EL IDEAL PARA LA ALIMENTACION DEL ORGANISMO SANO

por el Dr. CASASBELLAS.

**En este régimen entran al lado de las legumbres y demás vegetales, algunos productos de origen animal, o sea, la mantequilla, las grasas, los huevos, la leche y muy pequeñas cantidades de carne.— La privación absoluta de la carne, debilita la voluntad y la energía del carácter.**

El conjunto de los procesos mediante los cuales las células de nuestro organismo trasforman la materia se denomina metabolismo material, y comprende dos grandes fases, sintética o de construcción, en la cual las substancias inorgánicas y las substancias orgánicas relativamente simples sirven para la edificación de substancias orgánicas más complejas; y la fase analítica o de descomposición, en la cual las substancias complejas de las células vivas sufren una desintegración progresiva, se fragmentan en compuestos orgánicos más simples y en cuerpos inorgánicos.

Si la asimilación domina a la descomposición las células aumentan y crecen; en el caso contrario decaen y mueren. [illegible] exacta compensación entre los dos procesos la vida podría mantenerse indefinidamente. En realidad de verdad, esta compensación, que es contrariada por numerosas circunstancias y múltiples accidentes, no se realiza jamás sino por un tiempo más o menos breve. Las condiciones en las cuales las células llegan a la vida para adaptarse a ella, son muy complejas para que pueda establecerse un equilibrio perfecto y permanente entre las causas de evolución y las causas de destrucción del organismo. Esta es una de las razones profundas de la vejez y de la muerte de los seres.

### LAS CELULAS INMORTALES

Virtualmente hay células que no mueren, las células reproductoras, que cuando se encuentran en condiciones determinadas reedificar siempre un organismo. Trasmiten a otros elementos semejantes, la substancia que ellas mismas habían recibido y fabrican además el organismo complejo del cual provinieron. Hemos dicho que virtualmente no mueren; pues si fallan ciertas condiciones o son atacadas por acciones dañinas del mundo externo, dejan de ser inmortales y perecen.

Las otras células del organismo, que por oposición a las células reproductoras se denominan somáticas, mueren de diferentes maneras. En primer lugar, por una especie de desgaste que se observa en la vejez normal; otras se destruyen por procesos degenerativos y algunas por detención de sus intercambios nutritivos.

Se ha podido determinar varias series de mecanismo según los cuales mueren las células; pero aún no se ha podido averiguar la causa íntima de la muerte. Ese sólo conocimiento nos llevaría a la supervivencia indefinida. Y seríamos inmortales.

### EL MECANISMO DE LA NUTRICION

Decíamos hace un momento que nuestro organismo por su vida misma se desgasta y tiene necesidad de repararse. Para esto se alimenta. Los alimentos antes de ser absorbidos pasan a cavidades especiales, el estómago y el intestino, donde sufren modificaciones [illegible] después penetran en la corriente sanguínea para ser trasladados al inmenso número de elementos celulares que constituyen nuestro sér.

El objeto de las funciones digestivas es, pues, trasformar los materiales alimenticios de tal manera que puedan ser llevados por el torrente circulatorio de la sangre, para reparar los distintos órganos y mantener las funciones de producción de calor y energía. En otros términos, para mantener el statu quo del organismo desarrollado o el crecimiento de este organismo miéntras su desarrollo es incompleto.

La alimentación consiste, pues, en la ingestión de materiales que, en el organismo, constituyen o reparan los tejidos y producen energía.

### EL REGIMEN IDEAL DE ALIMENTACION

De todos los régimenes alimenticios que se han propuesto hasta la fecha es el régimen vegetariano mitigado el que parece convenir mejor al organismo humano durante el estado de salud. La palabra mitigado indica en este caso que el regimen no se compone solo de substancias vegetales, sino que se le añaden algunos productos de origen animal, o sea, la mantequilla, la grasa, los huevos, la leche y muy pequeñas cantidades de carne.

Así mitigado este modo de regimen conviene perfectamente. Basta para la nutrición y pueden ser soportadas con él grandes fatigas. Está ya bién demostrado que la total privación de la carne ejerce una cierta influencia sobre el carácter: la voluntad pierde su iniciativa; una energía pasiva reemplaza el vigor de los impulsos, de tal modo que las personas vegetarianas puras se hacen dóciles y suaves.

Sin duda que el hombre sano puede vivir exclusivamente de legumbres, en tanto que el regimen cárneo riguroso lo expone a accidentes inmediatos. ¿Pero, para qué rechazar sistemáticamente la carne? Pequeñas cantidades de ella no impedirán lo más mínimo la suavidad de los movimientos y ni la gota ni los cálculos al riñón se desarrollarán por este sólo motivo. Todo es cuestión de medirse; reservemos en nuestra mesa un gran sitio a las legumbres; no consumamos carne sino al almuerzo y muy poca o nada en la comida. Y así viviremos mejor y más años.

Los campesinos que se alimentan sobre todo de legumbres, y que al anochecer no toman sino un gran plato de sopa de legumbres, responden en su alimentación primitiva lo mejor a los llamados de la higiene.

### EL MITO DEL REGIMEN VEGETARIANO EXCLUSIVO

Uno de los inconvenientes del regimen vegetariano se dice que es la cantidad enorme de alimentos que necesita. Se buscan un ejemplo? Pues bien, el organismo humano necesita más o menos 25 gramos de albúmica por día. Sin embargo, tal cifra, con alimentos vegetales suponen una absorción de 1205 gramos de pan, o de siete kilos y medio de papas, o de más de kilo y medio de castañas o de 25 kilos de manzanas. Ningún estómago podría resistir una cosa semejante.

Queda bien entendido, pues, que el regimen vegetariano no puede ser aceptado sino en el sentido de una alimentación donde entren al lado de las legumbres, la mantequilla, la grasa, la leche, los huevos y algo de carne. Sólo él permite un rendimiento suficiente de la máquina humana.

A los 100 gramos de albúmina hay que añadir los 50 gramos de grasas y los 400 gramos de hidratos de carbono indispensables. Realizan, en efecto, una cifra total de 2,315 calorías utilizadas en el estado normal por una persona sometida a un trabajo mediano (oficinista, empleado, etc.) En el estado de trabajo físico intenso, como es el caso de los obreros, esta proporción debe ser aumentada más o menos en la mitad, es decir, a 3,700 calorías. Al contrario, debe ser reducida a 1,800 calorías en los casos de reposo en cama.

### LAS VITAMINAS SON INDISPENSABLES PARA NUESTRA VIDA

Pero las calorías no son todo, y en el valor nutritivo de los vegetales hay otra cosa fuera de los elementos susceptibles de ser avaluados en cantidad de trabajos. Las legumbres frescas, las frutas, las cutículas de las legumbres encierran principios indispensables para nuestro organismo que se denominan vitaminas, cuya privación determina graves enfermedades de carencia.

Y ante todo hay que referirse a los niños. Una alimentación defectuosa disminuye las vitaminas de la leche necesarias a la nutrición; conviene por lo tanto, ordenar a las madres y amas, no solamente una alimentación abundante, sino también añadir alimentos ricos en substancias vitales, como las legumbres frescas y las frutas.

La leche de vaca cruda es un buen alimento, que no pierde sus propiedades por un hervor corto. Por el contrario, las leches industriales esterilizadas y conservadas, trabajadas químicamente o mecánicamente eran causa de accidentes escorbúticos o raquíticos cuando su empleo era exclusivo o prolongado. Este mal se ha remediado recientemente, mediante la fabricación de leches desecadas, con su contenido intacto en vitaminas, mediante procedimientos especiales y complicados, que serán largos de detallar.

En el adulto las enfermedades por carencia, el escorbuto y el beri-beri no son señaladas sino en ciertas circunstancias muy desfavorables, por ejemplo en marinos que hacen largos viajes sin escalas, o en tropas en campaña, o en poblaciones sitiadas, que carecen de alimentos frescos. En Chile se observaron algunos casos en la zona salitrera.

Como legumbres muy vitaminadas y antiescorbúticas se debe mencionar las papas [illegible] las legumbres acuosas y frescas en general, las cebollas y las acelgas en particular, las frutas frescas y el limón; la carne fresca de vaca y el vino también poseen muchas vitaminas. En este sentido el pan blanco es inferior al [illegible] completo.

### NOTABLE ACCION EXCITANTE DE LOS ALIMENTOS

Al lado de las calorías y de las vitaminas debemos reservar un sitio a la acción excitante del alimento mismo. Cuando uno se nota débil y se sienta a la mesa, ya a la media hora después, antes de la absorción alimenticia, se observa que vuelven las fuerzas. El alimento ha ejercido por simple contacto una acción excitante sobre la mucosa y todo el organismo se siente reanimado.

En los casos de cualquier enfermedad, [illegible] muy insignificante que sea, el regimen dietético tiene el primer lugar y tan importante, que, en la receta, el médico puede reducir al mínimum la prescripción de medicamentos, con tal que se entienda en detalle sobre la institución del regimen alimenticio. El enfermo debe conocer [illegible] ante todo. Sin duda que los medicamentos son útiles y, en ocasiones, indispensables [illegible] la [illegible]ración. Pero jamás debemos olvidar de prescribir una alimentación adecuada y con todo detalle una prescripción higiénica igualmente detallada. De este modo contribuiremos más ampliamente al fin humanitario y social de la medicina que consiste en prevenir, aliviar y curar si es posible los sufrimientos del organismo humano.

Dr. C[illegible]



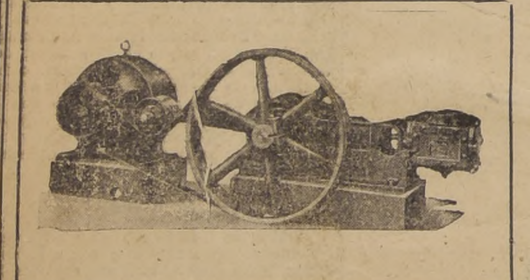




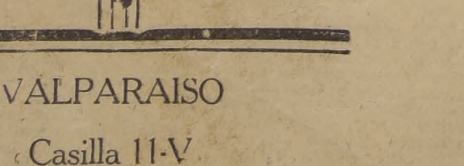




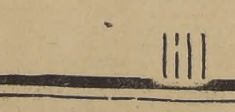










## Hojeando libros y revistas

por GUIDO GUERRA.

**L'OISEAU NOIR DANS LE SOLEIL LEVANT, por Paul Claudel**

En algunos días más aparecerá en las Ediciones Excelsior esta nueva obra del gran poeta y diplomático francés. Para la mayor comprensión del título, diremos que el nombre de Claudel traducido al japonés significa justamente "El pájaro negro".

La obra constará de estudios sobre el drama japonés, sobre los hai-kai, de una descripción de la tragedia del primero de Setiembre de 1923 y de algunas páginas simbólicas sobre el alma japonesa de las cuales he aquí algunos trozos:

"Sueño—dijo la mujer — ¡Ilusión vana! Yo soy la realidad. ¿No has oído decir que algunos grandes pintores pintaban sobre el papel flores tan verdaderas que las abejas venían a ellas para chupar el néctar? Está escrito que la poesía de Yamato tiene por simiente el corazón humano de donde ella se desarrolla en una miríada de flores de palabras. Asimismo la imaginación del hombre es bastante fuerte para arrojar su sombra sobre este muro tan macizo que nos rodea y a cualquier parte que vayamos no cesa de acompañarnos".

"Si yo hablo de una rama de durazno en Primavera si yo hablo de una rama de durazno en Primavera, una rama de durazno, una rama de durazno que el viento agita,

(la rama comienza a dibujarse)
Cada verso le agrega un gajo,
Cada palabra le agrega una flor.
(La rama se ha dibujado completamente sobre el muro).

**De la mujer y su sombra**

"Amigo, como hay una sombra del cuerpo así hay un reflejo de las voces.

La voz que canta más allá de este mundo visible no cesa de propagarse en ondas sucesivas.

(Ella calla)

Se escucha más allá del cierre una voz que continúa la canción y que termina en una especie de risa ahogada.

La sombra de la mujer muerta reaparece, pero la mujer viviente se coloca frente a ella, de manera que la sombra y el cuerpo coinciden. El guerrero quiere apoderarse de la sombra, pero la mujer se lo impide poniéndose frente a él. Cada uno de los movimientos de la mujer es reproducido por la sombra.

...... ...... ......

Algunas notas de un laud.

**ZOLA, LEON DAUDET Y RACHILDE.**

Son indudablemente muy enemigos entre sí los nombres que encabezan este párrafo; pero la razón que los une es capaz de reunir muchos más; se trata de opiniones vertidas por Leon Daudet y Rachilde sobre Zola con motivo de una encuesta abierta por Comoedia en el aniversario de la muerte del gran novelista francés.

He aquí algunos párrafos de la contestación de Daudet:

"La obra de Emilio Zola importante desde el punto de vista cuantitativo, cualitativamente vale poco.

"Zola, que ignoraba el idioma, tiene movimiento pero no estilo y reemplaza la sintaxis, arte difícil, por un ronrón. No tenía Humanidades, no abrió jamás un autor latino ni griego.

"Trato de compensar con un elogio motivado, dirigido a un punto cualquiera de nuestro oficio, de su oficio estas apreciaciones que creo justas. Busco, pero no encuentro. Anatole France antes del asunto Dreyfus, decía de Zola que era uno de "esos desgraciados" de los cuales puede sentirse piedad por haber nacido. Era darle demasiada importancia. En cuanto al tumulto de su pluma otro lo poseyó en forma muy superior: Eugenio Sue. Pues bien: Eugenio Sue ha caído.

"La forma en Zola está ausente y pinta — seamos corteses—con una escoba.

**León Daudet.**

He aquí ahora algunos párrafos de Rachilde:

"Emilio Zola tuvo muy a su pesar la más deplorable influencia en la juventud literaria de su época. Como había inventado un procedimiento de composición, no se apercibieron que era en el fondo un gran romántico de la especie de Víctor Hugo y se imaginaron que bastaba tratar sujetos vulgares en términos vulgares para llegar a ser un naturalista o un realista distinguido. Hubo tantos sub-Zola como arribistas en ese momento crítico de una evolución que parecía revolución.

"No tiene estilo pero sí una manera "un tour de main'. Práctica en la frase como en el sujeto la famosa oposición de Víctor Hugo, es decir, el arte de los contrastes: "Un exceso de sol y un exceso de noche". Sus estudios de costumbres de obreros pertenecen al teatro, no a la verdad. Jamás un obrero parisiense que es un hombre como los demás puede alcanzar esas grandilocuencias del **Assomoir**, gestos u actos.

"Lo que no quita nada, bien entendido, al valor de las obras de Emilio Zola de las que algunos como "La Falta del abate Mouret", son obras maestras".

**Rachilde**

**MARCEL PROUST.—UNA ANECDOTA.**

He aquí una anécdota de Marcel Proust dada a conocer por M. Gaston Rageot en una conferencia dictada en "Les Annales":

"Cuando quiso publicar su primera novela, se vió como todos los grandes escritores, en apuros para hacerla editar; la ofreció a muchas editoriales; la editorial que más tarde debía ilustrarlo e ilustrarse con él **La Nouvelle Revue Francaise**, había comenzado por rechazarlo; pero uno de los lectores de esta gran casa (casi todos los editores tienen lectores que están encargados de ver si la obra presentada puede imprimirse o nó en la casa. uno de los lectores había dicho recordareis que **Du Cote de Chez Swan** se abre con una larga meditación sobre el sueño; Marcel Proust cuenta en las primeras páginas como duerme y sobre todo cómo no duerme); el lector de la gran casa había dicho:

—"Yo no comprendo el interés que puede tener el leer treinta páginas sobre un señor que se da vueltas en su lecho sin poder dormirse.

Pues bien: el lector de la gran casa había con una especie de genio puesto el dedo en la llaga; el día en que Marcel Proust escribió treinta páginas sobre la incapacidad en que nos hallamos, de dormir algunas veces, se encontró el mismo, encontró su dominio que era precisamente nuestra vida obscura, insconsciente".

**PAUL CREYSSEL Y PAUL VALERY.**

En la "Revue Federaliste", Jacques Reunaud publica un "Canto por los muertos y los vivos", que ha sido muy valerista (o valeriano); en el mismo número Paul Creyssel define así el arte del nuevo inmortal:

"No es este el lugar de buscar si existe de parte del lector un deber de atención o un derecho a la facilidad. Digamos simplemente que un esfuerzo puede ser exigido si es recompensado o si la concisión del texto lo exige, no la obscuridad de un texto mal escrito.

"Hay claridades difíciles, purezas de elixir. El esfuerzo que un autor nos pide porque el fué avaro del suyo no podría compararse al esfuerzo que un autor nos pide porque ha llevado el suyo hasta el extremo de la perfección.

"Valery nunca es obscuro. Quiere ser desarrollado, no traducido".

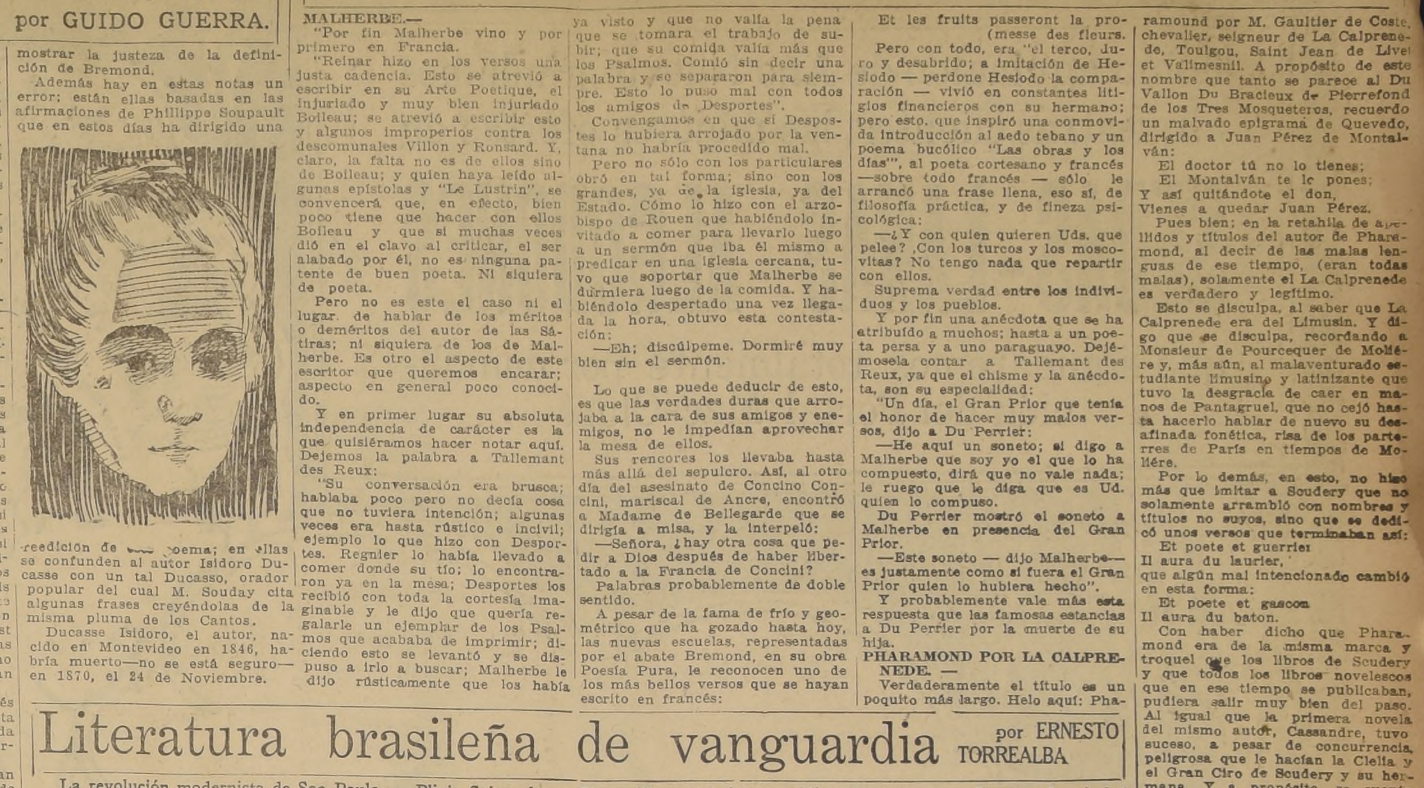
**LOS CANTOS DE MALDOROR.**

Los cantos de Maldoror publicados con el pseudónimo de **Conde de Lautremont** han sido puestos de actualidad en estos días. Paul Souday les dedica un artículo en "Le Temps" juzgando con severidad a su autor, **Isidoro Ducasse:**

"Evidentemente se puede concebir que haya querido horrorizar a los creyentes con la enormidad de la blasfemia o desgustar hasta a los ateos con estas bufonadas sucias. Y se le contesta al principio: "Mi amigo, así no podemos seguir". Pero, reflexionando, ¿se puede admitir una mistificación tan prolongada y sostenida? Un simple farsante se divierte y trata de divertirse a costa nuestra, pero no con esta perseverancia y esta continuidad en el paroxismo. Se cansaría y muy pronto tendría el mismo la náusea. Sin contar que el más hiperbólico de los marselleses no se alabaría de sus amores con la hembra de un tiburón ni de su victoria sobre un arcángel maquillado ni de una hazaña que consiste en lanzar el cuerpo de un joven con una honda, desde la columna Vendome a la cúpula del Pantheon. O yo me equivoco o todo esto denota locura, así como ese perpetuo bullir de pulpos, focas, larvas y otros animales o productos inmundos. Estos Cantos de Maldoror son la marmita de las brujas."

Sabido es, por lo demás, cómo ha sido tratado Paul Souday en las polémicas del abate Bremond, sobre Poesía Pura. En ellas llega a llamarlo la **anti-poesía**; tal vez esta crítica sirva también para demostrar la justeza de la definición de Bremond.

Además hay en estas notas un error; están ellas basadas en las afirmaciones de Phillippe Soupault que en estos días ha dirigido una



reedición de su poema; en ellas se confunden al autor Isidoro Ducasse con un tal Ducasso, orador popular del cual M. Souday cita algunas frases creyéndolas de la misma pluma de los Cantos.

Ducasse Isidoro, el autor, nacido en Montevideo en 1846, habría muerto—no se está seguro—en 1870, el 24 de Noviembre.

## Crónica Literaria, de Alone

A causa de la enfermedad de que se halla aquejado nuestro crítico literario, Alone, no aparece en este número su acostumbrada crónica semanal. Se reanudará lo más pronto posible, apenas las molestias de la operación a que debe someterse le permitan volver a ocuparse de ella.

## Entre libros y actores viejos y nuevos

por DEDALUS

**MALHERBE.—**

"Por fin Malherbe vino y por primero en Francia.

"Reinar hizo en los versos una justa cadencia. Esto se atrevió a escribir en su Arte Poetique, el injuriado y muy bien injuriado Boileau; se atrevió a escribir esto y algunos improperios contra los descomunales Villon y Ronsard. Y, claro, la falta no es de ellos sino de Boileau; y quien haya leído algunas epístolas y "Le Lustrin", se convencerá que, en efecto, bien poco tiene que hacer con ellos Boileau y que si muchas veces dió en el clavo al criticar, el ser alabado por él, no es ninguna patente de buen poeta. Ni siquiera de poeta.

Pero no es este el caso ni el lugar de hablar de los méritos o deméritos del autor de las Sátiras; ni siquiera de los de Malherbe. Es otro el aspecto de este escritor que queremos encarar; aspecto en general poco conocido.

Y en primer lugar su absoluta independencia de carácter es la que quisiéramos hacer notar aquí. Dejemos la palabra a Tallemant des Reux:

"Su conversación era brusca; hablaba poco pero no decía cosa que no tuviera intención; algunas veces era hasta rústico e incivil; ejemplo lo que hizo con Desportes. Regnier lo había llevado a comer donde su tío; lo encontraron ya en la mesa; Desportes los recibió con toda la cortesía imaginable y le dijo que quería regalarle un ejemplar de los Psalmos que acababa de imprimir; diciendo esto se levantó y se dispuso a irlo a buscar; Malherbe le dijo rústicamente que los había ya visto y que no valía la pena que se tomara el trabajo de subir; que su comida valía más que los Psalmos. Comió sin decir una palabra y se separaron para siempre. Esto lo puso mal con todos los amigos de Desportes".

Convengamos en que si Despostes lo hubiera arrojado por la ventana no habría procedido mal.

Pero no sólo con los particulares obró en tal forma; sino con los grandes, ya de la iglesia, ya del Estado. Cómo lo hizo con el arzobispo de Rouen que habiéndolo invitado a comer para llevarlo luego a un sermón que iba él mismo a predicar en una iglesia cercana, tuvo que soportar que Malherbe se durmiera luego de la comida. Y habiéndolo despertado una vez llegada la hora, obtuvo esta contestación:

—Eh; discúlpeme. Dormiré muy bien sin el sermón.

Lo que se puede deducir de esto, es que las verdades duras que arrojaba a la cara de sus amigos y enemigos, no le impedían aprovechar la mesa de ellos.

Sus rencores los llevaba hasta más allá del sepulcro. Así, al otro día del asesinato de Concino Concini, mariscal de Ancre, encontró a Madame de Bellegarde que se dirigía a misa, y la interpeló:

—Señora, ¿hay otra cosa que pedir a Dios después de haber libertado a la Francia de Concini?

Palabras probablemente de doble sentido.

A pesar de la fama de frío y geométrico que ha gozado hasta hoy, las nuevas escuelas, representadas por el abate Bremond, en su obra Poesía Pura, le reconocen uno de los más bellos versos que se hayan escrito en francés:

Et les fruits passeront la pro-
(messe des fleurs.

Pero con todo, era "el terco, duro y desabrido; a imitación de Hesiodo — perdone Hesiodo la comparación — vivió en constantes litigios financieros con su hermano; pero esto, que inspiró una conmovida introducción al aedo tebano y un poema bucólico "Las obras y los días"', al poeta cortesano y francés —sobre todo francés — sólo le arrancó una frase llena, eso sí, de filosofía práctica, y de fineza psicológica:

—¿Y con quien quieren Uds. que pelee? ,Con los turcos y los moscovitas? No tengo nada que repartir con ellos.

Suprema verdad entre los individuos y los pueblos.

Y por fin una anécdota que se ha atribuído a muchos; hasta a un poeta persa y a uno paraguayo. Dejémosela contar a Tallemant des Reux, ya que el chisme y la anécdota, son su especialidad:

"Un día, el Gran Prior que tenía el honor de hacer muy malos versos, dijo a Du Perrier:

—He aquí un soneto; si digo a Malherbe que soy yo el que lo ha compuesto, dirá que no vale nada; le ruego que le diga que es Ud. quien lo compuso.

Du Perrier mostró el soneto a Malherbe en presencia del Gran Prior.

—Este soneto — dijo Malherbe— es justamente como si fuera el Gran Prior quien lo hubiera hecho".

Y probablemente vale más esta respuesta que las famosas estancias a Du Perrier por la muerte de su hija.

**PHARAMOND POR LA CALPRENEDE. —**

Verdaderamente el título es un poquito más largo. Helo aquí: Pharamound por M. Gaultier de Coste, chevalier, seigneur de La Calprenede, Toulgou, Saint Jean de Livet et Valimesnil. A propósito de este nombre que tanto se parece al Du Vallon Du Bracieux de Pierrefond de los Tres Mosqueteros, recuerdo un malvado epigrama de Quevedo, dirigido a Juan Pérez de Montalván:

El doctor tú no lo tienes;
El Montalván te lo pones;
Y así quitándote el don,
Vienes a quedar Juan Pérez.

Pues bien; en la retahila de apellidos y títulos del autor de Pharamond, al decir de las malas lenguas de ese tiempo, (eran todas malas), solamente el La Calprenede es verdadero y legítimo.

Esto se disculpa, al saber que La Calprenede era del Limusin. Y digo que se disculpa, recordando a Monsieur de Pourcequer de Moliére y, más aún, al malaventurado estudiante limusino y latinizante que tuvo la desgracia de caer en manos de Pantagruel, que no cejó hasta hacerlo hablar de nuevo su desafinada fonética, risa de los parterres de París en tiempos de Moliére.

Por lo demás, en esto, no hizo más que imitar a Scudery que no solamente arrambló con nombres y títulos no suyos, sino que se dedicó unos versos que terminaban así:

Et poete et guerrier
Il aura du laurier,

que algún mal intencionado cambió en esta forma:

Et poete et gascon
Il aura du baton.

Con haber dicho que Pharamond era de la misma marca y troquel que los libros de Scudery y que todos los libros novelescos que en ese tiempo se publicaban, pudiera salir muy bien del paso. Al igual que la primera novela del mismo autor, Cassandre, tuvo suceso, a pesar de concurrencia, peligrosa que le hacían la Clelia y el Gran Ciro de Scudery y su hermana. Y a propósito, se cuenta que La Calprenede y su mujer iban de casa en casa haciendo notar las faltas del Gran Ciro.

Curioso tipo el de la mujer. Enamorada más que del autor, de su obra Cleopatra, se casó con él a condición que le diera término; y esta condición formó una de las cláusulas del contrato.

Se separó luego de él y uno y otro hablaron mal recíprocamente. Ella también se juzgó autora, y además de algunos malos versos, publicó un llamado "Decreto de un corazón amoroso" que según parece, dió mucho que reir a la gente en esa época en la que, voluntaria e involuntariamente, los autores sólo trataban de divertir al público.

La Calprenede no escribía corto, no. Casandra consta de diez tomos y según se dice, trataba con los libreros por tres o cuatro tomos y una vez tratados decía:

—Voy a escribir treinta libros sobre Casandra.

Escribió sólo diez; pero en cambio siguió publicando otras obras a las cuales pertenece justamente Pharamond.

En Pharamond no hay que esperar que se trate a los antiguos francos a la manera que el gran público está acostumbrado desde Chateaubriand; creo que esto está demás decirlo. Los personajes son muchos; los situaciones, catastróficas; los discursos, muchísimos; le "tendre" triunfa completamente y los personajes todos son iguales y todos hablan phoebus; el que no sepa lo que es eso, que lea Les Precieuses Ridicules.

Además de sus obras de novela publicó e hizo representar una obra de teatro que tuvo éxito, porque, al decir de un contemporáneo "en ese tiempo no había tantas buenas piezas como hay ahora". En plena apoteosis de éxito alguien llamó al infatuado autor por su nombre; pero éste asustado le recomendó callarse, porque

—Si supiera mi padre esto — le confió — sería capaz de matarme; fíjese que cuando chico, porque me sorprendió rimando, me arrojó a la cabeza un recipiente — de plata, claro, — y casi me mató.

Es una lástima que el miedo y el respeto paternos no lo retuvieran completamente. Esta es, a lo menos, la modesta opinión de

**D.**

## Literatura brasileña de vanguardia

por ERNESTO TORREALBA

**La revolución modernista de Sao Paulo. — Plinio Salgado. — El manifiesto del Anta. — Dinamismo y nacionalismo. — La ciudad fuerza. — Nacionalismo americano.**

En un artículo pasado tratamos de perjeñar las figuras más sobresalientes de los escritores cariocas de vanguardia, y de exponer la iniciación y la curva primera del movimiento vanguardista. Río de Janeiro es la capital política del Brasil. Sao Paulo es la capital económica, Río de Janeiro, puerto de una maravilla natural inútil de ponderar, es también la capital de la amabilidad y del placer. Sus playas y sus avenidas costaneras, bordadas de palacios y casinos, al borde de bahías azules, en donde se desmelenan vegetaciones lujuriantes, le han dado el prestigio universal de la ciudad más pintoresca del mundo. Río ha de ser el gran casino del mundo; dentro de pocos años, nosotros hemos de llegar a verlo. Cuando la onda de alegría que corre caprichosamente por la Tierra haya abandonado la Europa entristecida y agotada, Río será la ciudad feérica, hacia donde se volverán los ojos incansados de placer, y se ha de tornar entonces el emporio de la elegancia universal, de la lujuria, del juego, de la danza y del amor. Niza, el Lido, Dauville, Ostende, han de encontrar una edición insoñada de belleza en el laberinto paradisíaco

Río de Janeiro no ha de hacer más que acentuar un carácter de internacionalismo que actualmente posee y que tiñe todas sus manifestaciones sociales, como el espíritu y el arte, de cierta neutralidad nacionalista, de un acromatismo chovinista. Río es un puerto del mundo y puerta de la América del Sur. Los barcos y los hombres de todas las naciones del orbe que comercian con la América, han de pasar por él, dejando su huella de mercachifles, de emoción, o aunque más no sea una de hora de satisfacciones brutales. Esta internacionalización continua y forzosa ha de descolorar al tono universal todo el arte carioca que no sea un producto del interior. Ya vimos cómo la mayor parte de los escritores de avanzada, se hallan en la imposibilidad de cortar de un golpe el cordón umbilical que los une con la ideología europea, casi siempre de París.

No es ese el caso de Sao Paulo. Salvo la excepción muy considerable de Mario de Andrade, todo el resto de la constelación paulista de hoy, ha tomado los mismos caracteres que tiñen y personalizan la gran ciudad del Sur: dinamismo y nacionalismo. Sao Paulo es la ciudad energía del Brasil. Las estadísticas paulistas, las mejores del mundo, nos aterran con su kaleidoscopio de progresiones superadas en cada minuto que pasa: cada hora del tiempo que corre se construyen dos casas en la ciudad de Sao Paulo. El presupuesto del Estado, que es menor que Chile en extensión y tiene siete millones de habitantes, alcanza a mil millones de pesos chilenos, sin contar Relaciones ni Guerra, que pertenecen al presupuesto general de la República. La ciudad de Sao Paulo, un millón de habitantes, es un emporio frenético de trabajo: la riqueza fabulosa que ha dejado el café, ha llenado la ciudad y sus alrededores de fábricas y empresas de fuerza. La tremenda congestion dinámica de la urbe ha hecho de ella el emporio de toda la riqueza del Brasil. De todos los Estados del Brasil, principalmente los del Sur interior, Matto Grosso, Paraná y Triángulo Minero, la gente acude a trabajar a Sao Paulo, capital del oro. La facilidad en el enriquecimiento—es la ciudad del agio, en la cual se pueden hacer fortunas de millones en algunas horas—le dan, además, un tono de lujo en su vida social y de esplendor que difícilmente puede llegar a tener Río, ciudad alegre y pobre, es decir, ciudad filosófica.

Sao Paulo es la ciudad desesperada, en una carrera enloquecida hacia el millardarismo norteamericano. Como raza es un crisol hirviente en que se funden todas las pieles europeas: el italiano, el alemán, el ruso, el español y el portugués, han hecho o están haciendo una raza nueva, de imponderable belleza, con un corazón cruel de ganadores de oro y una envidiable reciedumbre física y volitiva. Y esta misma variedad babélica de componentes raciales, está creando, a medida que la conciencia de una necesidad nacional se abre paso, un nacionalismo duro, áspero, intransigente, basado en el orgullo del producir y en la fuerza del querer. Un nacionalismo hondamente americano, creador hasta la desesperación, el ejemplo más nítido de nuestra definición del artículo pasado.

Y estas dos calidades esenciales, dinamismo y nacionalismo, forjan el corazón de la literatura paulista, el verbo inclemente del vanguardismo en la ciudad del oro, del café y del agio, del cemento y del hierro. El academismo—el conservantismo—de Río es una palabra sin sentido en esta tierra de mutaciones. El verbo de la ciudad, como el del arte, se conjuga en un futuro obligatorio. La literatura de Sao Paulo es, por eso, naturalmente "futurista", en una intención amplia de la palabra y sin referencia a la pequeña escuela de Marinetti.

No se puede pensar, indudablemente, que Sao Paulo, en la fiebre todavía del crisol, haya producido obras de esa belleza serena y extática que simbolicen y concreten en un pequeño espacio infinito toda una civilización. Sao Paulo está produciendo obras de belleza congestionada, duras, preñadas de infinitas posibilidades, pasmosas de energía, pero que tienen ese inacabado y trunco de los verbos adolescentes que se buscan genial y rabiosamente en el caos de su propia riqueza.

Para definiciones ya hechas, tenemos muy pocas referencias. Los escritores paulistas producen; teorizan poco; Plinio Salgado es uno de los escasos teorizantes. Su "Manifiesto del Anta" nos obliga a comenzar con él esta galería de figuras principales.

Plinio Salgado es un muchacho pálido, que contradice la enérgica rubicundez de la raza. Pequeño, delgado, nervioso, es el nieto de peninsulares, que en la tierra escarlata han venido a retoñar en un poeta. Pero poeta y muy poeta Plinio es un prosista, un niño silencioso y áspero. Cuando lo conocimos—él había venido a hacerme una entrevista de parte del "Correio Paulistano", del cual es redactor—no hallamos qué decirnos durante largos segundos. En verdad, después habló poco también: me resolví a hacer la fuerza verbal de la entrevista. Más tarde, sus libros, me dieron la clave de su alma de artista. Ya conocía "O extranjeiro", su primera novela, cuyo valor principal es la fuerza de síntesis. Como pocos, Plinio posee la capacidad de condensar en una frase un inmenso panorama salvaje, la tragedia del hombre parado sobre la tierra, el dolor y la alegría de la urbe multitentacular: es una frase única, que surge de su pluma desnuda y seca con el hechizo de una imagen nueva, áspera, deslumbrante, rastro níveo de una estrella que resbala sobre el firmamento negro. "O extranjeiro" es una mala novela como novela, pero es un libro considerable, grávido de promesas. Personalmente hemos hecho ya al mismo Plinio el cargo grueso: huele demasiado marcadamente a lucha social, revela al joven que todavía no ha logrado desprenderse de la elocuente demagogía de su corazón de redentor, para dar paso al puro artista que ha de ser. La chispa y el trueno de su estilo con motivo de la raza, de la riqueza paulista y de su dinamismo, de las injusticias del medio y de los dolores del inadaptado, ensucian el libro de arte, el terrible poema que estaba llamado a ser por la fuerza de su verbo y su originalidad. Hay, sin embargo, una fuerza bíblica, la voz tronante y rocallosa del hombre solo, desconocido de sí mismo, que busca en el medio de un pueblo fuerte y cruel de mutaciones, en la angustia de la desorientación, el verbo definitivo de su raza informe.

Leyendo, después, el "Discurso a las estrellas" y el "Manifiesto del Anta", hemos llegado a comprender de lo que debe ser capaz la voz inédita de Plinio Salgado. Su lenguaje, salido de ese mismo portugués tan dulce y melifluo que en los academismos saloneros de Río nos diera siempre la impresión de un castellano invertebrado, en Plinio requiere sonoridades heroicas. Su verbo de bronce, con la broncería de un jazz, va retumbando por la oquedad de los "sertoes", como el olifante desesperado de Roncesvalles. Es un clarín de diana con el ronco trasnochado de las callejas inconfesables, el estrépito de aceros de la maquinaria fabril y el dolor turbio de las gestaciones. Campanas de aurora se quiebran en la procacidad de las cuchufletas y el gemido de la lujuria. Salgado ha recogido en su voz todos los sonidos del crisol cósmico de su raza.

Plinio Salgado tomó el anta, tigre de las selvas brasileñas y correspondencia de nuestro puma austral, como símbolo de su reforma vanguardista nacional. El Manifiesto del Anta es una clarinada brava e inteligente de las necesidades de un arte moderno y nacional del Brasil. Estos son dos términos que marchan estrechamente unidos en el pensamiento de Plinio y su grande amigo Cassiano Ricardo, el mayor poeta de esa falange. Modernismo: ruptura de todos los módulos de expresión preestablecidos, tal como hemos definido en la crónica pasada el aporte de Dadá. Fin de la escuela: exteriorización anárquica de la línea individual, teniendo presente que el individuo no es sino un momento de su herencia y de su medio que debe decir su palabra íntima, subconsciente, sin ligarla cerebralmente a otro individuo. Al mismo tiempo nacionalismo. El alegato pro nacionalismo es menos nítido y menos exacto que el resto de la parte positiva del manifiesto. Plinio Salgado corre en cien ocasiones el peligro de caer en un chovinismo, en un "bairrismo", como se diría en una excelente expresión brasileña. Corre ese peligro a causa de la cuestión temática. Una estrecha nacionalización de los temas del arte, de sus motivaciones vitales, es sin incertidumbre un chovinismo a corto plazo. Si no media una recapacitación, Plinio llevaría su hermosa bandera al fracaso común de todas las reformas artísticas nacionalizantes. El error consiste en tomar la tierra nacional como objeto único de una literatura nacional. El romanticismo, que ha sido la reforma literaria nacionalizante más enérgica que cuenta la historia, se salvó por causa de su gran renovación subjetivista, que era una renovación de carácter universal. Junto a la resurrección de los temas nacionales medioevales, fuerza disolvente que lo conducía a desmembrarse en cien "bairrismos", soliviantó la gran alma vital del movimiento romántico: la resurrección lírica del yo. Ella fué su verdadera sangre y lo tornó un nacionalismo europeo, un religamiento internacional en una emoción común tal como nunca tuvo continente viejo: Hugo, Lamartine, Schiller, Byron, Espronceda y Zorrilla, cada cual tratando "su" edad media, sufrían un lirismo de idéntico placer e igual dolor. Se precisa observar además que los temas medioevales eran casi los mismos para todos los países de Europa: las canciones de gesta y el gotismo, que hicieron el solo tesoro europeo. Y aunque hubiese habido pequeñas diferencias, coloridos forzados de la raza y de la tierra, frente al romanticismo nacionalista francés, español, inglés y alemán, el yo, el lirismo puramente individual, actuó como una fuerza universalizadora. El alma es humana: el hábito le falsea una patria, una provincia, un campanario. Pero el lirismo, como la expansión más honda y menos accidental del hombre, tal como lo propaló el romanticismo, es el canto del hombre puro, extraído a su limo esencialmente humano.

Para no caer en el pecado estrechador del tematismo, urge la nacionalización de nuestro espíritu ibero-americano, el indianamiento de nuestro espíritu. Y esta palabra "indianismo" sea tomada en su más amplio sentido, sin reducirla a lo indio o como a un renunciamiento al aporte europeo que contiene nuestra sangre. Ambos errores serían una visión estrecha. Mientras más elástico sea el concepto indianismo, mejor ha de abarcar la mezcla cósmica de nuestra raza y mejor ha de abrir puertas a la rica lluvia de influencias interamericanas que determinarán nuestra expresión. No creo en un nacionalismo chileno o argentino, o brasileño. Por lo menos en espíritu de arte. Sería más justo y nos daría más anchura para el vuelo un arte ibero-americano. Y esto sí que sería una tarea de americanismo robusto, tarea en belleza, comunión de arte.

Y sería de esta manera absolutamente desinteresada e inesperada como un arte nuestro alcanzaría su plasmación de utilidad social. En una entrevista que me hiciera "O Jornal do Brasil" de Río de Janeiro, tuve lugar a decir algo que complementa este curso de ideas: "Hasta ahora nada tenemos una eficazmente (a los países latino-americanos) fuera de un vago sentimiento de raza. Algunos países se sienten ligados por una tradicional amistad diplomática. Mas todo eso es débil y vagoroso. Hemos vivido cien años dentro del castillo de nuestras fronteras, aislamiento que no ha sido más que una fatalidad histórica, pues cada país nuevo debe en primer lugar cuidar de la formación de su nacionalidad. Creo que sólo la unión de los espíritus por un intercambio fervoroso de ideas, de letras y de arte, es el puente que nos podrá conducir a otras [illegible] tentes comerciales, económicas, políticas. Somos países demasiado nuevos, escasamente poblados en relación a la extensión de nuestros territorios, con industrias incipientes e intereses de expansión comercial, casi nulos; en fin, no poseemos nada de aquellas necesidades fatales de la historia que hacen que los pueblos se den la mano para no devorarse. El Brasil mismo, a pesar de su inmenso desarrollo, puede vivir todavía muchos años antes de pensar en su expansión. No nos resta, pues, más que fomentar la cordialidad entusiasta de nuestra juventud y de nuestros núcleos de alta cultura, que debe tratar de formar la conciencia de nuestra latinidad americana".

Y nada podría cimentar mejor esa conciencia colectiva de la América Latina, que euna emoción unánime en un arte común.

**E. T.**

## EL ARTE AL DIA

por SIZKA

**JANE POUPELET, ESCULTORA**

Como Barye, de quien tiene la fuerza y la concisión, mas no la violencia, siente especial predilección por esculpir los animales, en sus más naturales actitudes y en sus expresiones más marcadas. Como él, ella conoce tan bien el cuerpo humano, como el de los animales, en particular, el cuerpo femenino, del cual ha dado tan seductoras imágenes.

Sorprende ver que con los más humildes modelos, un pato, un ganso, un burro, Jane Poupelet haya hecho obra tan diversa y tan personal. Parece increíble que con temas "tan viejos como el mundo", haya sabido crear "un arte todo nuevo", y poner tanta poesía en las cosas más ordinarias de la vida. Es que ella posee ese instinto de las anatomías, de que habla Fromentin, y también el secreto de aliar felizmente el arte con la naturaleza.

Contemplemos su "Mujer en su toilette". Es una joven peinada a la griega. Está sentada, con una pierna doblada, el muslo pegado al cuerpo, la rodilla rozando su rostro. Con una mano sostiene su pie y con la otra, pule una de sus uñas. La artista no ha temido representar la otra pierna estirada sin preocupación del vacío que separa el cuerpo del pie colocado tan léjos de él. Pero las líneas riman con tal felicidad, el arabesco que parte de la frente inclinada, resbalando a lo largo de la espalda y de la pierna extendida, es mezcla tan armoniosamente a las curvas de los brazos y de la pierna doblada, que no podemos sino admirar la audacia de esta obra.

Joven y bella es también la "Baiguense". Con sus dos brazos apoyados sobre la piedra en que está sentada, una pierna hacia adelante, que continúa la línea oblicua del torso, el pie nerviosamente tendido, se dispone a saltar. Todo en ella anuncia el movimiento que se prepara.

Esta actitud, intermediaria entre el reposo y la acción, más vecina de la acción, comunica a la Baiguense, una potencia y energía que hacen más sencilla el estremecimiento de sus carnes elásticas y duras.

Este ardor, esta alegría de vivir, se encuentran casi siempre en las obras de esta artista.

Estudia en el reposo, a los animales, gatos dormidos, pavos soñando como filósofos, pollos, patos, palomas, todos ellos nos los representa con su gracia o su pesadez, con sus costumbres particulares. Es admirable una cabeza de toro, con mejillas enormes, un cuello formidable, una frente coronada de cuernos en forma de lira, bajo los cuales sueñan dos grandes ojos semi-cerrados. Tal es la belleza de la obra, tal fuerza secreta emana de esta cabeza meditativa, que se piensa, ante ella, en esos dioses de las religiones orientales, que llevan en ellos, toda la energía creadora y todo el esplendor del mundo.

**LAS ULTIMAS EXPOSICIONES EN PARIS**

**Louise Hervieux**, (Bernheim Jenne). — Esta artista exquisita, ahora enferma de muerte en París, se ha revelado, en su exposición, como un talento evidente y personal, no influenciado por la moda. Veinte años de luchas y de esfuerzos, penden de los muros. Esta "sierva de Baudelaire", como ella gusta de ser llamada, es romántica. Escritora original, ha presentado ella misma su exposición en un prefacio que es un bello poema en prosa.

"¿Por qué", dice, "despertar a esa joven dormida en su traje de Verano y pedirle cuentas de sus primeros impulsos, de sus tristezas, de sus ingenuas cóleras?".

Conocíamos la Louise Hervieux, de los bellos dibujos de terciopelo, "esos espejos profundos en que se han sumergido tantos rostros ardientes, esa riqueza y esa voluptuosidad ingenua, esos dibujos de desnudos que son como altares a diosas ignoradas.... Pero no conocíamos a la Luisa Hervieux, tan extraña, de los primeros tiempos. Esos paisajes de la casa y de la aldea de su infancia, esas escenas místicas y tan humanas de su "Libro de horas", la acercan a las más exaltadas y sombrías visiones del Greco y de Roualt.

**Teal Messer.** — Desbordante de oro, la América necesita crearse valores espirituales y envía a Francia sus elegidos, así como los franceses iban antes a Italia, a terminar sus estudios. M. Teal, es un joven yankee sensible y dócil. En sus naturalezas muertas, a sus retratos, sobre todo, revela, siempre diferentes, sus grandes dones de colorista, que sabe distribuir sobriamente sus riquezas.

**Iwan Cerf** (Galería Druet). — Una tela o un dibujo de Ivan Cerf, es un motivo romántico realizado como un teorema. Es Spinoza en pintura. Un arco blanco, la línea de un puente corta la tela ligera y marmórea. Abajo bulle un abismo negro. Murallas sombrías lo encierran hasta la lejanía inconstante y aérea que toma, también, algo de rígido y cristalino.

**LA ILUMINACION DE LOS SALONES**

El aspecto de las cosas que nos rodean, depende esencialmente de la manera cómo están iluminadas. Es ésta una verdad, que parecerá aún más evidente, si se piensa hasta qué punto, en una fotografía, puede variar la fisonomía de un modelo por el juego de las luces y de las sombras.

Hay que iluminar sin deslumbrar. Resultado que se obtiene por medio de poderosos reflectores que, enviando casi toda la luz hacia el techo, llega a ser éste, como una fuente secundaria de iluminación. La luz así realizada, es dulce y agradable, pero suprime radicalmente las sombras arrojadas y la sensación del relieve. Es plano, y dá a las personas cierto aspecto de ectoplasma.

La luz directa, estilo escena de teatro, bien dirigida, permite a menudo obtener hermosos efectos, pero las sombras arrojadas, son demasiado netas, y la habitación, en especial, si es un salón antiguo, con muebles patinados, toman un aspecto antipático.

La combinación de la luz directa para precisar los detalles, y de la luz indirecta, como fondo, da la solución teóricamente ideal.

Es un error adaptar lámparas antiguas a la electricidad, sin ninguna modificación. Con los recursos actuales de alumbrado, puédese iluminar "efectivamente", pero hay que huir, a toda costa, de ese efecto de centelleo, antes buscado. Para llegar a ello, se realizan efectos de penumbra por medio de pantallas que no absorban la luz: iluminar sin deslumbrar.




## LAS TIENDAS DEL

# Portal Mac-Clure

**Plaza de Armas entre Monjitas y Merced**

«La Chilena»
«La Constancia»
«La Venus»
«La Andaluza»
«La Primavera»
«La Camelia»
«La Bola de Plata»
«Casa del Valle»
Casa E. Pérez
Casa P. Diaz

# VIDA TEATRAL Y CINEMATOGRAFICA por MAX LINDER.

## LOS TIPOS FAVORITOS DE LA ESCENA NORTEAMERICANA




A la izquierda: los cómicos, con aspecto de excéntricos, y que, como Buster Keaton, nunca se ríen. — Al centro, el eterno triángulo: ella, modesta empleadita de grandes aspiraciones; él, hijo único de un magnate de los negocios; la "otra", la rica heredera desdeñada. — A la derecha: la pareja que pasa alegremente la vida en los centros de diversiones.

## Un buen precedente han sentado los críticos romanos

Noticias que llegan de Roma nos enteran de una resolución que acaban de adoptar los críticos teatrales de la capital italiana, con motivo de haber sido uno de ellos "apostrofado viva y públicamente" por una compañía teatral.

Sucede que el señor Carelli, crítico del diario "Il Popolo di Roma", publicó en su página un juicio adverso para la aludida compañía, y ésta entonces, como desahogo, promovió un acto vindicativo que ha tenido la virtud de provocar la justa represalia de los colegas de Carelli. La declaración de los críticos de la ciudad eterna expresa que han sido ellos demasiado indulgentes con todos los empresarios de compañías dramáticas, "particularmente— agregan —en esta época de pobreza artística" y que están dispuestos a mantener "su libertad desinteresada" a toda costa y hacer frente a cualquiera tentativa de intimidación, agresión o "medida de represalia de los artistas".

Tal la declaración fundamental de los colegas romanos que, por otra parte, se han comprometido a no mencionar en sus artículos ningún hecho relacionado con las representaciones que dé la compañía que se permitió censurar a Carelli, y agregan que adoptarán el mismo sistema con cualquiera otra compañía, cuyos empresarios o artistas obren en forma similar.

Es un buen precedente, sin duda, el que acaban de sentar los críticos romanos.

## Recientes novedades del teatro francés

"En el teatro de las Artes se ha estrenado la obra titulada "C'est juste", deliciosa comedia de León Rutn, que ha llevado a la escena la historia de dos primos, Marcelo y Cecilia, ambos de quince años, que se quieren a la manera de las novelas clásicas, y que terminarán después de algunos incidentes, por casarse, transcurrido un cierto período de prueba. La candorosa vanidad y el egoísmo inconsciente del muchacho, y la gracia pura y delicada de la jovencita, hacen de los dos protagonistas dos seres interesantes, a los que el público no regateó sus aplausos.

La comedia es trivial, infantil, si se quiere; pero, por esto mismo, y por estar animada con un espíritu moderno, gustó desde las primeras escenas.

La obra cuya primera representación se ha dado en l'Oeuvre es una comedia que lleva por título "Une bourgeoise", original de Marc Devolldus.

Ha sido un gran éxito; y el argumento es de difícil explicación, por ser un drama inspirado en taras fisiológicas.

El doctor Daniel Huguerie y Francisca, su mujer, son dos víctimas de la guerra. Vuelve él de las trincheras enfermo y mutilado, y ella, de tanto dolor como ha visto sufrir, cae en un pesimisbo aterrador. A pesar de esto, Francisca sigue siendo para su marido la compañera fiel; un angel que alegra la existencia del doctor.

Un día Francisca, sin saber cómo, llega a la indignidad de engañar a su marido. El, enterado, se dispone a matarla; pero ella se anticipa a su marido y se suicida.

Expirando Francisca, pronuncia palabras tan sentidas, tan sinceras, que el marido la perdona.

El doctor Daniel Hugerie cae en la más espantable desolación.

El autor ha sabido revelar magistralmente, en magníficas escenas las terribles consecuencias de orden vario, que la guerra nos ha legado.

En el teatro Daunou se ha estrenado con muy buen éxito una opereta en tres actos titulada "Lulú", libro de Serge Weber y música de Parés y Van Parys.

La habilidad de los libretistas consiste en haber dado una forma tan nueva que verdaderamente sorprende a un viejo asunto de vodevil. Bernard Pringy acaba de casarse con Yette. La noche de bodas se presenta en el pisito de Bernard Lulú, una mada cómica, antigua "maitresse" del recién casado, que ha terminado prematura e inopinadamente una "tournée" por provincias. Al instalarse en el piso y encontrar a Yette la toma por la nueva amiguita de Bernard y la persigue. La muchacha, furiosa, la cede el puesto. Se presenta un tío residente en América, que ha venido exclusivamente a presenciar la boda, pero que ha sufrido un retraso en el paquebot, y Bernard se ve obligado a presentar a Lulú como su esposa. El tío la dota espléndidamente. Para no perder este dinero, Bernard tiene que seguir la farsa. A ello, no sin trabajo, accedo a secundarle Yette que pasa ante los ojos del tío por cuñada de Lulú. Jelte, el hijo del tío, se fija en la muchacha y la hace la corte. El tío ve con muy buenos ojos esta unión.

Bernard, para salir del apuro, suplica a Lulú que seduzca al joven Jelte; la actriz consiente y el tío sorprende en brazos de su hijo a la que cree mujer de su sobrino.

Todavía hay en el tercer acto nuevas complicaciones entre Lulú, el tío de América y el padre de la joven desposada, que mantienen el enredo hasta el final sin que decaiga el interés.

La música es fácil y ligera, como corresponde al género.

## La modestia de Bernard Shaw

G. B. S.—que por estas letras es conocido en todo el mundo el autor de "Hombre y super-hombre" —ha escrito en "The Clerk" un artículo de recuerdos personales. Antes de alcanzar la riqueza y el renombre universal, Shaw fué un oficinista, que ganaba 18 libras anuales. La contabilidad y las cartas comerciales no se habían hecho para el temperamento artístico y arbitrario de Shaw, que a los 20 años decidió dedicarse a la literatura.

"El otro día—dice G. B. S.— encontré a un colega de oficina de aquellos lejanos años Mi viejo amigo había permanecido 10 años en su oficina. Entre tanto, yo había creado seis o siete obras inmortales, embelleciendo cuantos argumentos tocaba y había sido atacado por los críticos con ese encarnizamiento que reservan a los grandes hombres. Y mientras yo pasaba revista al género humano, desde China al Perú, desde Stambul a Jamaica, aquel amigo mío no se había movido de la oficina. Y está todavía dispuesto a permanecer en ella diez años más.

Tiemblo de miedo pensando que quizá me estaba a mí reservada la misma suerte, si no hubiera sido yo uno de esos hombres—por cada millón hay uno—capaces de narrar mentiras y cuentos de un modo tan atrayente, que llene los teatros y el propio bolsillo".

## El país de la danza

La nación del baile es los Estados Unidos. Una autoridad en la materia, mister Raymond Bolt, se está ocupando con la pluma y con la palabra en demostrar que Norteamérica se ha convertido en el país del baile y que el baile es algo sano y conveniente

En una de sus peroratas dice mister Bolt: "La idea equivocada mente puritana, de que los jóvenes cometían un pecado al bailar, va desapareciendo. Afortunadamente, ya no buscan lugares apartados para reunirse a bailar y las escuelas y las iglesias de la nación, cuerdamente, se interesan por el baile como un medio para el desarrollo físico y mental.

Mister Bolt predice que llegará pronto un tiempo en que el baile será considerado en las escuelas como asignatura forzosa.

Gracias a los Dancings Masters of America, con la cooperación de los Better Business, van desapareciendo los salones de baile de carácter equívoco. Tan pronto como una persona abre un local destinado a baile, el Better Business de la población investiga sus antecednetes y los expone si encuentra en su conducta algo sospechoso.

También los Dancings Masters están cooperando con la Parent Teachers Association en muchas ciudades para que los jóvenes de uno y otro sexo se relacionen por medio del baile.

La popularidad que ha perdido el vals se debe— dice Bolt— a que la vigorosa gente joven exige bailes más vivos y ligeros que le den ocasión para demostrar su fuerza, agilidad y buena salud. Por eso el "charleston" goza de tanta preferencia y para sustituirle se busca el "black-bottom", aun más vivo y violento.

Los bailes sincopados a los acordes de música lenta están llamados a desaparecer.

Nada más higiénico, moral y educativo que el "charleston", dice en otra de sus defensas Mr. Raymond Bolt, que además de ser presidente de la Dancing Masters of America, preside el Rotary Club de Youngstown y es diácono de su iglesia.

## Un Minuistro rumano estrenó con éxito en París

En el teatro Mathurins de París se ha representado "Laquelle?", obra en tres actos de la que es autor el príncipe Antonio Ribesco, Ministro de Rumania.

El héroe de la aventura es Jacques, que, muy acostumbrado a tratar las mujeres, sabe cómo se las agrada y cómo se las conquista. Al visitar a Gertrudis, joven viuda, que se dedica a la escultura y a quien en otros tiempos cortejó sin resultado, y en cuya casa viven su prima Adriana y la joven doncella Julia, apuesta que aquella misma noche se convertirá en el amante de una de las tres mujeres que allí habitan. Getrudis acepta.

Por la noche, las tres mujeres, despertadas por una terrible tormenta, recorren los pasillos en pijama, y entonces se presenta Jacques y cuenta que una mujer ha estado en su cuarto, pero que, debido a la oscuridad, no la ha reconocido. ¿Cuál de ellas? Las tres protestan, indignadas; pero, al día siguiente, cada una, orgullosa de haber sido considerada como la elegida por su Don Juan, asegura que era ella la mujer misteriosa.

Como es natural, no es verdad, y la triple confesión da lugar a escenas muy curiosas, pues la historia de la visita nocturna era sencillamente un truco. Pero el truco había tenido un éxito completo, pues, al siguiente día, Jacques lleva a París en su "auto" a las tres mujeres, y cada una, antes de subir, le da en voz baja una cita para diferentes horas.

La obra, hecha para agradar por esa incertidumbre, mantenida hasta el final, está bien escrita, y el diálogo, delicado, revela en su autor un espíritu cultivado y sutil. La excelente interpretación contribuyó al éxito de la obra.

## Anna Pavlova critica a los ingleses

Emile Vuillermos comenta en "Candide" una declaración que ha hecho la notable danzarina rusa Anna Pavlova, en el "Daily Express", acerca de la vida musical en Inglaterra.

"No existe el arte en Inglaterra —ha manifestado la bailarina al periodista.— El país de usted está muerto desde el punto de vista artístico. No tienen ustedes ópera, ni orquestas. Cuentan, sí, con el Covent Garden, pero ¿en qué lo emplean? Lo alquilan ustedes para que bailen en él "charlestons" y "black-bottoms" al compás de la "jazz". También tienen ustedes directores de orquesta y compositores, pero ¿dónde se ocultan? Cual un niño, el arte ha menester de cuidados. Ahora bien, aquí (en Londres) nadie se ocupa de arte. No existen asociaciones artísticas, ni la nación subvenciona al que cultiva el arte. Todos gastan su dinero en los deportes y el baile. Para un espectáculo artístico, jamás lo tienen. ¡Es horroroso!

El conocido crítico musical francés de nuestra cita, se pregunta si este grito de indignación de Anna Pavlova no indica que "el arte musical, gravemente herido por la guerra, va a entrar un poco en todas partes, y si no se le socorre, en la agonía".

## LA CARACTERIZACION EN EL CINEMATOGRAFO

De izquierda a derecha: Helen Thorp, como el "sherif" de las praderas, que combate el alcohol con el cañón de su pistola; Ethel Dorn, en el papel de la mujer que se sacrifica por su amor; Zella Kalgasch, que caracteriza a la joven engreída por sus riquezas; Elise Mountjoy, la ingenua que de todo se alarma; Allure Allaire, la vampiresa tentadora.

## Benavente triunfa en Londres

En un diario madrileño encontramos la siguiente noticia acerca de la obra de Martínez Sierra, "El Reino de Dios", estrenado con gran éxito en Londres

"Enorme éxito de "El Reino de Dios", en Londres

La actual semana ofrece en Londres un interés excepcional desde el punto de vista de la expansión cultural de España. Ha sido el acontecimiento de la semana en Londres el estreno de la obra de Martínez Sierra, "El Reino de Dios", verificado anoche en el Strand Theatre, obteniendo un enorme triunfo.

Un público distinguidísimo, representativo de la intelectualidad y de la aristocracia británica; toda la crítica; en una palabra, el gran público de estrenos londinenses, llenaba el local, estando, además, presentes, los Embajadores de España. Escasísimos miembros de la colonia española presenciaron el estreno; por consiguiente, el triunfo se ha conseguido ante el imparcial jurado británico.

La obra ha sido admirablemente puesta, llevando el peso principal la gran actriz Gillian Scaife, quien en este papel y en el papel principal de "Canción de Cuna", se ha revelado como una de las primeras figuras de la escena inglesa.

El telón se alzó seis veces después del primer acto, ocho veces después del segundo acto e innumerables después del tercero, rehusando el público dejar el teatro, vitoreando con frenesí a la actriz principal y obligando al director, señor Anmer Hall, a pronunciar un discurso de agradecimiento. Jamás se ha presenciado en Londres una escena de entusiasmo semejante.

Hoy, la crítica de todos los diarios de Londres, elogia la comedia con rara unanimidad, insistiendo en que, desde los tiempos del teatro clásico inglés, no veía una obra de tanta dignidad y belleza.

El matrimonio Granville Baker la ha traducido con perfección extraordinaria, no obstante la dificultad de algunos trozos. El mismo matrimonio ha vertido al inglés otras obras de Martínez Sierra. Actualmente se ocupa en traducir varias obras de los hermanos Quintero.

## También en Europa se hacen cosas a lo yanqui

En el His Majesty's Theatre, de Londres, se representa una opereta titulada "O'Kay", cuyo estreno dió lugar a curiosas manifestaciones. La empresa del teatro había ofrecido a todos los espectadores de la primera y segunda representación un té y una colación gratuitos.

La promesa dió ocasión a que se formara frente al teatro una enorme cola de centenares de hombres y mujeres. La cola empezó a formarse a las 4.30 de la tarde, y duró veintisiete horas.

Al día siguiente, día también de obsequio, continuó la cola. Con el regalo de sandwiches, café, pasteles, té y licores de todas clases, el público de las dos primeras representaciones de "O'Kay" no tuvo más remedio que celebrar la fastuosidad de la revista.

El precio de la localidad era de uno a tres chelines, y la empresa gastó más de tres chelines en obsequiar a cada uno de los espectadores. El negocio fué, pues, ruinoso; pero la "réclame" ha superado a toda previsión, y "O'Kay" se ha hecho famosa en todo el Reino Unido.

Por otra parte, en el Carlton Theatre, de Londres, se ha estrenado, con gran éxito, una revista titulada "Lady Luck" (La señorita Felicidad), que, a juicio de la prensa, logrará tanta popularidad como "Geisha" y "La viuda alegre". El asunto de esta opereta es sencillísimo, pero en una de las escenas se ofrecen al público regalos consistentes en bonitas estilográficas para los caballeros y bolsitas de mano con útiles para el "maquillaje" del rostro a las señoras.



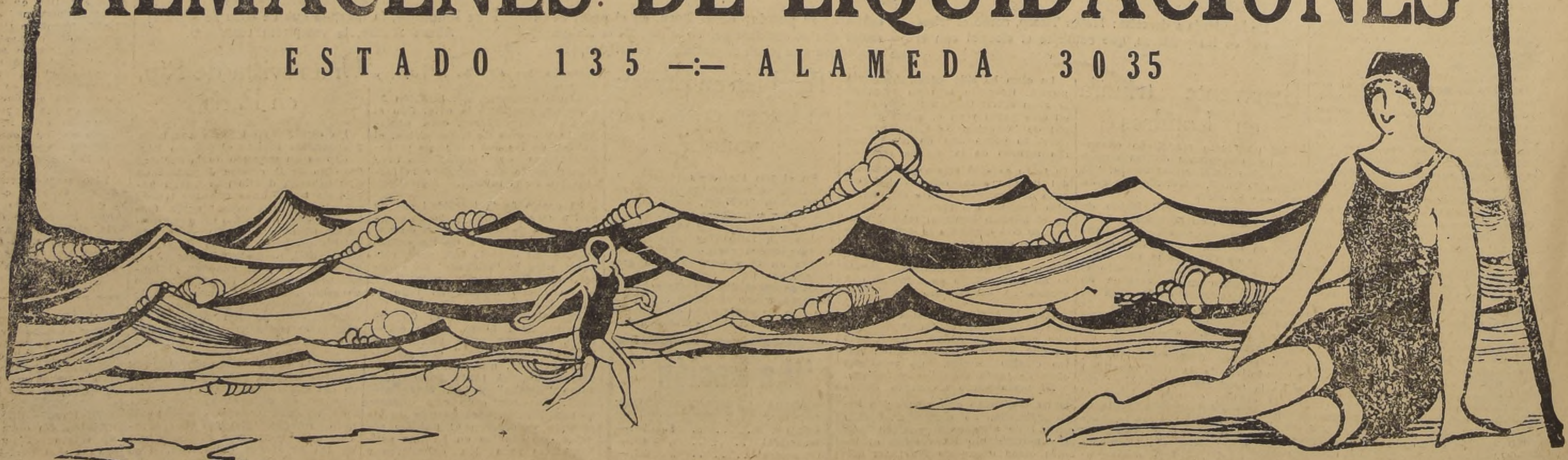
## Una revista de Rip, en París

Ha estrenado en París una bella y aplaudida revista el famoso Rip.

Rip es un maestro de la revista; pero no de la revista descabellada tipo cabaret, donde una buena pareja de baile, unos cuantos trucos escénicos y una presentación fastuosa a base de bellas mujeres desnudas es más que suficiente. Rip cultiva un género más artístico, más difícil, más elevado. Es la revista satírica con cuadros intencionados, llenos de fino humorismo parisiense. La sátira, siguiendo la clásica escuela de Aristófanes, se convierte en lección social, y lo cómico se transforma en caricatura penetrante y amarga.

Sólo la enumeración de algunos cuadros bastará para hacerse cargo del estilo de esta obra, tan francesa en su espíritu y orientación, en contraste con ese otro género internacional y de exportación que constituye el repertorio de los bulevares exteriores. Una fina parodia de las fiestas populares de Gemier; una serie de refranes escenificados; el gran Lindbergh fatigado por tantos homenajes y ceremonias. Dos de los "sketchs" de mayor éxito han sido la sagaz reproducción de una organización comunista, y otra alusión feliz a una famosa detención reciente.

El triunfo de Rip ha sido formidable. Su obra "En los tiempos de Gastonnet" gozará de larga vida en el cartel de los "Bufos", donde el público francés encuentra un espectáculo muy en consonancia con sus gustos.







# "Si fuerza política quiere decir caciquismo y partidismo. debe desaparecer para siempre de España"

## DIJO EL GENERAL PRIMO DE RIVERA, AL SER ENTREVISTADO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION"

La obra realizada por el Gobierno español, y la que aún debe realizar.— La Asamblea Nacional.— La unión con América.— El proyectado viaje de S. M. el Rey

(De nuestro corresponsal en viaje, señor Alfredo Condon)

La evolución política que viene operándose en España desde hace algunos años, marca hoy una curva violenta. En el camino elástico, la curva suele ser un peligro; suele también ser un paréntesis, o un gran abrazo entre dos horizontes. España está, pues, actuando en una partida llena de inminencias.

Ante tal prueba, no conviene, no es prudente, hacer profecías o abandonarse a la facilidad de un juicio ligero. Nuestro deber es exponer, objetivar.

El movimiento militar de 1923 triunfó sin dificultad, sin una sola resistencia seria. La parte activa de la opinión pública aplaudió. La gran masa del pueblo español—apolítica—dió lo más útil que puede ofrecer la muchedumbre a un gobernante: guardó silencio. Esta resonancia, expresa o tácita, tiene fácil explicación. Los profesionales de la política jugaban groseramente con el porvenir de España. Ineptitud, inmoralidad, anarquía. En lo interior, lento y seguro proceso de desintegración. El más pueril afán separatista insuflábase de nuevas brisas entusiastas ante la carencia de un poder central definido. El malestar económico acentuábase más y más a causa de los enormes sacrificios que exigía la

hoy iniciar dicha serie con las interesantes declaraciones que el Presidente del Consejo, general Primo de Rivera, me ha hecho especialmente para "La Nación".

El Presidente me atiende desde el primer momento con especial atención. Mi primera pregunta:

—¿La Asamblea Nacional tiene carácter de simple organismo transitorio o es posible ver en ella el primer paso hacia un nuevo sistema parlamentario?

—La Asamblea Nacional, como el Real Decreto de creación indica —empieza diciéndonos el general Primo de Rivera—es un organismo cuya duración se ha fijado en tres años, sin que sea preciso que alcance tal término en el caso de que las circunstancias aconsejaran reducirlo. El Gobierno—agrega—ha querido ir preparando para España una normalidad política que prevenga el peligro de que pretendan gobernar el más audaz, el más hábil o el más ambicioso. Esta ha de ser una de las misiones de la Asamblea, ya

nueva ley electoral no es posible celebrar elecciones. Además, la ponderada representación que el Gobierno ha dado a los diversos sectores nacionales en el nombramiento de asambleístas, demuestra claramente su preocupación de que todos aquellos tuvieran su representación adecuada.

—¿Sobre qué bases cree posible, V. E., el restablecimiento de una fuerza política en España?

—Si fuerza política en España quiere decir opinión ciudadana—

en la que el gobernante debe apoyarse—al no haber desaparecido ésta, sino por el contrario, haberse movilizado con insospechada pujanza, no es por consiguiente necesario hablar de su restablecimiento. Ahora bién,—agrega el Presidente con energía—si fuerza política quiere decir caciquismo y partidismo, estime que éstos deben desaparecer para siempre de España, y para evitar que puedan retoñar y no sean otros sen- ...s que los de patriotismo ...los que inspiren el

política con que el Gobierno, siguiendo los anhelos del pueblo español, ha procurado y procurará el mayor acercamiento posible de España a los países hermanos de toda América. Esta labor, que tiende a fortalecer los lazos espirituales con la creación de intereses materiales, es objeto de principal cuidado por mi parte y pueden citarse ya en su ejecutoria actos de Gobierno bien notorios."

Aprovecho las últimas palabras — tan significativas — del Presidente del Consejo, para interrogarle sobre una cuestión que, a mi juicio, es de vital importancia para Hispano-América. Me refiero a la nueva política económica de España con respecto a

nosotros, política ya iniciada con el empréstito a la República Argentina. (El capital español—apolítico—será nuestra única defensa frente al capital político, de pura estirpe imperialista, que nos viene de otras naciones).

—¿El empréstito a la Argentina—pregunto—puede considerarse como un hecho aislado o bien susceptible de repetición en otros países de América?

—Ciertamente que el empréstito

# Algo sobre los deportes ecuestres en la próxima olimpiada mundial de Amsterdam

Las pruebas ecuestres en la 9.a Olimpiada Mundial de Amsterdam se realizarán en Julio y Agosto del próximo año.

A estas pruebas concurrirán jinetes de toda la Europa y de Norte-América.

Dará un brillo especial a estas justas mundiales la presencia de Alemania, que desde antes de la gran guerra, se presenta por primera vez en esta clase de competencias.

Los oficiales que representarán al Ejército alemán fueron seleccionados en Febrero del presente año, y desde entonces se encuentran preparándose en la Escuela de Caballería de Hannover, cuya dirección tiene la supervigilancia del entrenamiento de jinetes y caballos.

El personal de jinetes fué cuidadosamente seleccionado entre todos los oficiales del Ejército que demostraron especiales aptitudes en cada una de las diversas categorías, a saber: hay especialistas para el adiestramiento, para el salto y para el terreno (raids militares).

El ganado fué, asimismo, seleccionado y se le prepara diariamente en su especialidad.

Los jinetes son nueve: un mayor, dos capitanes y seis tenientes 1.os. Los caballos son trece y los hay de propiedad fiscal y también particulares. Hay además dos de propiedad del Comité Olímpico Alemán, entre los cuales es interesante anotar el caso de uno que costó 10,000 marcos (20,000 pesos chilenos) y que es dedicado exclusivamente para el terreno.

El entrenamiento de esta delegación que aquí es llamada la "Sección de la Olimpiada", consiste en lo siguiente: Los oficiales trabajan diariamente desde las 7 A. M. hasta la 1 P. M., distribuyendo el tiempo más o menos así: 2 1|2 horas de trabajo de equitación en el picadero; en seguida, baño y media hora de gimnasia corporal intensa; luego baño nuevamente y por último, de 12 a 1, trabajo en el picadero hasta terminar la hora con trabajo en sección.

La Dirección de la Escuela dictó sus directivas para la ejecución del trabajo, que actualmente, en sí mismo no consiste más que en adiestramiento en el picadero. Su desarrollo es casi exclusivamente individual y se caracteriza por la viveza de los aires que se da a los caballos sin que esto quiera decir que se descuidan las cadencias acortadas, las que se practican frecuentemente y en el más alto grado de perfeccionamiento.

Durante las primeras horas de la mañana, aunque el trabajo es individual, está a cargo del más antiguo de los oficiales y en la última [hor]a, o sea de 12 a 1, después del baño y la gimnasia corporal, la sección trabaja a las órdenes de un teniente 1.o, que por l[a] larga experiencia que tiene en la materia— pues está 24 años sin más interrupción que los 4 de la guerra mundial, al frente del trabajo de Alta Escuela del establecimiento—es considerado como el más capaz para el caso.

Terminada esta hora de trabajo con la sección en conjunto, los oficiales practican saltos de obediencia: tres y cuatro varas, rejas o vallas bajas, y también saltos más altos, llegando hasta 1.60 m. como máximum.

Según averiguaciones hechas, la preparación de jinetes y caballos se cambia constantemente, según sea la proximidad de la prueba y la estación del año.

Respecto a la calidad del personal y del material de ganado, sólo puede decirse que como todas las cosas que hacen los alemanes y muy especialmente su Ejército, es de primera clase, si consideramos su especialidad. Si se aprecia el conjunto en cada jinete, resulta defectuoso como buen equitador por ejemplo, el que es especialista para el salto y así ocurrirá con el bueno para las pruebass militares (raid), si lo comporamos con aquéllos.

Esto es en cuanto se refiere al trabajo de los jinetes y [illegible]llos.

## COMO SE PREPARAN EN LA ESCUELA DE HANOVER LOS OFICIALES QUE REPRESENTAR[ÁN] A ALEMANIA.—IMPORTANCIA QUE SE DA AL TIEMPO DE PREPARACION EN TODOS LOS DEPORTES EN LOS PAISES DE LA EUROPA

Hemos recibido de Hannover, una interesantísima correspondencia, de una persona altamente vinculada al deporte ecuestre chileno, y que al dar su nombre, seguramente traería a la memoria de los deportistas chilenos, un eco de resonantes triunfos.

Complacidos, publicamos esta interesantísima correspondencia que sin duda ha de marcar huellas profundas, en nuestro ambiente, dada la valía y el conocimiento con que han sido abordados los principales puntos de que consta.

La calidad del ganado propiamente, aunque es muy buena, es muy inferior a la calidad del ganado francés e inglés. Esta es una de las razones que hace pensar en las pruebas de salto; los oficiales alemanes posiblemente no tendrán el mismo éxito que en las pruebas de adiestramiento.

Si en las Olimpiadas de Amsterdam existe la prueba de salto alto, por ejemplo, los alemanes seguramente no figurarán entre los primeros, pues aquí no se dedican con el entusiasmo que en otros países a obtener el máximum de rendimiento de los caballos para esta prueba, porque tanto por razones económicas—lo que les hace cuidar mucho el ganado—como por la calidad muy superior del ganado en otros países, ellos prefieren más bien dedicar el tiempo a las otras pruebas.

Todo esto no quiere decir que en las pruebas de salto reglamentario, por ejemplo, los alemanes no tengan opción, pues esa es una prueba, que aun cuando se clasifica entre las de salto, exige un gran dominio del jinete en lo que a adiestramiento se refiere, por lo que no sería de extrañarse que los jinetes alemanes, aunque no con el éxito del adiestramiento, lograran figurar también en las pruebas de saltos.

Mi modesta opinión les augura los primeros lugares en las pruebas de adiestramiento o de picadero, como también podríamos llamarle.

Creo que para quien entiende de equitación, el jinete alemán casi no presenta defectos en las pruebas. Esto no debe extrañar a ninguno de los aficionados a los deportes ecuestres, porque sabido es que uno de los reglamentos prácticos más acabados que existen en los ejércitos, es el de equitación, hecho por los alemanes. Por otra parte, la paciencia y perseverancia de esta raza son bien reconocidas, y todos sabemos que esto es la primera condición de todo jinete para conseguir lo que se propone de su caballo.

En la última Olimpiada Mundial en París, hace más de tres años, la Alemania no se hizo representar. Pero tomaron parte en las pruebas, sus vecinos y amigos del Norte, los holandeses, que montan según el mismo reglamento alemán; un capitán de caballería que monta exactamente como los buenos jinetes alemanes, fué quien obtuvo el primer lugar en el adiestramiento.

El objeto principal que me hace escribir estas noticias, es hacer ver a los dirigentes del deporte en general en Chile y muy especialmente a los dirigentes de los deportes ecuestres, la importancia que tiene la preparación y el tiempo que a ella se dedique.

Es proverbial ya en Chile, la premura con que se hacen todas las cosas.

Y si los que son más capaces que nosotros, como ocurre si nos comparamos con los deportistas europeos y norteamericanos, se preparan con verdadera devoción, ¿por qué nosotros no contrarrestamos nuestra menor capacidad con una preparación siquiera tan acabada como la de ellos?

Por eso digo que son las autoridades del deporte y aún más, el Gobierno, quienes deben reparar en esto, porque desde el momento en que se acuerda la participación de los chilenos en cualquiera de las pruebas, debía ser de rigor el tomar todas las medidas para que se comience con la preparación de los deportistas.

Es del caso anotar algunos antecedentes que nos permitirán convencernos del rol que juega el factor preparación para el resultado de las pruebas:

Chile nunca tuvo mayor éxito en las lides internacionales; jamás ha logrado un triunfo más legítimo, que para el Centenario del Brasil en 1922. En la Prueba de Adiestramiento de Equitación, en que participaban como veinte oficiales brasileños; tres argentinos con seis o más caballos y cinco chilenos, nuestro país obtuvo los 1.o, 2.o, 3.o, 4.o y 5.o lugares. ¿Se debe esto a una raza privilegiada de jinetes o de caballos? ¿Se debe esto al factor suerte? ¡No! Todo lo contrario; nuestros caballos son de escasa talla, lo que es ya el mayor de los inconvenientes para el picadero y nuestros jinetes nada tienen de extraordinario. Si les hubiera favorecido la suerte, esto le habría ocurrido a uno o dos, pero no a todos, a pesar de que la prueba era individual.

El éxito se debió única y exclusivamente al estado de preparación en que se encontraba el personal de jinetes y el material de caballos. Nuestros oficiales, que en ese entonces nos representaron, eran todos maestros de la Escuela de Caballería y que por la razón de estar ahí, todos sabemos que se subentiende el hecho de que vivan en la más completa preparación. Los oficiales de los otros países, en cambio, no tenían la preparación que los nuestros.

Casos como estos los tenemos en el invicto Plaza, en el pedestrismo; El Tani, en el box; los Torralva en el tennis y Lémus, en los concursos hípicos, todos hombres que no tienen nada de extraordinario, sino que como buenos sportmen, viven practicando su especialidad, lo que les permite figurar siempre con ventaja sobre sus competidores que no se preparan tanto como ellos.

Ante el fracaso o defraude en los resultados, siempre he visto quejarse por la prensa a todos los aficionados y organismos deportivos, atribuyendo todo a la falta de preparación o de medios para practicarla.

Celebrar el pequeño éxito de nuestros aficionados, considerando la escasa preparación o medios de que dispusieron para la prueba tal o cual, es un defecto muy chileno y que no nos permite progresar.

En las justas internacionales, ningún país ni el público se hacen cargo de la falta de medios o de preparación de los que fracasan: quien no figura entre los mejores o cae por lo menos haciendo "pelea" hasta el último, es muy malo, es muy incapaz o bien pertenece a una raza desgraciada.

El país que se hace representar en un torneo internacional, tiene la obligación de hacerlo a la altura de sus pretensiones y no debe en consecuencia omitir sacrificio alguno a fin de que sus representantes se presenten en las mejores condiciones. Esto es lo que se hace en Alemania. En esta ocasión el Gobierno da a los oficiales que habrán de representar al país, todas las facilidades imaginables para que se preparen; no ha hecho cuestión de falta de oficiales en las tropas, ni ha hablado de falta de fondos para pasajes, caballos, etc. Sin embargo, en este Ejército cada oficial debe multiplicarse como por tres para que el servicio en general de la institución, marche conforme a las directivas de trabajo que se dan. De la parte económic[a] más bien no se [ha]ga nada, porque baste el dato de que Alemania es el país que más debe a sus enemigos y amigos durante la guerra.

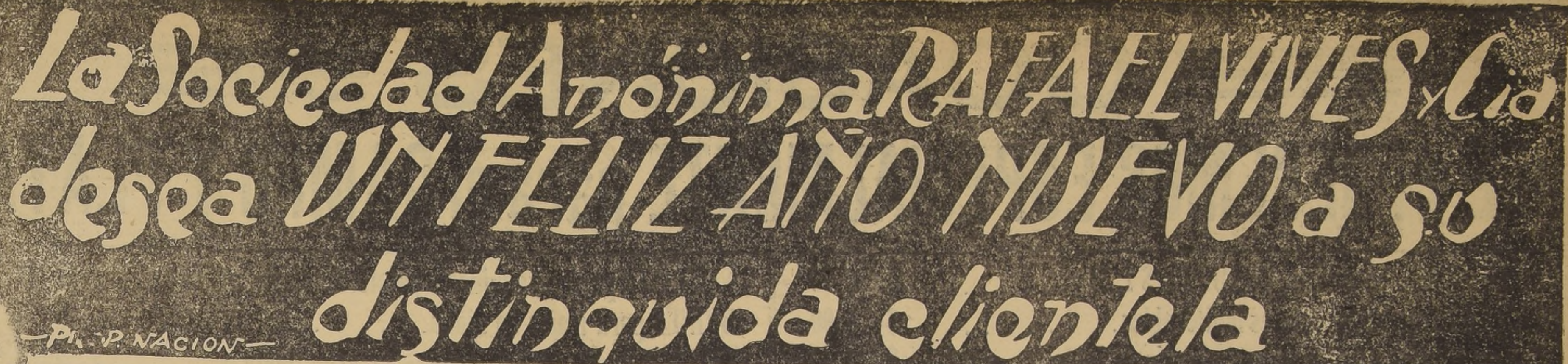
Y una vez jugada la partida, Alemania, como todos los países que se preocupan de hacerse representar bien, no culpa a los participantes mismos en el caso de un fracaso, ni les atribuye todo el triunfo en el caso del éxito, sino que el Gobierno junto con los organismos dirigentes y con cada uno de los deportistas, comparte la responsabilidad de la derrota o la celebración del triunfo.

Es por eso que he creído interesante anotar las fechas y los tiempos de preparación: los oficiales que fueron designados, trabajan desde Febrero del presente año hasta Agosto de 1928 o sea un año y medio en preparación.

El Ministerio de Guerra, por su parte, ha autorizado para que todo oficial que disponga de medios necesarios y de tiempo para prepararse particularmente, pueda presentarse a una eliminatoria final que se hará uno o dos meses antes de la Olimpíada en la Escuela de Caballería de Hannover.

RITTMEISTER.

Hannover, Noviembre 27 de 1927.

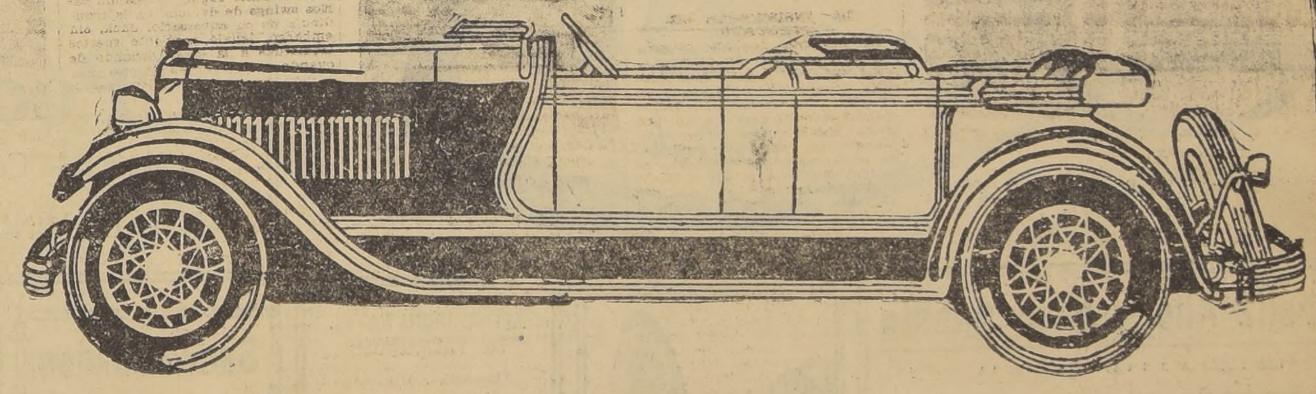



# PRESENTAMOS EL NUEVO

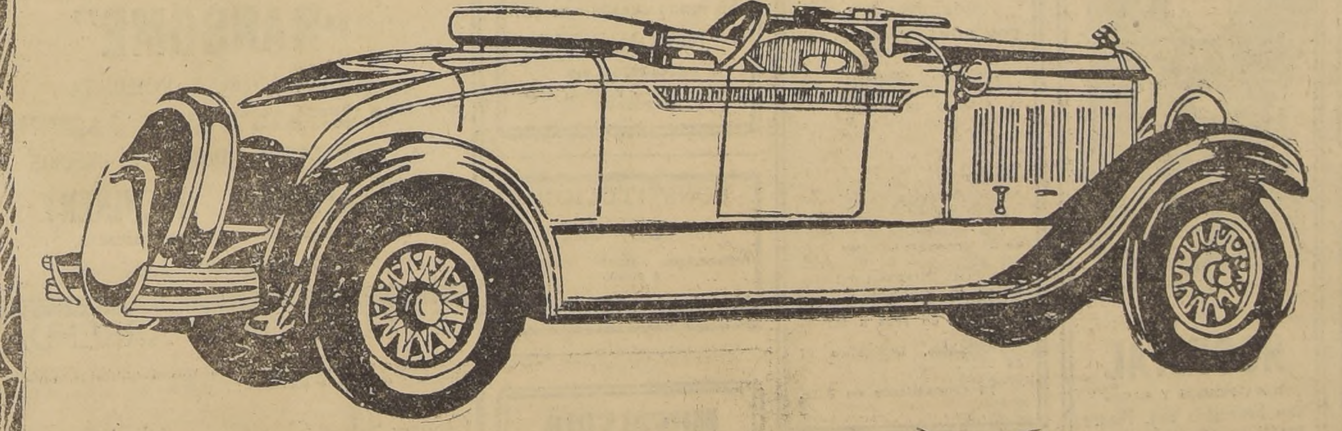
# CHRYSLER IMPERIAL '80'

112  H. P.

## EL TRAVELLER



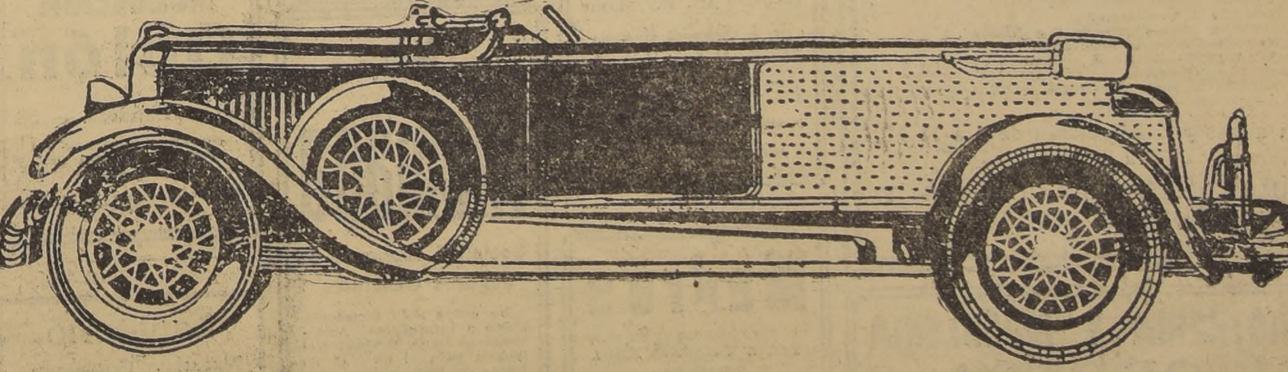
Este nuevo Chrysler Imperial es un prodigio de ingeniería y de una presentación tan distinguida que causará admiración donde vaya, proporcionando con ello una profunda satisfacción a su poseedor.



## EL ROADSTER

La enorme fuerza del nuevo Roadster no solamente está demostrada en su rapidez, sino en su gran poder de ascensión y en su incomparable aceleración y suavidad.

## El TOURALETTE



Ninguna ilustración podrá dar una idea cabal del efecto exquisito de la hermosura de líneas y perfección en el acabado de este nuevo Chysler Imperial "8ü"

Permítanos darle a conocer el funcionamiento « CHRYSLER »

El COCHE que PREDOMINA en las GRANDES CAPITALES EUROPEAS

**VALPARAISO, Condell 299 - SANTIAGO, Delicias 1326**

# Bolsa de Comercio

## MOVIMIENTO

### DE 10 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 6 Y BAJARON 4 TITULOS

"Loas" fué el título que ocupó la atención de la Plaza en el trascurso de la última rueda del año, en el Mercado de Valores.

Además se vendieron únicamente 200 Patiños, a 197 1|2 y 198, respectivamente y 439,200 nominales en Bonos; este fué movimiento de la única rueda de ayer.

Los precios, por lo reducido de las transacciones, no acusaron tendencia ni fluctuaciones dignas de especial mención.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

**Bonos**

Caja 8-1|2, de 97 a 97 1|4.

**Salitreras**

Loa, de 33 3|4 a 34 1|8.
Lautaro P., de 173 1|2 a 176.

**Industriales**

Electric. Ind., de 51 1|2 a 52 1|2

**Mineras**

Espion, de 2 a 2 1|4.
Gatico, de 3 1|2 a 4.

#### BAJARON

**Bonos**

Hip. Valp., 8-1, de 95 1|4 a 95.

**Mineras**

Disputada, de 13 1|2 a 13 1|4.
Morococala, de 15 3|4 a 15.
Patiños, de 198 1|2 a 198.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

... Caja 8-1, 98 1|4
100 Caja 8-1, 99.
100 Caja 8-1, 99.
100 Caja 8-1, 99.
9000 Caja 8-1, 98 1|4.
18000 Caja 8-1|2, 97.
16000 Caja 8-1|2, 97.
16000 Caja 8-1|2, 97.
18000 Caja 8-1|2, 97.
13000 Caja 8-1|2, 97.
100000 Caja 8-1|2, 97.
11000 Caja 7-1|2, 87.
33000 Hip. 8-1, 98 3|4.
500 Loas, En. 19, 34
800 Loas, En. 5, 34.
300 Loas, En. 5, 34.
400 Loas, En. 5, 34.
600 Loas, En. 19, 34 1|4.
800 Loas, En. 5, 34.
500 Loas, En. 19, 34.
100 Patiño, En. 5, 197 1|2
100 Patiños, En. 19, 198

### OPERACIONES EN VALPARAISO

11000 Loas, En. 19, 33 3|4.
57000 Caja 8-1|2, 97 3|4.
400 Electra, En. 19, 2 1|4.
11000 Hip. Valp., 8-1, 95.
168000 Caja 8-1|2, 97 1|4.
1400 Loas, En. 19, 34.
54 Gente Gde., En. 5, 52 1|2.
100 Chilena C., En. 19, 85.
100 Tabacos, En. 19, 87 1|2.

# Precios de Comprador o Vendedor al terminar las ruedas

| TITULOS | COMPRADOR Cantid | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 8 1|2 | | | 16000 | 27 |
| Caja 8-1 | 30000 | 97 | | |
| Lebenture | | | 1000 | 39 |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | | | 50 | 208 |
| Nacional | | | 100 | 72 |
| **MINERAS** | | | | |
| Caylloma, E. 19 | 200 | 2 5/8 | 200 | 2 7/8 |
| Carahue | | | 500 | 1 3/4 |
| Disputada, E. 19 | 100 | 13 | 100 | 13 1/2 |
| Electra, E. 19 | 200 | 2 1/4 | | |
| Gatico, E. 19 | 500 | 3 5/8 | | |
| Mineras, E. 19 | 100 | 22 | | |
| Morococala, E. 5 | 200 | 15 3/4 | | |
| Patiño, E. 19 | 100 | 198 | | |
| Tocopilla, E. 19 | 100 | 65 1/2 | 100 | 66 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Lautaro P., E. 19. | 100 | 175 1/2 | 100 | 176 |
| Loas, E. 19 | 100 | 34 | 100 | 34 1/8 |

| TITULOS | COMPRADOR Cantid | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantid. | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **GANADERAS** | | | | |
| Fuegos | | | 100 | 140 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Funicular | | | 100 | 17 |
| T. Salto | | | 100 | 120 |
| Tabacos | 100 | 86 1/2 | 100 | 88 |
| Elect. Ind. | 100 | 52 1/2 | 45 | 52 |
| Vidrios | 300 | 53 | | |
| Gas | | | 1 | 68 1/2 |
| Tattersall | 100 | 97 | | |
| **CIERRE OFICIAL A LAS 12 HORAS** | | | | |
| Cambio | | 39 | | 39 |
| Laut. en Londres | | 4.0.7.5 | | |
| Patiño en N. York | | 24 3/4 | | 25 |
| Patiños, E. 19 | | 198 | | |
| Oploca, E. 5 | | 110 | | |
| Morococala, E. 5 | | 15 | | |
| Lautaro P., E. 19 | 176 | | | |
| Loas, E. 19 | | 34 1/8 | | |
| Disputada, E. 19 | | 13 1/4 | | |
| Gatico, E. 19 | | 4 | | |
| Tocopilla, E. 19 | | 65 1/2 | | |
| Condoriaco, E. 5 | | 6 3/4 | | |

300 Oplocas En 5, 110.
7000 £, En. 24, 39.27.

**CAMBIO**

Vendedor: 39.35.
Comprador: 39.34.

a plazo; por consiguiente, subió al contado 0.5.0 £ y a plazo subió 0.3.9.

**PLATA, DURANTE LA SEMANA**

Día 28:
Al contado, 26 1|2.
Día 29:
Al contado, 26 7|16.
Día 30:
Al contado, 26 9|16.
El Viernes de la semana pasada cerró a 26 7|16; por consiguiente, subió 1|8 penique.

**PATIÑO EN NUEVA YORK DURANTE LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 26 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1927**

Lunes:
Vendedor, 23 dólares.
Comprador, 22 1|2 dólares
Martes:
Vendedor, 23 dólares.
Comprador, 22 1|2 dólares.
Miércoles:
Vendedor, 25 dólares
Comprador, 24 3|4 dólares.
Jueves:
Vendedor, 25 dólares
Comprador, 24 3|4 dólares.
Viernes:
Vendedor, 25 dólares
Comprador, 24 3|4 dólares.
Sábado:
Vendedor, 25 dólares
Comprador, 24 3|4 dólares.
El Sábado de la semana próxima pasada cerró vendedores a 23 dólares; por consiguiente, subió 2 dólares, y en compradores cerró a 22 1|2, por consiguiente subió 2 1|4 dólares.

**LAUTARO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 26 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1927**

Lunes.—£ 4.5.0.
Martes.—£ 4.5.0.
Miércoles.—4.6.3.
Jueves.—£ 4.3.9.
Viernes.—£ 4.0.7.5.
Sábado.—£ 4.0.7.5.
El Sábado de la semana pasada cerró a 4.5.0; por consiguiente, bajó 0.06.35.

# Frutos del País

HUGO L. BUNSTER, CORREDOR DE COMERCIO
GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 15-A
Compra y venta de frutos del país — Bandera 242 — Teléfono 2584
Casilla 2760
(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Blanco del centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 41.
Florencete, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, $ 41.
Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, base, Providencia, $ 40.50.
Candeal, fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia, $ 47 nominal.
Precio oficial del trigo del centro: corredores de Providencia, sin saco, $ 40.50 nueva cosecha.

**Cebadas**

Inglesa o Chevalier, los 100 kilos con saco, base Puerto, nueva cosecha, $ 43.
Del país, clase cervecera, nueva cosecha, los 100 kilos, con saco, base puerto, $ 35.
Del país, base exportación, nueva cosecha, los 100 kilos, con saco, puerto, $ 34.
Del país, clase forrajera, corriente, los cien kilos, con saco, base puerto, $ 33.

**Harinas**

De primera flor, cilindro, 46 kilos, con saco, $ 30.
De segunda clase, los 46 kilos, con saco, $ 26.
Candeal, los 46 kilos, con saco, $ 27.

**Frejoles**

Araucanos grandes, 50 pesos los 100 kilos, con saco.
Araucanos grandes, 50 pesos los 100 kilos, con saco.
Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, en estaciónes, $ 29.
Bayos regulares, los 100 kilos con saco, en estaciones, $ 28.
Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 27.
Burritos claros, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 28.
Caballeros, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 50.
Corcorrones, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 40.
Milagros, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 42.
Pallares, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 43.
Triguitos, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 30.
Red Kidney, los 100 kilos, con saco, en puerto, $ 86, nueva cosecha.
Red Kidney, los 100 kilos, con saso, para semilla, $ 120 en Santiago.

**Semillas**

De alfalfa chilena, los 100 kilos con saco, según clase, de 240 a 384 pesos.
De Provence importada, $ 600 los 100 kilos, con saco, Santiago.
Oro, $ 350 los 100 kilos, con saco, Santiago.
De trébol rosado, 46 kilos con saco, en estaciones, clase exportación, $ 125 los 100 kilos, estaciones.
De curagüilla, los 100 kilos, con saco, en estaciones, 18 pesos.
De cáñamo, los 100 kilos, con saco en estaciones, $ 38.
De trébol purificado, para semilla, $ 135.

De mostaza, $ 60 los 100 kilos puesta en Santiago.

**Varios**

Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 20.
Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 21.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 35.
Avena rubia, revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, nueva cosecha, $ 25.50.
Avena Storkin, con saco, a bordo Talcahuano, nueva cosecha, $ 29.50.
Arvejas Petit pois, verdes, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 45.

Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 40.
Carbón espino, el saco, según clase, de $ 14 a $ 17.
Carbón blanco, el saco, según clase, $ 6 a 8.
Cera, los 100 kilos, en estaciones, $ 600.

Lana trasquila, Octubre, los 46 kilos, enfardada, $ 200.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, base puerto, nueva cosecha, $ 75.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 32.
Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, en estaciones, $ 30.
Papas amarillas, los 100 kilos con saco, Santiago, $ 14.
Miel blanca, los 46 kilos, cosecha en puerto, $ 45.
Miel rubia, los 46 kilos, cosecha base puerto, $ 45.
Pasto primer corte, los 100 kilos, según clase, en Santiago, 10.
Pasto, segundo corte, los 100 kilos, según clase, Santiago, $ 12.
Quillay, los 46 kilos, tipo exportación, en estaciones, $ 55.
Garbanzos chicos, los 100 kilos, con saco, estaciones, $ 35.
Garbanzos regulares, los 100 kilos, con saco, estaciones, $ 45.
Garbanzos grandes, los 100 kilos, con saco, estaciones, $ 80.
Nueces, los 100 kilos con saco, con no más de 10 por ciento de nueces malas, $ 150.



# La Semana Bursátil

NUMERO DE ACCIONES TRANSADAS DURANTE LAS RUEDAS DE LA SEMANA, CON SUS PRECIOS, MAXIMUM, MINIMUM Y CIERRE

| TITULOS | Cant. | Máxim. | Máxim. | Cierre |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 7-1 | 3000 | 89 | 89 | 89 |
| Caja 7-1|2 | 94000 | 87 1/2 | 87 | 87 |
| Caja 8-1|2 | 74000 | 97 1/2 | 97 | 97 |
| Caja 8-1 | 80600 | 98 1/2 | 98 | 98 1/4 |
| Hip. 8-1 | 368000 | 94 | 98 3/4 | 98 3/4 |
| £ Elec. Ind. | 63.15.0 | 85 | 84 | 85 |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | 1174 | 209 | 208 | 208 |
| Nacional | 100 | 72 1/2 | 72 | 72 |
| **MINERAS** | | | | |
| Caylloma | 100 | 3 3/4 | 2 3/4 | 2 3/4 |
| Colquiri | 300 | 5 5/8 | 5 3/8 | 5 3/8 |
| Condoriaco | 230 | 6 3/4 | 6 1/8 | 6 3/4 |
| Disputada | 300 | 13 1/2 | 11 3/4 | 13 1/2 |
| Higuera | 2100 | 1 3/4 | 1 | 1 1/8 |
| Mineras | 900 | 22 3/8 | 22 | 22 |
| Oploca | 400 | 111 | 108 | 110 |

| TITULOS | Cant. | Máxim. | Máxim. | Cierre |
|---|---|---|---|---|
| Patiño | 4800 | 198 1/2 | 188 | 198 1/2 |
| Tocopilla | 100 | 66 | 64 3/4 | 65 1/2 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Loas | 3300 | 33 3/4 | 33 | 33 3/4 |
| Galicia | 240 | 16 1/2 | 15 1/2 | 16 1/2 |
| Lautaro Prt. | 8000 | 178 1/2 | 169 | 178 1/2 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Gente Grande | 710 | 52 | 51 1/2 | 51 |
| Fuegos | 330 | 143 | 140 | 140 |
| **INDUSTRIALES Y VARIOS** | | | | |
| Gas | 728 | 69 | 68 | 68 1/2 |
| Laboratorio | 5 | 80 | 80 | 80 |
| Paños Tomé | 800 | 41 1/2 | 41 | 41 |
| Papeles y Cartones | 100 | 136 | 133 1/2 | 133 |
| Pref. Viña | 535 | 32 | 33 | 32 |

**FLUCTUACIONES DE PRECIOS COMPRENDIDAS DEL DIA 24 DE DICIEMBRE AL 31**

**DE 46 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 20 Y BAJARON 26 TITULOS**

**SUBIERON**

BONOS

£ Electricidad Industrial, de 84 a 85.

BANCOS

Hipotecario de Chile, de 660 a 670.

MINERAS

Condoriaco, de 6 1|8 a 6 3|4.
Disputada, de 12 a 13 1|2.
Gatico, de 3 1|8 a 3 1|2.
Oploca, de 108 a 110.
Patiño, de 188 a 198.

SALITRERAS

Galicia, de 15 1|2 a 16 1|2.
Loa, de 33 1|4 a 34 1|8.
Lautaro al portador, de 171 a 176.
Peñón, de 8 1|4 a 8 1|2.
Tocopilla, de 360 a 370.

INDUSTRIALES Y VARIAS

Astilleros Habas, de 51 3|4 a 53.
Club Hípico, de 5,700 a 5,700.
Electricidad Ordinaria, de 8 1|4 a 8 3|8.
Electricidad Industrial, de 51 a 51 1|2.
Envases, de 7 3|4 a 8.
Vapores ord., de 20 1|2 a 21 3|4.
Vidrios, de 52 a 53.

SEGUROS

Chilena Consolidada, de 34 1|4 a 35.

**BAJARON**

BONOS

Caja 7 1|2, de 87 1|2 a 87.
Caja 8-1|2, de 97 3|8 a 97.
Caja 8-1, de 98 1|2 a 98 1|4.
Priv. Set, 8, de 92 a 90.

BANCOS

Chile, de 209 a 208.
Nacional, de 72 1|2 a 72.

MINERAS

Colquiri, de 5 1|2 a 5 3|8.
Higuera, de 1 3|4 a 1 3|8.
Garci-M., de 4 a 3 3|4.
Kumurana, de 1 a 0.60.
Kala Uyu, de 1 1|2 a 0.80.
Minera, de 22 3|8 a 22.
Morococala, de 16 a 15 3|4.
Oruro, de 34 1|4 a 34.
Potasa, de 4 1|2 a 4 1|4.
Schwager, de 23 1|2 a 22 1|8.

SALITRERAS

Agua Santa, de 200 a 164.
Lautaro nominativas, de 162 1|2 a 161.

GANADERAS

Gente Grande, de 51 1|2 a 51.
Rupanco, de 26 3|4 a 26 1|2.
Fuego, de 142 1|2 a 142.

INDUSTRIALES Y VARIOS

Cervecerías, de 70 3|4 a 70.
Gas de Santiago, de 69 a 68 1|2.
Hipódromo Chile, de 4,500 a 3,900.
Papeles y Cartones, de 87 a 86 1|2.
Papeles y Cartones, de 136 a 133.
Tabaco, de 87 a 86 1|2.

**CAMBIO INTERNACIONAL DURANTE LA SEMANA**

**PRIMERA RUEDA**

Día 26:
Vendedor 39.36.
Comprador, 39.34.
Día 27:
Vendedor, 39.35.
Comprador, 39.33.
Día 28:
Vendedor, 39.35.
Comprador, 39.34.
Día 29:
Vendedor, 39.36.
Comprador, 39.35.
Día 30:
Vendedor, 39.36.
Comprador, 39.34.

**SEGUNDA RUEDA**

Día 26:
Vendedor, 39.36.
Comprador, 39.35.
Día 27:
Vendedor, 39.36.
Comprador, 39.33.
Día 28:
Vendedor, 39.36.
Comprador, 39.34.
Día 29:
Vendedor, 39.36.
Comprador, 39.34.

**ESTAÑO, £ DURANTE LA SEMANA**

Día 28:
Al contado, 266.0.0.
A plazo, 261.5.0.
Día 29:
Al contado, 265.0.0
A plazo, 261.2.6.
Día 30:
Al contado, 265.0.0.
A plazo, 261.5.0.
El Viernes de la semana pasada cerró a 265.15.0 al contado; por consiguiente, bajó 0.10.0, y a plazo cerró a 262.10.0, bajó 1.5.0.

**COBRE STANDARD, DURANTE LA SEMANA**

Día 28:
Al contado, 60.17.6.
A plazo, 61.0.0.
Día 29:
Al contado, 60.17.6.
A plazo, 61.0.0.
Día 30:
Al contado, 60.15.0.
A plazo, 60.16.3.
El Viernes de la semana pasada cerró a 60.10.0 al contado y 60.12.6

**CAMBIO**

COMERCIAL . . . . . . $ 39.35
UN PESO PAPEL . . . 6 1|32
LIBRAS POR DOLARES
4.88 3|16

**BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.**

Cambio sobre el exterior

| PLAZA | 90 D. V. | VISTA |
|---|---|---|
| Londres | 39.45 | 39.00 |
| París | 0.39.00 | 0.22 1|4 |
| Amberes | | 1.14 1|2 |
| New York | | 8.17 |
| España | | 1.38 1|2 |
| Italia | | 43.20 |
| Brasil | | 40.40 |
| Uruguay | | 8.74 |
| Argentina | | 3.50 1|2 |
| Holanda | | 3.30 1|2 |
| Suiza | | 1.52 |
| Siria | | 40 40 |
| Portugal | | 40.50 |
| Panamá | | 40 40 |
| Perú | | 40.40 |
| Alemania | | 1.98 |

# Sociedades Anónimas

## DIVIDENDOS.—CITACIONES.—CIERRE DE REGISTROS

**Cemento Melón Soc. Fábrica de.** — Dividendo N.o 55 de $ 1.25, el 2 de Enero, por el Banco de Chile. Cierra su registro de 29 de Diciembre al 2 de Enero.

**Mallín Comunidad Explotadora del.** — Cita a junta general para el 3 de Enero en Bolsa de Comercio 2.o piso N.o 131. Tratar de la modificación de los Estatutos.

**Patiños Mines Cía. Minera.** — Dividendo N.o 11 de sh. 4 el 14 de Enero. Cierra su registro del 1.o al 14 de Enero.

**Electricidad Industrial Cía. General de.**—Dividendo N.o 72 el 10 de Enero de un cincuenta, descontar el impuesto a la renta

**Porvenir de Huanuni Cía. Minera.**— Dividendo provisorio N.o 8 de sh. 1, el 3 de Enero, por el Banco Londres en Santiago, y Yugoslavo en Valparaíso. Cierra su registro del 27 de Diciembre al 3 de Enero.

**The Lautaro Nitrato Company Ltd.**—Dividendo N.o 62 de sh 3 el 23 de Enero por el Banco Anglo Sud Americano y condición del impuesto a la renta.

**Canal Santa Ana Asociación.** — Cita a junta general extraordinaria el 10 de Enero, a las 15 horas, en el Hotel Renaico.

**Quinsocoya Cía. Estañífera.**—Cita a junta general extraordinaria al 3 de Enero, a las 5 P. M., en Compañía 1264, of. 2.

**Condes Cía. Minera Los.**—2.a citación a junta general extraordinaria el 5 de Enero, a las 2 1|2 en el Ilustrado.

**Central Banco.**— Dividendo N.o 4, de $ 50 el 3 de Enero.

**Kala-Uyu Cía. Estañífera.**—Cita a junta general extraordinaria el 6 de Enero, a las 3 P. M., en "El Diario Ilustrado". Cierra su registro del 19 de Diciembre al 6 de Enero de 1928.

**Carolina de Caracoles Cía. Estañífera.**—Cita a junta general extraordinaria el 16 de Enero, a las 16 horas, en "El Diario Ilustrado". Cierra su registro del 28 de Diciembre al 16 de Enero de 1928.

**Cerrilos de Antofagasta Cía. Salitrera.**—Cita a junta general ordinaria el 11 de Enero, a las 11 horas, en la oficina de la Cía. Cochrane N.o 865, Valparaíso. Cierra su registro del 7 al 8 de Enero.

**Máfil Soc. Estañífera de:**— Cita a junta general extraordinaria el 11 de Enero a las 3 P. M., en la calle N. York N.o 17. Cierra sus registros desde el 31 al 11 de Enero.

**Bronces de Río Blanco Cía. Minera.**— Cita a junta general ordinaria el 4 de Enero en Huérfanos N.o 1333. Cierra sus registros desde el 2 al 4 de Enero.

**Canal del Maule Asociación.**— Cita a junta general ordinaria al 9 de Enero a las 3 P. M., en Huérfanos 1328.

# PATINO MINES & ENTERPRISES CONSOLIDATED INCORPORATED

## DIVIDENDO N.o 11 (PROVISORIO)

Por acuerdo del Directorio de esta Corporación, desde el 14 de Enero de 1928, se pagará en las Oficinas de esta Agencia de Transferencias, a los accionistas del Registro de Santiago, inscriptos al 31 de Diciembre de 1927, un dividendo provisorio de

### CUATRO CHELINES POR ACCION

en letras a la vista sobre Londres, previa deducción del Impuesto a la Renta correspondiente.

Los Accionistas con derecho a la exención de pago del impuesto sobre la Renta, deberán cumplir los requisitos indicados en la Ley respectiva y dar aviso escrito a esta Oficina (directamente o por medio de sus representantes) hasta el 5 de Enero de 1928, a fin de obtener la autorización necesaria para pagarles sus dividendos sin rebaja de impuesto.

### CIERRE DE LOS REGISTROS

Para el pago del Dividendo N.o 11, los Registros de Accionistas y de Transferencias de esta Compañía, permanecerán cerrados desde el 1.o al 14 de Enero de 1928, ambas fechas inclusives.

Santiago, 20 de Diciembre de 1927.

p. p. Patiño Mines & Enterprises Cons. (Inc.)

BANCO ANGLO-SUD-AMERICANO, LTDO.

(Agentes de Transferencias)

# Compañía de Consumidores de Gas de Santiago

## PROPUESTAS PUBLICAS

Se piden propuestas públicas para la venta en un solo lote, de la manzana en donde estaba la Fábrica de Gas de San Miguel, situada entre las calles de San Miguel, Moneda Bulnes y Erasmo Escala, con una superficie total de 21,973 metros cuadrados, más o menos.

La propiedad se vende libre de todo gravamen y se entregará al comprador después de firmada la escritura de venta y de pagada la parte de precio al contado.

El mínimum para las propuestas es de 70 pesos el metro cuadrado de terreno.

El pago se efectuará en la siguiente forma: una tercera parte al contado; otra tercera parte a seis meses plazo y el resto a un año plazo con el interés del 7 por ciento anual. Los plazos se cuentan desde la fecha de la escritura de venta.

La propiedad quedará hipotecada a favor de la Compañía para responder del pago del saldo insoluto de precio y de sus intereses.

Para tomar parte en las propuestas, se exigirá una Boleta de Garantía en uno de los Bancos de esta ciudad por el 5 por ciento del valor total de la propuesta.

La Compañía se reserva el derecho de aceptar la propuesta que estime más conveniente o rechazarlas todas si lo cree necesario.

Las propuestas se abrirán en la Sala del Consejo de la Compañía, el Jueves 5 de Enero a las 3 de la tarde.

PEDRO ERRAZURIZ TAGLE
GERENTE.

# EL PRESIDENTE DA LA GRAN SORPRESA

AURELIO DIAZ MEZA




Faltaban todavía dos años para que cumpliera su período de Gobierno, el Presidente de Chile, don Marcos José de Garro y Siney de Artola—el período era de ocho años, según las últimas ordenanzas reales—cuando la Majestad de don Carlos II, por la Gracia de Dios, Rey de España y Emperador de las Indias, designó al Teniente General de Caballería de los Reales Exércitos, don Tomás Marín y González de Poveda; para que viniera a reemplazar al "santo Garro", en el mando de este apartado Reino. No era, sin embargo, un plazo muy amplio el que tenía el nuevo Gobernador para trasladarse desde la Península a Chile, para cumplir el mandato del Monarca; a parte del tiempo que debía emplear en sus preparativos para tan largo viaje, por mar y tierra, era necesario calcular el tiempo que tomaba la travesía del Atlántico, desde Cádiz a Buenos Aires, y la travesía de la pampa argentina desde Buenos Aires a San Luis de la Punta o a Mendoza, ciudades transandinas pertenecientes a la Gobernación de Chile, en donde, generalmente, se hacían reconocer "de pasadita" los Gobernadores que llegaban a este Reino por aquella vía.

Y aún quedaba la travesía de la cordillera—que era penosa y peligrosa—antes de llegar a la capital de la Gobernación, en donde se realizaba la ceremonia solemne de "recibirse" del mando.

Su nombramiento para Gobernador de Chile había llenado de júbilo al general Marín de Poveda, no sólo por el alto honor que le discernía su Soberano al confiarle el mando del reino más difícil de las Indias, sino, especialmente, porque el agraciado quedaba en situación de realizar, con su traslación a estos confines de la América, un íntimo anhelo de su vida... Lo diré de una vez: don Tomás estaba enamorado como un seminarista sin vocación, y mantenía "connivencias", por el vulgarísimo sistema de cartas "mesivas", con una preciosa chiquilla que comía pan en Lima, esperando entre suspiros, de a vara, que su lejano galán transpusiera algún día las dos mil leguas, mal contadas, que la separaban de su adorado tormento.

La explicación de unos amores tan a la distancia es bien sencilla. Don Tomás había residido en el Perú hasta unos diez años antes, desde su primera juventud, y al regresar a España, en 1684, había dejado "palabreada" en Lima a la hija segunda de los marqueses de Villafuerte, llamada doña Juana de Urdanegui y Recalde, de quien decían, las limeñas, que era una santa, porque se "encerró" en su casa desde el día en que el novio puso pie en el barco. Y esta opinión de las limeñas vale, porque han tenido fama las ninfas del Rimac de no dar su brazo a torcer por ninguna de su sexo, ni aún por Santa Rosa, de quien, por "sacarle" algo, dijeron que era "patona", el defecto más grave que se le puede achacar a una limeña. Ya lo dijo el coplero:

> Tiene mi dueño
> Esto pequeño
> Chiquito lo otro
> Y estrecho el pie

La primera diligencia que hizo el Gobernador Marín, cuando recibió la transcripción o "treslado" de su nombramiento, fué la de escribir a su novia limeña, participándole la fausta nueva de su viaje a Chile, y su deseo de encontrarla en Concepción, a su llegada, para celebrar "incontinente" la ceremonia matrimonial. A don Tomás no solamente le corría apuro ingresar cuanto antes al gremio de los padres de familia, sino que deseaba aprovechar de las fiestas aparatosas de su recepción como Gobernador en Chile, para solemnizar su matrimonio y ofrendar a su novia los más altos homenajes que un enamorado puede ofrecer a su amada.

Si doña Juana de Urdanegui no se volvió loca de gusto cuando recibió tan estupenda noticia, fué porque tenía bien organizadas las celdillas de su cerebro; pero las que se desbordaron en exclamaciones de todo género, fueron las limeñas que no podían convencerse de la "suerte" que había hecho "la Juanita", a quien, por la reclusión en que había permanecido durante tanto tiempo en espera de tan lejano pretendiente, consideraban ya fuera de concurso en las fiestas de Himeneo.

Así como se supo en Lima la noticia del próximo matrimonio de doña Juana, el palacio de los marqueses de Villafuerte vióse invadido a diario por toda la nobleza del Rimac, que concurría a dar la enhorabuena al general don Juan de Urdanegui, a su esposa doña Constanza de Luján y Recalde y a la novia feliz, que iba a realizar pronto los suspirados anhelos de su alma. Entre los primeros que concurrieron a palacio, se contó al virrey don Melchor de Navarra y Rocafull, duque de la Palata, príncipe de Masa y marqués de Tola, que se hizo un deber en presentar sus felicitaciones al de Villafuerte, su contendor en el juego del "revesino", y el único a quien no podía ganar cuando el marqués no quería... Es necesario advertir que Su Excelencia el Virrey, tenía la pretensión de creerse invencible en este juego de naipes y que las partidas de revesino constituían la "entretención" casi única de las tertulias del palació de Pizarro.

—Comunicaciones hanme llegado de la Corte, dijo el Virrey a su amigo, sobre que el Gobernador Marín de Poveda saldrá de Cádiz en la armada del general Valdés Espino, que hará crucero al Río de la Plata, y que cuando esta armada arribe al puerto de Buenos Aires, me enviarán un chasque, por el Alto Perú, dándome aviso, para que os lo comunique y salgáis con vuestra hija rumbo a Penco, y os encontréis allí con el Gobernador, vuestro yerno. Sabéis, señor marqués, la buena afición que os brindo, y el deseo que tengo de serviros y honraros en esta ocasión.

A pesar de que el tiempo no transcurría con la rapidez que, seguramente, deseaba la novia, llegó el día en que debía embarcarse en el Callao con rumbo a Chile y a Concepción. Una gran cabalgada escoltó el carruaje en que la novia y su padre se trasladaron al puerto para embarcarse en el navío "San Juan de Letrán", piloto Santiago Armijo, contratado especialmente para transportar el nupcial cargamento a las playas penquistas. Ochenta y cinco almofrejes y "Latos" componían el equipaje de doña Juana y sus acompañantes fueron diez personas, entre las cuales se contaron los marqueses limeños de Castellón y de Valleumbroso, el conde de Torrebianca, don Luis Ibáñez de Segovia y Orellana, y el vizconde del Portillo, don Agustín del Sarmiento y Sotomayor.

Dejemos que la novia siga navegando en demanda de la felicidad por largo tiempo deseada, y ocupémonos del novio, que por, esas fechas, fines de Diciembre de 1691, se preparaba para la travesía de la cordillera de los Andes, desde su último descanso en Mendoza.

Al emprender la última etapa de su largo viaje, don Tomás Marín de Poveda había despachado adelante un mensajero para avisar a la Audiencia y al Cabildo su próximo arribo a la capital del reyno, y su deseo de salir, cuanto antes, hacia Penco, para ponerse al frente del ejército de la frontera, e iniciar la consabida campaña veraniega contra los araucanos. Pero el mensajero llevaba también cartas "mesivas" para varios personajes mapochinos, que eran amigos del Gobernador, desde los tiempos en que Marín de Poveda había sido capitán de tercio en Arauco, unos doce años antes, mejor dicho, en el período del Gobernador don Juan Henríquez, en cuya escolta vino del Perú.

Esas cartas explicaban un poco más el porqué del apuro del Gobernador para salir a la guerra... Aunque no lo decía bien claro, todos los vecinos de Santiago comprendieron que don Tomás deseaba estar en Concepción cuando arribara a ese puerto el barco en que venía la dueña de sus pensamientos, cuyo viaje había sido anunciado ya a las autoridades de Santiago por el Virrey Conde de la Monclova, don Melchor Portocarrero y Lazo de la Vega, que había sustituído en el cargo al duque de la Palata.

El revuelo que se armó en la ciudad, especialmente en sus "altos círculos", fué agitadísimo, al saberse que el Presidente venía de novio; y si a esto se agrega el que hubiera elegido por ring el reyno de Chile, para efectuar su matrimonio con una dama que venía también en viaje, la sorpresa no podía ser más justificable. Lo que molestaba, francamente a los santiaguinos, era que el nuevo Presidente fuera a casarse a la ciudad de Concepción, cuya rivalidad con la capital era declarada; pero ¡qué diablos! no era cosa de mostrar las orejas en tal ocasión y hacer un desaire a un mandatario recién llegado y de quien siempre se esperaban "mercedes".

Desde antes que llegara a Mendoza el Gobernador Marín, se había preocupado ya el Cabildo santiaguino, como era de su deber, de la recepción solemne del Primer Mandatario, encargando la tarea de organizar el programa de festejos al Corregidor don Fernando de Mendoza y Mate de Luna, quien, por haber "subido" recientemente al cargo, creyó conveniente asesorarse del Corregidor cesante, don Gaspar de Ahumada, para cumplir mejor tan comprometida comisión.

Don Gaspar era hombre de iniciativas enérgicas y de ideas luminosas; había desempeñado varias veces el cargo de Alcalde y de Corregidor, aparte de otros "oficios" menores que le valieran un bien merecido prestigio como funcionario activo, entusiasta y de buena voluntad. Don Gaspar de Ahumada había llegado a ser, en ciertos períodos, el fac totum de la ciudad de Santiago, y, en consecuencia, no podía quedar en mejores manos el pandero para preparar al Gobernador entrante la agradable recepción que merecía un antiguo amigo, "estante" del reyno a donde ahora llegaba anheloso, en busca de su prometida.

No quiero detenerme en describir los preparativos ni las fiestas santiaguinas, aunque en esta ocasión fueron excepcionales, porque en realidad ellas sólo constituyeron los preliminares de las muy grandes y magníficas que se realizaron en Concepción, dos meses más tarde, cuando el Presidente Marín se trasladó al sur para reunirse con su novia; pero no puedo dejar de apuntar un número nuevo y original que inventó el asesor Ahumada, para dar los buenos días al Presidente en su primer alojamiento del "camarico" de Chacabuco, hacienda de los padres jesuítas.

Vivían en el Salto de Araya tres "muchachonas" hijas de la Dominga Muñoz, la mejor tocadora de harpa que tuvo la capital de Chile en el período en que los oidores de la Audiencia fueron la gente más alegre y divertida del reyno, allá por los años de 1670 a 1780; había que ver cómo se "despercudían" sus señorías bajo la ramada de la Dominga, situada en la Chimba, al pie del San Cristóbal, sin importarles un poroto las hablillas y pelambres de la villa del Mapocho, que calificaban al oidor Peña de Salazar, de "sinvergonzón", y a Muñoz de Cuéllar, de mal marido, hasta el extremo de que el obispo Humansoro, por un lado, y los padres agustinos, por el otro, se vieron obligados, en conciencia, a elevar sendos memoriales a la Corte, en denuncio de "la vida escandalosa" de tales funcionarios. Cuanto a la Dominga, sus contemporáneos la llamaban "la pata rajá", y con esto parece que está todo dicho.

Al tiempo de la llegada a Chile del Presidente Marín, la Dominga no hacía ya la vida activa de antes; pero en su reemplazo actuaban sus tres hijas que "habían salido" unos monumentos para rascar el harpa, la guitarra y el ravel, cachivaches con que se acompañaban las tonadas y los esquinazos, que volvían locos a sus admiradores. Como Corregidor y Alcalde que había sido don Gaspar de Ahumada, era natural que conociera de cerca a las "cantoras", que en muchas ocasiones habían tenido sus dimes y diretes con la autoridad, a causa de ciertas vehemencias de la alegre clientela que las visitaba, y, seguramente, también, porque, como Corregidor, habríase visto obligado, alguna vez, a hacer acto de presencia en las fiestas de la Dominga, para "dar fe" de sus atractivos o para aplicarles la ley.

Y tales serían las buenas cualidades artísticas de "las Muñoces", que el ex-Corregidor determinó que se trasladaran al "camarico" de Chacabuco para que dieran un "esquinazo" al Presidente novio, al amanecer del primer día de su alojamiento en este Chile, en donde lo esperaba la felicidad.

Diz que el esquinazo empezó con unas "alabanzas" del tenor siguiente:

> Ya viene rompiendo el alba
> con su luz el claro día
> "démoles" muchas gracias
> a Jesús, José y María.

Al oír tales versos los padres de la Compañía se asomaron complacidísimos a las ventanas que daban al patio donde se habían instalado las cantoras, para honrar con su presencia esquinazo tan místico y "decente"; pero don Gaspar, apenas hubo oído la segunda copla, que era por el estilo de la primera, acercóse a la Dominga y díjole, en tono poco amable:

—China del cuerno, yo no te he traído para cantar letanías... y si no cantas una tonada de esas que alegran el espíritu, a más de no pagarte los "reales" que te he ofrecido, te mandaré con un recadito donde el Tiñoso, que buen rebenque tiene para consolar al triste.

—¿Las quiere su merced más alegres, mi señor don Gaspar...?

> ¡Viva el sol, viva la luna!
> ¡viva la flor del picante!
> ¡viva la niña que tiene
> a don Tomás por amante...!

—Dominga, por tu madre, no vayas a soltar una barbaridad... interrumpió don Gaspar, por lo bajo, temeroso de que "la pata rajá" cantara alguna inconveniencia.

El nuevo gobernador no era de talla muy alta, por lo cual sus antiguos compañeros de armas en Chile le llamaban "el chico"; no sé si la cantora sabría el antecedente; pero el hecho fué que después de algunas coplas de atrevidas alusiones al novio, — que hacían sudar gordo al ex - Corregidor, — la Dominga cantó, como estribillo:

> Tan chiquitito y tan regalón
> y pide cama de pabellón,
> también me pide un almuadón
> que se lo pongan para el rincón.

Cuando las Muñoces concluyeron su esquinazo no quedaba en las ventanas ningún padre de la Compañía. ¡De qué calibre serían las coplas!

Don Tomás fué recibido en la capital con el ceremonial acostumbrado; al mes y medio de permanencia en Santiago partió hacia Concepción, pues sabía ya, que el barco **San Juan de Letrán**, en donde venía su novia, estaba por fondear en la bahía de Penco. Sus mayordomos habían partido con bastante anticipación para hacerse cargo de los preparativos para la boda y habíanle comunicado también que todo estaba listo para el "suceso".

La escolta con que salió don Tomás fué excepcionalmente numerosa; le acompañaban más de doscientos caballeros de lo más granado de la nobleza mapochina y aún se atrevieron a hacer el largo viaje tres señoras que no pudieron sustraerse a la curiosidad de conocer cuanto antes a la novia del Presidente; no conozco el nombre de estas hermosas,—así debieron ser,—hijas de nuestra madre Eva, que arrostraron todos los sacrificios de un viaje de más de cien leguas para darse una satisfacción femenina tan plausible como la de probar el agridulce de las bíblicas manzanas.

Los "camaricos" del largo trayecto fueron numerosísimos; supongo que el lector recordará lo que en otras oportunidades he dicho sobre lo que eran los camaricos: los sitios destinados a las comidas, alojamientos y descansos del Presidente y comitiva cuando iba de viaje. En todos, como es natural, se recibió al Presidente Marín con la solemnidad y acatamiento que era de rigor, pero a medida de que la comitiva iba acercándose a la "capital de la frontera", los festejos se intensificaron en forma ostentosa y demostrativa del enorme entusiasmo que había causado allí la llegada del nuevo Gobernador y el insigne honor que había conferido a Concepción eligiéndola para testigo de sus bodas. Mucha parte de este entusiasmo tenía su origen en el hecho de haberse pagado, a la llegada del Gobernador, dos años de sueldo que se debían al Ejército.

En el último camarico, el de Chiguayante, esperaban al Presidente Marín de Poveda, todos los altos funcionarios de Penco, encabezados por los Cabildos civil y eclesiástico, corporaciones bases de toda la autoridad; el gobernador de la Plaza Fuerte, don Ignacio de Torres y Santa María, con su maestro de campo general, que lo era de todo el Ejército, el Corregidor y Justicia Mayor de la frontera, los Alféreces Reales, los Alguaciles Mayores, los prelados de las órdenes religiosas, en fin, todo cuanto de notable y de noble existía en el "obispado de la Concebición" de Chile. El cortejo o escolta presidencial "agarró" no menos de dos leguas, al decir de una relación, y para comodidad de su señoría se dejó de mano el protocolo, que mandaba al Presidente marchar al final de la columna. Marín de Poveda se colocó adelante de todos, para librarse del "tierral"; pensaba el hombre en que la novia habría de estar "aguaitándolo" desde algún balcón cercano a Palacio, y no le convenía que lo viera "como mono", la primera vez después de diez años de ausencia.

Con lo dicho habrá supuesto el lector que doña Juana de Urdanegui había llegado ya a Concepción, y así era efectivamente. Tras una navegación bastante pesada, el **San Juan de Letrán**, había surgido en la báhía de Penco doce días antes del 25 de Febrero de 1693, fecha en que el Gobernador Marín hizo su entrada solemne en la ciudad, siendo "recibido" el mismo día por su Cabildo.

Apenas terminadas las ceremonias de la "acción de gracias" en la Catedral y del "recibimiento" en el Cabildo,—ambos edificios daban frente a la Plaza Mayor, al Oriente el primero y al Norte el segundo,—el Presidente se dirigió a Palacio entre dos filas de tropas y pueblo en muchedumbre compacta que lo aclamaba, para recibir allí el "besamanos" de todo el elemento oficial y del vecindario; generalmente esta ceremonia se prolongaba hasta las oraciones, porque sobrevenía la presentación particular de cada uno de los personajes admitidos a tan insigne honor, y era de buen tono el que su señoría "platicara" personalmente con cada uno, aunque fuera de cosas insignificantes; pero el Gobernador Marín no tenía ganas de palique con el oficialismo, y todo lo que estaba deseando era que lo dejaran sólo para ir a echarse en los brazos de la dueña de su corazón, tras la cual venía recorriendo leguas por mar y tierra desde dos años antes.

Así que hubo pasado una media hora larga,

(PASA A LA PAGINA 1'')

Año XI Núm. 4,004
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

LA NACION
ES PROPIEDAD M. C. R.
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE ENERO DE 1928

EDICION DE 48 PAGINAS
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

# EL PRESIDENTE DA LA GRAN SORPRESA

(De la página 16)

don Tomás hizo una seña al capitán de su guardia don Ramón Pérez de la Cortina,—que le venía acompañando desde España,—y una vez que lo tuvo al alcance de la oreja, díjole, guiñándole un ojo:

—Vea su merced, señor Capitán, si entre la servidumbre de Palacio hay un maestre de medicina para administrarme una receta que me quite unas jaquecas rebeldes que me atacan desde la salida del último camarico y que me tienen inquieto y desganado...

—¿Un maestro de medicina, señor mi amo? —dijo el Capitán, dando a entender que había comprendido perfectamente el deseo del Gobernador,—no sé que lo haya de esta ciudad, pero sé muy bien que lo ha traído consigo el señor Marqués de Villafuerte, que espera a Su Señoría en las habitaciones interiores de Palacio; voy a avisarle el mal de su señoría y estoy cierto de que, antes de que lleguéis allí, el susodicho físico estará a vuestro lado.

Y formulando una reverencia de corte, desapareció tras un tapiz.

Antes de un minuto había corrido la voz, entre la apretada concurrencia, de que el Presidente estaba con jaqueca y en menos de cinco, el general Marín quedaba solo y libre para entregarse a las expansiones de su enamorado corazón. El capitán Pérez, que había vuelto a su lado díjole, inclinando con elegancia el busto, e indicándole una puerta lateral:

—El físico espera a Su Señoría...

Sin ceremonia alguna, don Tomás se hundió, anhelante, a través de la cortina.

Al medio de la sala el marqués de Villafuerte, don Juan de Urdanegui, teniendo de la mano a su hija, y rodeado de sus amigos de la nobleza peruana, se inclinó profundamente ante el Gobernador de Chile, para rendir, en su persona, el homenaje que debía al Soberano; enderezóse en seguida, con severo gesto de criollo noble, rico y poderoso, esperó que Marín avanzara hasta él como cumplía a un enamorado caballero que solicitaba respetuosamente la mano de su dama.

El Gobernador quiso balbucear algunas frases, que tal vez le resultaron ridículas como las de todo enamorado en tales casos, le temblaron las piernas y después de titubear unos instantes no le quedó camino más corto que echarse a los pies de doña Juana, cuya inmensa palidez estaba indicando las profundas emociones que experimentaba en esos momentos.

El onceno mandamiento de la le de Dios es "no estorbar" y después de los saludos y frases de cajón inevitables en tales casos, el marqués y los suyos se esparcieron caritativamente por los demás salones, dando lugar para que los novios, cuya constancia debe ser un ejemplo para sus congéneres, se arrinconaran bajo un portal y comenzaran a contarse de una hasta cien mil, cifra modesta para tan insignes amadores.

Y aleluya, aleluya,
Sacristán de mi vida,
¡toda soy tuya!

A. D. M.

LA NACION

Santiago, 1.o de Enero de 1928

## HACIA ADELANTE

Un año más se volcó anoche al fondo de la historia. En el lento y perezoso desenvolvimiento de los pueblos casi siempre un año más pasa sin importancia, con el invisible movimiento de los minuteros de un horario. Pero la efemérides de hoy tiene un sentido especial para la República; marca la primera estación de una jornada fecunda, en cuyo seno late un ardiente amasijo de realidades y esperanzas.

El año 1927 quedó anoche mismo incorporado en el calendario histórico de Chile. Ha sido el año de las promesas realizadas, de la palabra hecha acción. Quedó atrás un ciclo de vida incolora, de maleante comedia que se empinó sobre el énfasis y la retórica para deslumbrar a las almas cándidas. Quedó atrás un período informe, nebuloso, lleno de ficticias cariátides y de pomposas mentiras. Se liquidó una etapa de voracidad patológica en que la única ideología era la individual esperanza de la prebanda y del goce material de la vida. Nos estábamoss transformando rápidamente en una colectividad sin idealidad, sin nobleza, sin otro afán subjetivo que el éxito fácil del favor y del nepotismo.

1927 es el arranque de la vida nueva, arranque positivo, tangible, con una energía austera, liquidadora de los valores fallidos y exaltadora de las humildes, pero veraces capacidades. El año extinguido anoche ha sido un año de revolución profunda, de revolución sustancial. El tiempo vertiginioso ha transcurrido en un constante demoler de prejuicios, en un catastrófico derrumbe de brillantes falacias, como en el incendio de una selva enmarañada que va dejando ver la desnuda sinceridad del suelo.

1927 ha sido un año dramático, como es dramático el alumbramiento de todas las grandes concepciones. El estrépito de muchas caídas ha conmovido a los timoratos, ha emocionado a los espíritus pueriles; pero amortiguado el estrépito y disipadas las tinieblas del boscaje, ya se comienza a dibujar el perfil vigoroso, el relieve sobrio y conciso de la nueva República. Tienen los pueblos el mismo proceso generativo de la Tierra: después de la noche de las inmensas mareas cósmicas, aparece por fin el rosado paisaje del amanecer que se modeló en las tinieblas nocturnas.

El año 1927 ha sido para Chile el año de la transformación, y 1928 se inicia con las formas de una República ya depurada, de líneas austeras y con una sustancia pura. La gran marejada purificante invadió todos los servicios donde se habían aferrado las malas prácticas, las corruptelas, los viejos vicios de una administración papelera, rutinaria y contemporizadora. Durante varios meses el país ha contemplado un panorama de las más sombrías revelaciones. Ha habido instantes de perplejidad y de asombro. La Administración estaba carcomida, la Hacienda casi dilapidada, el burocratismo convertido en un festín de la ociosidad y de la indiferencia.

El año nuevo se abre sobre un panorama totalmente distinto. La reorganización ha ido penetrando rápidamente a todos los servicios administrativos, la situación económica del país se ha ido entonando, las finanzas del Estado han sido puestas en orden y a la vista, la política internacional ha tomado un rumbo preciso y enérgico, la vida interna del país ha sido colocada sobre un plano sólido de seguridad y de orden y se ha llegado hasta un punto inesperado de regulación de la vida pública. Presentamos en esta alborada de 1928 el espectáculo de un país consciente, que se reorganiza, que reacciona y que se coloca, por fin, en un verdadero dinamismo patriótico.

Todo eso ha sido realizado casi sin prometerlo. El hombre que preside en estos instantes los destinos de Chile, es de pocas palabras. Parece detestar el énfasis y la retórica. Simplemente gobierna en el sustancial y profundo sentido del verbo. Es por esto doblemente significativo el lacónico y conciso mensaje que como aguinaldo de Año Nuevo lanza al país por intermedio de los Intendentes de provincia. Está condensado en este mensaje todo el carácter e intención de lo ejecutado; es una palabra de aliento para el pueblo que trabaja, es un requerimiento para los ciudadanos de buena voluntad que estén dispuestos a colaborar en esta faena fatigosa, tremenda y trascendente de la reconstrucción nacional.

Bien sabe el Primer Mandatario que en esta empresa histórica que ha echado sobre sus hombros no hay colaboradores pequeños y que en la humilde fuerza del taller y en el anónimo jornalero del suburbio hay ahora más que nunca una esperanza para el porvenir. Es este mensaje como una invitación a la armonía universal de las fuerzas chilenas en torno a esta ambición suprema de una patria nueva, vigorosa y feliz.

He aquí el mensaje que el Excelentísimo señor Ibáñez del Campo ha dirigido al país por intermedio de los Intendentes:

"Al iniciarse el nuevo año, junto con desear la mayor prosperidad personal a US. y demás funcionarios de esa provincia, agrego mis mejores votos por el completo éxito en las labores que les están encomendadas.

Deseo que el año que se inicia, traiga felicidad no sólo para los abnegados servidores de la Administración Pública y sus hogares, sino que también, y de un pecial, para la Patria y p falange de ciudadanos pes de todas las clases sue, con su trabajo y esfstán contribuyendo sileente desde las faenas a y salitreras, desde la fesde la mina o desde el tacimentar el progreso y laza de Chile.

omitiré esfuerzos para co al bien general de la N con tal objeto mantep inquebrantable firmezaplimiento de los princi justicia y de bien púbhe se inspira mi programa acción personal de gobe

ber demostrado en los m dirijo el Estado, y espeir confirmando en el añero, que parte de mi pr es ya una realidad, y qubrá quién pueda quebr desviar las aspiracionegrandecimiento nacional en ombre llegué a la Presidporque ellas son compaon profunda convicción pa por la casi unanimidad chilenos que han prestadpero seguirán prestando uturo, a la obra de recon nacional en que estoyado, el concurso de esa preooperación ciudadana, sin los mejores Gobiernos sonntes y fracasan los propósis sanos.—(Fdo.) Carlos C."

Ezo fraternal en que se hanlo anoche todos los chilon motivo de la entradnuevo año, ha de ser entl preludio de la nueva jorn que el Presidente de la ca invita a todos sus connos.

E responderá, sin duda, patriente a este llamado; resp con agrado el obrero que abundante el trabajo; resp con afecto el empleado ate, por virtud del decretdo ayer, la posesión definle su empleo; responderálustrial que emprende, confh el orden, la marcha haciarvenir fecundo y bueno.

# COS

### N DIAMANTE

SE v. Se vende...

Se, pero nadie lo compra; e lo compra porque es caro, blemente, y además de caro, oso.

¿Haxionado nunca nadie sobre ertido que debe ser vivir ensa o viajar, teniendo a cada un precipicio bajo los pies; lo que los trenes que habren tomar descarrilarán; que lo les en que pararemos



se incen; que las bebidas que nozcan contendrán narcóticos comidas venenos? ¿Sabieme todos los ojos que nos mis medirán con la medida de dicia y su rapiña y que en segu irán a buscar el lugar de tera?

Pues todo esto y más espera alraciado qu lo compre. Pode lo que se trata es de un f diamante de 600 quilates y 00 libras de precio. Casi nadmo se ve.

Y ade para qué sirve? Porque un ante de 600 quilates ¿quién vará? ¿Y dónde? No hay máslos reyezuelos negros que se n con despertadores y trozosidrio.

Aunqumo estamos en la época denegros, del Jazz Band y del B Bottom, todo podría arreglarsí, pues, señores, se vende, sde.

¿Quiécompra?

### BROMA

HACER broma es algo sencillol, hasta entretenido en países civilizados. Hay un humor eal para las bromas. Hay pue de índole bromista, así comhay sombríos y torvos que no ta ni la más pequeña broma.

Gente halas pulgas abunda en el mu Gente bromista, satírica, tan abunda. Y, naturalmente, mas veces las bromas terminan Una bofetada certera. Un baquebrado en una ca-




beza. Hast disparo escapado en el colm la exaltación.

Pero ya rle una broma común a treimil personas y hacerlas caertodas en el mismo lazo, en lasma burla, es algo mucho másrte.

Tan fuerue parece cosa de fábula o dee.

¿En Esta Unidos dirán ustedes? ¿Al nuevo y más extraordinariord de la tierra del dólar y de orpresa?

Nada de En Argentina. Nuestro ve del otro lado de los Andes a de dar su gran campanazo os oídos de la curiosidad mul.

En Buendires se aprovechó el 28 de Dibre. Se aprovechó tan bien queanunció una corrida de toros la pista de la Exposición Coal de Artes Aplicadas. Se apechó de tal manera que nuest vecinos los bonaerenses cayer de cabeza en la broma. Y nueron unos cuantos. Fueron a menos que treinta mil los berenses que invadieron ese día la pista convencidos de la famosa corrida.

Lo malo estuvo en que cuando se dieron cuenta del bromazo, arrasaron con todo y hasta resultaron personas heridas.

¿Qué dirán los yanquis?

**. . . A. J. C. F.**

"Yo no puedo comprender cómo sin fe en una religión revelada, en un Dios que desea el bien, en un Juez Altísimo, en una vida futura, sea posible vivir en sociedad con orden, hacer el propio deber, y dejar a cada cual su propio derecho",

BISMARK.

# El puzzle presidencial de los Estados Unidos

**El más desconcertante de los presidenciales de 1928. — "¿Cómo es Al Smith?" — Serio, chascarrero, católico, húmedo, elegante y demócrata. — Un programa sin candidato y un candidato sin programa. — Los inconvenientes de no tener abuelos norteamericanos anteriores a 1850. — Sin embargo...**

"Nació—dice un periódico— a la sombra del puente de Brooklyn." Es una manera bien expresiva de decir que Al Smith es de lo más neoyorquino que hay. Marcha llevando el tongo discretamente echado sobre un ojo, un puro en la boca eternamente, una flor en el ojal, y el andar elástico y seguro y el aire saludable del hombre que no ha pedido a su organismo más esfuerzo del que buenamente puede dar. Un hombre como cualquiera otro, dirían ustedes; pero es el caso que Al Smith es hoy por hoy el más desconcertante **puzzle** para todos los norteamericanos de ambos sexos con derecho a votar en la próxima elección de Presidente de la República.

Tiene partidarios innumerables, entusiastas, algunos de ellos hasta el fanatismo. ¿Por qué? No se sabe. Tiene adversarios tenaces, acérrimos, algunos de ellos monomaníacos de la "smithfobia". ¿Por qué? No se sabe tampoco.

Hay quienes no le toleran su elegancia, la calidad selecta de sus camisas y de sus corbatas; defectos que son cualidades eminentes para muchos de sus incondicionales. Pero en todo caso uno concluye en que el hecho de que se vista de esta o aquella manera, es cosa que poco tiene que ver con sus posibilidades como gobernante.

A veces pregunta uno: "¿Cómo es Al Smith". Y le contestan: "Es un hombre sumamente digno, reservado, y aún severo." Hace la misma pregunta en otro sitio, y la respuesta es: "¡Oh! Es un excelente muchacho. Jovialísimo. No hay otro como él para los chascarros."

Yo he oído decir en más de un corrillo que Al Smiht es un candidato imposible, sin tomar en cuenta la opinión política de los republicanos o de los demócratas. ¿Por qué? Porque es católico. Nunca ha habido un Presidente católico en los Estados Unidos. Pero, ¿qué tiene que ver?... Así será, pero el sentimiento protestante de la mayoría le hace impracticable el camino a la Casa Blanca.

Trata uno de verificar la exactitud de este aserto, y se encuentra con que todos los partidarios de Smith con que tropieza en el día, son protestantes.

Goza de cierta fama de desaprensivo en materia política y se le suele considerar como un hombre absolutamente dado a su partido, capaz de prescindir de cualquiera clase de escrúpulos, tratándose de conseguir un fin determinado. Pero es el hecho que acaba de negarse resueltamente a hacer campaña política a favor de su propia candidatura, por estimar que estas actividades son incompatibles con su condición de Gobernador del Estado de Nueva York. Y semejante actitud es realmente extraordinaria en los Estados Unidos, donde nadie consideró reprochable en Calvin Coolidge, Presidente de la República, el haber encabezado activamente la propaganda para su propia elección en 1923.

Y para concluir de ser diferente de los otros presidenciables de la temporada, Al Smith ha expresado con absoluta franqueza sus opiniones adversas respecto del régimen **dry**, o sea la bola ardiente que ningún otro político se atreve a tocar.

Debe de haber cierto número de cualidades indefinibles en este hombre, que hacen de él una personalidad capaz de interesar en forma tan apasionante a los norteamericanos. Muchos le aman por las mismas razones que otros le detestan. Y muchos lo uno o lo otro sin razón ninguna. Eso sí, para nadie es indiferente.

Ha sido indiscutiblemente un buen Gobernador del Estado de Nueva York. Pero detrás de él está la sombra del **Tammany Hall**, o sea, la organización típica del capitalismo en la forma y el carácter más antipáticos al sentimiento popular, y, sin embargo, Smith tiene partidarios incontables entre los trabajadores.

Porque—y siguen las contradicciones—este hombre sibarítico que tiene una residencia cesariana y es de refinados gustos personales, goza de un tremenda reputación como demócrata. También rompe en esto los moldes consagrados. Casi siempre los políticos del ala democrática han considerado que hay una estrecha relación entre la popularidad y las ropas mal cortadas, y que no hay nada mejor para inspirar confianza al pueblo, que presentarse con el pelo algo descuidado y una camisa de áspera sencillez. Smith no. Smith va siempre tan **smart** como el más elegante de los pollos de Broadway. Detesta los sombreros de líneas apostóticas que caracterizan a esos melenudos políticos norteamericanos a la manera de Bryan, Borah y tantos otros. Y respira un ambiente popular más amplio y más fiel que el que cualquiera de ellos disfrutó nunca.

Entretanto, en el campo republicano no se ve nada claro. Hay un programa, hay una orientación, pero falta el hombre. Y los demócratas, un tanto perplejos en cuanto a su actitud respecto de la ley seca, que los tiene divididos, y de los impuestos, disponen de un hombre magnífico: Al Smith. La caricatura que ilustra esta correspondencia resume muy significativamente esta situación.

No obstante, es lo más probable que Smith, siendo tan brillante candidato, no llegue a presidir desde la Casa Blanca la democracia norteamericana. Hay, a través de todo y en el fondo de todo, una razón por la cual esta democracia, tan democrática en apariencia, le resiste. Porque esta democracia, señores míos, también está enferma del prejuicio de familia, también tiene adentro la carcoma del tradicionalismo de clase. Smith no pertenece a los Smith del siglo XVIII. No tiene antepasados norteamericanos, o, si los tiene, los tiene demasiado cerca. Y la democracia norteamericana no acepta en la Casa Blanca un Smith procedente de "la nueva inmigración." Nadie que descienda de un inmigrante llegado al país después de 1850, puede aspirar a la Presidencia de la República. Aunque sea un genio. Aunque reuna las cualidades de un Franklin, un Washington y un Jefferson justos.

Sin embargo, tratándose de Smith, todo puede esperarse. Es un hombre contra el pelo, hecho de contrastes—es demócrata y riguroso católico, y su secretario y hombre de íntima confianza es republicano, grado 32 de la masonería y protestante acérrimo—y quien sabe si sea su destino romper también esa tradición de la democracia americana, y colarse por la Casa Blanca, soltando a toda boca el humo de su habano, como el sahumerio de los tiempos nuevos.

PAUL VERITÉ.

New York, Noviembre 1927.

# Los americanos en busca de petróleo

Nos dice Mr. John K. Barnes que sus compatriotas se esfuerzan, en todas partes del mundo, para acaparar todo el petróleo que pueden, antes que sus rivales, los ingleses, los dejen sin aceite para sus necesidades nacionales. A este respecto, se expresa de la manera siguiente: "No hace mucho tiempo atrás fuimos alarmados en este país por la declaración de un banquero inglés, Mr. E. Mackay Edgar, de la firma bancaria inglesa Sporting y Cía., que predijo que, dentro de pocos años, estaríamos obligados a comprar petróleo a Gran Bretaña por valor de unos mil millones de dólares anualmente y que toda esta inmensa suma iría a parar a bolsillos británicos".

No se ha verificado esta predicción, hecha años atrás, del banquero inglés, porque se han ido descubriendo más campos petroleros en Estados Unidos; pero hace un año atrás parecía que iba en vías de ser cierto lo que Mr. Edgar pronosticaba, ya que, únicamente, de México, estaba este país importando alrededor de 200 millones de barriles al año.

Ultimamente ha mejorado la situación, porque en Texas y en Oklahoma han brotado muchos millones de barriles, de los nuevos descubrimientos hechos en esos Estados.

La amenaza, sin embargo, siempre la tienen encima, si los terrenos nacionales no dan más y más cada año. La población y las industrias crecen, como es sabido, a pasos de gigante y el consumo de petróleo guarda relación con esos otros factores.

Nuestro informante agrega que "esta alarmante predicción ha tenido un efecto muy saludable". En primer término, dice, "ha tenido el resultado de llamar la atención hacia las fuentes, bastante inseguras de la futura provisión. Produciendo hoy día el 70 por ciento del total del mundo, es difícil darse cuenta que haya causa inmediata de alarma; pero, como ya hemos señalado, estamos viviendo confiados en nuestra abundante producción. Si durante un solo año, nos fallaran nuevos descubrimientos, luego estaríamos reducidos a la mitad de nuestra producción. Esto significa que aún el dueño de un modesto Ford está interesado en la política exterior petrolera de nuestro Gobierno.

Las declaraciones de Mr. Edgar llaman la atención de nuestro Departamento de Estado, a los resultados que fluyen de la política del Gobierno británico, al proteger a sus connacionales, en todas parte del orbe, en su afán de apoderarse de los depósitos de petróleo.

A este respecto, es satisfactorio saber que nuestro Gobierno está ahora bien penetrado de la situación y que da los pasos necesarios para que todos los intereses americanos sean resguardados en todas partes del mundo.

Podemos decir que Mr. Edgar se adelanta demasiado al declarar que, fuera de México, los americanos se encuentran con todas las puertas cerradas, ya que todos los campos petroleros de mayor importancia están en poder de los ingleses.

Bien puede tener razón Mr. Edgar si tomamos en cuenta únicamente los depósitos hasta la fecha conocidos en los países de Oriente, de los cuales estamos prácticamente excluídos; pero, en los países de América, los americanos han podido sentar pie en todas partes y se sienten capaces con la ayuda de su Gobierno, de librar batalla y conquistarse buena parte del petróleo existente.

Prueba de esto es que, en México, los intereses americanos contribuyen con una mayor producción que la que corresponde a los ingleses. México, como es sabido, es el país que hoy produce mayor cantidad de aceite después que los Estados Unidos. Uno de los industriales americanos más poderosos en México es Mr. Doheny, de la Mexican Petroleum Co., y según este señor, los americanos son dueños del 85 por ciento de los terrenos petrolíferos de ese país. Más de 150 compañías nuestras son dueñas de los derechos petrolíferos sobre unos 2 millones de acres de superficie.

Si no aparece algún nuevo Carranza que piense despojar a los americanos de sus derechos, y si nuestro Gobierno deja bien en claro que nuestros derechos serán protegidos, México puede darnos, por muchos años, grandes cantidades de petróleo y de pozos americanos.

Tenemos en nuestro favor que nuestros técnicos petroleros son los más hábiles en el mundo. Nuestros geólogos petroleros son los más experimentados y nuestros perforadores de pozos no tienen rivales.

El geólogo es el que desempeña el principal papel en la producción de petróleo. En países extranjeros él dirige toda las exploraciones; elige el terreno que debe ser explorado por la sonda y ubica los puntos para los sondajes.

De sus conocimientos y de su competencia depende todo el éxito de la aventura.

Como ya hemos dicho, nuestros geólogos especialistas en este ramo son los más competentes que se conocen. Cuando el Gobierno británico, durante la guerra, resolvió hacer un cateo general para buscar petróleo en las Islas Británicas, nombrando una comisión presidida por Lord Cowdray y dedicando la suma de un millón de libras para este objeto, fué un geólogo americano, el Dr. Veatch, quien fué nombrado para llevar a cabo esta tarea. El Dr. Veatch había trabajado en México durante años para las empresas de Lord Cowdray.

En Inglaterra, después de un concienzudo estudio, localizó, en el Condado de Derbyshire, el sitio para la primera perforación y dió con el primero, y hasta la fecha, único pozo productor de petróleo en Inglaterra.

Con la ayuda de hombres como este geólogo, se han lanzado nuestros industriales en busca de petróleo en todos los países de Sud-América.

En Panamá obtuvo una concesión Mr. Harry Sinclair, conocido ahora en el mundo entero por haber sobornado a Mr. Fall, Ministro del Interior del Presidente Harding, en la suma de 80,000 dólares, para obtener una concesión en terrenos fiscales americanos. Esta concesión, en Panamá, abarca una lonja de 15 millas de fondo en toda la longitud de ambas costas de la República, con derecho a retener un millón y medio de acres. Estos trabajos los dirigió Mr. Veatch, como igualmente los cateos en tres provincias de Costa Rica, con derecho a retener un millón de acres. En Angola, en el Africa portuguesa, este grupo tiene una concesión de 30 millas de fondo y de 400 a lo largo de lss costas del Atlántico.

En Colombia, los americanos han obtenido varias concesiones y han descubierto valiosos pozós de petróleo; pero las dificultades para su extracción, desde el interior hasta el Océano, son tan grandes, que todavía no pueden explotarse industrialmente estos campos.

En Colombia se dictó una ley petrolera en 1919. Según esta ley, queda gravado el petróleo con un impuesto sobre su producción de 10%, 8% y 6%, según la distancia desde las costas y en terrenos fiscales. En dominio particular, el impuesto es de 8%, 6% y 4%.

En terrenos particulares tiene el industrial que arreglárselas, además, con el dueño del suelo. Estos han levantado tanto la puntería que los empresarios americanos están esperando que la bajen.

En Venezuela, los americanos se han tópado con la Royal Dutch, que se ha apoderado de inmensos territorios, antes de la llegada de los nuestros.

La razón por que los británicos han dedicado una atención preferente a Venezuela, queda muy bien explicada por Mr. D. Elliot Alves, presidente de la Venezuela Oil Concessions. Dice este señor: "La inmensa concesión que tenemos entre manos, tiene una situación estratégica única. Grandes montañas las resguardan por tres costados y por el otro queda abierta hacia Inglaterra por el Océano. Mientras nuestro Imperio pueda dominar los mares, esta cuenca petrolera es, prácticamente, tan segura para nosotros, como si estuviera en el Condado de Yorkshire". Seis meses después de esta declaración de Mr. Alves vino la guerra y, como aún no estaba muy desarrollada la explotación de petróleo en Venezuela, de nada le sirvió a Inglaterra. Para la próxima guerra será otra cosa, ya que ahora Venezuela parece que se convertirá en uno de los grandes productores del mundo.

Cuando sabemos que el Gobierno británico no solamente apoya, sino que, a la vez, dirige las operaciones de las compañías petroleras inglesas, no hay por qué extrañarse que concentren, los ingleses, su atención en esta cuenca, que está tan bien protegida por la naturaleza y por la flota británica.

Los intereses americanos están en minoría en Venezuela; pero hay indicaciones de que el Gobierno venezolano va a disputar los derechos, por considerarlos defectuosos, de algunas de las más grandes concesiones. Esto dará entrada a otros intereses y dará, además, motivos para que se produzca una situación internacional interesante.

Sin embargo, los americanos ya cuentan con algunas explotaciones y sabrán apoderarse de más terreno en el futuro.

En Bolivia, la situación es algo parecida a lo que pasa en Colombia. Las dificultades para hacer llegar el aceite al Océano son muy grandes, de manera que, aunque los americanos ya son dueños de valiosos campos, no se ha dado aún desarrollo industrial al asunto, por las razones arriba señaladas.

Mr. Richmond Levering obtuvo, del Gobierno boliviano, una concesión para elegir un millón de hectáreas de terrenos nacionales para su explotación durante cincuenta años, pagando al Gobierno el 10 por ciento de la producción bruta.

En Bolivia también se ha dictado una ley petrolera y la regalía mínima fijada es el 12½%. Esto equivale, más o menos, al término medio que la costumbre de los años ha fijado como cobro de regalía en Estados Unidos, en donde el petróleo pertenece al dueño del suelo. Bajo estas condiciones ha llegado, en nuestro país, la explotación del petróleo, al desarrollo colosal que hoy tiene.

En Bolivia, sin embargo, por varios otros factores, el costo de explotación del aceite será mayor que en nuestro país. El problema del transporte es el más importante. Habrá que tender una cañería de varios centenares de millas hasta el río Paraná. Después hay que llegar con el producto hasta Buenos Aires, antes de poder tenerlo en Estados Unidos.

Bolivia tiene gran porvenir y ya han penetrado los americanos, obteniendo la posesión de valiosos terrenos petrolíferos".

Estas informaciones que nos da Mr. John Barnes no agotan el tema y posteriormente a lo escrito por él, han aparecido muchos campos de posible producción de petróleo en Argentina y en otros países de Sud-América. También en estos terrenos han adquirido derechos los empresarios americanos.

Lo que nos interesa a nosotros, los chilenos, es darnos cuenta que en todo el pensamiento de Mr. Barnes y, sin duda, de todos sus compatriotas, prima la idea de sacar el petróleo de los países extranjeros para llevárselo a Estados Unidos y tener siempre una provisión asegurada para mantener la vida de sus refinerías y poder abastecer su propio consumo. El mismo pensamiento, según las expresiones de los británicos, citadas por nuestro informante, domina en estos últimos.

En ninguna parte encontramos el pensamiento de que, habiendo petróleo en todos los países nombrados, debe arreglarse su explotación en forma que dé vida y nacimiento a industrias y poblaciones en los países en donde se descubre este valioso producto.

Este es el pensamiento, según nuestra manera de apreciar las cosas, que debe dominar a nuestro Gobierno en este importante problema nacional.

Si existe petróleo en Magallanes, no encontrará su explotación las enormes dificultades para sacarlo al mar que existen en algunos otros países.

En cualquier punto que se encuentre, no encontrará, el precioso producto, la necesidad de recorrer centenares de millas antes de llegar a agua profunda.

El obstáculo que es necesario que encuentre es que nuestro Gobierno se oponga a que vaya a parar a manos extrañas, para dar vida a países lejanos, antes que dé vida al nuestro.

FRED.










# Dos tanscendentales

## DETERMINACIONES GUBERNATIVAS DE FIN DE AÑO

Como uno de los últimos actos del año que acaba de finar, el Gobierno dictó ayer dos disposiciones de trascendental importancia para la vida administrativa del país.

La primera se refiere a una determinación del Presidente de la República, que fué enviada en la tarde a todos los Ministros de Estado.

La comunicación estaba redactada en los siguientes términos: "Distinguido Ministro y amigo: Quiero recordarle que mañana expiran las facultades del Gobierno para dictar decretos con fuerza de ley, y que en consecuencia, hoy deben quedar firmados todos los decretos de esta clase que se encuentren pendientes.

Con tal objeto, yo permaneceré en mi oficina hasta las 11.30 P. M. de hoy, después de cuya hora no firmaré ningún decreto de facultades especiales".

La determinación del Presidente de la República de respetar el plazo de terminación de la vigencia de la Ley 4156 significa la vuelta del país al régimen ordinario de Administración Pública. La opinión sabe que esta decisión ha sido tomada por el Presidente de la República después de un largo período de ruda labor en que el Gobierno usó esa Ley, que colocaba amplias atribuciones en su mano, para introducir fundamentales reformas en el sistema administrativo y financiero del país, remediar defectos, sanear la vida nacional e introducir el orden y la disciplina en todas las actividades públicas.

La otra de las determinaciones gubernativas en que culminó el día de ayer, se refiere a la estabilidad de los empleados públicos. En efecto, el artículo 1.o del decreto dictado ayer en este sentido, dice: "Desde el 1.o de Enero serán aplicadas con toda estrictez las disposiciones del artículo 72 N.o 8 de la Constitución Política que ordena que la destitución de los empleados públicos por ineptitud u otro motivo que haga inútil o perjudicial su servicio, sea hecha, con acuerdo del Senado, si son jefes de oficinas o empleados superiores, y con informes de la autoridad respectiva, si son empleados subalternos, en conformidad a las leyes orgánicas de cada servicio".

La gran masa de servidores del Estado no podrá sino recibir con profunda satisfacción y agradecimiento este que puede llamarse un verdadero aguinaldo de Año Nuevo. Reorganizada la Administración Pública e introducido el necesario ritmo de eficiencia en nuestra burocracia, ha terminado un período, que fué inevitable, de zozobras e incertidumbres. De ahora en adelante, los buenos funcionarios mirarán confiados el porvenir seguro que les ofrece el Gobierno por intermedio del Presidente de la República.

FELIZMENTE, NUESTRA LIGEREZA, NO DEJANDONOS TIEMPO PARA PROFUNDIZAR EN NADA, NOS SALVA DE LOS TORMENTOS DE LA INQUIETUD, QUE NO PODRIAMOS SOPORTAR SI FUESEN PERMANENTES.—STHENDAL.

**HOY**

La Circunsición del Señor.

**MAÑANA**

Santa Melania.

**EN LA MONEDA.** — Esta tarde, a las 6, se efectuará la recepción que el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo y señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecen en el Palacio de la Moneda.

**VIAJEROS.** — A Viña del Mar se dirigieron ayer la señora Sara Braun de Valenzuela y familia.

—A Quillota partió el señor Carlos Rodríguez.

—A Valparaíso se dirigió el señor Guillermo Braun.

—Por el nocturno de ayer se dirigieron a Concepción, el capitán señor Miguel Puga y familia.

—Partió a Chillán el señor Luis París.

—A Osorno se dirigió el señor Juan Eduardo Rodríguez y señora.

—De Quilpué regresaron las señoras Inés Smith de Montt y Cristina Montt de Larraín.

—Ayer se dirigió a Hualquí el señor Mariano Latorre.



Señorita Lucía Nelson B., cuyo matrimonio con el señor Armando Rivera F. ha quedado concertado el Domingo último.

**CLUB DE SEÑORAS. — La función de esta tarde en el Biógrafo de este Club.** — Entra ya esta sala en un período de descanso bien merecido al trabajo constante a que la dirección de ella dedica todo el año sus energías. Da este teatro durante la semana, tres funciones, eligiendo las mejores películas. Hemos visto en la pantalla del biógrafo del Club de Señoras lo mejor que viene del extranjero y lo mejor que produce el cine nacional. Las obras de Pirandello, Blasco Ibáñez; hemos admirado a Tolstoy y una infinidad de producciones francesas, inglesas, italianas, yanquis, rusas y españolas. Ha reunido en estas funciones este biógrafo a todas las familias, señoras caballeros, diplomáticos y niñas que han tenido tardes de sociabilidad sin ser la salida triste después de haber terminado un película linda, sino que el salón se ha visto lleno de personas que se quedan allí conversando y comentando el arte a que ha llegado el cine. Las funciones de beneficencia que han ayudado a tantas sociedades, se han sucedido semana a semana.

La función de hoy a las 6 y cuarto será la última del año y la primera de éste. Se dará la hermosa y conmovedora cinta dramática "La novela de un joven pobre", que está llevada a a pantalla con todo arte y lujo de detales. La orquesta Alex, que ha contribuído tanto al éxito de estas fiestas, tocará esta tarde uno de sus mejores y más novedosos programas. Volverán estas funciones tan esperadas, una vez que sus directoras tomen un descanso para volver con más entusiasmo a trabajar, como hasta ahora lo han hecho.

Señorita Lucy Maira Castellón, cuyo matrimonio con el señor Pedro N. Gómez ha quedado concertado ayer. Hizo la [illegible] de estilo el señor Pedro N. Montenegro

**EN HONOR DEL SEÑOR VICENTE LOPEZ.**— Anoche, en el Club de la Unión, el señor Emiliano Figueroa Larraín y señora Leonor Sánchez de Figueroa, ofrecieron una comida en honor del señor Vicente López, Procurador General de la Nación Argentina.

Asistieron las siguientes personas: señor Emiliano Figueroa Larraín y señora Leonor Sánchez de Figueroa, señor Vicente López, señor Gustavo López, señora Blanca Figueroa de Riesco, señora María García Huidobro de Figueroa, señorita María Emma López y Berta Figueroa Sánchez, señores Manuel Torres Boonen, Roberto Aguirre y Joaquín León Luco.

**DON JOSE MIGUEL TANNENBAUM.**—Ha fallecido en esta capital el respetable caballero don José M. Tannenbaum, que gozaba de gran estimación y aprecio en el vasto círculo de sus relaciones.

Dedicó sus actividades al comercio y a la agricultura, en cuyos círculos se había conquistado una sólida y prestigiosa situación gracias a sus cualidades de honradez y laboriosidad.

Su muerte constituye una dolorosa pérdida para los suyos y un rudo golpe para todos los que lo conocieron.

**HONRAS FUNEBRES.** — El Martes 3 de Enero a las 10 A. M., se efectuarán en la iglesia de las Agustinas, unas solemnes honras a la memoria de la señora Amalia Vives de Gumucio, fallecida recientemente en el extranjero.

Tenemos especial encargo de invitar a esta ceremonia a todos sus amigos.

Señorita Raquel Arueste, cuyo compromiso matrimonial con el señor León Telías se efectuó últimamente

**NACIMIENTO.** — Ha nacido una hija del señor Mario Silva Varas y de la señora Carmen Silva de Silva.

**DE ROMA.**—Ha nacido en Roma una hija del señor Miguel Morio Tessa y de la señora Raquel Marchant de Tessa.

## EN EL GRAN HOTEL VIÑA DEL MAR.—

Con el año que se inicia también comienza el éxodo veraniego a las playas más concurridas. Y es así como Viña del Mar, Zapallar y otros balnearios se pueblan de entusiastas grupos.

Viña del Mar es la atracción más importante, no sólo para las familias de la capital, sino para muchas argentinas y de otros países, adquiriendo los brillantes caracteres de cosmopolitismo, que hace recordar San Sebastián, Biarritz, Deauville, Ostende, Long Island, nombres que no se pueden dejar de dar, y otros puntos.

Y en este consorcio de actividades sociales, de vida intensa, el Gran Hotel de Viña del Mar, presenta el más atrayente programa de fiestas sociales y reuniones para el gran mundo.

Sus días de moda, las fiestas con actos de varietés, de los Jueves, que se realizarán en el hermoso patio español, los "dinnerdansant" que en la pasada temporada fueron las reuniones más descollantes, y otras novedades, que harán recordar los grandes establecimientos de su género de las capitales de Europa y Estados Unidos, permitirán que el "Grand Hotel" sea la atracción más importante durante toda la temporada, que bajo tan favorables auspicios, se inicia con el año que comienza.

## UN HERMOSO SITIO DE RECREO PARA EXURSIONISTAS.—

El vecino pueblo de Peñaflor es uno de los sitios más pintorescos de los alrededores de la capital, para ser aprovechado por los excursionistas y gente que sale en busca de las delicias que ofrece la Naturaleza.

Aparte de la frondosa vegetación de que está rodeado y que le da el aspecto de un gran jardín natural, saturado de perfumes por los hermosos rosales que lo circundan, corre por allí un estero de aguas cristalinas cuyo panorama es por demás interesante.

La Naturaleza ha sido pródiga con este pueblo, y es de admirar las bellezas que le adornan y que lo colocan a la altura de los mejores sitios de recreo que hay en Chile.

Ultimamente se ha inaugurado un establecimiento de primer orden, arreglado exprofeso para brindar toda clase de comodidades y sana alegría a los numerosos visitantes que llegan a Peñaflor. Con un alto espíritu de comprensión sobre los elementos más indispensables para ofrecer a los excursionistas el mayor número de atractivos a fin de fomentar el hábito del excursionismo, tan necesario entre nosotros, este establecimiento, denominado Hotel "Trapiche", ha logrado realizar una aspiración general por medio de una serie de entretenimientos de refinado gusto artístico que ha puesto a disposición de las personas que visiten Peñaflor.

Amplios y originales sitios de recreo pueden ser observados en ese establecimiento. Los comedores están distribuídos bajo árboles frondosos y perdidos entre el ramaje de los rosales, cubiertos de flores, dando un espectáculo bastante delicioso.

A esto se agregan las facilidades de movilización que existen con el vecino pueblo y que permiten fácilmente llegar hasta allá en breves minutos.

**MATRIMONIOS.**—Ayer, en la Capilla de Pedro de Valdivia fué bendecido el matrimonio de la señorita Marta Garcés Prieto con el señor Eugenio Avendaño Briceño.

—En la iglesia de San Pedro fué bendecido ayer el matrimonio de al señorita Blanca Rojas Manríquez Johnson con el señor Fortunato Rojas Taborga.

—Quedó concertado ayer el matrimonio de la señorita Inés Bello Ilabaca con el señor José Arriagada Marín.

—El 6 del presente será bendecido privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Virginia Laso Beauchef con el señor Alberto Bambach Estévez. las siguientes familias:

**ENFERMOS.** — A consecuencias de un accidente, se encuentra enfermo el señor Luis Larraín Prieto.

—Continúa en estado de gravedad el señor Juan Dávila O.

—Delicada, la señora María Reygadas de Ossa.

**LA TRADICIONAL FIESTA DE AÑO NUEVO EN EL CLUB DE LA UNION.** — Un fantástico aspecto presentaba la terraza del Club de la Unión durante el tradicional baile y cena de Año Nuevo que esta institución ofrece anualmente a las familias de sus socios.

Se congregó en el hermoso recinto, un extenso grupo de nuestras más conocidas familias y personalidades sociales y diplomáticas, desarrollándose una gratísima reunión, que se prolongó hasta avanzadas horas de la madrugada.

Anotamos, entre los asistentes,

**EN LA DIPLOMACIA.**—El Jueves, el Ministro de Alemania, Excmo. Conde von Spee y señora Condesa von Spee, ofrecerán un almuerzo en honor del Nuncio de S. S. Excmo. señor Ettore Felici.

—Por la última combinación transandina ha llegado de Buenos Aires el Ministro de Panamá, Excmo. señor Nicolás Victoria y Jaen, acompañado de su hija.

—En la Embajada del Brasil se llevará a efecto el Jueves una comida ofrecida por el Excmo. señor Abelardo Rocas.

—Los Agregados Militares del Cuerpo Diplomático residente ofrecerán una comida el próximo Viernes en honor del Agregado Naval argentino, señor Arturo Zimmermann y señora Ida Rozas de Zimmermann, con motivo de su próximo viaje.

**DINNER - CONCERT.** — Especial atractivo constituirá en el Club de Setiembre el Dinner-Concert de esta noche, y que semanalmente se viene realizando entre los miembros de dicha institución.

Esta reunión social se verá concurrida por numerosos socios con sus familias y relaciones, estando reservadas ya muchas mesas.

Para el Dinner de hoy, se ha preparado un espléndido menú, que será amenizado por la orquesta Dell' Ara, con el siguiente programa:

1.—Felin. El trianero, paso doble.
2.— Padilla. Chuppce, fox-trot.
3.—Maffia. Noche de Reyes.— Tango.
4.—Freire. ¡Ay, ay, ay! serenata.
5.—Walter. Madel Wills, fox-trot.
6.—Thompson. — Río mighs. Vals.
7.—Canaro, de Puentecito de plata.
8.—Venotti. Mi querido nene.— fox-trot.
9.—Verdi. La Traviata. Fantasía.
10.—Criolla. Juan sin ropa. tango.
11. Sachin. Polola mía. Zamba.
12. Padilla. Sevilla, paso doble.

















## En el DANCING PA[...]

Muy concurrida y animada estaba anoche [...]na de Año Nuevo en este hermoso paseo, al que co[...]rieron las artistas de la Cía ESPERANZA IRIS, dand[...]a nota de belleza y arte. Los números de canto y [...], fueron muy aplaudidos, y obligados al bis en todas presentaciones.

Los hermanos Alonso, entusiasmaron al p[...]o con sus hermosos bailes.

La rifa de Año Nuevo, se llevó a efecto co[...]o entusiasmo, y en el número próximo daremos lo[...]mbres de los afortunados que obtuvieron los valioso[...]mios.

Hoy se reprisarán nuevos bailes y cantos, notables artistas de una de nuestras Compañías y [...] nueva asistencia de artistas de la Iris, que en esta for[...]descan exteriorizar el agrado que les ha producido est[...]rmoso Dancing, que es de una belleza forestal única en [...]énero.







## Baile Social

Hoy, a las 19 horas, el profesor Aguilar, ofrecerá un baile extraordinario a sus alumnos y relaciones sociales en celebración del "Año Nuevo".

Habrá un espléndido buffet para los invitados, y el baile será amenizado por una buena orquesta.

Tendrá lugar en su sala de estudio: EGAÑA 570.

# LAS FIESTAS DE AÑO NUEVO EN EL "LUNA PARK".—

Nunca se pudo haber pensado que nuestra capital iba a contar con un punto de diversiones en que, congregando a una parte apreciable de su población, se disfrutara de un momento agradable y en un ambiente de extraordinaria cultura y entusiasmo.

El "Luna Park" ha llenado esta necesidad para una población como la nuestra, siendo la Fiesta de la llegada del nuevo año, en este fantástico "rendez-vous" uno de los acontecimientos, de carácter social y popular más brillantes verificados hasta la fecha. Todas las secciones desbordaban de público, presentando el "Luna Park", cercana ya la media noche, un aspecto gratísimo. Luces, en combinación maravillosa con flores y guirnaldas, pendientes de pérgolas y verandahs, todo con un derroche de buen gusto, orquestas y kioscos, llenos de sorpresas y entretensiones, mientras, al compás de los "jazz" más de un millar de parejas en el fastuoso "Jardín de las Danzas" seguían sus motivos estridentes y alegres.

Más de cincuenta mil almas desfilaron, ante este magnífico parque de entretenciones, llamado a ser la atracción única de la capital, por lo que representa para su progreso y cultura general, culminando el entusiasmo cuando el cañonazo de la medianoche anundió la legada del nuevo año. Todo era un júbilo indescriptible y regocijo nunca vistos, sobrepasando a toda ponderación aquel ir y venir incesante de la gente, que recorría los diversos pabellones del "Luna Park".

Para hoy se anuncia un programa por demás interesante. Conocidos elementos artísticos de la capital, especialmente contratados, tendrán a su cargo los números de varietés que alternan con la música de baile, también a cargo de conocidos maestros.

Por lo demás, en plena función de todas las secciones y entretenciones del "Luna Park", este punto será la mayor y más interesante de las novedades que pueda ofrecer la capital, números que serán cambiados constantemente para asegurar todavía un mayor éxito a este gran parque de diversiones.
















## Consejos de la Comtesse Ivon

**IDEAL FEMENINO.**

La belleza unida a la juventud, constituye el justo anhelo femenino, para triunfar y dominar en la vida; desgraciadamente ambas son efímeras, perecederas, si no se sabe cómo conservarlas y restaurarlas, lo que es muy fácil con el uso del maravilloso **Velouty Dixor**, que produce un cutis terso y cristalino de radiante belleza y juventud.

**EN LAS PLAYAS.**

La Saison como llaman los franceses su temporada de moda en los balnearios, se ha distinguido este año por el lujo extraordinario de las toilettes no sólo de las de novedad, sino muy principalmente por las usadas en el baño. En las playas elegantes del gran mundo, como Dreuville, Biarritz, Deauville, etc., se ha abandonado el traje clásico de baño y se le ha reemplazado por nuevos modelos que han hecho sensación, siendo inmediatamente copiados en los balnearios norteamericanos. Ahora tendremos ocasión de admirarlos en Viña, Recreo, Zapallar, Papudo, Cartagena, Constitución, en todos nuestros balnearios aristocráticos, donde los usarán nuestras más elegantes damas, las que llevan siempre la dirección de las modas, gracias a la **Galería de Novedades**, calle **Monjitas 879 y Veintiuno de Mayo 511**, que ha importado una variedad de esos modelos en todos estilos muy prácticos y sobre todo dan un atractivo a la belleza femenina, que hace irresistible a una sirena, así vestida; también ofrece un variado surtido de zapatillas y gorras estilo aviadores, a precios excepcionales.

**SIN VELLO ES MEJOR.**

Un médico europeo, contrario a las melenas, tal vez, asegura qeu a tal moda se debe el aumento del bello, tan disgracioso para la hermosura femenina. Sea ésta u otra la causa, el hecho es que se le puede hacer desaparecer radicalmente con el nuevo método de la electroterapia, que aplica exclusivamente **J. M. Sierra**, en el **Establecimiento Mayo: Portal Fernández Concha 962**. Con este procedimiento se han obtenido millones de éxitos definitivos.

**SIGA NUESTRO CONSEJO**

Sin vacilar puede seguir el consejo que le damos sinceramente de teñir toda su ropa usada, cambiándole el color y renovándola al mismo tiempo hasta dejarla con apariencia de recién comprada y de última moda. Este milagro práctico de economía puede obtenerlo fácilmente con sólo dirigir sus pasos a la calle **San Francisco 425**, quinta cuadra, frente al tercer **Escuadrón de Carabineros**, donde encontrará la famosa **Tintorería Las Novedades**, la que hace los trabajos más perfectos, debido a su selecto personal, las legítimas anilinas alemanas, aplicadas en las máquinas eléctricas más modernas y con la dirección de técnicos especiales.

**ANTES DE PARTIR.**

Todo el mundo se lanza a veranear. Huyendo de los calores tropicales que nos proporciona el Verano, pero todas las personas previsoras hacen sus compras antes de partir, para evitarse molestias y desagrados. Como lo más importante es en estos casos el calzado, recomendamos a nuestros lectores que hagan sus compras en **El Palacio del Calzado, Estado 277** donde encontrarán los últimos modelos franceses importados y el más fino calzado nacional para señoras y caballeros.

**POLVOS GABY.**

El uso de los polvos para proteger y refrescar la piel, expuesta a la acción perjudicial de la intemperie, es algo aceptado universalmente. Los **polvos Gaby** son excelentes y su uso contribuirá a lograr el resultado deseado, y además, a hermosear el cutis de las personas que no están satisfechas de su estado. Pídalo en todas las boticas y perfumerías.

**TRAJES DE VERANEO.**

Un buen y elegante modelo de traje de calle, que haría reaccionar en el centro, sin duda no tendría igual acogida en las playas de los balnearios, ni por su confección, ni por sus telas; mayor aún sería la diferencia para los trajes de campo o de excursiones automovilísticas. Revisando las revistas de moda, se puede encontrar preciosos modelos y sólo falta escoger las telas adecuadas, para lo cual basta con hacer un viajecito a la **Casa Emilio Deporte y Cía., calle de Bandera 683-689 esquina de Rosas**, donde encontrará el más precioso y variado surtido de telas recién llegadas, especiales para trajes de playa y de campo, cuyos precios desafían toda comparación, como fácilmente se pueden convencer examinando las telas y comparando los precios.

**SIEMBRE Y COSECHARA.**

En cada época del año es tiempo oportuno para sembrar diferentes semillas, de flores y hortalizas que darán generosa satisfacción al cultivador, pero si quiere evitarse chascos compre siempre sus semillas en la **Semillería, Morandé 717**, donde siempre están frescas y muy bien seleccionadas; además hay fuertes economías comrando allí.

COMTESSE IVON.













## LOS PROGRAMAS DE HOY

### TEATROS

**ESMERALDA.—San Diego 1035.—Compañía de Revistas y Operetas Esperanza Iris.**—Matinée, Fin de Cauto Smith y Jackie Coogan en Chico de los trapos. Vermouth y noche, Kiss Me

### CIRCOS

**CIRCO ECUESTRE POPULAR.—Providencia esquina de Los Urbina.**—Matinée y noche, Despedida de la Compañía.

**CIRCO IMPERIO.—Avenida General Velásquez esquina 5 de Abril.**—Hoy, dos funciones, matinée y velada.

### CINES

**ALHAMBRA.—San Antonio esquina Monjitas.**—Matinée, El botín de los piratas, 4.a y Beau Geste.—Vermouth y noche, Errores del amor.

**APOLO.—Victoria frente Juan Vicuña.**—Matinée, El pintor de dragones y Tenaz como el acero. Vermouth y noche, Traición y Cuando la esposa está ausente.

**ATENAS.—Maestranza 1035.**—Matinée, La caza del gorila y Graziella. Vermouth y noche, El horror a las llamas y El mono blanco.

**AVENIDA.—Vicuña Mackenna 624.**—Matinée, Nidos de águila y La comarca peligrosa. Vermouth y noche, El estudiante de Praga.

**AVENIDA MATTA.—Avenida Matta 618.**—Matinée, Traición y lealtad y Un beso por favor. Vermouth y noche, El angel de la muerte y El miedo de amar.

**BRASIL.—Brasil esquina de Huérfanos.**—Matinée, La torre de las mentiras, por Lon Chaney.—Vermouth y noche, Beau Geste.

**CARRERA.—Alameda entre Brasil y San Miguel.**—Matinée, Chico de los trapos, por Jackie Coogan. Vermouth y noche, Maridos alegres, por Livio Pavanelli y Vivian Gibson.

**CHILE CINEMA.—Recoleta 2120.**—Matinée, La bestia del mar y Chaplin jugador. Vermouth y noche, Un ladrón en el Paraíso.

**CINEMA STAR.—Avenida Recoleta 3434.**—Matinée, 4.a función de El botín de los piratas y 4.o Programa de Paramonerías. Vermouth y noche, El miedo de amar.

**COLON—Plaza Ecuador.**—Matinée, El angel de la muerte, El botín de los piratas, 4.a y Correrías del Cauto Smith, 4.a. Vermouth y noche, El tuerto de Mandalay y La redimida.

**COUSIÑO.—San Ignacio 1249.**—Matinée, No hagas eso y Puños de marino. Vermouth y noche, Traición y Los centauros del amor.

**DELICIAS.—Alameda y San Alfonso.**—Matinée, El salvaje, El botín de los piratas, 3.a y Correrías del Cauto Smith, 4.a. Vermouth, Si no mintieran los hombres y Correrías del Cauto Smith, fin. Noche, Si no mintieran los hombres y De regreso del amor.

**ELECTRA.—Catedral esquina Sotomayor.**—Matinée, A galope hacia el peligro, Un caballero de industria y Cómicas. Vermouth y noche, Mujeres nocturnas.

**HIPPODROME CIRCO.—Artesanos 725.**—Matinée, El botín de los piratas, 3.a, Las Correrías del Cauto Smith, 3.a y Programa cómico.—Vermouth y noche, Las correrías del Cauto Smith y El estudiante de Praga.

**IDEAL CINEMA.—Mapocho 4117.—Matinée,** El fantasma del circo, El peligroso y Programa cómico. Vermouth y noche, La dama de incógnito y Chaplin Jugador.

**IMPERIAL.—San Diego 1344.—Matinée, 5.a** El botín de los piratas y 4.o Programa de Paramonerías. Vermouth y noche, La ratera de Viena y El monstruo.

**IMPERIO.—Estado 239.—Matinée, 5.a función** El botín de los piratas y 10.o Cómico Fox. Vermouth y noche, Se necesitan dos muchachas.

**LATORRE.—Delicias 3734.—Matinée,** El fantasma del circo y El peligroso y Programa Cómico. Vermouth y noche, Lágrimas de madre y Tres millas arriba.

**MINERVA.—Chacabuco 780.—Matinée,** Nidos de águilas, Correrías del Cauto Smith, 4.a función y El hombre del chambergo. Vermouth y noche, La novela de un joven pobre y El buscador de fortuna, por Arcady Boytler.

**MUNDIAL.—Plaza Almagro.—Matinée,** El angel de la muerte, El botín de los piratas, 4.a y Correrías del Cauto Smith, 4.a. Vermouth y noche, El tuerto de Mandalay y La redimida.

**O'HIGGINS.—San Pablo esquina Cumming.**—Matinée, Cauto Smith, 3.a y Chico de los trapos, por Jackie Coogan. Vermouth y noche, La tierra de todos.

**POLITEAMA.—Portal Edwards.—Matinée,** El jinete ciclónico, Los monigotes y Cómicas Selectas y El pintor de dragones. Vermouth y noche, Un muchacho que promete.

**INDEPENDENCIA.**—Matinée, Somos los marineritos, por Wallace Beery; Las correrías del Cauto Smith, 4.a; y Programa Cómico Universal. Tarde y noche, Dinero, mujeres, pasión, superproducción alemana y Redimida, cinta New York.

**FRANKLIN.**—Matinée, Somos los marineritos, Las correrías de Smith, fin y Cómicas. Tarde y noche, Dinero, mujeres, pasión y El miedo de amar.

**PRINCIPAL.—Ahumada 146.**—Matinée, Manon Lescaut, por Lya de Puty. Vermouth y noche, La fuga, por Wladimir Gaidarow y Marcela Albany.

**PROVIDENCIA.—Avenida Manuel Montt 46.**—Matinée, Nidos de águila. Vermouth y noche, Estudiante de Praga.

**REPUBLICA.—Avenida República 239.—Matinée,** El jinete ciclónico, Perecito y Cómicas. Vermouth y noche, Mujeres nocturnas.

**ROGELIO UGARTE.—Plaza Bogotá.—Matinée,** Segundas funciones de El botín de los piratas y Correrías del Cauto Smith y Cómicas. Vermouth y noche, Los millones de los pobres, por Dorothy Devore y Juventud, tuyo es el mundo, por Reginald Denny y Laura La Plante.

**SANTA LUCIA.—Terraza del Cerro.—Noche,** Un escándalo en sociedad y Baile.

**SAN MIGUEL.**—Matinée, Programa de aventuras. Vermouth y noche, El buscador de fortuna y Matrimonio de Su Excelencia.

**SPLENDID.—Huérfanos 1060.—Matinée,** Oliver Twist y Frescos como una lechuga. Vermouth y noche, Esposas solteras.

**SETIEMBRE.—Delicias 404.—Matinée, 5.a** de Cauto Smith y Chico de los trapos, por Jackie Coogan. Vermouth y noche, Maridos alegres.

**VICTORIA.—Huérfanos esquina San Antonio.**—Matinée, El perfecto payaso, A campo raso y cómicas. Vermouth y noche, Torbellino de juventud.

**YUNGAY.—Plaza Yungay.**—Matinée, 5.a de El botín de los piratas y 4.o Programa de Paramonerías. Vermouth y noche, Errores del amor.

## LAS DOS FUNCIONES DE LA COMPAÑIA ESPERANZA IRIS SE HARAN HOY CON "KISS ME"

El éxito sin precedentes alcanzado por Kiss Me está demostrando la amplia aceptación del público a los suntuosos espectáculos que presenta al público la compañía que preside Esperanza Iris.

Kiss Me es una revista de costo en el montaje superior a doscientos cincuenta mil pesos y sus decorados trajes y evoluciones son exactos a los de esta revista cuando se da en el Folies Bergeres. Por eso el público se ha asombrado de esa unidad de acción entre lo que ve como fondal y lo que evoluciona o se desarrolla.

De los cuadros de Kiss Me que más agradan por su visualidad, colorido y alegría recordaremos el del Jardín Encantado, el Pago maravilloso, el Kiss Me, El de las cortinas vivientes, La Cadena, Los Caballitos del Circo y El gran cuadro de las Pompas de Jabón.

Conchita Panades Lidia Francis, Rosita Ballesteros, Inés Floria las hermanas Corio, Pla, Ramos, Gómez y Llauradó.

Las girls y las Merveilliuses junto con las tiples españolas forman el más notable conjunto femenino que nos haya visitado.

Hoy en vista del éxito de Kiss-Me, esta revista va en las funciones de vermouth y nocturna.

La compañía ya tiene lista para el Martes una nueva revista que asombrará al público del Esmeralda y que se caracteriza no sólo por su lujo y suntuosidad, sino por su alegría viva y comunicativa.

Esta revista no es otra que "Yes Yes" en que hay números sensacionales como el del incendio del buque y el de las sirenas.

## Las Revistas de Ivo Pelay en el Coliseo

La compañía de revistas de Ivo Pelay, estrenó anoche la revista en doce cuadros, de Pelay y Amadori, titulada, "Aquí estoy porque he venido". La tiple cómica, Carmen Fernández, la estilista Pepita Cantero y la vedette Lucía Besse, tienen en esta pieza una actuación descollante, y colaboran a su buen éxito los actores Climent, Severo Fernández y Gómez Bao. Las bailarinas Meneca Tailladé y Zoraida Corbani, actúan en interesantes y vistosas coreografías, en colaboración con las segundas tiples.

Ivo Pelay ofrece hoy tres funciones. En la matinée se llevarán a escena la opereta "Un buen muchacho" y la revista "Ahora sí que va de veras".

—Para la vermouth y la nocturna se han elegido las revistas "Ahora sí que va de veras" y "Aquí estoy porque he venido", que sirven para el lucimiento de todas las primeras figuras y del cuerpo de segundas tiples y bailarinas.

## Se despide hoy Ramón Caralt

Con las tres funciones de hoy se despide la Compañía de Ramón Caralt.

En la matinée subirá a escena la obra policiaca "El Conde de Merville".

—Para la vermouth y la nocturna, se ha elegido el estreno de la obra dramática en tres actos, titulada "El apache misterioso", original del escritor alemán Paul Lindau.

## Inés Berutti sigue con éxito

Inés Berutti ha vuelta a Chile y su reaparición ante nuestro público ha sido acogida con la misma simpatía de sus anteriores temporadas. La tiple tal vez ha mejorado su trabajo, lo ha perfeccionado, valorizándolo aún más. Tanto en "El país de las campanillas" como en "La Corsetera de Montmartre" se ha hecho aplaudir con entusiasmo. Su trabajo es fersco, es alegre y sobre todo, aún en los momentos picarescos de las operetas, es delicado. Su figura conserva la elegancia que le ha sido siempre característica. En suma, que con mucha razón puede decirse que sigue siendo una de las soubrettes más completas en el género.

Ha hecho en su ausência de Chile, toda una vuelta al mundo y nuestras referencias nos permiten apreciar el éxito artístico que alcanzó en todas partes. La opinión de nuestro público, manifestada anoche y antenoche con aplausos entusiastas, está, pues, de acuerdo con la del público cubano, mexicano, colombiano, español y rioplatense, que ha sabido aplaudirla.

El conjunto que encabeza Inés Berutti es homogéneo y pone las obras con discreción plausible. Adriana Soler ha llegado con sus facultades vocales mejoradas y en las operetas de estas dos noches ha comprobado su dominio escénico que hoy día es completo. Su voz agradable, alcanza con facilidad todos los tonos, resultando una tiple cantante como pocas quedan hoy en la opereta.

En cuanto al elemento masculino de la compañía, cada cumple bien con su rol; canta muy entonadamente y su voz se deja oir con agrado. Albaladejo es un tenor cómico al antiguo estilo, que saca partido a sus roles, gracias, en gran parte, a su estatura.

Gozálvez aún no ha debutado, pero nos dicen que viene bien.

El coro, disciplinado, revela la mano de un buen maestro, que se nos asegura tiene 17 años. Un aplauso al chico de Maresca.

Las segundas partes se desenvuelven con discreción.

La orquesta, dirigida con energía por el maestro Contardo y más numerosa que de costumbre, realza favorablemente el espectáculo.

—Hoy va en vermouth "La Corsetera de Montmartre" y en la noche "La estrella del Moulin Rouge".

—Auguramos una afortunada temporada a la compañía Berutti.

# LA PARAMOUNT DE 1928 SERA SUPERIOR A LA DEL AÑO QUE ACABA DE TERMINAR, POR LA CANTIDAD Y CALIDAD DE SUS ESTUPENDAS PRODUCCIONES

La Paramount rompe sus fuegos en este mes de Enero, en los teatros Victoria, Principal e Imperio, con películas de sensacional valía.— "Torbellino de Juventud", "Camino de Arizona", "Padrino de Bodas", "Granujas en Sociedad", "Un beso en un taxi", "En el amor nada es pecado", "Antecámara matrimonial" y dos conjuntos de "Paramonerías", forman el primer ramillete de primicias en esta entidad incomparable

La Paramount, en la alborada de 1928, saluda jubilosamente al público y a los exhibidores de Chile y declara seria y rotundamente que, para esta nueva etapa, tiene sorpresas maravillosas y que está en condiciones de deslumbrar al público con los efectivos valores de su nuevo esfuerzo. La Paramount de 1928 es superior a la del año que acaba de terminar. Y esto es mucho decir. Un Emil Jannings, rodeado de una brillante constelación de estrellas novísimas, viene a acentuar los prestigios de esta empresa que marcha siempre adelante.

Desde luego el mes de Enero es de la Paramount. Hoy estrena en el Victoria la sentimental y vibrante comedia de amores y bellas sugerencias que se llama "Torbellinos de juventud", en cuya interpretación intervienen Lois Moran, Vera Veronina, Donald Keith y seis astros más del nuevo elenco.

Mañana nos sorprenderá, en el mismo teatro, con una obra de aventuras, titulada "El camino de Arizona". El día 6 mostrará la última y humorística creación del rey de los cómicos elegantes, Raymond Griffith, "Padrino de bodas", verdadera maravilla de ingenio, de gracia y espiritualidad.

La siempre aclamada Bebé Daniels surgirá, más bella que nunca, más picaresca y atrayente, en la película de liviano y moderno asunto que figura con el nombre de "Un beso en taxi".

Y ahora pasamos a mencionar una obra y una actriz de méritos únicos. "En el amor nada es pecado" es una visión exótica, bravía, sentimental y múltiple que ilumina con su gracia, con su talento y su expresión admirable la genial chiquilla Clara Bow. Esta gran producción será la primera que la Paramount presente este mes en el concurrido teatro Principal de los hermanos Sanfuentes. Este teatro central es un nuevo reducto de la Paramount.

"La antecámara matrimonial" también será exhibida en la sala de los hermanos Sanfuentes, y su presentación será todo un triunfo y toda una sorpresa.

Los dos bellos programas de "Paramonerías" correspondientes a Enero y que están signados con los números 5 y 6, seguirán siendo, como los anteriores, privilegio del Imperio. En esta elegante y concurrida sala verá el público las últimas novedades gráficas del mundo y se deleitará con la gracia de las comedias y con el humorismo de los dibujos animados.

La Paramount,—volvemos a repetirlo,—rompe sus fuegos en 1928, en los tres más importantes teatros del centro de la capital. No podrá negarse que esto es un buen augurio y que tal privilegio habla muy en favor de la referida y poderosa entidad.



Clara Bow and Clive Brook in the Victor Fleming Production "Hula". A Paramount Picture



Raymond Griffith and Ann Sheridan in the Paramount Picture "Wedding Bills"



**YUNGAY**

Presenta este teatro en tarde y noche, "Los errores del amor", comedia social de gran éxito a cargo de la célebre artista de la Paramount, Josephine Dunn.

En la matinée van: el final de la serie "El botín de los piratas" y 4.o Programa de Paramonerías.



## TRES GRANDES FUNCIONES OFRECE HOY EL VICTORIA EN CELEBRACION DEL AÑO NUEVO

### EN LA MATINEE VA CON CUATRO PELICULAS COMICAS.— EN SECCIONES SOCIALES SE ESTRENA LA BELLA CREACION PARAMOUNT, TITULADA "TORBELLINO DE JUVENTUD", CREACION DE LOIS MORAN, ALLYCE MILLS Y DAVID KEITH

En celebración de las fiestas de Año Nuevo, las tres funciones dominicales de hoy en el Victoria se harán con programas de extraordinaria atracción. Así, en la matinée doble se pasarán cuatro películas bufas cuyo detalle es el siguiente: 1.o "El perfecto payaso", gran creación cómica de Larry Semon, en seis actos; 2.o "A campo raso", notable astrakanada en dos actos por el grupo de artistas jocosos de Mack Sennett. 3.o "Los dos tortolitos", deliciosa pochade en dos actos; y, 4.o "Cachirulo y la lámpara maravillosa", obra chistosísima de dibujos animados. Esta matinée doble se dará con regio acompañamiento musical.

En las secciones sociales se estrenará una hermosa comedia social de la Paramount titulada: "Torbellino de juventud". Se trata de una tierna y delicada historieta pasional que glosa el primer amor de una muchacha ingenua, en cuyo espíritu iluminado por la juventud y el arte, anidan locos sueños románticos. Un idilio en el París febril es el primer romance de nuestra heroína, pero, el mozo que llamó a su corazón era un hombre vividor, frívolo, incapaz de un amor puro, y así, cuando comprendió y penetró el alma de niña, trata de olvidarla aunque las primeras lágrimas humedezcan sus ojos de mundano.

## "LA FUGA", INTENSA PRODUCCION ALEMANA DE AMBIENTE RUSO, POR WLADIMIR GAIDAROW Y MARCELA ALBANY SE REESTRENA HOY EN EL PRINCIPAL

### EN MATINEE IRA "MANON LESCAUT", POR LYA DE PUTTY

Wladimir Gaidarow, el célebre galán ruso, que tan destacada actuación viene teniendo en la pantalla alemana y últimamente en la francesa, se ha conquistado todas las simpatías de nuestro público con sus admirables creaciones de "Las tragedias del amor", "La novela de un joven pobre", etc.

El teatro Principal, cuya empresa chilena se preocupa de ofrecer siempre programas interesantes, ha resuelto iniciar sus carteles del año 28 con el nombre de Gaidarow en matinée, vermouth y noche; en las funciones sociales especial y nocturna, irá "La fuga", atrayente reestreno alemán, que constituyó en su estreno uno de los triunfos más brillantes del año cinematográfico.

Wladimir Gaidarow y la linda actriz Marcela Albany, hacen creaciones prodigiosas en sus roles respectivos. En la matinée se dará por última vez la super-producción Ufa, "Manón Lescaut", visión de arte exquisito por la excelsa Lya de Putti y Wladimir Gaidarow; esta novela pasional del Abate Prevost, ha sido adaptada a la pantalla en forma cautivante. La aplaudida Orquesta Baronti amenizará con espléndidos programas musicales las exhibiciones de hoy del Principal.

**ALHAMBRA**

Presenta este cine en sus funciones de tarde y noche, el hermoso estreno de la comedia de lujo, "Errores del amor", a cargo de la aplaudida actriz Josephine Dunn. En la matinée va "Beau Geste" y 4.a función del "Botín de los piratas".

**CINEMA STAR**

Estrena este teatro en sus funciones sociales de tarde y noche, "El miedo de amar", a cargo de la linda artista Florence Vidor.

En la matinée va la cuarta función de "El botín de los piratas" y 4.o Programa de Paramonerías.

**IMPERIAL**

En sus funciones sociales de tarde y noche, presenta este cine una función doble, compuesta de "La ratera de Viena" y "El monstruo", hermoso drama a cargo del célebre trágico Lon Chaney.



**DIECIOCHO**

La matinée de las tres de la tarde tendrá el aliciente de contar con la suprema creación bufa del genial Harold Lloyd, titulada "El doctor Jack", en la cual el célebre mimo realiza prodigios de gracia. En seguida irá el cuarto programa de Paramonerías.

Las funciones sociales de la especial y la nocturna se harán a base de la picaresca y regocijada comedia alemana, "Maridos alegres", en la cual unas cuantas parejas de casados recurren al divorcio. Vivian Gibson, la encantadora actriz europea, sucesora digna de Lya de Putti, es la protagonista de esta incomparable comedia.

# 1928 SE ANUNCIA COMO EL AÑO METRO - GOLDWYN - MAYER DE LA CINEMATOGRAFIA

## Las actividades de esta poderosa entidad, toman nuevos rumbos.— Los nuevos contratos con los más importantes teatros de la capital y provincias.— Las grandes películas que se estrenarán en este año.— "Dolor, camino de amor", gran creación de Lars Hanson y Paulina Starke, abrirá el desfile de las maravillas Metro..

El año que acaba de finalizar ha sido para la Metro-Goldwyn-Mayer, año de iniciación, de sus negocios en Chile. Sin embargo, esta poderosa empresa ha sabido afrontar desde un comienzo sus trabajos en forma que ellos han dado como resultado el mantener durante todo el año un programa de estrenos que merece las más altas palabras de elogio y al cual corresponden muchos de los más grandes triunfos de la temporada.

Si 1927 fué un año triunfal para esta Empresa, podemos decir que 1928 será, sin disputa "El año Metro-Goldwyn-Mayer de la cinematografía". Los más importantes teatros de la capital y de provincias se han apresurado a cerrar contratos con esta Compañía, asegurando la exhibición de todo el material.

El Teatro Victoria de Santiago tendrá como base de su trabajo las películas Metro-Goldwyn-Mayer, las cuales pasarán a continuación por la pantalla de los cinco mejores coliseos de la capital, los de la Sociedad Aurelio Valenzuela Basterrica y Co., que son: Carrera, Esmeralda, O'Higgins, Setiembre y Brasil, de donde pasarán a los demás cines de esta ciudad, para ser estrenadas después en el Teatro Setiembre de Valparaíso.

En el curso de 1928, serán estrenadas películas que han causado sensación, — y la causan actualmente, — en todo el mundo. Desde luego, "Ben-Hur", el espectáculo cinematográfico más grandioso de todos los tiempos, la película que han aplaudido con delirio los públicos de todo el mundo y que ha consagrado la fama de sus intérpretes Ramón Novarro, May Mc. Avoy, etc. Le seguirán: "El demonio y la carne", novela de Hermann Sudermann( con John Gilbert y Greta Garbo; "Wu-Li-Chang", el drama que hizo famoso a Vilches, con Lon Chaney y René Adorée; "La Adúltera", con Lillian Gish y Lars Hanson; "La senda del 98", con Dolores del Río; "Entre naranjos", novela de Blasco Ibáñez con Greta Garzo y Ricardo Cortez; "El Gran Galeoto", con Ramón Novarro y Alice Terry y muchas otras películas que sería largo enumerar.




Con justicia la exhibición de las producciones Metro-Goldwyn-Mayer ha sido llamada en todas partes "El desfile de las maravillas". Si el año que acaba de pasar ha sido en Chile un exponente claro del poder de esta Empresa, 1928, — a ojos vista, —lo superará con creces. Debe tenerse en cuenta que la Metro, durante 1927 estrenó: "La tierra de todos", "Mare Nostrum", "La Boheme", "Bardelys el Magnífico", "El gran desfile", "Kiki", "La viuda alegre", y muchas otras producciones que nuestro público recordará siempre entre las mejores que ha podido admirar.

El Desfile de las maravillas de 1928, se abrirá con el estreno del intenso drama "Dolor, camino de amor" que será presentado por la Metro el próximo Miércoles en el Teatro Victoria. Es una obra maciza y de profunda emoción humana. Sus intérpretes son: Lars Hanson, llamado "el John Barrymore sueco", Paulina Starke y Marceline Day. En esta obra van unidos todos los elementos que pueden hacer de una película una obra de arte perfecta: el argumento es nuevo, real, emocionado y sincero, la interpretación es segura, inteligente, llena de espiritualidad, y el ambiente encierra todas las bellezas y atractivos que la vida del mar ofrece, junto con sus dramas obscuros y sus siniestras tragedias. "Dolor, camino de amor", puede ser considerada como una super-producción por su uniformidad de valores definitivas.

## "LA MUJER QUE MINTIO", IRA MAÑANA EN EL SPLENDID

Max Glucksmann presentará el próximo Lunes, en el Splendid Theatre, el éxito de la gran producción First National Pictures, "La mujer que mintió", historia que narra una novela dolorosa y sentimental de una mujer que mintió diciendo no amar al hombre que más adoraba.

"La mujer que mintió" es la mejor creación de la gentil y encantadora Virginia Valli, en un rol de bondad, de pureza y de fe, encarnando la personalidad de una mujercita que supo defender su propio corazón en contra de una pasión enloquecedora.

Nita Naldi, la estupenda actriz, la inimitable intérprete de los roles de vampira, actúa en esta película en unión de Lewis Stone en el rol de una aventurera, cristalizando, una vez más, su fama de artista y de mujer hermosa.

## "LA DANZARINA NEGRA", ES UNA DE LAS MEJORES PRODUCCIONES DE LA "EMELKA FILM"

### FIRMA ALEMANA PRODUCTORA DE CINTAS CINEMATOGRAFICAS. — LA ESTRELLA DE COLOR, CORRY BELL, HACE UNA DE SUS MAS ACABADAS CREACIONES, SECUNDADA POR ANNIE WEISS Y RUTH WEYHER

Una película francamente para Verano es sin duda "La danzarina negra", que estrenará próximamente la Unión Cinematográfica Europea.

"La danzarina negra" es la película del momento, ya que por primera vez en Chile veremos a una famosa bailarina de color en un papel importante no sólo bajo el punto de vista coreográfico, sino que también bajo el punto de vista artístico, ya que Corry Bell, es una verdadera estrella cinematográfica.

La secundan, entre otras, la famosa rubia alemana Dorothea Wieck.



## SANTIAGO SERRA ESPECTACULOS DE

**Mundial y Colón.** — Ofrecen en vermouth y noche como conmemoración del Año Nuevo, estrenando "El tuerto de Mandalay", intensa visión del extremo Oriente. Creación maravillosa de Lon Chaney, el hombre de las mil caras, a quien secundan la linda Lois Moran y Owen Moore; además se dará "La redimida", drama pasional de situaciones conmovedoras realzadas por la magnífica interpretación de Gladys Hulette.

—En matinée irán "El ángel de la muerte", creación de Ronald Colman, la 4.a serie de emocionantes episodios de "El botín de los piratas" por Perla ..hite y la 4.a de "Correrías del Cauto Smiht", por el galán Wallace Mc. Donald,

**Delicias.** — En vermouth y noche se exhibirá "Si no mintieran los hombres", comedia grotesca y humorística de lujosa presentación interpretada por Harry Liedtke, Mady Christians, Imogene Roberson, Walter Rilla y George Alexander.

Completará el programa de la tarde la final de "Correrías del Gauto Smith".

Por la noche se dará además "De regreso del amor", emocionante drama pasional, por Lewis Stone y Billie Dove.

—En matinée triple irán "El salvaje", el curioso y conmovedor drama por Ben Lyon, la 3.a de "El botín de los piratas", con las hazañas estupendas de Perla White en los rascacielos neoyorquinos y la 4.a de "Correrías del Cauto Smith".

## "EL SIMPATICO CONQUISTADOR", DE REGINALD DENNY ES EL DOVEVIL MAS ESPIRITUAL Y ALEGRE QUE HA REALIZADO EL FAMOSO ARTISTA

### ESTA OBRA REFRESCANTE Y GRATA SE ESTRENARA EL PROXIMO VIERNES EN EL PRINCIPAL

La Universal Film Corporation ha tenido uno de sus triunfos más halagadores con "El simpático conquistador", la gran creación de Reginald Denny, que el teatro Principal anuncia para el Viernes próximo en sus tradicionales funciones de moda.

Reginald Denny es un artista que cuenta con todas las simpatías del público, y sus películas, alegres, chispeantes de gracia y buen humor, han logrado batir también muchos records de exhibiciones. Recordemos tan sólo "El traje de etiqueta", que se proyectó centenares de veces y en todos los teatros santiaguinos. Sin duda que "El simpático conquistador" superará el éxito de esa película gemela, porque tiene mayores motivos de hilaridad, más acción y en general más vida. Es la obra maestra de Reginald Denny. En ella puso toda su capacidad artística, destacando ampliamente sus múltiples condiciones.

Con Reginald Denny trabaja en esta hermosa película un cuadro brillante de estrellas de la Universal, encabezadas por la bella y delicada Gertrudis Olmstead, que encarna con dulzura y gracia inefable a la heroína de esta comedia inimitable.

## LA SALA IMPERIO RECIBE EL NUEVO AÑO CON LA HERMOSA COMEDIA FOX "SE NECESITAN DOS MUCHACHAS", A CARGO DE JANET GAYNOR

### PARA SU FUNCION DE MATINEE ANUNCIA EL FINAL DE LA SERIE "EL BOTIN DE LOS PIRATAS" Y EL PRIMER PROGRAMA COMICO FOX

La Sala Imperio presenta en sus grandes funciones sociales de tarde y noche de hoy, el estreno de la hermosa comedia Fox "Se necesitan dos muchachas", a cargo de la joven actriz Janet Gaynor, secundada admirablemente por la graciosa María Mosquini.

El argumento de esta obra es original e interesante. Nos presenta a una muchachita pobre, quien con su hermana, pasaban en una continua y obligada cuaresma, por cuanto le era a una de ellas poco menos que imposible encontrar ocupación. Pero un buen día, ese, en que acaso más el hambre las apremiaba sale nuestra muchacha vestida de chiquillo a buscar un puesto. Y desde entonces parece que una nueva estrella se hizo cargo de su destino.

En la función de matinée va un hermoso e interesante programa compuesto por el final de la serie "El botín de los piratas", y "El primer programa cómico Fox".

## LAS FUNCIONES DE HOY EN EL "SPLENDID THEATRE"

### EN MATINEE "OLIVERIO TWIST" DE JACKIE COOGAN Y LON CHANEY, Y "FRESCOS COMO UNA LECHUGA", COMEDIA DE LLOYD HAMILTON. — EN ESPECIAL Y NOCHE: REESTRENO DE "ESPOSAS SOLTERAS", POR CORINNE GRIFFITH Y MILTON SILLS

La Casa de Max Glücksmann iniciará el Año Nuevo con tres funciones formidables, en el Splendid Theatre.

Matinée, a las 3 P. M., dedicada a los niños y los grandes, con la última exhibición de la célebre novela de Charles Dickens "Oliverio Twist", (El hijo de la parroquia), por Jackie Coogan, el admirable niño-prodigio y Lon Chaney, el hombre de las mil caras. Esta función de matinée será completada por la comedia "Frescos como una lechuga", espectáculo interpretado por Lloyd Hamilton.

En las secciones de Especial y noche irá el reestreno de la obra que entre las obras humanas, labradas únicamente con trozos de corazón, es la única que corresponde a un concepto preciso que toda obra dramática subsiste en el tiempo y en el espacio. Nos referimos a "Esposas solteras", la creación sublime de la más linda de las artistas, Corinne Griffith, secundada por el mejor actor del siglo XX. Milton Sills.

"Esposas solteras", es el drama de todos los matrimonios del mundo, el drama casi imperceptible y, sin embargo, casi irremediable que separa para siempre a dos que estaban destinados a ser uno, por la fatal caída de los minutos, de los segundos diarios en el ancho reloj del tiempo.

## EN LAS GRANDES FUNCIONES DEL SETIEMBRE Y CARRERA SE DA "MARIDOS ALEGRES", Y "EL CHICO DE LOS TRAPOS"

Los teatros Setiembre y Carrera en sus grandes funciones de año nuevo presentan los mejores programas cinematográficoos de la temporada.

Así en la matinée infantil va la creación de Jackie Coogan "El Pibe" la célebre obra de Charles Dickens, El chico de los Trapos y que es una maravilla de ternura y emoción. En el Setiembre además el fin de la serie de Cauto Smith.

En las secciones de vermouth y noche se da la extraordinaria producción Astra "Maridos Alegres" por Vivian Gibson y Livio Pavanelli y Vivian Gibson y Livio Pavanelli y que es una sátira contra ciertos matrimonios que creen no ser felices y se divorcian, comprobando después lo infundado de sus apreciaciones.

## PASADO MAÑANA SE ESTRENA EN EL SPLENDID LA GRANDIOSA CINTA HISTORICA "CARLOS DE ESPAÑA", POR CONRAD VEIDT

El considerable interés despertado por el anuncio del estreno de la grandiosa cinta histórica alemana "Carlos de España o La víctima de la Inquisición" ha culminado a medida que el día del estreno se acerca. La sala del Splendid presentará pasado mañana Martes en sus dos funciones, esta cinta grandiosa que resume una época entera, precisamente la más cruel, la más sanguinaria, la más trágica de la España, aquella en que esta nación estuvo en manos del sanguinario Rey Felipe II, quien la llevó a las descabelladas guerras religiosas con el objeto de imponer por la fuerza el catolicismo entre los herejes.

La figura desgraciada y amarga del Príncipe Carlos de España, personaje que la historia presenta como débil de carácter y enfermizo de cuerpo y que sufrió las más crueles persecuciones por parte de su padre, que no contento con arrebatarle el amor de su prometida, la Princesa Isabel de Valois, terminó por enviar a su hijo al Tribunal de la Inquisición, acusado de hereje, y naturalmente éste lo condenó al cruel castigo de la hoguera. El rol de Carlos de España está a cargo del gran actor alemán Conrad Veidt, recordado protagonista de "El estudiante de Praga", quien hace doble papel, llevando en algunas escenas el rol de Carlos V, que en el Monasterio de Yuste se dedicaba a la relojería, hasta donde le llegaban las noticias de las crueldades de su hijo el sanguinario Felipe.

## "LA MUCAMITA DEL PALACE", DELICIOSA COMEDIA INGLESA DE BETTY BALFOUR Y ANDRE ROANNE

### SE ESTRENARA ESTE MIERCOLES EN EL PRINCIPAL

La Internacional Cinematográfica saluda al público y a los exhibidores del país para desearles un feliz año. Anuncia su próximo gran estreno, "La mucamita del palace", interesante y delicada comedia europea que muestra con habilidad y donaire las peripecias de un sabio profesor a quien el azar acaricia, donándole un hermoso hotel de Niza, el Paradisia Palace.

Este sabio, entregado a sus estudios, no puede velar por sus intereses y con ingenuidad inefable, se fía de la pericia peligrosa de un tal Ferraro, gerente del establecimiento. Ferraro quiere a toda costa despojar al simpático viejo de su fortuna y para ello recurre a un ingenioso chantage. Pero es el caso que esta eminencia de la sabiduría tiene, sin darse cuenta, dos talentosos protectores, Betty y Ricardo. La primera es una encantadora muchacha, mucama de profesión, que adora al hombre de ciencia, porque la ha protegido con cariño; el segundo es un mozo, sobrino de la antigua dueña del hotel, un jovial farrista a quien desheredó su tía por creerlo incapaz de toda acción. Ricardo, arruinado, se emplea en el hotel que debió ser suyo, y desde su puesto de cajero vigila, en unión de Betty, las maniobras del ambicioso gerente. Cuando Ferraro cree poder dar su gran golpe, se interponen estos jóvenes, le descubren sus planes y lo echan a la calle.

Una serie deliciosa de incidencias, de escenas gratas, de situaciones interesantísimas animan y embellecen la intriga que constituye la esencia de esta película. La célebre estrella europea Betty Balfour y el apuesto galán de "La chocolaterita", André Roanne, tienen a su cargo los roles principales.

## EL O'HIGGINS Y SUS TRES GRANDES FUNCIONES DE HOY

Un selecto programa de festejos de Año Nuevo presenta hoy el O'Higgins a su clientela cinematográfica.

Así en matinée irá la tercera de Couto Smith y El Chico de los Trapos por Jackie Coogan, que es una de las brillantes creaciones de este genio precoz descubierto por Chaplin.

En vermouth y noche irá la estupenda estilización cinematográfica de la obra de Blasco Ibáñez, "La Tierre de todos" y que protagonizan Greta Garbo y Antonio Moreno.

## LA MATINEE CINEMATOGRAFICA DEL ESMERALDA

La empresa Valenzuela, en su afán cultural no olvida jamás a los niños y de ahí que apesar de tener el Esmeralda ocupado por la gran compañía de revistas de Esperanza Iris, los Domingos siempre ofrece matinées escogidas de cine a los chicos del barrio.

Para la matinée de hoy ha preparado el siguiente programa que hará las delicias de chicos y grandes: "El chico de los trapos", por Jackie Coogan, el fin de la serie de Cauto Smith y un brillante programa cómico Universal.

## LAS GRANDES FUNCIONES DE AÑO NUEVO DEL PROVIDENCIA

Un programa extraordinario de atracciones presenta hoy el Providencia en sus funciones iniciales del año 28 y que se harán a base de obras seleccionadas entre las mejores estrenadas últimamente.

Así en matinée infantil va en primera parte "Der Wilderer" (Nidos de Aguila) obra de corte emocionante educativo y de aventuras. Además de Nidos de águila irá un buen programa cómico Fox.

En las secciones de vermouth y noche va la soberbia creación de Conrad Veidt, Agnes Esterhazy, Werner Krauss, Elisa La Porta y Federico Allberti, El Estudiante de Praga.

## EL PROGRAMA EXTRAORDINARIO DE HOY DEL BRASIL

Con tres grandes funciones celebra hoy el primer día del año, la simpática bombonera de la Plaza Brasil y que serán el mejor augurio del año cinematográfico que inicia.

Así en matinée va la creación "La Torre de las mentiras" por Lon Chaney y que es uno de los grandes trabajos del célebre actor. En vermouth y noche va Beau Geste, la admirable obra poemática de la Paramount por Noah Beary, Ronald Colman Neil Jamilton y Alice Joyce.

## LOS TEATROS DE MAX GLÜCKSMANN

**REPUBLICA Y ELECTRA**

**"Mujeres nocturnas".** — Se titula la lujosa producción que interpreta la elegante y bella Evelyn Brent y que se estrena en Vermouth y Noche de ambos teatros. Es la cruda y emocionante historia de amor que relata la vida alegre y triste de las mujeres que embellecen el Broadway Nocturno. En la matinée del República se da el film de aventuras "El jinete ciclónico", por Buffalo Bill, la comedia "Perecito", y varias cómicas; en el Electra va el drama de aventuras "A galope hacia el peligro", la cinta "Un caballero de industria", y Cómicas.

**POLITEAMA**

**"Un muchacho que promete".** — Es una delicada y conmovedora historia que se estrena en Especial y Noche con la interpretación de la picaresca y encantadora Colleen Moore, acompañada de John Bowers, Gladys Brockwell y Ben Lyon. En la Tanda Selecta, a las 5 P. M., se da el intenso drama del oriente "El pintor de dragones", por el genial trágico japonés, Sessue Hayakawa. En la matinée va "Jinete ciclónico", por Buffalo Bill, la comedia "Los monigotes" y varias cómicas.

**COUSIÑO Y APOLO**

**"Traición".** — Es el film que ha interpretado la célebre y seductora actriz Jetta Goudal, que se estrena en Especial y noche en ambos cines.

En el Apolo se da "Cuando la esposa está ausente", por Dorothy Revier y en el Cousiño va "Los centauros del amor", por John Gilbert. La matinée del Apolo se compone de: el drama "El pintor de dragones", por Sessue Hayakawa, el drama "Tenaz como el acero", por Hobart Bosworth y cómicas; la del Cousiño, la segunda de "Puños de marino", y "No hagas eso" por Sally O'Neil.

**ATENAS**

**"El horror a las llamas".** — Narra la historia de hazañas y actos heróicos, que estrena en especial y noche y creación del actor dramático Ralph Lewis y el drama pasional "El mono blanco", por Bárbara La Marr, completa el programa. En la matinée se da "Un viaje a las selvas del gorila", y el drama "Graziella", por Nina Vanna.

## INFORMACIONES CABLE GRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES I.C. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

# El aviador Lindbergh recibirá especiales demostraciones durante su estada en Nicaragua

### Es posible que el "Spirit of St. Louis", aterrice en Managua durante el día de mañana.— El aviador continúa recibiendo grandes muestras de afecto en Honduras Británica.

MANAGUA, 31.—El doctor Cuadro Pasos, Ministro de Relaciones Exteriores, dará la bienvenida al coronel Lindbergh, a nombre del Presidente Díaz, cuando el aviador norteamericano aterrice en el campo de aviación que está situado en los alrededores de la capital.

En seguida el piloto será llevado a la Residencia Presidencial, donde se entrevistará con el Primer Mandatario, señor Díaz. Después, pasará por las calles de la ciudad, donde estarán formados los alumnos de las escuelas, quienes agitarán al paso del aviador banderas norteamericanas, y así seguirá hasta el Palacio Nacional, donde hará uso de la palabra desde los balcones de este edificio ante una enorme multitud que se espera que se reunirá en la plaza del palacio.

A continuación, Lindbergh se dirigirá a la Legación Americana a descansar durante toda la tarde.

En las primeras horas de la noche asistirá a un gran banquete que se le ofrecerá en el Club Managua.

El segundo día del programa de festejos comienza a las 9 de la mañana, hora en que centenares de alumnos se reunirán frente al edificio de la Legación americana para cantar los himnos nacionales, nicaragüense y americano.

A las 10.30 horas, Lindbergh irá al Palacio Nacional, donde será recibido por el Congreso en sesión plena, y se le rendirán los más altos honores que la República puede otorgar a persona alguna.

Después de esta ceremonia, se trasladará a la residencia veraniega del Presidente, señor Díaz, donde se le ofrecerá un almuerzo. En seguida regresará a la ciudad para ser recibido por el general José Zelaya, Alcalde de Managua, en el Club Internacional. Luego se dirigirá al hogar del general Chamorro, ex-Presidente de la República para asistir a una comida que este último ofrecerá en su honor.

A las 20.30 horas tendrán lugar una recepción y baile oficial en el Club Managua.

Lindbergh es esperado aquí el 2 de Enero próximo. Una escuadrilla de aeroplanos de la Marina irá hasta la frontera con Honduras a recibir al aviador.— (U. P.).

MANAGUA 31.—Informaciones procedentes de las comunidades de la costa occidental indican que una muchedumbre de 50,000 personas dará la bienvenida a Lindbergh a su llegada a Managua.

Será la multitud más numerosa que se registra en la historia de Nicaragua.

La gente está ya adornando las calles. La fotografía de Lindbergh se ve rodeada por las banderas de Nicaragua y los Estados Unidos, entrelazadas.

Entretanto, el Comité general de recepción, compuesto de ciudadanos destacados, ha dispuesto ya el programa de bienvenida, que ha quedado sujeto a modificaciones, a fin de satisfacer los deseos del aviador. (U.P.)

BELIZE, 31.—En la mañana, el aviador Lindbergh efectuó una excursión en lancha, remontando el río Belize.

Más tarde presenciará las danzas que ejecutarán los alumnos del Colegio Católico de Niños en el Parque Loyola.—(U. P.)

# La labor de M. Poincaré al frente del Gobierno francés, ha sido coronada con el más completo éxito

### La estabilización del franco y los grandes raids de aviación marcan épocas en la historia francesa de 1927.

PARIS, 31.—Dos acontecimientos de alta importancia marcan como memorable el año 1927 en la historia francesa.

Uno lo constituyen los considerables progresos hechos hacia la rehabilitación financiera del país.

El otro fué el considerable impulso dado a la aviación por la magnífica hazaña del coronel Lindbergh, al unir por primera vez a Nueva York con París por la vía aérea.

A Lindbergh corresponde el honor de haber conquistado el vasto océano que separa a Francia del Nuevo Mundo, mientras que a dos aviadores franceses, Costes y Le Brix, pertenece el honor de haber cruzado el Atlántico del Sur, desde el Senegal hasta las costas Brasileñas, en una sola etapa.

El Premier, M. Raymond Poincaré, inició la lucha para la vuelta de Francia a su estado económico normal en el otoño de 1926; pero sólo a principios del presente año la campaña pudo alcanzar su completo desarrollo. Cuando se dió principio a la tarea el franco había caído a 250 libras esterlinas y a casi 50 por dolar. El 1.o de Enero de 1927, el franco se cotizaba a 122.75 por libra esterlina y a 25.28 por dolar.

Habría sido posible fortalecer aún más la moneda nacional pero los fabricantes previeron consecuencias desastrosas, a causa del enorme aumento del número de personas sin empleo. Por esta causa, M. Poincaré permitió que el franco bajara un poco hasta que el 1.o de Febrero último la libra esterlina se cotizaba a 123.18 francos y el dolar a 25.40.

Prácticamente no ha habido cambio alguno desde entonces y la fijeza del franco es considerada como una especie de estabilización extraoficial.

Si M. Poincaré logra mantenerse en el poder hasta las elecciones generales de Abril o mayo de 1928, lo cual es razonablemente seguro, se cree que solicitará del nuevo Parlamento que proceda a la estabilización oficial. Esto dependerá, naturalmente, de si tiene o no una fuerte mayoría en la Cámara de Diputados.

Gracias a su sistema tributario, el Premier y el Ministro de Finanzas pudo durante 1927 hacer importantes consolidaciones del Tesoro al Banco de Francia. Causó sorpresa la forma como los bonos a largo plazo reemplazaban a los bonos del Tesoro y a los bonos de la Defensa Nacional a corto plazo. La amenaza de una corrida a los Bancos y al Tesoro por los tenedores de valores a corto plazo, que se puso en evidencia en los sombríos días de 1926, no se ha repetido. Renació en 1927 la confianza en los destinos de Francia.

Políticamente, el año 1927 fué de calma en Francia.

Se llegó en este año a un acuerdo final entre el Comité Militar Interaliado y el Gobierno Alemán con respecto a la destrucción de las fortalezas en el Este de Prusia, en conformidad al Tratado de Versailles.

La Cámara de Diputados aprobó el acuerdo provisional celebrado entre Francia, los Estados Unidos y Gran Bretaña para el pago de las deudas de la guerra. Francia declaró que pagaría en conformidad a su capacidad de pago y que el acuerdo provisional no limitaba la acción parlamentaria.

El Ministro del Interior, M. Sarraut, pronunció en Constantine, Tunesía, un enérgico discurso contra las actividades de los comunistas en Francia. Varios Diputados comunistas fueron arrestados poco después por incitar a los soldados a la rebelión y a desobedecer a los oficiales.

En Julio, la Cámara aprobó la reforma electoral y el número de diputados fué fijado en 611.

Después de largas y difíciles negociaciones, Francia y los Estados Unidos llegaron a un acuerdo provisional sobre la cuestión de las tarifas aduaneras. Este acuerdo debe ser seguido de un tratado comercial referente a las exportaciones de Francia a los Estados Unidos, y vice-versa, a base del tratamiento de la nación más favorecida.

La cuestión del monopolio de los fósforos fué presentada a la Cámara de Diputados con una moción en la cual se proponía arrendar y la fabricación y venta de los fósforos a una empresa privada. Fué rechazada por 281 votos contra 243.

Los Ministros Radicales Painlevé, Herriot y Queuille votaron en contra del Premier Poincaré que auspiciaba el proyecto.

Leon Daudet, jefe de los realistas franceses, cuyo hijo encontró una muerte trágica hace algunos años fué arrestado y encarcelado, como resultado de un juicio por calumnia entablado por el choter en cuyo taxi el joven Daudet fué asesinado o se suicidó. Daudet y su principal lugarteniente, Delest, huyeron de la prisión de la Santé mediante una orden telefónica falsa, que se decía proveniente del Ministerio del Interior; pero en realidad procedía de las oficinas del diario de M. Daudet, "L'Action Francaise".

El Príncipe Carol de Rumania, que ha estado viviendo en París desde que renunció a sus derechos al trono rumano, ha sido la figura central en las historias de complots y contra-complots.

Cuando su padre, el Rey Fernando, falleció en el verano de 1927, los amigos con que el Príncipe contaba en su patria trataron de arreglar las cosas en forma de que Carol pudiera regresar y recuperar su antigua posición; pero el Gobierno del señor Bratianu anunció que la renuncia del Príncipe era la última palabra en la materia y que jamás se le permitiría regresar. (U.P.)

## NOTICIAS BREVES DEL CABLE

CHICAGO, 31.— **Mr. George Anderson, pagador del Ravenswood National Bank**, informó a la policía que una banda de bandidos lo secuestró a él, junto con su madre y su padre, y los tuvieron prisioneros durante toda la noche. En la mañana de hoy llevaron a Mr. Anderson al Banco, esperaron la apertura de las cerraduras automáticas de tiempo, obligaron entonces a Mr. Anderson a abrir las demás cerraduras y huyeron en seguida con 80,000 dólares.—(U. P.)

LA PAZ, 31.— **El Presidente de la República conmutó la pena de muerte** a los reos Fortunato Ayme y Dolores Terrazas, condenados por asesinato. La pena fué conmutada por la de diez años de prisión.—(U. P.).

LA PAZ, 31.—**"El Comercio" de Lima contestó el autógrafo enviado por "La Razón"**, por intermedio de Costes y Le Brix. —(U. P.).

---

dólar y en 89 a 90 por libra esterlina.

En el campo de la industria y el comercio, lo más destacado es el aumento de las construcciones de buques y de los trabajos hidroeléctricos.

Además del lanzamiento de numerosos barcos para su propia Marina Mercante, Italia consiguió contratos para construir buques de guerra, de pasajeros y de carga para varios países extranjeros entre los cuales pueden mencionarse Rumania, Turquía y la Argentina. El lanzamiento del "Augustus", el buque-motor más grande del mundo, fué uno de los acontecimientos más notables de la Marina Mercante de Italia durante 1927.

La pérdida del "Principessa Mafalda", con cerca de 300 pérdidas de vidas entre tripulantes y pasajeros, frente a las costas del Brasil, fué un rudo golpe para la Marina Mercante italiana y constituyó una de las graves catástrofes marítimas de los tiempos modernos.

Fueron numerosas las obras públicas construídas en 1927 en Italia, como también los trabajos de saneamiento de diversas regiones azotadas por la malaria.

La estabilización práctica de la lira en 90 por libra esterlina hizo imperativa la reducción del costo de la vida y con este fin fueron dictadas en 1927 numerosas ordenanzas municipales y gubernativas.

En el campo deportivo el acontecimiento más notable fué la carrera de aeroplanos por la Copa Schneider, efectuada en el Lido, Venecia, y en la cual Italia cedió su cetro a Gran Bretaña.—(U. P.)

# La travesía de Honduras Británica encerró para Lindbergh más peligros que su vuelo sobre el Atlántico

### (Correspondencia cablegráfica de Herbert T. Grant, miembro de la "Real Sociedad Geográfica" de Londres, especial para "La Nación").

BELIZE, 31.— Rompiendo la vida tranquila y monótona de los trópicos, los descendientes de los antiguos Mayas acudieron ayer en gran número al espacio abierto de terreno donde Lindbergh, este valiente aviador de 24 años, debía descender. Y reunidos en grandes grupos, estos habitantes de las Honduras Británicas presenciaron una nueva conquista del país por este hombre audaz que en tres horas y media atravesó, sólo, por sobre un país totalmente desconocido, donde no vive un sólo ser humano.

Casi toda la enorme extensión de suelo que se encuentra al interior del país, está compuesto por espesos bosques y serranías escarpadas que elevan sus cumbres inhospitalarias, desde el fondo del grueso follaje que las circunda. Fué en estas tierras adustas que hoy cierran el paso al hombre, donde surgió la civilización maya, muchas de cuyas huellas permanecen ocultas aún para los descendientes de esa raza vigorosa. Cierto es que Lindbergh tomó en vida en sus manos cuando partió una mañana para cruzar el Océano Atlántico, pero no obstante la gran extensión y la soledad del mar que atravesó con éxito, se puede decir que este valiente aviador ha expuesto su vida mil veces más con su travesía, por espacio de unas pocas horas, sobre las tierras desconocidas de las Honduras Británicas.

Una falla de su motor, un error de cálculo, cualquier circunstancia imprevista, habría precipitado al "Spirit of Saint Louis"— conquistador del Atlántico— a la destrucción más completa. Y el nombre glorioso de Charles Lindbergh estaría destinado a esfumarse de los recuerdos de los hombres en 50 o en 100 años más.

Para una persona que no conozca estas regiones, es difícil, quizá, formarse un concepto de las condiciones geográficas y de otro orden. Belize— esta ciudad a la cual ha llegado Lindbergh—no está unida por camino alguno o por vía ferroviaria con el interior. Sólo se trata de un puerto de salida para la caoba más fina del mundo entero: justo orgullo de las Honduras Británicas. Además, este puerto es el centro del tráfico de la goma fina y perfumada que se produce en el distrito de Peten, en Guatemala. Elaborado prolijamente, este producto es convertido después en goma de mascar, y es consumido en enormes cantidades en el mundo civilizado.

Lindbergh voló sobre estos bosques a una velocidad de 100 millas por hora, en tanto que cualquier explorador ocasional que insistiera en atravesar la espesura de las selvas, sólo lograría abrirse, con su hacha, un angosto paso de un pie de ancho, que le permitiría avanzar 5 millas en todas las horas de un día.

Nosotros, los que vivimos en este lejano rincón de las Honduras Británicas, cerramos los ojos a todo lo relativo a estas tierras desconocidas del interior: con un gesto de cierta indiferencia, consideramos que están más allá de nuestros recursos y que escapan a nuestro alcance. Pero ahora, hemos tenido que abrir nuestro ojos y recibir a este aviador, que llegando de lejos, ha triunfado sobre lo desconocido. Le hemos dado una calurosa bienvenida, y dentro de los escasos medios de que disponemos, le hemos rendido un tributo de honor. No obstante el patriotismo de nuestros corazones de británicos, hemos saludado con infinita complacencia, a este muchacho americano patriótico y valiente.

HERBERT T. GRANT.

## AVIACION

### LA SEÑORA LINDBERG PARTIO A DETROIT

St. LOUIS, 31.—A pesar de una tempestad de nieve y de la deficiente visibilidad, la madre del aviador Lindbergh partió en aeroplano con destino a Detroit, a las 13.54 horas.— (U. P.).

### EL APROVISIONAMIENTO DE LAS REGIONES INUNDADAS

LONDRES, 31.—Los aeroplanos del aeródromo de Staglane, Londres, que trataron de llevar artículos alimenticios a los distritos bloqueados por la nieve, se vieron obligados a regresar dos horas después de la partida, pues los objetivos no eran visibles a causa de la niebla.—(U. P.).

## ITALIA

### INFORME OFICIAL SOBRE LA PERDIDA DEL "PRINCIPESSA MAFALDA"

GENOVA, 31.— En la reunión de accionistas de la Compañía General de Navegación Italiana se leyó el informe de la Junta de Directores, en el que se declara que el desastre del transatlántico "Principessa Mafalda", se debió "a un accidente casual, el que la Compañía absolutamente no pudo evitarlo ni advertirlo."

Los directores de la Compañía dicen también en su informe que en el naufragio perecieron 27 pasajeros de primera clase, 34 de segunda, 213 de tercera y 32 miembros de la tripulación."— (U. P.).

## E UNIDO

### ACCIDENTES MARITIMOS CAUSADOS POR LA NEBLINA, EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 31.— Un mensaje inalámbrico dice que el vapor británico "Domira", en viaje a Santos y Montevideo, con carga general, chocó con un buque que no fué identificado, en la bahía de Gravesend, por lo cual inició viaje de regreso a Nueva York, a fin de comprobar la importancia de las averías.

Otra información dice que el buque-motor danés "Iralda" encalló en la bahía de Gravesend con una vía de agua abierta en el casco, por lo cual se presume que este sea el barco con que chocó el "Domira".— (U. P.).

# El progreso italiano durante el año que recién termina, fué la obra directa del Gobierno del Fascio

### En todas las actividades se dejó sentir el impulso renovador del régimen impuesto por el Duce.— El Littorio, emblema nacional de Italia.

ROMA, 31.—El año 1927 en la Italia fascista se ha caracterizado por las profundas reformas introducidas en las relaciones entre el capital y el trabajo, por la gran actividad en las construcciones navieras y por las felices tentativas para fortalecer las finanzas nacionales.

Con todos los caminos allanados, la oposición interna al Gobierno del señor Mussolini completamente dominada, y la posición del Estado fascista reconocida y respetada en el extranjero, el Duce, con su grupo de colaboradores, ha reforzado grandemente durante 1927 la estructura política, administrativa y económica de su país.

Las innovaciones legislativas, tales como la creación de los Sindicatos del Trabajo, empezó a encontrar aplicación práctica. Las leyes sobre el trabajo, aprobadas en 1926, fueron puestas gradualmente en vigencia en 1927 y quedaron sancionadas oficialmente con la promulgación de la "Carta del Lavoro" (Carta del Trabajo), el 21 de Abril.

Esta Carta, que define en términos teóricos las relaciones entre el Estado, el Capital y el Trabajo, es considerada por los fascistas como la piedra fundamental de la fachada del edificio fascista.

Varias leyes y decretos reales de importancia relativamente menor han reforzado la maquinaria gubernativa y han completado los primeros pasos del plan para hacer de la Italia moderna un Estado altamente centralizado.

Entre las leyes que han tendido a completar los planes para la formación de un Estado fascista, en la forma que lo concibe el señor Mussolini puede mencionarse la extensión a todas las comunas del país del cargo de "Podestá", o Alcalde designado por el Gobierno. Con excepción de Roma, en donde existe un "Gobernador", todas las comunas de Italia tienen a su cabeza a un Podestá designado por el Gobierno central de Roma y responsable solamente ante él.

El emblema del fascismo, el hacha amenazante y las varas de los antiguos lictores romanos, primeramente e ísímbolo de un partido, se ha convertido ahora en emblema nacional, y se ve colocado sobre todos los Ministerios, Prefecturas, Cortes de Justicia, fábricas del Gobierno, edificios públicos, museos, y aun en el frente de las locomotoras de los ferrocarriles. Ahora va a ser incluído también en el tricolor nacional.

La reforma del Código Penal, cuya versión revisada se espera poner en vigencia en 1928, fué una de las más importantes medidas legales del año.

Al redactar el Código revisado se tomó en cuenta numerosos delitos. Se estipuló un castigo más duro para ciertos crímenes y delitos, como, por ejemplo, el adulterio y el duelo. El primero, considerado siempre un crimen en la ley italiana, puede ahora ser denunciado a la autoridad judicial por un funcionario de policía, mientras que antes sólo podía hacerlo el esposo ofendido.

La aplicación de la Ley de Confinamiento, o expulsión a alguna de las pequeñas islas cercanas a la costa italiana, ha recibido su primera aplicación en el año que hoy termina. Según la ley fascista, las personas que demuestren hostilidad activa hacia el régimen o que conspiren contra el Estado pueden ser relegadas por uno o más años a una pequeña isla. Se cree que el número de estos casos alcanza a 600.

En lo que se refiere a la política externa, Italia firmó un Protocolo con Egipto en Agosto, efectuándose después la visita del Rey Fuad a Roma; en Julio se celebró un Tratado Comercial y de Navegación entre Grecia e Italia; el Tratado de Conciliación y Arbitraje entre Hungría e Italia se celebró en Mayo, y más o menos en la misma fecha se firmó un tratado análogo entre Italia y Alemania. Italia firmó también tratados de menor importancia y de carácter comercial con Haití, España, Lituania y Chile.

En los primeros meses de 1927 se hicieron sentir las repercusiones del importante Pacto de Tirana celebrado entre Albania e Italia.

El Tratado en cuestión, que provocó abundantes comentarios fuera de Italia, fué seguido poco después por la protesta de Italia contra la concentración de tropas yugoeslavas en la frontera Norte de Albania, lo que condujo al incidente italo-yugoeslavo de 1927.

En lo que se refiere a la parte militar, debe mencionarse el mejor equipo y armamento de la milicia de los camisas negras y la construcción de cuarteles para estos voluntarios.

Se hizo un gran esfuerzo para aumentar la eficiencia de la fuerza aérea. Bajo el lema de "dar alas a Italia", se inició una campaña para invitar a las diversas ciudades a obsequiar a la Fuerza Aérea cierto número de aeroplanos cada una.

El vuelo de De Pinedo se inició en Febrero a través del Atlántico en dirección a Sud América y a los Estados Unidos. El vuelo de regreso a Roma fué un triunfo para Italia en 1927.

Para la Armada fué iniciada la construcción de cierto número de destroyers.

Un acontecimiento notable en las esferas de las finanzas de Italia en los primeros meses de 1927 fué el lanzamiento del empréstito del Littorio que tuvo como resultado la estabilización práctica, si no

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

## Aumentos de la producción vinícola de San Juan

BUENOS AIRES, 31.—Comunican de San Juan que el agrónomo regional de la provincia de San Juan ha enviado al Ministerio de Agricultura su informe anual, en el cual consigna que la elaboración de vinos en la provincia ha ascendido a 915,369 bordalesas, cifra jamás igualada. En el año anterior la cosecha ascendió a 564,050 bordalesas.

El informe agrega que la demanda de vinos se mantiene firme.

El año 1926 salieron 109,910 bordalesas y en el presente año salieron 731,306 bordalesas. — (U. P.)

## MEXICO

### EL SENADO MEXICANO RATIFICO EL TITULO DE DIVISIONARIO DEL GENERAL OBREGON

MEXICO, 31. — El Senado se pronunció ayer en contra de la ratificación del título del señor Alvaro Obregón como general de división.

El pedido de ratificación formulado por el señor Obregón estaba pendiente de la consideración del Senado desde Mayo de 1917.

La moción aprobada por el Senado a este respecto elogia los servicios prestados por el señor Obregón a la República; pero dice que tiene ya títulos suficientes. — (U. P.)

## CONFERENCIA PANAMERICANA

### DELEGADOS QUE SE DIRIGEN A CUBA

PARIS, 31.—Los siguientes delegados a la Conferencia Panamericana se embarcarán dentro de poco con destino a la Habana: señores Quijano, uruguayo; Alvarez, dominicano, y Lara Prado, mexicano. (U.P.)

### LA DELEGACION DE BOLIVIA

LA PAZ, 31.— Partieron en viaje a La Habana, vía Mollendo, los consejeros de la delegación de Bolivia a la Conferencia Panamericana de La Habana, señores Javier Paz Campero y Gabriel Gozalvez Tejada. Este último fué acompañado por el Presidente de la República hasta Viacha. (U.P.)



# Los puntos de vista de los turfmen norteamericanos, difieren en absoluto de los que sustentan los hípicos europeos

## Mientras en Europa las carreras de caballos se caracterizan por su espíritu deportivo, en Estados Unidos, sólo se tiene en vista en ellas el objeto material de la victoria —Los casos de "Papyrus", "Epinard", "Zev", "In Memoriam" y otros cracks de gran valor. — La curiosa excepción de "Mann O'War".

(Correspondencia cablegráfica deportiva de . Henrry Farrell, especial para "La Nación')

NUEVA YORK 31.—"Billy Barton", un fina sangre de 11 años de edad, está siendo preparado en Inglaterra para tomar parte en el Grand National Steeplechase de fama mundial que se correrá en Liverpool en Marzo próximo.

No se trata de una noticia sensacional, porque son numerosos los caballos que se preparan para la más espectácular carrera de saltos que se registran en el turf; pero la presencia de "Billy Barton" en el "Grand National", el primer producto nortearneicano, preparado por norteamericanos y de propiedad de un norteamericano, ha provocado aquí abundantes comentarios.

En primer lugar, el envío del caballo a Ingaterra es una demostración efectiva de espíritu deportivo y no es cometer un acto de traición decir que el verdadero espíritu deportivo es un factor que se descuida en las carreras de caballos de Norte América.

"Billy Barton" es de propiedad de Mr. Howard Bruce. Es este un acaudalado deportista y político de Baltimore, sobrino de un senador de los Estados Unidos y él mismo ... Comité Nacional Demócrata. Hizo del envío de su caballo una cuestión cívica y por esto van a ir a Liverpool a presenciar la carrera distinguidos turfmen, políticos y personalidades sociales.

"Billy Barton"—él punto es importante—no es un caballo destacado en las pistas americanas. En los Estados Unidos se da muy poca importancia a las carreras de saltos que se han convertido en un mero capricho para la sociedad adinerada que no se preocupa de dedicar el tiempo o el dinero necesarios para mantener una gran cuadra de caballos de carrera.

Cuando se anunció que un caballo de 11 años de edad tomaría parte en la prueba más dura que hubiera sido posible elegir para él, fueron examinados los registros para averiguar su pedigree y conocer su actuación en las pistas. Se encontró muy poco de él y la única esperanza que se despertó fué motiveda por la tradición que ha establecido que cualquier caballo vigoroso con una buena monta tiene probabilidades de ganar una carrera que muchos inician, pero que pocos son capaces de terminar.

Entra en esto el espíritu deportivo, de cuya falta las naciones extranjeras han acusado a los norteamericanos en el pasado.

Mr. Bruce y sus acaudalados amigos hicieron la inscripción de un caballo que tiene escasas probabilidades de ganar. Los bookmakers en Inglaterra ofrecerán 2 contra 1 porque el caballo no terminará la prueba y más de 20 contra 1 a que no ganará. Sin embargo, el propietario del caballo ha afrontado el gran gasto justamente para gozar de la satisfacción deportiva.

En todas las ramas del atletismo y de las competencias deportivas se han establecido y difundido relaciones amistosas entre los Estados Unidos y las naciones extranjeras; pero no ocurre lo mismo en las carreras de caballos, y de esto tienen enteramente la culpa los Estados Unidos.

Es un hecho reconocido que las carreras de caballos en Inglaterra, el resto de Europa y Sud-América no se efectúan únicamente por el beneficio monetario que ellas reportan. En los países extranjeros continúa siendo principalmente un entretenimiento deportivo de las clases pudientes; pero en los Estados Unidos el verdadero elemento deportista está en minoría.

Como argumento contra la agitación contraria a las carreras de caballos, se hace en los Estados Unidos la tentativa de convencer a los elementos reformistas de que las carreras se efectúan para mejorar la pureza de sangre del caballo y para formar para la nación un stock de montas caballares que salven al país en caso de guerra. Nadie lo cree; pero suena bien como materia de un discurso en la Cámara o el Senado.

Con excepción de los studs de Whitney, Widener y otros pocos, se hace participar a los caballos en las carreras de los Estados Unidos únicamente para el fin de las apuestas y el espíritu deportivo es tal entre la mayoría de los elementos que forman los corrillos de las apuestas, que ellos necesitan asegurarse bien de las cosas antes de aventurar su dinero o de aceptar apuestas a la par.

El difunto mayor August Belmont, que fué durante años presidente del Jockey Club y director virtual de las carreras en los Estados Unidos, trató de establecer carreras internacionales sobre bases equitativas. Encontró que los turfmen británicos estaban dispuestos a cooperar, llegando a comprometerse a enviar sus caballos a los Estados Unidos; pero los norteamericanos no demostraron gran empeño en proceder recíprocamente.

Después de largas negociaciones, el mayor Belmont consiguió la promesa de que "Papyrus", ganador del Derby británico, sería enviado a los Estados Unidos para intervenir en una serie de carreras, y "Papyrus" hizo una miserable demostración. No porque no fuera un buen caballo, sino porque no estaba familiarizado con las carreras norteamericanas.

Antes de que "Papyrus" fuera enviado a los Estados Unidos, los deportistas británicos hicieron notar que el caballo no había sido sometido a pruebas adecuadas, que las distancias en las carreras norteamericanas eran demasiado cortas y que las pistas de tierra eran demasiado extrañas.

"Envé su caballo, si es necesario,—dijeron a su propietario—pero tenga la seguridad de que los norteamericanos acordarán presentar sus mejores caballos en algunas de sus carreras".

Los propietarios norteamericanos dieron a medias su consentimiento y "Papyrus" fué la víctima.

Había en ese tiempo algunos caballos internacionales famosos en las pistas norteamericanas, como "Zev", "InUemorian", "Morvich", "Grey Lag" y numerosos otros; pero sus propietarios se negaron a enviarlos a Inglaterra. Temían, según decían, el peligro de las lesiones físicas que pudieran sufrir los caballos en tan largo viaje y ponían de relieve las numerosas desventajas que debían suponer los deportistas británicos entrañaba el envío de los animales a ese país.

Aunque disgustado por la negativa de los turfmen norteamericanos para aceptar una proposición deportiva, Mr. Belmont no desesperó. Pudo conseguir que "Epinard", el gran caballo francés, fuera enviado a los Estados Unidos y casi obtuvo el consentimiento de las caballerizas de Whitney para hacer varias inscripciones en los grandes clásicos franceses y británicos. Pero falleció antes de que los planes a este respecto estuvieran completos y su sucesor desistió el proyecto, temporalmente al menos.

Mr. Harry Payne Whitney y Mrs. Payne Whitney, dos de los propietarios norteamericanos de caballos más reputados, habían trazado sus proyectos para inscribir sus studs en algunos de los clásicos extranjeros; pero no han tenido la suerte de poseer ningún caballo destacado en los últimos años. Sus caballerizas han tenido éxito, naturalmente; pero no cuentan con un caballo, al cual crean lo suficientemente bueno para llevar los colores norteamericanos al extranjero.

Mr. Samuel J. Riddle, propietario del gran "Man o War", quizá el mejor caballo criado en los Estados Unidos, fué objeto de críticas cuando se negó a enviar su gran producto a Europa; pero se mantuvo firme hasta el último. Decía que "Man O'War" sería retirado a su stud cuando llegara al punto culminante de sus buenas condiciones y que jamás correría después. Efectivamente, el caballo no se presentó más en las pistas después de que fué retirado.

La prudencia de Mr. Riddle al hacer de "Man o War" un reproductor ha quedado demostrada por el gran número de caballos de alta calidad descendientes de él.

Los deportistas extranjeros han tenido razón al sostener que los norteamericanos no desean competir en niguna prueba a menos de que estén completamente seguros de ganar. El valor de la victoria es colocado demasiado alto en este país y el verdadero espíritu deportivo es cotizado al mínimum.

Sin embargo, la visita de "Billy Barton" a Inglaterra refutará en algo esta creencia y puede resultar un ejemplo que aliente a otros deportistas para aprovechar las ocasiones que deseen para imponerse sobre los turfmen extranjeros.—Henry L. Farrell.

## La Liga de las Naciones saluda al Continente Americano

GINEBRA, 31.—El Secretario general de la Liga de las Naciones, Sir Eric Drummond, en un mensaje especial de Año Nuevo para el continente americano, enviado por intermedio de la United Press, dice que en 1927 la Liga se aproximó a la Universalidad más que en cualquier otro período de su existencia.—(U. P.)

## SANTA SEDE

### EL GENERAL NOBILE VISITA A S. S.

ROMA, 31.—El Papa recibió en audiencia al General Nobile, quien le presentó su libro que acaba de publicar sobre el vuelo al polo norte a bordo del dirigible "Norge"

El Papa agradeció el obsequio y dijo que leería el libro hasta la última página; presentó al General sus saludos de Año Nuevo y formuló votos por el éxito de la nueva expedición polar que el General Nobile emprenderá en la primavera.

Finalmente, el Pontífice declaró que seguiría todas las etapas de este vuelo con el propósito de bendecir cada paso de los exploradores. (U.P.)

# Alain Gerbault, el precursor de Lindbergh, actualmente de regreso a Francia, quiere ser Rey

## El solitario navegante del "Fire Crest", pediría a Francia, le otorgue una isla entera de los mares del Sur, para vivir allí.— Una vez que haya llegado a su patria, Gerbault publicará sus memorias y emprenderá un nuevo viaje en una embarcación menor aún que el "Fire Crest"— La causa de estos solitarios cruceros por los océanos.

PARIS, 31.—Ser Rey de una de las islas de los mares del Sur es el sueño de Alain Gerbault, ermitaño de las mares que viene en viaje de regreso a las costas francesas después de un largo viaje en el "Fire Crest", un yate de 30 pies de longitud.

Cuando este deportista francés llegó al grupo de islas de la Polinesia vivió entre los nativos, y su sencillez y su valentía agradó tanto a éstos que lo eligieron Rey. Gerbault ni rehusó ni aceptó, sino que reservó su decisión hasta llegar a la Patria.

Sus amigos de París esperan que él pida al Estado le otorgue como concesión una isla entera de las posesiones que Francia tiene en los mares del Sur.

Por ahora, Gerbault, que se encuentra frente a las costas de Africa, sólo piensa en la dura travesía que le queda por hacer elrededor del Cabo de Buena Esperanza, subir por la costa hasta Santa Elena y enseguida la etapa final hasta el Meditarráneo.

Cuando Gerbault llegue a Francia será pobre. Partió con cerca de 30.000 dólares, pero sus amigos dicen que ahora tiene menos de 350. Tuvo muchas ocasiones para aceptar la ayuda de sus admiradores; pero rehusó. Al regresar aquí publicará sus memorias y espera recuperar en esta forma lo que invirtió en su viaje.

Entonces construirá un yate más pequeño que el "Fire Crest" y partirá nuevamente. Esta vez viajará por mares que nunca ha recorrido, probablemente hacia el Polo Norte o hacia el Polo Sur.

Los amigos de Gerbault no pueden explicarse este súbito capricho de viajar solo. Algunos dicen que sintió herido su amor propio por no haber logrado ser admitido en la Academia Naval Francesa, y que con su jira alrededor del mundo pretendió pdobar que era tan buen marino como cualquier almirante de la flota.

Otros aluden a un desengaño amoroso. (U.P.)

## SUECIA

### REDUCCION DE LA TASA DE DESCUENTO

ESTOCOLMO, 31.—El Riskbank redujo la tasa de descuento de 4 o|o a 3 1|2 o|o.—(U. P.)

# A pesar de la prohibición, Nueva York, celebrará un "húmedo" Año Nuevo

NUEVA YORK, 31.— A pesar de que los agentes federales de la prohibición amenazan con batir a los vendedores de licores durante la festividad de Año Nuevo, virtualmente todos los regentes de restaurants y hoteles de las principales ciudades de todo el país llevan adelante sus planes para desarrollar sus programas de Año Nuevo en la usual forma estruendosa.

Los precios de los licores en Nueva York son más altos que de costumbre. El whiskey sintético vale 10 dólares la pinta el más barato.

El champagne de procedencia desconocida cuesta 25 dólares la botella.

Un solo hotel de Nueva York opera con 35 comedores para 6,000 comensales.

Como el año 1927 se ha caracterizado por ser el "año del aire", un propietario de aviones ha hecho un arreglo para que Clarence Chamberlain vuele sobre el Hotel Mc Alpin a media noche con las alas del aeroplano brillantemente iluminadas por luces eléctricas. (U. P.).

# Las relaciones internacionales de España durante 1927, fueron de extraordinaria actividad

(Correspondencia cablegráfica de Juan de Sandt, especial para "La Nación")

MADRID, 31. — En una entrevista celebrada por el corresponsal que suscribe al marqués de Estella, le solicitó al Jefe del Gobierno español un resumen de sus actividades y de las orientaciones de la política exterior española durante el presente año.

El general Primo de Rivera le contestó a este respecto al corresponsal, lo siguiente:

"La relación que le envío adjunta demuestra bien claramente el grado de actividad internacional de toda índole alcanzado por España en 1927; pero, por mi parte, no estaré satisfecho mientras no pueda afirmar, en nombre y en representación de España, un tratado de arbitraje general, en que todos los países, declarando la guerra fuera de la ley, se comprometan a aceptar los fallos de un Alto Tribunal de Justicia, y que las decisiones que éste tome, sean en sentido de llegar al desarme total de las naciones".

Efectivamente, la relación que nos entrega el marqués de Estella demuestra la asombrosa actividad del Ministerio de Estado durante el año que termina, pues se firmaron tres tratados de arbitraje, tres sobre aviación, nueve de comercio y siete convenios especiales de diversas índoles.

Se ratificaron nueve convenios con diversos países; se estudiaron convenios que "están negociándose actualmente", como los de arbitraje con casi todos los países europeos, con los cuales, dice textualmente la relación citada—aún no tenemos esos tratados y a los que hízoles proposiciones España para llegar a la conclusión de convenios sobre la base del hispano-belga, que hasta ahora es el más amplio que sobre arbitraje se haya firmado en Europa, pues estatuye la obligación de recurrir al arbitraje absolutamente para todos los conflictos.

"En aviación, aparte de las gestiones que para la ratificación de un convenio con los países americanos se hacen, España tiene pendientes negociaciones con Portugal, Francia, Gran Bretaña, Suiza, Países Bajos y Dinamarca.

"En comercio, en virtud de la nueva política arancelaria del Gobierno, que se propone suprimir los derechos consolidados y especiales para diversos países que los tienen concertados, existen actualmente negociaciones con Grecia y Turquía, tramitándose también la revisión de los convenios comerciales vigentes con Bélgica, Checoeslovaquia, Finlandia, Austria, Hungría, Italia, Noruega, Suecia y Suiza. Queda pendiente la firma del negociado con Dinamarca.

"Respecto de la propiedad intelectual, se negocian tratados de propiedad intelectual con Cuba, Bolivia, Chile, Venezuela, Uruguay, Santo Domingo, Argentina y Portugal.

"Sobre la reprocidad en que la validez de los títulos universitarios, se negocian esta clase de convenios con México, Ecuador, Argentina, Brasil, Venezuela, Santo Domingo y Cuba.

"Además están pendientes por falta de ratificación, varios convenios internacionales de diversa índole."

Juan de Gandt.

# El resurgimiento económico e industrial de España durante 1927, fué de una importancia excepcional

MADRID, 31.—Un hecho concreto resalta al pasar revista a la economía nacional española del año; el afianzamiento del Crédito Público. La confianza o crédito aumentó igual en el país que en el extranjero, según se desprende: primero, del éxito alcanzado por el empréstito de consolidación, realizado durante el año en cuya ocasión los capitalistas españoles absorbieron en pocos días los títulos de conversión de los cinco mil y pico de millones de pesetas que importaba la deuda flotante; y, segundo, de la pronunciada valorización de la peseta.

La manifestación antecitada no ha sido rebatida por ninguna de las autoridades en finanzas, observadoras del desenvolvimiento financiero nacional a quienes ha entrevistado el representante de la United Press, en su recopilación de datos del actual trabajo.

Indican algunos que quizá la valorización de la peseta, en gran parte, se deba al precipitado éxito de la consolidación de la deuda, más que a otras de las naturales causas que influyen en los cambios, como balances comerciales favorables, etc., pero no dejan por ello de admitir que, incuestionablemente impresionó también agradablemente en el exterior la conclusión de la guerra de Marruecos y la casi nivelación del presupuesto anunciada a primeros de año por el Ministro de Hacienda.

### PROTECCION DE LA PRODUCCION NACIONAL

Durante el ejercicio ha proseguido la orientación del Gobierno del general Primo de Rivera, en cuanto a la legislación de auxilios a las industrias y, en general, protegiendo toda la producción peninsular. De igual modo síguense normas marcadas en relación con regulación de las industrias actuales y, así, funcionan comités como el de: "Regulación de la Industria Textil" y "Regulador de la Producción Industrial", cuya misión principal consiste en lo que sus títulos indican, es decir: tratar de que tomen incremento aquellas industrias de naciente producción en competencia con las extranjeras de que seamos tributarios y, a la vez, evitar la formación de nuevas fábricas de los artículos de que se note ya superproducción.

### POLITICA ADUANERA

En aranceles, sin duda prosigue el Gobierno marcada orientación proteccionista. Tal puede deducirse claramente de las siguientes líneas extractadas de un reciente real decreto, en que se decía: "El Gobierno de S. M. ha dado señaladas pruebas de proteccionismo apropiado a las conveniencias públicas, sin exclusivismo ni preferencias, porque todas las fuentes productoras de riqueza son igualmente atendibles", etc., etc.

### INDUSTRIAL

El representante de la United Press ha entrevistado al Director General de Industria y Comercio, señor Madariaga, y a otras personalidades, autoridades en cuestiones industriales y de un contraste de opiniones recogidas pudiera hacerse el siguiente resumen:

La producción industrial es susceptible de grandes mejoras. No es ella satisfactoria como debiera, pues aún la agrícola, la más abundante y estimada, no llega, a pesar de sus notorios progresos, en intensidad y valor al nivel que podría alcanzar, si empleáramos en el cultivo y en la elaboración de los productos procedimientos menos rutinarios; en cuanto a la industrial, ya se sabe que resulta insuficiente en cantidad y calidad.

### INDUSTRIAS NUEVAS

Las novedades se encuentran a partir de las mejoras que van realizando en ciertas industrias, en Barcelona, Guipuzcoa y Vizcaya. En Barcelona se construyen motores de explosión, seda artificial, redes de pescar, productos cítricos, aparatos de fabricación de aparatos de radiotelefonía, películas de cine, objetos de alumnio, industrias de gomas impermeables, fabricación de anilinas colorantes.

En Granada, fábrica de pastas de esparto, para papel y otros productos.

En Guipuzcoa, se ha mejorado la fabricación de herramientas, se ha restablecido manufacturas de paraguas y sombrillas, impermeables, esmaltes y fabricación de muebles de acero.

En Murcia, drogas al por mayor y fabricación de lámparas eléctricas.

En Taragona, fabricación de botones y aceites crudos y fábrica de gorras.

En Valencia, fábrica de talcos y jaboncillos, impresión de películas.

En Vizcaya, aparatos y accesorios de telegrafía sin hilos, fabricación de acumuladores y material eléctrico, cordelería y fábrica de espejos.

Se nota incremento en algunos ramos industriales y así es cómo se observa que las industrias de minerales útiles, como las del hierro, cobre, zinc y plomo han aumentado si bien no han adquirido la perfección debida en muchos de sus productos como, lo prueba la relación inserta por los Ministerios de Fomento y Marina para el suministro de materiales procedentes de estas metalurgias y la maquinaria de ella procedente, en donde se admite la concurrencia extranjera, la que prueba su insuficiencia. La industria textil, ha progresado, se ha mejorado y se ha renovado, así como la eléctrica y la industria de transportes en automóvil.

Por lo que antecede se puede deducir, en buena lógica, que la industria en España tiende a mejorar con éxito y este desenvolvimiento debe apreciarse en sentido optimista.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

## ITALIA

### La despedida de 1927

ROMA, 31.—Con motivo de la terminación del año, se efectuó un servicio religioso en la iglesia de Jesús, con asistencia de todas las autoridades de la ciudad, encabezadas por el Gobernador de Roma, Príncipe Spada-Potenziani. — TURIN, 31.— Con motivo del fin de año, se efectuó en la Catedral un servicio de acción de gracias bajo los auspicios del Príncipe heredero, que asistió con todas las autoridades civiles y militares. —

TEMBLORES EN ITALIA

PADUA, 31.—En la mañana de hoy se sintió un fuerte temblor aquí, en Bassano y en Belluno.

El fenómeno causó gran pánico; pero no produjo perjuicios ni víctimas.—(U. P.)

## ARGENTINA

### Regreso a Chile del profesor Fontecilla

BUENOS AIRES, 31.— Mañana regresará a Chile el profesor señor Oscar Fontecilla, después de visitar las Universidades de Buenos Aires y La Plata, en misión de intercambio universitario.

Entrevistado por un representante de "La Prensa", el señor Fontecilla se manifestó muy satisfecho del éxito de su misión y dijo que al intercambio regular se agregaría en breve la visita de los estudiantes de un país a otro.

Terminó manifestando sus agradecimientos por la acogida que le han dispensado los doctores Ricardo Rojas y Ramón Loyarte. — (U. P.)

## ALEMANIA

### Saludo de Año Nuevo del Presidente Hindenburg a las fuerzas armadas

BERLIN, 31.— El mensaje de Año Nuevo dirigido por el Presidente Hindenburg al ejército alemán, dice:

"La firme voluntad para cumplir lealmente los deberes para con la Patria continuará indicándonos el camino el año próximo."

El Ministro de Defensa, señor Gessler, envió un mensaje de felicitación al personal naval.

El almirante Zenker y el comandante en jefe del Ejército, general Heye, enviaron mensajes análogos a la Armada y al Ejército. —(U. P.)

# Las relaciones de México y Estados Unidos pueden entrar en 1928 a un período de franca amistad

### Tanto los deseos de los señores Calles y Coolidge, como la acción personal de Mr. Droight Morrow, pueden producir este acercamiento.— Sin embargo, algunos problemas mexicanos impiden, por el momento, una acción rápida y cordial La verdadera situación de México al finalizar el año 1927.

(Correspondencia cablegráfica de Lloyd Allen, exclusiva para "La Nación").

NUEVA YORK, 31.— A juzgar por algunas modicaciones que se observan aquí, en el año 1928 se presenciará la solución de la mayoría de los problemas que hoy separan a México y Estados Unidos, iniciándose una era de cooperación comparable a la época inmediatamente anterior a la revolución de Madero.

Aunque los observadores están muy optimistas respecto al porvenir, existe un espíritu de prudencia y recelo que es difícil vencer, porque hasta este momento no se ha llegado en forma definitiva a ningún compromiso o acuerdo, y, además, porque todavía no se vislumbra ninguna solución aparente de la controversia religiosa, cuestión que afecta en cierto modo a los Estados Unidos por el crecido número de católicos fervientes que tiene ese país.

Sin duda alguna, el problema más difícil de todos los que preocupan a la Administración Pública de México en la época actual, es el de hacer frente con éxito al pago de los intereses correspondientes a la Deuda Externa del país. ascendiente a 117 millones de pesos en el presupuesto de 1928. Poco a poco, México ha ido aumentando el monto de sus empréstitos en el exterior, hasta el punto de que en el año entrante, se verá en la necesidad de cancelar la enorme suma de 117.000,000 a los banqueros extranjeros, con un presupuesto de entradas que apenas alcanza a 290.000,000.

Según se afirma, en fuentes dignas de fé, es probable que se llegue a un acuerdo poco después de iniciarse el nuevo año, por el cual se alivianará parte de esta gran carga que pesa sobre el Erario mexicano. Es difícil pronosticar, sin embargo, cuáles serán las condiciones ni cuál ha de ser la forma del compromiso que se celebre, conducente al fin indicado.

Casi simultáneamente con la promulgación de las medidas legislativas en el Congreso mexicano, que otorgan amplias facultades al Presidente Calles para tratar la cuestión de las deudas, ha llegado a Nueva York el representante de ese país, señor Fernando de la Fuente.

Cuando Calles solicitó del Congreso de su país la facultad necesaria para atender por sí mismo al asunto de las finanzas externas durante el año 1928, expuso claramente las dudas que abrigaba el Gobierno respecto a la practicabilidad de cancelar oportunamente todos los intereses que debía, pero agregó que pensaba fijar la suma de 33.000,000 de pesos, más o menos, con tal objeto, fuera de cualquier superávit que pudiera producirse en el Presupuesto.

En cuanto a la perspectiva en las esferas del petróleo— problema que ha provocado largos e infructuosos alegatos de parte de ambos Gobiernos— puede decirse que es algo mejor en la actualidad, con las modificaciones introducidas por el Presidente Calles en la legislación petrolera del país y la aprobación que el Senado dió a estas modificaciones. Debido a esta medida, las acciones petroleras en la Bolsa de Nueva York experimentaron una marcada tendencia al alza.

Las grandes firmas americanas que dedican sus actividades a los negocios del petróleo, han manifestado un vivo interés por las mejores condiciones que hoy imperan en México, pero se reservan su opinión hasta que la situación se haga un poco más clara, y existe la certidumbre de que no se reanudará, súbitamente, la discusión tan amarga como violenta que ha separado a los pueblos.

Es interesante tomar nota de los comentarios contenidos en las columnas editoriales de dos diarios de distinta filiación política, pues se estima que ellos pueden revelar el estado actual del espíritu nacional en lo tocante a las relaciones con México, reflejando, cada uno de estos diarios a su manera, el optimismo latente del momento. "The New York World" dice: "La rapidez con que las diferencias entre los Estados Unidos y México son borradas por la actitud del Gobierno americano, es casi sin precedentes". Más adelante comenta la decisión de la Corte Suprema de México, en el sentido de que algunas de las disposiciones de la Ley sobre Concesiones Petroleras son inconstitucionales, "preparando el camino, de este modo, para una solución fácil de las dificultades". El mismo diario manifiesta categóricamente que los intereses financieros de los Estados Unidos quedarán satisfechos con las alteraciones efectuadas en la legislación mexicana y "es evidente", dice el diario mencionado, "que se ha llegado a un acuerdo entre los intereses financieros afectados por las deudas existentes, los intereses industriales y el actual régimen de Gobierno en México". Como resultado de esta avenencia, se puede esperar la reanudación de las operaciones en los campos petroleros de México, hasta el punto de que estos trabajos alcancen un grado tal de intensidad que nunca habrá sido alcanzado anteriormente. El dinero de los Estados Unidos fluirá abundantemente hacia el Sur".

Por su parte, "The New York Times", comenta este estado de cosas con las observaciones siguientes: "Se puede ver claramente que la nueva cordialidad y buena voluntad en las relaciones entre México y los Estados Unidos se traducen en acciones concretas" y recuerda en seguida el hecho de que el Gobierno americano levantó el embargo para la exportación de aeroplanos al territorio mexicano, y la modificación introducida por Calles en las leyes sobre petróleo. Refiriéndose en seguida a las próximas negociaciones que se llevarán a efecto para solucionar la cuestión de la deuda externa de México, declara el diario aludido que la necesidad más apremiante de ese país, por ahora, es contar con el capital extranjero, y, por lo tanto, es conveniente que el crédito de México sea tan bueno, que el país "pueda seguir obteniendo préstamos en dinero que estén en proporción razonable con el monto de los recursos naturales de México, que están en estado de explotación. Existen alguna razones para creer que la presente administración en México mira los hechos bajo un nuevo aspecto y con mayor claridad".

Se confía en que la próxima reunión del Presidente Coolidge con el Embajador de los Estados Unidos en México, Mr. Dwight Morrow— que fué nombrado hace poco para el cargo— como se recordará— y la reunión del Presidente Coolidge con los delegados mexicanos a la Conferencia Panamericana de La Habana, tendrán un efecto importante sobre las futuras relaciones entre los dos países.

LLOYD ALLEN.

## E. UNIDOS

### Aumento de los desocupados

NUEVA YORK, 31.— Una investigación de fin de año efectuada por la United Press en las principales ciudades de los Estados Unidos, con respecto a las condiciones de trabajo, revela que ahora hay mayor número de desocupados que el año pasado, debido principalmente a condiciones meramente locales no relacionadas con la situación nacional.

En Massachussetts se ha producido una disminución de 4.3 o|o en los empleos de las fábricas, a causa de la restricción de las actividades de las fábricas elaboradoras de productos textiles.

Las autoridades de Buffalo dicen que la depresión de la industria automovilística y demás industrias afiliadas perjudica a los trabajadores.

En la ciudad de Nueva York, Mr. Ritnhard Flynn, jefe de la División de Desocupación, calcula que el número de desocupados es 11 o|o mayor que el año pasado.

Los trabajadores socialistas de Chicago manifiestan que la depresión agrícola provoca un número extraordinariamente grande de solicitudes de empleo.—(U. P.)

### Manera de desprenderse de un cutis malo

(Del "Woman's Realm")

Es una tontería intentar cubrir un color cetrino, cuando se puede hacer desaparecer o cambiar el cutis. Lo mejor es aplicar cera pura mercolizada, lo mismo que si se tratara de cold cream lavándose la cara por la mañana con agua caliente. En efecto, después de las primeras aplicaciones es sencillamente maravilloso. Gradualmente y sin dolor, la cera absorbe la cutícula mortecina en partículas imperceptibles, mostrando la hermosa piel nueva y aterciopelada que hay debajo. Ninguna mujer ostentará un cutis pálido con ronchas, barrillos o pecas, si compra en la farmacia cera pura mercolizada y la usa en la forma indicada.

# INFORMACIONES DEL INTERIOR (DE NUESTROS CORRESPONSALES, POR TELEGRAFO)

## CONCEPCION

### EL DIA DEL CIEGO SERA CELEBRADO HOY EN CONCEPCION

#### UNA INSTITUCION SE HA FORMADO PARA EDUCAR CIEGOS

CONCEPCION, 31.— La Asociación para educar ciegos, "Casa de Luz", que hace poco fué fundada en nuestra ciudad por un grupo de caritativas señoras de la sociedad, viene desplegando una gran actividad en favor de los ciegos, seres infelices por quienes hasta ahora nada se había hecho.

La gran aspiración de la "Casa de Luz" es fundar en esta ciudad un instituto para ciegos, a semejanza de los que se han establecido en otras ciudades del mundo.

El directorio quiere hacer una obra efectiva, y en ese anhelo se activan los trabajos preparatorios para hacer funcionar algunos cursos de enseñanzas de trabajos lucrativos que permitan a estos desgraciados ganarse la vida.

Desde luego se tiene pensado hacer funcionar cursos de cestería, tejidos a palillos, labores, música, fabricación de escobas, etc.

Son numerosas las personas que desean ayudar a esta gran obra, habiéndose recibido, desde luego, algunos obsequios y la promesa de algunas señoritas y caballeros de hacer clases, gratuitamente.

El directorio de la "Casa de Luz" ha acordado que el 1.o de Enero de cada año sea dedicado al Día del Ciego, acordándose que la primera celebración de esta fiesta se efectúe mañana en el Hospicio, donde hay asilados más de 32 ciegos. — (Corresponsal).

## CAUTIN

### BILLETES FALIFICADOS CIRCULAN EN TEMUCO

TEMUCO, 31.—En la oficina de la Caja de Ahorros fué descubierto un billete falsificado de 50 pesos, que tenía la serie 182,074.

Examinándolo bien se nota que el papel es más ordinario que el que se emplea en los legítimos y que su color es más claro.

Se cree que la falsificación reside en esta ciudad. Los agentes de la sección de investigaciones trabajan activamente para descubrir a los falsificadores.—(Escala).

#### UNA DEFRAUDACION SE HA COMETIDO EN LA TESORERIA MUNICIPAL DE FREIRE

TEMUCO, 31.—Se informa que se ha descubierto una defraudación en la Tesorería Municipal de Freire.

La defraudación la habría cometido el tesorero, Guillermo Paredes, quien ha emprendido la fuga.

El monto de lo defraudado asciende a más de cuarenta y siete mil pesos.

La policía ha destacado sus mejores detectives para dar con el paradero del prófugo.—(Escala).

### EL FERROCARRIL DE CURACAUTIN A LONQUIMAY

#### NO SERA CONSTRUIDO HASTA DESPUES DE CIERTO TIEMPO

TEMUCO, 31.—Con motivo de la visita de S. E. el Presidente de la República a esta ciudad, numerosos agricultores e industriales de la región, presentaron al Ministro de Fomento un memorial solicitando la construcción de un ferrocarril de Cura Cautín a Lonquimay.

El Ministerio respectivo ha comunicado a la Intendencia que el informe expedido por el Inspector General de los Ferrocarriles estima que, por lo pronto, debe darse preferencia a otras construcciones de ferrocarriles en el Sur, puesto que el de Cura Cautín a Lonquimay no tiene la importancia de los otros.

Agrega el Inspector General de los Ferrocarriles, que una vez resuelto el problema sobre la explotación de los esquistos bituminosos de Lonquimay a la vía internacional de ese sector, sería viable el proyecto.

### UNA GRAN REVISTA DE GIMNASIA SE EFECTUARA HOY

#### INTERES DEL PUBLICO POR CONCURRIR A LA FIESTA

TEMUCO, 31.—Hoy se verificará una interesante revista de gimnasia, como número de las fiestas de Año Nuevo.

Entre los diversos números, figura una marcha de resistencia de ida y vuelta a la quinta El Retiro, en la que tomarán parte veinte de los mejores andarines del Regimiento Eleuterio Ramírez, los cuales se han entrenado cuidadosamente, bajo la dirección del teniente, señor Solano.

El Club Gimnástico Alemán presentará su mejores gimnastas en difíciles pruebas, como la barra y paralelas, que tanto agradan al público.

Habrá otras pruebas atléticas y también humorísticas, y un concierto por la banda del Regimiento Eleuterio Ramírez. — (Corresponsal).







## LLANQUIHUE

#### NACIMIENTO

PUERTO MONTT, 31.— En el hogar del señor Ricardo Gantz y de la señora Amelia Barts de Ganttz, nació un hermoso varón.— (Hein).

#### INAUGURACION DE UNA USINA ELECTRICA EN QUEMAS

PUERTO MONTT, 31.— En el pintoresco lugarejo denominado Quemas, donde apenas habitan cien familias, se inauguró una usina eléctrica, debido a la iniciativa particular, celebrándose con este motivo una gran fiesta.—(Hein).

#### EL VAPOR "CAVANCHA" SE FUE A PIQUE EN LINAO

PUERTO MONTT, 31.— El vapor "Cavancha", de propiedad de la Sociedad Industrial de Chiloé, se fué a pique el día Miércoles en Puerto Linao. A pesar de los trabajos realizados se estima que está totalmente perdido.— (Hein).

#### ASUMIO SU PUESTO

PUERTO MONTT, 31.— Hoy se hizo cargo de su puesto de subinspector de faros de Llanquihue, el señor Enrique Huerta.—(Hein).

#### LA VISITA DEL INSTITUTO DE EDUCACION FISICA

PUERTO MONTT, 31.— Enorme entusiasmo ha provocado entre los deportistas el anuncio de la llegada del Instituto de Educación Física, cuyo cuadro de foot-ball jugará una partida con los mejores elementos de esta ciudad, quienes han preparado una regia recepción.—(Hein).

### TRES PETICIONES DE ALTO INTERES SE HAN FORMULADO A S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

#### CONSTRUCCION DE LAS OBRAS DEL PUERTO. — BUENOS CAMINOS. — EL FUNCIONAMIENTO DE LOS FRIGORIFICOS, QUE SE ENCUENTRAN INCONCLUSOS EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT 31. — Durante la visita de S. E. el Presidente de la República a esta ciudad, el Presidente de la Cámara de Comercio le hizo entrega del siguiente memorial, conteniendo tres peticiones de alto interés para la región y para el país:

"Excelentísimo señor:

Con todo respeto, en nombre de la Cámara de Comercio, que tengo la honra de presidir, os formulo tres peticiones de interés nacional:

La primera, que se cumpla una ley de la República, cual es la construcción de la obra de puerto en esta ciudad.

Los pueblos de experiencia de siglos, los más adelantados de la tierra, los más previsores para vencer en la lucha y resistir todas las sacudidas, para movilizar su producción, buscaron el mar, siguen buscando el mar y perforan hasta cordilleras de rocas para llegar al mar. ¿Y cuál es la razón de este afán? Bien lo sabéis Excmo. señor. Es la vida del mar la que abarata el artículo de consumo, la única que descongestiona y la única que llega a todos los pueblos de un confín a otro confín.

La producción de trigo que la provincia de Llanquihue exporta al centro y Norte del país, alcanza anualmente, más o menos, a 700 mil quintales métricos. Esta apreciable producción, haciéndola movilizar por la bahía de Puerto Montt con su obra de puerto, abarataría el artículo en tres pesos por cada quintal métrico. La rebaja beneficiaría a cuatro millones de habitantes, con una economía de doce millones anuales. Basta este sólo ejemplo.

La segunda petición, Excmo. señor es la de caminos carreteros. El primer problema que resuelven los estadistas, y bien lo habéis comprendido, es el problema de los alimentos; todos sus esfuerzos van encaminados a la conquista de esta primera independencia económica. La razón es que dos hombres pueden vivir desnudos, pero no pueden vivir sin comer. Por otra parte, los estómagos vacíos no tienen ideales.

En 1913, antes que el ferrocarril llegara a esta ciudad de Puerto Montt, la provincia de Llanquihue no figuraba en el mercado nacional; pero a los pocos años que esta línea fué entregada al servicio público, ocupó el primer lugar entre sus congéneres como productora de ganado vacuno, de mantequilla, de porcinos, de papas, miel, cera, crin y la segunda como triguera. Hoy manda a las ciudades del centro y Norte del país, en el curso de cada año, sesenta mil cabezas de ganado vacuno mayores de tres años, un millón de quintales métricos de papas, muchos miles de porcinos, 22 mil quintales españoles de mantequilla y alrededor de 700 mil quintales métricos de trigo. Y estamos en los comienzos.

Dentro de esta misma provincia, hay, Excmo. señor, una zona inmensamente más rica que la que vino a dar vida el ferrocarril de Osorno a Puerto Mont, y es la zona Occidental que se extiende desde la subdelegación de Río Negro a la desembocadura del río Maullín.

Su cabida es aproximadamente de quinientas mil cuadras superficiales de tierra de migajón, donde el trigo rinde el 20 y hasta el 25 por uno, la cuadra de papas hasta 400 sacos de 80 kilos cada uno, y en cuyas selvas fragorosas se encuentran las maderas más nobles por su belleza y duración; sólo los alerzales, cuya duración bajo la tierra es de siglos cubren toda la cordillera de la costa, en una extensión de más de [illegible] leguas. Pero estas riquezas se encuentran a 20 y 15 kilómetros de las estaciones más inmediatas, y para llegar a éstas, hay sendas de lodazales, pero no caminos.

Un ferrocarril en aquella zona con buenos caminos de acceso a la bahía de Puerto Montt, la provincia de Llanquihue aumentaría su ganado vacuno a 600 mil cabezas; su producción de trigo a más de un millón de quintales métricos, y así en la misma proporción, subiría el rendimiento en papas, mantequilla, miel, cera y crin.

La tercera petición, Excmo. señor es el funcionamiento del frigorífico cuyos edificios inconclusos se levantan en la parte Oriental de este puerto. De las ventajas económicas de un establecimiento de esta clase Vuestra Excelencia y vuestros dignos Ministros, están más compenetrados que nosotros mismos. Sí dejaremos constancia que, para el abastecimiento de esta industria, la provincia de Llanquihue cuenta en la actualidad con una crianza de 30,000 cabezas de ganado vacuno, con una producción anual de 22 mil quintales españoles de mantequilla para frigorificarlas y uniformarlas y que la subdelegación de Aysen, aportaría, aparte de mucho ganado vacuno, más de cien mil ovejunos anuales.

Excmo. señor, si el fruto de nuestro esfuerzo y de nuestra sola iniciativa, habéis tenido ya oportunidad de conocerlo y apreciarlo, hoy con mejores esperanzas que ayer, invocamos estas razones de interés nacional para que se lleve a feliz término nuestra obra de puerto, la construcción de caminos y el funcionamiento del frigorífico.

La atención de nuestras peticiones que os darán, Excmo. señor, honra y gloria, están encuadradas dentro de vuestro sabio lema administrativo: "Progreso material y moral de la República".

Saluda respetuosamente a V. E.— (Fdo.) — Paul Laurent, Presidente. —(Corresponsal).

#### CAMBIO DE ANILLOS

PUERTO MONTT, 31.— Hoy cambiaron anillos la señorita Berta Schoctegen y el señor Pedro José Muñoz.—(Hein).

#### AMAGO DE INCENDIO

PUERTO MONTT, 31.— En la tarde de ayer se produjo un amago de incendio en la cervecería Strange.

Los vecinos lograron sofocarlo después de grandes sacrificios.—(Hein).

## SANTIAGO

### EL FERROCARRIL MILITAR INICIARA HOY EL RECORRIDO DE TRENES DE PASAJEROS HASTA SAN JOSE DE MAIPO

SAN JOSE DE MAIPO, 31.—El ferrocarril militar de Puente Alto al Volcán inicia mañana el recorrido de trenes de pasajeros hasta San José de Maipo.

Entrevistado el mayor, señor Jacinto Ochoa, manifestó que se ha establecido este servicio, según el deseo del Comando del Batallón, para satisfacer una sentida necesidad en bien del público que acude a la región cordillerana.

La organización del buen estado de los servicios del ferrocarril militar resalta a la vista, pues en todo momento la empresa se ha preocupado de atender en forma que le merece al público, prestando un gran servicio a la región del valle del Maipo.

El nuevo recorrido establecido aumentará a lo largo de toda la línea, según nos dijo el mayor Ochoa, a medida que la afluencia de público lo permita. Nuestro entrevistado tuvo frases encomiásticas para "La Nación" por su campaña en favor de la prolongación del ferrocarril militar hasta Santiago. — (Barahona).





## TALCA

### LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES HA QUEDAD CONSTITUIDA EN TALCA

TALCA, 31.— Gracias a la iniciativa del Alcalde, señor Vaccaro, y al concurso prestado por el veterinario municipal y del Regimiento Chorrillos, teniente Muñoz Arrieta, ha quedado constituída la Sociedad Protectora de Animales, con una cuota de más de 200 socios.

En la asamblea general se procedió a elegir el directorio que organizará la sociedad, el cual quedó compuesto en la siguiente forma: Presidente, doctor don Juan Saavedra; Vice-Presidente, don Carlos Stringfellow; Secretario, señor Guillermo Muñoz; Pro-Secretario, señor Luis Herrera; y Tesorero, señor Julio Aguilera.

Vocales fueron elegidos los señores Tomás Mamonellas, Alfredo Rivera, Nicanor Verdugo, Armando Zúñiga e Israel Freira.—(Corresponsal).

### LA COLONIA ESCOLAR DE VACACIONES

#### TREINTA NINOS IRAN AL PUERTO DE CONSTITUCION

TALCA, 31.— Terminado ya el período educacional, la Sociedad de Beneficencia Escolar se apresta para enviar a Constitución la colonia de veraneo, que la compondrán este año treinta niños, de los más necesitados físicamente de ambos sexos.

La colonia se trasladará el 15 del próximo mes. Para este efecto el Presidente de la Beneficencia Escolar, Intendente señor Robles, se ha dirigido al Ministro del ramo solicitándole su autorización para que el Gobernador y Visitador de Escuelas de Constitución proporcione el local de alguna escuela durante la permanencia de los niños, como así mismo otras facilidades.— (Corresponsal).

# Con grandes manifestaciones de regocijo se celebra la entrada del Nuevo Año

## EL ENTUSIASMO POPULAR.— EN LA PLAZA DE ARMAS Y DEMAS PASEOS PUBLICOS

¡Un año más! Su iniciación marca en la vida colectiva la vibración de un instante de bellas y acariciadoras expectativas.

Hemos vivido anoche minutos de optimismo. La entrada del nuevo año ha sido el florecimiento de las ilusiones de bienestar futuro y cada cual ha creído sentir en aquel instante la certeza de mejores días, la verdad de felicidades siempre anheladas en las luchas fatigosas del desenvolvimiento de los días y los meses. Y en este despertar de alborozo, hemos puesto nuestra fe para acariciar las bondades de este año de 1928.

Hoy es un día de firmes convicciones y embargado por la sugestión de una esperanza más duradera, dejamos partir con el alejamiento de 1927 todos nuestros ideales muertos y nos entregamos de nuevo a las alegrías y al optimismo del nuevo año, ese optimismo que ojalá siempre presidiera nuestros actos, porque así no sólo contribuiremos a hacer más llevadero el fardo, sino que a facilitarnos la tarea, a hacernos más aptos y a señalarnos el camino del éxito.

### Los preparativos de Año Nuevo

Desde temprano, los habitantes todos de Santiago participaron de las sentidas emociones que nos ofrece la entrada de un nuevo año.

En las calles, en los paseos públicos, en la intimidad de los hogares y aún en los sitios del dolor, hubo ese anhelo que fortificaba a los espíritus y que asomaba al rostro, como un homenaje a las modalidades de esta vida, que nos permite, apenas hemos visto desvanecerse una quimera, prepararnos con fe y entusiasmo para esperar la realización de nuevas aspiraciones.

El entusiasmo popular vibró en el ambiente de las calles, que tomaron la misma especial animación de la noche de Pascua última, con su incesante ir y venir de agentes que buscaban un centro propicio para dar expansiones a su regocijo.

Por la noche este entusiasmo empezó a intensificarse, realzado ante el espectáculo atrayente de la iluminación de las principales casas de comercio y de los paseos públicos. En alguno de éstos, bandas militares ejecutaron escogidas piezas de su repertorio; se quemaron fuegos artificiales y en general se mantuvo la alegría hasta la hora del cañonazo.

### El abrazo de Año Nuevo

Tan pronto el cañonazo del Cerro Santa Lucía anunció a la ciudad la iniciación del Año Nuevo, el entusiasmo del público se hizo general y todos se entregaron al alborozo que esta celebración despierta a todos los corazones.

### En la Alameda

La alegría popular se manifestó en forma muy acentuada en la Alameda, que desde temprano se vió concurrida por un inmenso público. Tomó el paseo su aspecto característico, con sus instalaciones de ventas y el continuo pasar de público de todas las condiciones. Se pregonaba los refrescos y los dulces y la albahaca, que para nuestro pueblo simboliza parte de aquellos entusiasmos que lleva en el alma cuando una celebración como ésta lo arranca a las preocupaciones del trabajo.

### En la Quinta Normal

Todo un éxito alcanzó la fiesta que organizó anoche el Patronato Nacional de la Infancia en la Quinta Normal.

El carácter caritativo que ella tenía contribuyó a darle especial realce. A ella concurrieron numerosas y distinguidas familias de nuestra sociedad.

### En el Forestal y Parque Cousiño

En las terrazas de estos dos paseos, el baile estuvo en su punto hasta las últimas horas de la madrugada. U... bien servida cena contribuyó a mantener el entusiasmo.

### La inauguración del segundo pabellón del Luna Park

Como en la noche de Pascua, este hermoso sitio de reunión atrajo al mayor número de público, atraído también con la inauguración del segundo pabellón, donde están instaladas numerosas sorpresas, como laberintos, tonel mági-

### El Año Nuevo en las instituciones

En las instituciones sociales nacionales y extranjeras, en los centros obreros y en diversas otras agrupaciones, el Año Nuevo, adquirió esta vez caracteres de especial relieve y significación.

### En los paseos públicos

En la Plaza de Armas y en general en todos los paseos públicos, se notó también un entusiasmo extraordinario.

Al sonar el cañonazo, los abrazos y los vivas se hicieron generales, siguiéndose después una serie de manifestaciones que exteriorizaban el júbilo con que esta vez se celebraba la entrada de 1928.

Entre estas manifestaciones, anotaremos los bailes de "cueca" que dieron sabor netamente nacional a estas festividades en los paseos públicos.

### En el Rotary Club

Como de costumbre, el Rotary Club puso fin a sus labores del año con una sesión solemne celebrada en la noche del Jueves último en el Club de la Unión, a la cual asistieron en gran número las esposas de los socios. Como invitados de honor estuvieron presentes en la sesión la distinguida concertista señorita Cerda y el eminente pianista y compositor don Javier Rengifo.

Durante la sesión se trataron interesantes temas relacionados con el progreso del Rotary Club y las diversas actividades que desarrollará la institución en el año 1928.

Finalmente, los distinguidos artistas señorita Cerda y señor Rengifo, con una gentileza digna de todo encomio, recrearon a la concurrencia con un acto de concierto, en cuyo desarrollo fueron muy aplaudidos por la magnífica interpretación que hicieron de los diversos trozos musicales que ejecutaron.

### En la Gendarmería de Prisiones

Como ya se ha publicado, hoy a las 10 horas se llevará a efec... en la Cárcel Pública, la 8.a Ve... da Cultural que la dirección ... establecimiento dedica a los ... cluídos, la que esta vez tiene ... atractivo de ser también en ce... bración del Año Nuevo.

El programa se divide en ... partes y es ameno y educativo, también suculento porque en ... tercera parte figura el reparto ... onces, cigarros, fósforos, etc. y e... tre los aficionados que actuar... en su desarrollo, figurarán los s... ñores Orlando Meza, Oscar Huid... bro, Pedro Munizaga, Humber... Matus, y varios procesados. El ab... gado don Osvaldo Marín desarr... llará una charla jurídica y el A... caide disertará sobre instrucció...

Una banda militar amenizará ... ta simpática fiesta.

### El saludo de los marinos de Punta Arenas a S. E.

El jefe del Apostadero Naval ... Punta Arenas envió ayer por r... dio, al Ministro de Marina, coman... dante don Carlos Frodden, el s... guiente saludo:

"Ruego a US. presentar a S. E. el Presidente de la República, ... parte de los jefes y oficiales y equi... paje del Apostadero de Magallane... un respetuoso saludo de Año Nuevo".

## "ESPERO SEGUIRAN PRESTANDO EN EL FUTURO, A LA OBRA DE RECONSTRUCCION NACIONAL EN QUE ESTOY EMPEÑADO,

### EL CONCURSO DE ESA PRECIOSA COOPERACION CIUDADANA, SIN LA CUAL LOS MEJORES GOBIERNOS SON IMPOTENTES Y FRACASAN LOS PROPOSITOS MAS SANOS", DICE S. E. EN UN TELEGRAMA - CIRCULAR QUE, CON MOTIVO DEL AÑO NUEVO, ENVIO A LOS INTENDENTES DE PROVINCIAS.

En la mañana de ayer, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, ha enviado a los Intendentes de provincias, la siguiente circular telegráfica, con motivo de Año Nuevo:

"Al iniciarse el nuevo año, junto con desear la mayor prosperidad personal a US. y demás funcionarios de esa provincia, agrego mis mejores votos por el completo éxito en las labores que les están encomendadas.

Deseo que el año que se inicia, traiga felicidad no sólo para los abnegados servidores de la Administración Pública y sus hogares, sino que también, y de un modo especial, para la Patria y para esa falange de ciudadanos productores de todas las clases sociales que, con su trabajo y esfuerzo, están contribuyendo silenciosamente desde las faenas agrícolas y salitreras, desde la fábrica, desde la mina o desde el taller, a cimentar el progreso y la grandeza de Chile.

Yo no omitiré esfuerzos para contribuir al bien general de la Nación, y con tal objeto mantendré con inquebrantable firmeza el cumplimiento de los principios de justicia y de bien público en que se inspira mi programa y mi acción personal de gobernante.

Creo haber demostrado en los meses que dirijo el Estado, y espero seguir confirmando en el año venidero, que parte de mi programa es ya una realidad, y que no habrá quién pueda quebrantar o desviar las aspiraciones de engrandecimiento nacional en cuyo nombre llegué a la Presidencia, porque ellas son compartidas con profunda convicción patriótica por la casi unanimidad de los chilenos que han prestado, y espero seguirán prestando en el futuro, a la obra de reconstrucción nacional en que estoy empeñado, el concurso de esa preciosa cooperación ciudadana, sin la cual los mejores Gobiernos son impotentes y fracasan los propósitos más sanos. — (Firmado). — Carlos Ibáñez C."

## "EL GOBIERNO ESPERA QUE TODOS CONTINUARAN CON LA ABNEGACION Y EL PATRIOTISMO DE SIEMPRE,

### SIRVIENDO EL PROGRAMA DE BIEN PUBLICO QUE HA SABIDO TRAZAR EL JEFE DEL ESTADO"

DICE EL MINISTRO DEL INTERIOR EN TELEGRAMA ENVIADO EN LA MAÑANA DE AYER A LOS INTENDENTES Y GOBERNADORES DE LA REPUBLICA

**En la mañana de** ayer el Ministro del Interior envió a los Intendentes y Gobernadores y demás personal de su depedencia, el telegrama circular que copiamos, por el cual envía un cordial saludo de Año Nuevo:

"Sírvase US. recibir y transmitir al personal de su dependencia mis cordiales saludos Año Nuevo.

El Gobierno espera que todos continuarán con la abnegación y el patriotismo de siempre sirviendo el programa de bien público que ha sabido trazar el Jefe del Estado.

El desarrollo de la riqueza pública y privada, el mantenimiento del orden y, sobre todo, la más escrupulosa corección administrativa, son la mejor cooperación que el Gobierno espera de cada uno de sus funcionarios, en bien de la República. — **ENRIQUE BALMACEDA".**

## EL MINISTRO DEL INTERIOR SALUDA A LA SUPERIORIDAD DE CARABINEROS

### CON MOTIVO DEL AÑO NUEVO

Con fecha de ayer el Ministro del Interior, don Enrique Balmaceda, envió las comunicaciones que damos a continuación al Director General de Carabineros de Chile, General don Aníbal Parada, al Comandante del Cuerpo de Carabineros de la provincia de Santiago, Coronel don Julio Olivares y al Director de la Escuela de Carabineros, Mayor don Eduardo López.

**AL GENERAL DON ANIBAL PARADA**

"Bien sabe el Gobierno que los Carabineros de la República no necesitan estímulo para el cumplimiento de su alta misión de paz y bienestar sociales.

Sin embargo, creo de justicia hacer llegar a US., y, por su intermedio al Cuerpo de su mando, las congratulaciones que merece la forma en que han sabido cooperar, en su esfera de acción, á la labor de regeneración y de progreso que ha señalado como programa S. E. el Presidente de la República.

El Gobierno confía en que esta justa muestra de estimación de la labor desarrollada ha de servir a cada uno de los miembros del Cuerpo—jefes, oficiales y tropa— para mantenerse tan dignamente como hasta ahora en el puesto que la confianza pública les ha senalado: el de la disciplina y el honor.

Sírvase US. transmitir este saludo a todas las unidades del país.

Dios guarde a US.—(Fdo). — **Enrique Balmaceda".**

**AL CORONEL DON JULIO OLIVARES**

"Al finalizar el año, es especialmente grato al infrascrito enviar a usted y, por su intermedio, al personal de su mando sus congratulaciones por la forma en que han sabido cumplir con su misión todos y cada uno de los miembros del Cuerpo de Carabineros de la provincia de Santiago.

Las particulares dificultades del servicio en esta provincia que comprende la capital de la República con todos sus problemas de diverso orden hace más valiosa esta cooperación de la brillante institución de su mando al programa de progreso y orden público que desarrolla el Gobierno.

En nombre de S. E. el Presidente de la República y en el mío propio, aprovecho la oportunidad para presentarle cordiales saludos y rogarle se sirva transmitirlos a todas las unidades de la provincia.

Dios guarde a usted.—(Fdo.) — **Enrique Balmaceda".**

**AL MAYOR DON EDUARDO LOPEZ**

"El Regimiento Escuela de Carabineros, institución destinada a formar material y espiritualmente el personal de Carabineros de la República, ha sabido demostrar brillantemente en el curso de este año, que comprende y cumple la alta misión que la colectividad le ha confiado.

Al enviar a usted, su digno jefe y a la oficialidad de su mando, esta manifestación de reconocimiento por su eficiente labor, el Gobierno se complace en augurar para el año que empieza el mantenimiento de las virtudes cívicas y militares que tan alto puesto han dado a los Carabineros de Chile en la confianza pública.

Sírvase usted transmitir este saludo, como una expresión de la opinión de S. E. el Presidente de la República y del infrascrito, a la oficialidad, suboficialidad y tropa de su inteligente dirección.

Dios guarde a usted.—(Fdo.) — **Enrique Balmaceda".**

### Radio general para la Armada

**ENVIADO POR EL MINISTRO DE MARINA**

"El Ministro de Marina saluda a los señores Comodoros, Comandantes en Jefe, Comandantes, Oficiales, tripulaciones, personal civil y obreros de la Armada de todos los servicios y les desea juntamente con sus familias un feliz y próspero Año Nuevo y hace votos porque en el período que se inicia contribuyan con más empeño, si cabe, a engrandecer nuestra querida Institución, en la forma halagadora que lo ha hecho en el año naval que termina. S. E. el Presidente de la República me hace especial encargo de transmitir sus mejores deseos y felicidades para el personal.— **Froden.**

## EL GOBIERNO ESPAÑOL ENVIA A SUS CONNACIONALES SUS FELICITACIONES Y VOTOS PARA EL AÑO NUEVO

El Excmo. señor Ministro de España, don Santiago Méndez de Vigo, ha recibido un telegrama del Marqués de Estella, Presidente del Gobierno español, que dice así:

"Como Jefe y representación Gobierno, deseo Vuecencia, personal y colonia nacional ese país las mayores felicidades en el máximo año y el más alto prestigio para España.—ESTELLA".

# Por un Decreto expedido ayer, S. E. el Presidente da al personal de la Administración la certidumbre de la estabilidad de sus empleos

## MIENTRAS DURE SU BUEN COMPORTAMIENTO Y SU APTITUD PARA EL DESEMPEÑO DE SUS LABORES

### VERIFICADA LA REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS ADMINISTRATIVOS NACIONALES, EN USO DE LAS FACULTADES EXTRAORDINARIAS OTORGADAS AL EJECUTIVO POR LAS LEYES 4113 Y 4156 Y QUE CADUCARON AYER, EL GOBIERNO ESTABLECE LAS DISPOSICIONES TERMINANTES A QUE QUEDARAN SOMETIDOS LOS EMPLEADOS PUBLICOS

En la tarde de ayer fué firmado por el Presidente de la República el decreto por el cual se establece el Estatuto Administrativo para todos los empleados públicos del país.

El texto del decreto a que nos referimos, es el siguiente:

TENIENDO PRESENTE:

1.o Que verificada ya la reorganización de los servicios administrativos nacionales, en uso de las facultades extraordinarias otorgadas al Ejecutivo por las leyes N.os 4113 y 4156, y debiendo caducar esas facultades el 31 del actual, hay conveniencia en establecer las disposiciones transitorias a que quedarán sometidos los empleados públicos mientras se dicta el Estatuto Administrativo definitivo;

2.o Que el espíritu que ha guiado al Gobierno al verificar las reorganizaciones de servicios, las supresiones de empleos y el reemplazo y eliminación de empleados, ha sido exclusivamente el de dar a la Administración la eficacia conveniente para atender en forma correcta y oportuna las necesidades administrativas del país; así como el de financiar los gastos de sueldos con los recursos reales del Estado que pueden destinarse al objeto, sin perjudicar el desarrollo de las funciones que corresponden al Gobierno;

3.o Que una vez realizada esa revisión de los servicios públicos, debe darse al personal de la Administración la certidumbre de la estabilidad en sus empleos mientras dure su buen comportamiento y su actitud para el desempeño de sus labores, a fin de que pueda consagrarse con tranquilidad al ejercicio de sus funciones y al perfeccionamiento de su preparación;

4.o Que hay conveniencia, además, en disponer desde luego las condiciones que deben llenar los que ingresen al servicio público y en dictar las demás reglas a que debe estar sometido el personal en servicio.

5.o Lo dispuesto en la referida ley N.o 4156,

DECRETO:

**ESTABILIDAD DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS**

1.o Desde el 1.o de Enero próximo serán aplicadas con toda estrictez las disposiciones del artículo 72 N.o 8.o de la Constitución Política que ordena la destitución de los empleados públicos por ineptitud que uno u otro motivo que haga inútil o perju- acuerdo del Senado, si son jefes de oficinas o empleados superiores, y con informes de la autoridad respectiva, si son empleados subalternos, en conformidad a las leyes orgánicas de cada servicio;

2.o Sólo los funcionarios públicos que son de la confianza exclusiva del Presidente de la República podrán ser removidos de sus empleos sin sujeción a los trámites del artículo anterior;

3.o La declaración de vacancia sólo procederá:

a) Cuando el empleado nombrado para un cargo no asuma sus funciones en el plazo que se le fije ni renuncie al cargo;

b) Cuando terminado el plazo durante el cual haya estado haciendo uso de licencia, no reasuma sus funciones;

presidio, reclusión, entrañamiento, confinamiento o relegación, o bien, a suspensión del empleo o inhabilitación para cargos y oficios públicos en cualquier grado;

d) Cuando haya sufrido suspensiones por más de tres veces en menos de tres años, y

e) Cuando el cargo que desempeña se haga innecesario.

**DE LA ADMISION Y NOMBRAMIENTO**

4.o Para ser admitido al desempeño de un empleo público civil, se requiere:

a) Ser chileno, salvo en los empleos para los cuales se requieran conocimientos técnicos y que el Presidente de la República resuelva que deban ser desempeñados por extranjeros contratados;

b) Tener dieciocho años de edad, a lo menos;

c) Estar inscrito en los registros del Servicio Militar y haber cumplido con las disposiciones de las leyes que lo establecen;

d) No haber sido condenado ni encontrarse procesado por delito;

e) Poseer los conocimientos, títulos y demás condiciones que exigen las leyes o reglamentos especiales de cada servicio, y someterse a las pruebas que ellos señalan.

5.o Para efectuar los nombramientos en la categoría inferior de cada servicio, se llemará a concurso a los aspirantes, los cuales deberán presentar los antecedentes que se determine por decreto supremo.

**DE LAS INCOMPATIBILIDADES Y OTRAS PROHIBICIONES**

6.o En ninguna oficina pública o establecimiento de instrucción, podrán figurar uno o más empleados que estén ligados por el parentesco de afinidad hasta el cuarto grado o afinidad hasta el segundo grado inclusive, con el jefe inmediato de dichas oficinas o establecimientos;

Si la incompatibilidad se produjere por ascensos de algunos de los empleados, éste podrá ser trasladado a otra oficina o sección del ramo mientras dure la incompatibilidad.

Para los efectos de este artículo no se considerarán jefes de oficina ni al Presidente de la República, ni a los Ministros de Estado.

7.o Todo empleo civil es incompatible con los cargos de representación electiva, como Senador, Diputado o Municipal y con todo otro cargo o empleo fiscal o Municipal, salvo lo dispuesto en el artículo 29 de la Constitución Política.

8.o Se prohibe a todo empleado civil intervenir en razón de sus funciones en asuntos en que tengan interés su cónyuge o sus parientes hasta el 4.o grado de consanguinidad o hasta el segundo de afinidad.

9.o Se prohibe a todo empleado o funcionario de nombramiento del Presidente de la República, bajo pena de detsitución, aceptar cualquiera remuneración de particulares en pago de la gestión de contrato, concesiones o cualquier otro beneficio fiscal.

**DEL ESCALAFON Y ASCENSO**

10. Los jefes de servicios y los de departamentos u otros organismos ministeriales, deberán confeccionar el escalafón de su personal de acuerdo con el reglamento que dicte el Presidente de la República.

Los decretos con fuerza de ley que se han dictado sobre las materias a que se refiere el inciso anterior quedarán sin efecto cuando se dicten los reglamentos respectivos.

11. El jefe de cada servicio u oficina llevará una hoja de vida de los empleados de su dependencia en la cual se consignarán las faltas de disciplina y todos los datos y hechos que puedan influir en la carrera del empleado.

12. Los ascensos del personal se efectuarán por mérito, en conformidad a las disposiciones reglamentarias que se dicten, entrando a constituir un motivo de mérito el tiempo servido en forma satisfactoria.

**TRASLACIONES, PERMUTAS REINCORPORACIONES Y COMISIONES**

13. El Presidente de la República, podrá, cuando lo estime conveniente, proveer cualquier empleo de la administración, trasladando a dicho cargo a un empleado de otro servicio, especialmente apto para el cargo vacante.

14. Los empleados públicos aún cuando pertenezcan a diferentes servicios, podrán solicitar la permuta de sus cargos, la que podrá ser aceptada por motivos de salud o de conveniencia del servicio, siempre que los empleados pertenezcan a la misma categoría y previo informe de los respectivos jefes.

La permuta se hará conservando cada empleado su propia antigüedad.

15. Los empleados que se hayan retirado voluntariamente podrán ser reincorporados al servicio público siempre que haya vacantes en cargo de la misma categoría que el empleeo que desempeñaban al retirarse, y que sus antecedentes de nonorabilidad y competencia justifiquen su vuelta al servicio.

En consecuencia, no podrán ser reincorporados:

a) Los empleados que hayan sido destituídos;

b) Aquellos a quienes se haya exigido su renuncia por ineptitud o faltas cometidas en el servicio; y

c) Los que no acrediten haber observado buena conducta.

16. A los empleados reincorporados al servicio público se les exigirá para jubilar o retirarse, haber permanecido en servicio activo cinco años a lo menos, contados desde la fecha de su reincorporación, además de los requisitos establecidos en las leyes generales de jubilación o de retiro.

17. Todo empleado civil está obligado a desempeñar las comisiones que el Presidente de la República le encomiende dentro o fuera de su servicio, sin derecho a otra remuneración que el sueldo asignado a su empleo.

Estas comisiones deberán ser transitorias y su duración no podrá exceder de dos meses en cada año. Sin embargo, el Presidente de la República podrá encomendar comisiones especiales por un plazo que no exceda de un año.

En caso que la comisión deba desempeñarse en un lugar distinto de aquel que corresponde al empleo, dará derechos a viáticos.

**DE LAS LICENCIAS, PERMISOS Y FERIADOS**

18. Todo empleado civil puede solicitar del Gobierno las licencias, permisos y feriados que se indican en las siguientes disposiciones:

a) Permiso hasta de 8 días en cada año, con goce de sueldo, que puede otorgar por sí solo el jefe inmediato, cuando circunstancias especiales lo justifiquen;

b) Licencia hasta de tres meses por motivos de salud, con sueldo íntegro el primer mes, con el 75 o|o del sueldo el segundo, y con el 50 por ciento el tercero:

c) Licencia hasta de un mes, por asuntos particulares y sin goce de sueldo:

d) Licencia hasta de seis meses para ausentarse al extranjero sin goce de sueldo;

e) Feriado hasta de quince días, que concederá el Director o jefe superior cada once meses, sin expresión de causa, siempre que no se perjudiquen los trabajos de la oficina.

19. Los empleados civiles que en virtud de un feriado general en su ramo o por la naturaleza de sus funciones queden sin trabajo obligatorio durante 15 días o más del año, no tendrán derecho a feriado.

**DE LOS DEBERES Y OBLIGACIONES**

20. Los reglamentos especiales de cada servicio fijarán el número de horas de asistencia de los empleados las cuales no podrán exceder de 9 horas, ni bajar de siete.

El jefe de la oficina hará anotar las inasistencias de los empleados, y, por oficio al tesorero fiscal respectivo podrán imponer al fin de cada mes a los inasistentes, una rebaja de un día de sueldo por cada cuatro horas de ausencia.

21. Los Ministros de Estado, en representación del Presidente de la República, son los jefes superiores de todos los servicios dependientes de su Ministerio en consecuencia, pueden impartir a los jefes de servicios y oficinas las órdenes o instrucciones que crean convenientes, para la buena marcha de las respectivas reparticiones.

22. Todos los empleados deben obediencia a los jefes de servicio a que pertenezcan, y a sus superiores dentro de la oficina en que presten sus servicios. Les deben asimismo, respeto y consideración en los actos de la vida privada.

La determinación de las funciones y la repartición del trabajo en las diversas oficinas, serán hechas por el jefe del servicio o por el respectivo jefe de la Oficina con la venia del primero sin otra limitación que la de respetar lo que dispongan las leyes o reglamentos especiales de cada repartición.

**DE LAS MEDIDAS DISCIPLINARIAS**

23. Los jefes de toda oficina pública podrán sancionar las faltas cometidas por sus subalternos con amonestaciones por escrito o suspensión hasta por 8 días, sin goce de sueldo, dando cuenta al Ministro respectivo. Toda suspensión mayor debe ser comunicada al Gobierno para que fije su duración. En caso de infracciones graves los jefes podrán proponer la destitución del empleado.

24. Los Ministros de Estado, con la venia del Presidente de la República y en razón de las faltas cometidas o por motivos de buen servicio, podrán exigir la renuncia de cualquiera empleado de la Administración Pública o a cualquier otro funcionario de aquellos que pueden ser removidos por el Presidente de la República y en caso de no presentarla se declarará la vacancia del empleo.

Las infracciones graves cometidas por los empleados superiores o subalternos y, que calificará el Gobierno podrán castigarse con la destitución del empleado prévia las formalidades establecidas por la Constitución Política del Estado.

25. El abandono de funciones sin permiso de la autoridad respectiva, sea individual o en forma colectiva, será sancionada con la pena de destitución.

26. Las disposiciones del presente Título se aplicarán sin perjuicio de las penas señaladas en el Código Penal para los delitos o faltas que cometan los funcionarios públicos.

27. Los castigos no serán impuestos en ningún caso por los Consejos, sino por el Ejecutivo o por los respectivos jefes de servicios.

28. Para las exigencias de la moral y para los efectos de las medidas disciplinarias de este Título, los Intendentes serán considerados como jefes de todo el personal de orden civil de la provincia.

**DISPOSICIONES GENERALES**

29. Los funcionarios públicos de orden civil, de Carabineros o de las oficinas militares y navales, cuyo sueldo sea inferior a $ 8,000 anuales y que sean jubilados de las instituciones armadas, tendrán derecho a percibir el total de su sueldo y de su pensión, siempre que ésta no exceda tampoco de dicha suma.

30. Deróganse todas las disposiciones legales contrarias a este decreto.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno. —Carlos Ibáñez zdel C.—Enrique aBlmaceda.—Pablo Ramírez.

## Sube de 20 millones de pesos el suparávit comprobado

### HASTA ESTE MOMENTO EN ELBALANCE FINANCIERO FISCAL

### EN LAS DISTINTAS CAJAS FISCALES DEL ESTADO, EXISTE UNA SUMA DISPONIBLE DE 484 MILLONES

Durante todos estos días, la Tesorería General de la República ha tenido una labor extraordinaria, a fin de poder estar en situación de informar al Gobierno sobre el estado de la Caja Fiscal.

La Tesorería General, en su exposición al presentar el Balance financiero fiscal, correspondiente al primer cuatrimestre de funcionamiento de la Cuenta Unica, manifestó al Gobierno que creía que las entradas por rentas fiscales en el mes de Noviembre serían de $ 100.000,000, y las de Diciembre de $ 85 millones.

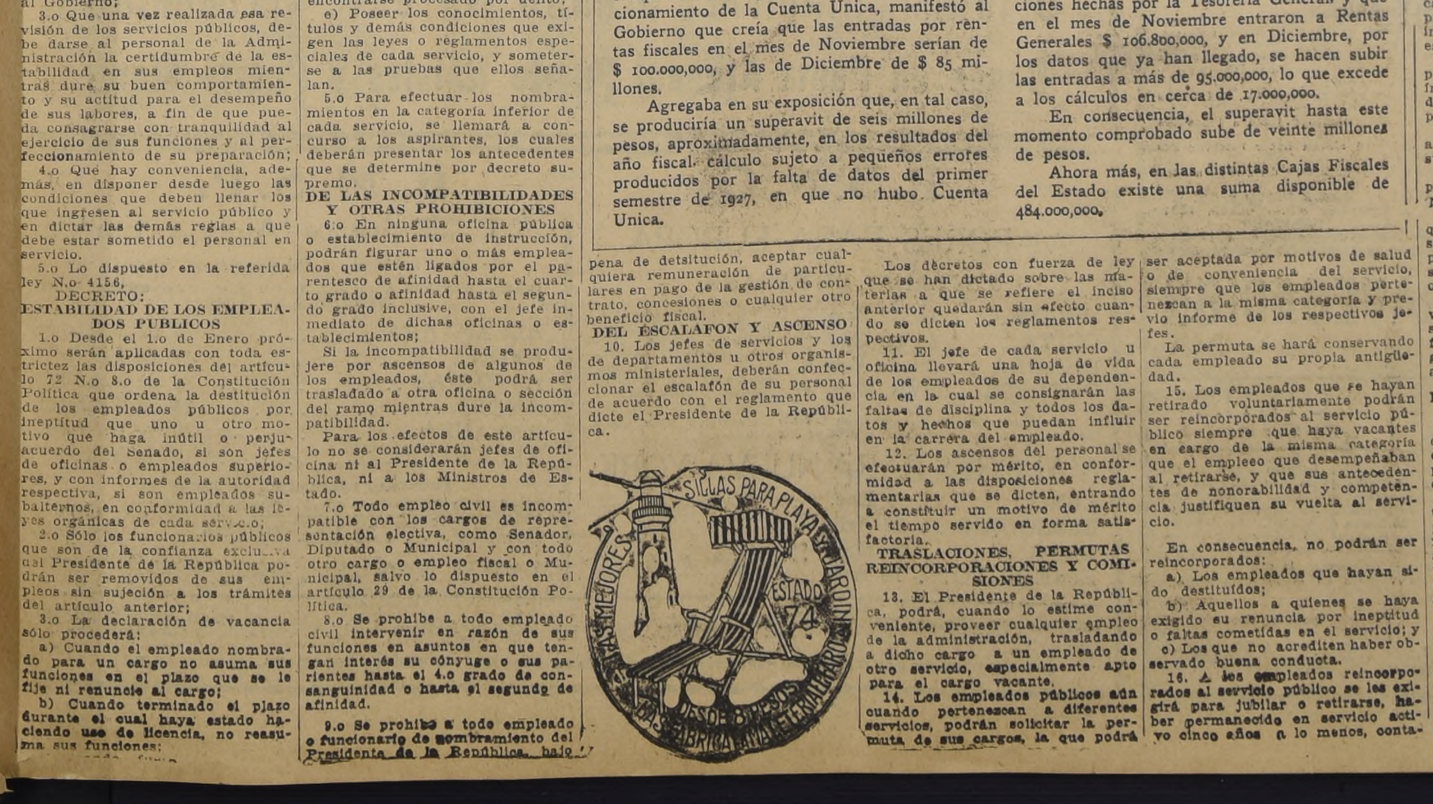
Agregaba en su exposición que, en tal caso, se produciría un superavit de seis millones de pesos, aproximadamente, en los resultados del año fiscal, cálculo sujeto a pequeños errores producidos por la falta de datos del primer semestre de 1927, en que no hubo Cuenta Unica.

Anoche tuvimos oportunidad de visitar la Tesorería General, en circunstancias que el Ministro de Hacienda se encontraba en esa repartición. En esta ocasión, nos impusimos de los resultados obtenidos por telégrafo de las Tesorerías del país.

Con los datos llegados, se pudo establecer que se han cumplido con exceso las apreciaciones hechas por la Tesorería General, y que en el mes de Noviembre entraron a Rentas Generales $ 106.800,000, y en Diciembre, por los datos que ya han llegado, se hacen subir las entradas a más de 95.000,000, lo que excede a los cálculos en cerca de 17.000,000.

En consecuencia, el superavit hasta este momento comprobado sube de veinte millones de pesos.

Ahora más, en las distintas Cajas Fiscales del Estado existe una suma disponible de 484.000,000.



# V A L P A R A I S O
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

## PRESIDENTE DE LA CORTE DE APELACIONES

### FUE DESIGNADO AYER EL MINISTRO SEÑOR FERNANDEZ BAÑADOS

En la mañana de ayer, la Corte de Apelaciones se reunió en claustro pleno para resolver en varios asuntos de importancia, entre otros, los referentes a la designación de Presidente del Tribunal y sorteo de las salas que funcionarán en el presente año.

Después de ocuparse de varios asuntos de orden secundario, el Tribunal pasó a ocuparse de la designación de Presidente, recayendo este cargo en el Ministro don Ramón Fernández Bañados.

A continuación se hizo el sorteo de Salas, que quedaron compuestas en la forma siguiente: Primera Sala, Ministros señores Juan Bautista Ríos, Gregorio León Villarroel y Aguirre; Segunda Sala, Ministros señores Roberto Alonso, Eduardo Erazo y Ramiro Hederra. En cuanto a este último, se dejó constancia en el acta de la salvedad de que su puesto sería ocupado por el reemplazante que el Gobierno designará en breve.

**ENTREVISTA AL NUEVO PRESIDENTE**

Terminado el claustro pleno, pasamos a saludar, a nombre de nuestro diario, al nuevo Presidente del Tribunal, señor Fernández Bañados. El distinguido magistrado, luego de agradecer los saludos de nuestro diario, nos hizo la siguiente declaración:

—En el puesto que paso a ocupar procuraré, ante todo, cumplir en la práctica los principios del Gobierno frente a la administración de justicia. Como fin primordial trataré de que en los tribunales de la jurisdicción de esta Corte y en ella misma se haga justicia rápida. En este sentido seré incansable para llamar la atención de los jueces.

## INTERCAMBIO COMERCIAL CON DINAMARCA

### UNA PLAUSIBLE INICIATIVA DE LA CAMARA CENTRAL DE COMERCIO

Hace algunos días el jefe de la Sección Consular del Ministerio de Relaciones puso en conocimiento de la Cámara Central de Comercio que algunas importantes firmas comerciales dinamarquesas se interesan por relacionarse con firmas de nuestro país, especialmente con aquellas que exportan productos agrícolas. Para establecer, desde luego, estas relaciones, el funcionario en cuestión adjuntó a la nota una serie de formularios en los que habrá de indicarse el nombre de las firmas comerciales que se interesen por exportar productos a ese país.

La Cámara Central de Comercio, que ha puesto la comunicación en referencia en conocimiento de sus asociados, acordó en la última reunión de su Consejo Directivo tomar como base la proposición de los comerciantes dinamarqueses para efectuar una intensa propaganda de los productos de nuestro país en Dinamarca, Estados Unidos y países de Centro América.

Para este efecto ha resuelto la confección de formularios especiales que se enviarán a los cónsules chilenos en esos países para que sean repartidos a las instituciones comerciales que en ellos funcionen. En virtud de estos formularios se establecerán relaciones directas de intercambio.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**AYER SALIERON:**
El Perú, para Arica.

**HOY SALEN:**
El Oroya, para Liverpool.
El Luisa, para Corral.

**MAÑANA LLEGAN:**
El Santa Teresa, de Talcahuano.
El Valdivia, de Corral.

**EL LUNES LLEGAN:**
El Buenos Aires, de Barcelona.
El Chiloé, de Arica.

**EL MARTES LLEGAN:**
El Aconcagua, de Nueva York.
El Imperial, de Guayaquil.
El Margit, de Iquique.
El Palena, de Lota.

**EL MARTES SALEN:**
El Taltal, para Iquique.
El Valdivia, para Arica.

## Fisco con Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

**AYER SE PUSO TERMINO A LOS ALEGATOS EN ESTE IMPORTANTE JUICIO**

En la audiencia de la mañana de ayer, en la 1.a Sala de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, se puso término a los alegatos recaídos en el juicio seguido entre la Dirección General de Impuestos Internos y la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego.

Estos alegatos habían comenzado en la audiencia del Jueves último y duraron tres días, lo que se explica por la naturaleza del juicio en cuestión y la extraordinaria cuantía del mismo, ya que se hace subir a la cantidad de 18 millones de pesos el valor de los terrenos que la Sociedad demandada no habría declarado en su oportunidad y que la sentencia de primera instancia manda incluir en el rol general de avalúos. Serían, asimismo, cuantiosas las multas que la misma sentencia apelada ordena aplicar a la Sociedad dicha y los intereses penales que recargarían los impuestos atrasados.

Alegaron en este importante litigio, como ya se sabe, los abogados señores Félix García Muñoz, Alex. Varela Caballero y Manuel Merino Esquivel, defendiendo los intereses de la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, del Fisco y de la Junta de Alcaldes de Magallanes, respectivamente.

La causa quedó en acuerdo.

## Exámenes de admisión a la Escuela Militar

Los exámenes de admisión a la Escuela Militar se tomarán a los postulantes de este puerto el día 5 del presente, en las oficinas del Comando en jefe de la División.

La hora se avisará oportunamente.

## ACTIVIDADES DE LA SEMANA PORTEÑA - VIÑAMARINA

El Salón de Automóviles que se propone realizar el directorio de la Semana, ha despertado vivo interés entre los importadores de las diversas marcas de autos. Entre otros, el representante en Valparaíso de la Ford Motor Company, se puso al habla con el señor presidente del Comité Organizador de la Semana para manifestarle que en la primera semana de Febrero próximo llegaría a este puerto el nuevo modelo de automóviles Ford y que él, en representación de sus mandantes, solicitaba desde luego un sitio prominente en el Salón de Automóviles para exhibir los nuevos carros ideados por Mr. Henry Ford.

Como el Salón de Automóviles envuelve la idea del transporte mecánico a motor, es muy posible que, además de las diversas clases de autos, camiones y tractores, se presenten algunos modelos de aeroplanos de los que construyen las fábricas de autos.

Sin duda alguna el Salón de Automóviles será para muchos una verdadera revelación, pues, son infinitos los progresos últimamente realizados por esta industria.

Es casi seguro que concurran a esta Exposición aquellos industriales que fabrican artefactos destinados al tránsito, tales como planchas con indicaciones y avisos destinados a ser colocados en las rutas automovilísticas.

Sabemos de buena fuente que el match final de polo entre chilenos y argentinos que deberá jugarse en Viña del Mar, en el presente año, se realizará, posiblemente, en el curso de la Semana Porteña Viñamarina. Los dirigentes de este deporte hacen las gestiones del caso para obtener la concurrencia de los jugadores bonaerenses entre el 25 de Febrero y el 4 de Marzo del próximo año.

Ha despertado gran interés el torneo interprovincial de tennis que patrocina el Club Unión de Tennis. Habrá premios importantes.

**CONCURSO DE AFICHES**

Las siguientes son las bases para un concurso de affiches, abierto por la Comisión Organizadora de la Semana Porteña Viñamarina:

1.a Se abre un concurso público para la confección de affiches de propaganda de la Semana Porteña Viñamarina.

2.o Los originales se recibirán hasta el 15 de Enero de 1928, a las 13 horas, en la secretaría general de la Semana, Club Naval, Valparaíso.

3.a Los originales serán de un metro por 70 centímetros, pintados al óleo o acuarela, en tres colores, — sin contar el blanco y el negro, — y llevarán la siguiente leyenda: "Semana Porteña Viñamarina-1928. 26 de Febrero al 4 de Marzo".

4.a El tema del affiche puede ser algún edificio público o paseo de Valparaíso, o Viña del Mar, panoramas o escenas de la vida porteña, o bien alguna figura alegórica.

5.a Todos los trabajos que se presenten al Concurso deberán ser originales e inéditos. Cada trabajo se presentará firmado con un pseudónimo y acompañado de un sobre lacrado en cuya cubierta irá escrito el pseudónimo respectivo; en el interior del sobre se colocará una tarjeta con el nombre y domicilio del autor.

6.a Habrá un primer premio de 500 pesos; un segundo premio de 300 y un tercer premio de 200 pesos. Los trabajos premiados pasarán a ser propiedad de la Semana, la cual registrará a su nombre la propiedad artística de ellos.

7.a Habrá un jurado encargado de otorgar los premios, el cual será formado por los señores directores de "El Mercurio" y "La Unión", y de un artista pintor que se designará oportunamente.

8) El fallo del jurado será inapelable. Una vez otorgados los premios se hará una exhibición de todos los trabajos presentados.

## MAÑANA HABRA UN IMPORTANTE CLAUSTRO PLENO DE LA CORTE

### SE DESIGNARA A LOS MINISTROS QUE INTEGRARAN LA CORTE MARCIAL

Mañana la Corte de Apelaciones se reunirá en claustro pleno para resolver en importantísimos asuntos relacionados con la administración de justicia en el presente año.

La Corte designará en esta ocasión a los Ministros que integrarán la Corte Marcial en 1928. Nombrará a dos Ministros, el más antiguo de los cuales hará las veces de presidente del tribunal militar de alzada.

Se ocupará también la Corte de los procesos especiales a cargo de Ministros en visita. Designará reemplazantes o reelegirá a los que terminaron su período el año pasado.

Especialmente esta elección se refiere a los procesos del antiguo Banco Español y al que se tramita por defraudaciones aduaneras contra la firma Anglo Mexican Petroleum Co.

# El festival de aviación de ayer adquirió un éxito e...

LAS DIVERSAS PRUEBAS SE DESARROLLARON CON ABSOLUTA CORRECCION.— UN ACCIDENTE OCURRIDO AL TENIENTE REDONDO, QUE FELIZMENTE NO TUVO CONSECUENCIAS PARA EL PILOTO.— AL BANQUETE DE MEDIODIA EN LA ESCUELA DE AVIACION, ASISTIERON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, EL MINISTRO DE GUERRA, EL INSPECTOR GENERAL DEL EJERCITO Y ALTOS JEFES MILITARES.

EL SALUDO DE LA AVIACION NAVAL

Minutos antes de las 8 horas se ...tó en las diversas reparticiones ... la Escuela de Aviación una extraordinaria actividad.

Jefes y oficiales se encargaban ... ultimar los preparativos para ... gran festival que se verificaría ...omentos después.

En los hangares se notaba un ...an movimiento, y mientras los ...lotos y mecánicos revisaban las ...áquinas aéreas, los jefes de este ...antel, presididos por su Comandante, Teniente Coronel don Arturo Merino Benítez, impartían las ...timas instrucciones a sus subordinados para la presentación ...al de este año.

...AS AUTORIDADES MILITARES ...N EL CAMPO DE AVIACION

A las 9 horas en punto llegó al ...mpo de aviación el Inspector General del Ejército, General don ...ancisco J. Díaz, acompañado de ... ayudante el Mayor señor Mar...s Ortiz, quien pasó revista al ...rsonal y material que minutos ...spués participaría en la presentación aérea.

Terminada la revista, el Comandante de la Escuadrilla de Ins...cciones, Capitán señor Rafael ...énz, procedió a impartir las ins...cciones para la presentación de ... escuadrilla.

En efecto, a las 9.20 horas de...laban cinco aviones Bristol de ...0 HP., los que tenían órdenes ... efectuar evoluciones y acroba...a en formación.

...SE PRODUCE UN ACCIDENTE

Después de haber realizado lu...das evoluciones y en los momen...s en que se efectuaba un loo...ng the loop, simultáneo por las ...nco máquinas, a 600 metros de ...tura, se vió que uno de los avio...s en vertiginoso tirabuzón, se ...ecipitaba al suelo, causando ...orme sensación entre los presen...s.

Las primeras vueltas de tibura...n no fueron motivo de comenta...os, pero cuando se vió que el pi...to hacía grandes esfuerzos por ...cuperar el dominio de la máqui...a, o sea ponerse en línea de vue..., y ésta continuaba su ruta de ...escenso, una gran expectación se ...oderó de todos los ánimos, es...ecialmente de los pilotos presen...s.

Luego la máquina desapareció ...as los árboles que circundan la ...ncha e inmediatamente un rui... enorme indicaba que el avión ... había estrellado con el suelo, ...usando el espectáculo gran pá...co.

Acto continuo la ambulancia de ... Escuela y el personal sanitario ... ella, acompañados por gran nú...ero de oficiales, se trasladó in...ediatamente al lugar del acciden... con el objeto de recoger al des...raciado piloto.

El accidentado es el teniente se...or Lorenzo Redondo.

En esos momentos aterrizaban ...s 4 máquinas restantes, siempre ...n correcta formación, y sólo en...onces las personas que permane...ían en la cancha, pudieron impo...erse de que el accidentado era ... teniente señor Lorenzo Redon...o.

La circunstancia de que este ofi...ial goce de general estimación y ...ran simpatía entre sus compañe...os, hizo que el peligro en que ...e encontró su vida, causara la ...moción sentida de muchos de los ...sentes. Todos estuvieron por ...omentos, convencidos de su muer...e, y fueron muchas las personas ...ue, ante el temor de una desgra...ia irreparable, derramaron pre...maturas lágrimas.

...AS CAUSAS DEL ACCIDENTE

En los momentos en que el te...niente señor Redondo ya se en...contraba algo restablecido, nos ...cercamos hasta el lecho de enfer...mo, que ocupaba este oficial en la Clínica de la Escuela, a quien pre...sentamos los saludos de nuestro ...iario, que el teniente agradeció ...ortesmente.

Entrando a charlar sobre las causas del accidente, éste nos explicó el hecho en la siguiente forma: "Las causas precisas del accidente no puede determinarlas, ya que aún no ha sido posible hacer la revisión de la máquina por técnicos. Sólo sé que en los momentos en que me encontraba invertido en el looping the loop, el Bristol entró violentamente en un tirabuzón, resultando estériles mis esfuerzos por salir de él. Sin embargo conservé hasta el último instante la esperanza de salvar la máquina y por eso no hice uso de mi paracaídas.

Mi situación se debe a que acerca de 20 metros del suelo la máquina obedeció a una maniobra que la hizo caer sobre un ala, amortiguando en esta forma el golpe que me salvó de la muerte.

Luego nos retiramos de la habitación del teniente Redondo en circunstancias que un grupo de sus compañeros llegaban con el objeto de bautizarlo por su nuevo nacimiento, manifestación que dió origen a un derroche de alegría y buen humor.

SE REANUDAN LOS VUELOS

Pasada la impresión de los primeros momentos y conocida la noticia del estado de salud del recién accidentado, se reanudaron los vuelos, continuando los pilotos de la Escuadrilla de Instrucción el desarrollo de las pruebas ordenadas.

LLEGA EL MINISTRO DE GUERRA

A las 10.30 horas llegó al recinto de la Escuela el Ministro de Guerra, general don Bartolomé Blanche, acompañado de sus ayudantes, quienes fueron recibidos por el Comandante señor Merino y el resto de los jefes del servicio.

Este reglamento contendrá también las disposiciones sobre ascensos, ingreso al servicio y destinación.

LOS VUELOS DE LA ESCUADRILLA DE APLICACION

Terminado el programa de la escuadrilla de instrucción que mereció generales elogios por su corrección, los pilotos de la Escuadrilla de Aplicación subieron a las máquinas de guerra en las que debían efectuar los números de mayor interés del festival.

—Esta 2.a parte de la revista se inició con ejercicios de bombardeo y tiro aéreo, sobre blancos situados al centro de la cancha, empleando para ello aviones Vickerts. Bigren, de 450 HP. piloteados por los tenientes señores, Solminihac, Rivera, Hurtado, Lepe y Urzúa, quienes efectuaron además, ejercicios de radio y comunicación con tierra, fotografía, cooperación, etc.

Enseguida de colocar en formación aviones Wibauld piloteados por los tenientes señores Fox, del Villar, Celedón, Bisquert y Paravich, quienes efectuaron lucidas presentaciones de acrobacia en formación tiro contra tierra, combate aéreo, carga de globos, etc.

Como fin del festival dos Curtis "Hawk" de 500 HP. piloteados por los capitanes señores Sáez y Zanelli desarrollaron un programa completo de alta acrobacia, que mereció los aplausos unánimes del público en el momento de su aterrizaje.

LLEGA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En los momentos en que se daba término a la crítica, los acordes de la Canción Nacional anunciaron la llegada al recinto de este establecimiento del Presidente de la República, quien fué recibido por el Ministro de Guerra, el Inspector General del Ejército y el Director de la Escuela Sr. Merino Benítez, mientras el público presente tributaba al Primer Magistrado de la República una entusiasta ovación.

EL ALMUERZO

Momentos después de las 13.30 horas, los concurrentes fueron gentilmente invitados por el Director y alumnos de la Escuela a pasar al gran comedor del Casino de Oficiales, donde fué servido un espléndido banquete.

El local se encontraba profusamente adornado con flores de la estación que le daban un hermoso aspecto, tomando colocación en el centro de la mesa de honor S. E., el Presidente de la República, quien tenía a su derecha al Director de la Escuela Sr. Merino Benítez, General Moreno, Juan Pérez, R. T. y el Comandante Veloso, Director General de Aviación. Y a su izquierda al Ministro de Guerra, al General sebor J. J. Díaz, del Estado Mayor Divisionario y al Sub-Secretario de Guerra Coronel José Novoa.

Entre los demás asistentes notamos la presencia de los diputados señores Ismael Edwards, Luis Valencia Courbis, Armando Rojas Richard, Rogelio Ugarte, a los pilotos de la Escuela y representantes de la prensa.

La manifestación trascurrió en medio de un ambiente de alta y fina distinción y a la hora del Champagne el Director de la Escuela Sr. Merino Benítez, pronunció un elocuente discurso con el que di ótermino a las actividades aéreas del año 1927.

Las últimas palabras del Director señor Merino fueron acogidas con grandes aplausos, mereciendo las felicitaciones calurosas del Presidente de la República y demás asistentes.

Enseguida los comensales se pusieron de pie para beber por la milagrosa escapada del Teniente señor Redondo.

Eran las 16.30 horas cuando el Excmo. señor Ibáñez abandonaba el local de la Escuela de Aviación, en medio de grandes vivas de los alumnos de este plantel, dando así término a los festejos de ayer en la Escuela de Aviación.

LA ADHESION DE LA ARMADA

Minutos después de las 10.30 horas aterrizaba en el aeródromo de El Bosque un avión de la Armada procedente de Quintero, piloteado por los Tenientes señores Leitao y Concha, quienes eran portadores de un cariñoso saludo de la Aviación Naval a sus camaradas del Ejército.

Los distinguidos marinos fueron gentilmente atendidos en la Escuela por sus colegas de armas.

# El solemne acto de ayer en la Escuela Militar

EN PRESENCIA DE S. E., MINISTROS DE ESTADO, MIEMBROS DEL CUERPO DIPLOMATICO Y ALTOS JEFES DEL EJERCITO, SE DESPIDIO A LOS NUEVOS OFICIALES

LA REVISTA Y LA REPARTICION DE PREMIOS.— EL CADETE FIEGHEN, ES CONDECORADO CON LA MEDALLA "AL VALOR"; EL SUBTENIENTE JULIO VARGAS, CON EL PREMIO "ALFONSO XIII", Y EL SUBTENIENTE CESAR BUROTTO, CON LOS PREMIOS "GENERAL URIBE", DE COLOMBIA, Y "ABDON CALDERON", DEL ECUADOR

Ayer, a las 17.30 horas, se llevó a efecto, en el recinto de la Escuela Militar, la hermosa ceremonia de despedida a los nuevos oficiales que salen a las filas del Ejército, y de repartición de premio a los más distinguidos alumnos.

Mucho antes de la hora indicada, una numerosa concurrencia compuesta en su totalidad por distinguidas familias de nuestra sociedad, llenaba ya los espaciosos corredores del establecimiento.

Numerosos oficiales de la guarnición, acompañados de sus familias, se encontraban ya congregados esperando la realización de esta tradicional ceremonia de tan gratos recuerdos para ellos.

LLEGA S. E.

Pocos minutos después de la hora indicada, llegó al local de la Escuela Militar. S. E. el Presidente de la República, acompañado de su edecán, Capitán señor Santibáñez.

Al hacer su entrada en el patio de honor de la Escuela, el Presidente de la República fué saludado con la Canción Nacional. Acto seguido, S. E. acompañado del Director de la Escuela Militar, Coronel señor Barceló Lira, tomó colocación en el ala derecha del patio, donde ya lo esperaban el Ministro de la Guerra, General señor Bartolomé Blanche; el Ministro del Interior, señor Enrique Balmaceda; el Inspector General del Ejército, General señor Francisco J. Díaz; el Comandante de la guarnición y de la III División, General señor Agustín Moreno; el Sub-Secretario de Guerra, Coronel señor Guillermo Novoa, el Ayudante de la Inspección General del Ejército, Comandante señor Marcos Ortiz; el Ayudante del Ministro de Guerra, Capitán señor René Lardinois; el Jefe de Tramitaciones del Ministerio de Guerra, Capitán señor Hernán Iturriaga, y numerosos otros jefes y oficiales de nuestro Ejército.

LOS DIPLOMATICOS

Minutos después llegaban también a la Escuela algunos diplomáticos acreditados ante nuestro Gobierno, entre los cuales pudimos notar al Excmo. señor Malbrán, Ministro de Argentina; Excmo. señor Méndez de Vigo, Ministro de España; Excmo. señor Larrea, Ministro de Ecuador, y Excmo. señor Ministro de Colombia y numerosos adictos militares extranjeros.

EL CURSO DE ALFERECES

Inmediatamente de llegado S. E., el Curso de Alféreces, luciendo ya sus levitas de sub-tenientes, se presentó en columnas por escuadras con el estandarte y las bandas de la Escuela y de carabineros a la cabeza. Detrás de ellos formaba en igual distribución toda la Escuela Militar.

Al darse la voz de mando, las bandas prorrumpieron en sones marciales, haciendo frente a la tribuna de honor las evoluciones y movimientos de rigor. Una vez colocadas las bandas, se inició el desfile, llevando todos los alféreces las manos en la visera y paso regular al pasar frente a S. E.

Los nuevos sub-tenientes, que forman un núcleo de ciento ochenta oficiales, que ya se encuentran destinados a las diversas unidades del país, desfilaron en el siguiente orden: Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros.

LA ESCUELA DESFILA

A continuación del Curso de Alféreces pasó la Escuela Militar, desfilando en forma impecable, que le valió calurosos aplausos de toda la numerosa concurrencia.

HABLA EL CORONEL BARCELO

Después del desfile, los nuevos sub-tenientes entraron nuevamente en el patio, marchando en columna por pelotones, mientras la Escuela los escoltaba en dos filas, marchando por los costados del patio. Al llegar al centro se detuvieron. Esta maniobra fué muy aplaudida.

En esta posisión, el Director de la Escuela, Coronel señor José M. Barceló Lira, pronunció un brillante y elocuente discurso improvisado, en el que explicó el significado de esta tradicional ceremonia, que año a año se viene repitiendo en la Escuela. Después dirigiéndose a los nuevos oficiales, los exhortó a continuar por el camino del deber y la abnegación para honra de la patria y del Ejército. Luego se refirió a aquellos compañeros que cayeron en Alpatacal y descubriéndose invitó a todos los concurrentes a descubrirse por algunos instantes.

Todo el mundo lo acompañó en esta demostración de sincero pesar. Finalmente agradeció al Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez y demás destacados jefes del Gobierno, del Ejército y Diplomáticos, su presencia en este acto. Al terminar, el señor Barceló Lira fué saludado con largas salvas de aplausos.

LOS TITULOS DE SUB-TENIENTES

A continuación, el Excmo. señor Ibáñez procedió a hacer entrega a todos los nuevos sub-tenientes de sus títulos, después de haber sido llamados por el Capitán Ayudante de la Escuela. El Excmo. señor Ibáñez, en el momento de entregar los diplomas, fué estrechando las manos de todos los alféreces.

LA REPARTICION DE PREMIOS

Después se pasó a hacer entrega de los diversos premios a que se hicieron acreedores durante el año los alumnos más distinguidos. La dirección de la Escuela otorgó la medalla de oro por veinte año de servicios, a los profesores señores Luis Pérez, Eliodoro Flores y Augusto Grooner y una medalla de oro al profesor señor Mauricio González.

El premio "Abdón Calderón", consistente en una medalla de oro de tercera clase, instituído por el Gobierno del Ecuador, correspondió al nuevo sub-teniente señor César Burotto Urzúa. En el momento de entregar la medalla al agraciado, el señor Ministro, que representa ante nuestro Gobierno a ese país, pronunció un brillante discurso, diciendo que tenía el gran honor de prender al pecho del mejor alumno de la Escuela, la condecoración que su patria otorgaba. Grandes aplausos arrancó este gesto del representante del Ecuador.

A continuación, el señor Ministro de España hizo entrega del premio "Alfonso XIII" en un hermoso discurso, al Brigadier Mayor de la Escuela, señor Julio Vargas Sepúlveda. El Excmo. señor Méndez de Vigo aludió al inmenso afecto que Su Majestad Alfonso XIII profesaba por estas tierras de América y que toda iniciativa de acercamiento y confraternidad entre España y las repúblicas americanas, salían de la mente del Rey, que tenía especial atención por estos jirones de España. Al terminar, fué largamente aplaudido.

La Medalla de Oro "Club Militar de Chile", correspondió al sub-teniente señor Carlos Hopp.

En seguida el Excmo. señor Ministro de Colombia hizo entrega del premio "General Uribe", instituído por el Gobierno de su país y consistente en la suma de $ 900, depositados en la Caja de Ahorros, al sub-teniente señor César Burotto Urzúa, pronunciando un elocuente discurso en el que se refirió a la labor de la Misión Militar Chilena en su patria. Al terminar su alocución el distinguido diplomático, agregó que Colombia sentía por el Ejército de Chile una sincera gratitud. Salvas de aplausos saludaron al Ministro de Colombia.

Después correspondió entregar el premio "Liga Patriótica Militar", que consiste en una espada de honor y que correspondió al sub-teniente señor Alfredo Carrasco Alvarado. Al hacer la entrega de esta espada, un representante de la Liga Patriótica Militar, usó brillantemente de la palabra, recordando a los viejos soldados que en estos momentos se unían a los nuevos oficiales con los familiares e indestructibles lazos con que los ataban las filas del Ejército. Al terminar este veterano, estruendosas salvas de aplausos se dejaron oir por todas partes, y se prolongaron por algunos instantes.

EL PREMIO "AL VALOR"

A continuación se condecoró con el premio "Al valor" al cadete señor Fieghen, una de las víctimas de Alpatacal, que resultó gravemente herido. Al salir de las filas el cadete Fieghen, grandes aplausos lo saludaron. El coronel señor Barceló Lira lo tomó en su brazos y lo subió sobre una mesa, lugar donde el general señor Bartolomé Blanche, Ministro de la Guerra, le colgó al pecho la condecoración a que se hizo acreedor por su valor y serenidad frente a la terrible catástrofe, a pesar de sus cortos años. Después de condecorarlo, el señor Ministro de la Guerra, visiblemente emocionado, estrechó entre sus brazos al joven cadete. Este gesto del general señor Blanche provocó una estruendosa manifestación de aplausos que acompañaron al cadete Fieghen hasta su lugar en las filas.

BRIGADIERES DEL AÑO PROXIMO

Después se procedió a otorgar los títulos a los brigadieres y sub-brigadieres que desempeñarán estos cargos en el próximo año, eligiéndose a los alumnos más distinguidos, como es costumbre.

LA REVISTA DE GIMNASIA

Después de la repartición de premios, la Escuela se volvió a presentar en traje de gimnasia con el objeto de hacer una exhibición de todos los ejercicios físicos aprendidos durante el año de instrucción. Al son de música, los cadetes hicieron una serie de variados y hermosos ejercicios que arrancaron grandes aplausos.

LA RECEPCION

Terminada la revista de gimnasia, la concurrencia fué invitada a pasar a los salones de la Escuela, donde se ofreció una brillante recepción social como broche a esta hermosa fiesta. Las bandas ejecutaron algunas piezas musicales, iniciándose un baile que duró hasta las primeras horas de la noche.

LA RECEPCION DE HOY EN EL CLUB MILITAR

Hoy a las 13.30 horas, el Directorio del Club Militar y toda la oficialidad de la guarnición ofrecen a los nuevos sub-tenientes que ingresan a las filas activas del Ejército, una gran recepción en el hermoso local de la calle Agustinas.

Como todos los años, el Club Militar, siguiendo una costumbre tradicional, festeja a los nuevos oficiales que saliendo de la Escuela, entran a prestar su concurso en las filas activas del Ejército.

Para esta recepción se ha invitado especialmente a Su Excelencia el Presidente de la República y a todos los jefes del Ejército.

# A LAS 10.30 HORAS DE HOY SE VERIFICARAN LOS FUNERALES DEL SR. ENRIQUE TORO O.

La inesperada noticia del fallecimiento de don Enrique Toro Ossandón, esparcida ayer en los círculos periodísticos, hizo que sus compañeros de labores y sus amigos en general, acudieran en subido número a su casa-habitación, llevando la condolencia a los suyos y un respetuoso homenaje al extinto.

Fué así cómo el sitio donde se levanta la capilla ardiente y en donde se velan sus restos, se vió invadido por gente de prensa y sus relaciones sociales, durante todo el día y la noche de ayer.

Sus funerales se llevarán a cabo hoy a las 10:30 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, ubicada en Gálvez 253, a donde fueron trasladados los restos en la mañana de ayer, desde el Pensionado de El Salvador.

A este postrer homenaje que tributaran sus compañeros y amigos, asistirá el personal de Redacción de esta Empresa Periodística, colegas de otros diarios, y los que fueron sus amigos.

Antes de inhumarse el cadáver, hablará un miembro de la Redacción de "La Nación", y otras personas.

# Monseñor Felici presentará mañana sus credenciales a S. E.

EL NUEVO NUNCIO HIZO AYER VARIAS VISITAS, CONTANDOSE ENTRE ESTAS, UNA AL ARZOBISPO Y OTRA AL CANCILLER

Durante el día de ayer el nuevo Nuncio Apostólico de S. S. el Papa, ante el Gobierno de la Moneda, Excelentísimo Monseñor Ettore Felici, hizo numerosas visitas a sus relaciones, contándose entre éstas la que hizo al Iltmo. Arzobispo de Santiago, con quien departió cordialmente durante largo rato.

Monseñor Felici visitó al Ministro de Relaciones y a los caballeros que le sirvieron de padrinos durante la consagración episcopal, con el objeto de agradecerle la diferencia que habían tenido para con él al hacerle este servicio.

MAÑANA PRESENTARA SUS CREDENCIALES EL NUEVO NUNCIO

Mañana Lunes a las 16 horas, será recibido con toda solemnidad en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, el nuevo Nuncio Apostólico Ettore Felici, a fin de que le haga entrega de las Cartas Autógrafas, que lo acreditan en tan alto cargo ante el Gobierno de Chile.

En esta ceremonia, se encontrarán presentes todos los Ministros de Estado, el Secretario General de la Presidencia de la República, el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores, los Edecanes de Servicio, el jefe del Departamento Diplomático y el Introductor de Diplomáticos, como corresponde según el Protocolo cuando se trata de recibir un Embajador.

Frente al Palacio de la Moneda formará el Regimiento que rendirá los honores de ordenanza.

El Sub-Secretario de Relaciones Exteriores y el Introductor de Embajadores, irán en los coches de gala del Gobierno y acompañados de una escolta de caballería a buscar y a dejar a la Nunciatura Apostólica a Monseñor Ettore Felici y su Secretario.

## EL MEDIO MILLON DE LA LOTERIA DE CONCEPCION CAYO EN ANTOFAGASTA

El sorteo de Año Nuevo de la Lotería de Concepción, verificado ayer, arrojó el siguiente resultado:

Con $ 500,000, el N.o 13909, vendido en Antofagasta.
Con $ 100,000, el N.o 09123, vendido en Santiago.
Con $ 50,000, el N.o 12893, vendido en Valparaíso.
Con $ 20,000, el N.o 15369 vendido en Santiago.
Con $ 20,000, el N.o 06088, vendido en Concepción.
Con $ 20,000, el N.o 12196 vendido en Valparaíso.
Con $ 20,000, el N.o 21304, vendido en Bío-Bío.
Con $ 10,000, el N.o 14550, vendido en Santiago.
Con $ 10,000, el N.o 25994, vendido en Santiago.
Con $ 10,000, el N.o 12450, vendido en Santiago.
Con $ 10,000, el N.o 17736, vendido en Valparaíso.
Con $ 10,000, el N.o 16593, vendido en Santiago.
Con $ 10,000, el N.o 06683, vendido en Bío Bío.
Con $ 10,000, el N.o 15703, vendido en Valparaíso.
Con $ 10,000, el N.o 20550, vendido en Valparaíso.

## LA ENTREGA DE LOS DIPLOMAS EN LA ESCUELA PROFESIONAL N.o 2

### SE EFECTUO EN LA TARDE DE AYER

Conforme lo habíamos anunciado, en la tarde de ayer, se llevó a efecto en la Escuela Profesional N.o 2 de esta ciudad, la repartición de diplomas a las alumnas que han terminado sus estudios en dicho establecimiento.

Concurrieron a esta reunión distinguidas personalidades, entre las cuales pudimos notar a la señorita Juana Jaques, Jefe de la Sección de Enseñanza Manual en la Educación Secundaria, a la señora Carmela Corra, Visitadora del ramo de Educación Primaria y otras que se nos escapan.

El programa, se realizó, según se anunciara, tomando parte en él las alumnas de la Escuela y algunos aficionados, resultando una lucida presentación.

## EL PREMIO "LEMUS", AL MEJOR ALUMNO DEL INSTITUTO AGRONOMICO

### CORRESPONDIO A DON HERNAN TEJEDA.—HOMENAJE A DON DESIDERIO LEMUS, FUNDADOR DEL PREMIO

El Consejo de Profesores del Instituto Agronómico acaba de reunirse para estudiar los antecedentes de los alumnos del último curso de Agronomía, a fin de determinar cuál de ellos debe proponerse como acreedor al premio de estímulo que lleva el nombre de **Don Desiderio Lemus.**

Dicho premio fué estatuído hace cinco años en el testamento de este caballero, mediante un legado de $ 25,000, cuyos intereses anuales, estimados en $ 2,000, deben destinarse para recompensar al mejor alumno egresado de las aulas del Instituto Agronómico, cuyas notas de conjunto lo acrediten como tal.

En el presente año ha correspondido tan señalada distinción al alumno don Hernán Tejeda, quien ha terminado los 4 años de estudios que comprende el Curso de Ingenieros Agrónomos con la mejor nota media general, equivalente al calificativo de **bueno.**

Durante la sesión en referencia se avanzaron algunas ideas por los señores consejeros, cuya realización quedó encomendada a la Dirección del establecimiento y que consiste en colocar en el local del Instituto Agronómico el retrato del señor Lemus o alguna placa alusiva al hecho, que recuerde perennemente el altruísta y bien inspirado desprendimiento de este benefactor, sirviendo de estímulo a la agradecida recordación de los educandos y de todos sus conciudadanos.

Igualmente, se estimó necesario llevar el agradecimiento de los directores de la enseñanza agronómica hasta la misma tumba en que descansan los restos del señor Lemus, grabando en ella una inscripción conmemorativa y haciéndola objeto de una visita anual que exteriorice la tradición de gratitud que su generosa acción ha venido a inspirar, tanto en los profesores como en los alumnos del Curso de Agronomía del Estado.

## El baile de hoy en la Escuela "Salvador Sanfuentes"

El profesorado de la Escuela Salvador Sanfuentes, ha organizado un baile, que se llevará a efecto hoy, en el local de la escuela, que cuenta para estas reuniones con un amplio salón y una cómoda terraza.

Se iniciará esta reunión, hasta las 18 horas, durando hasta las 21 horas; habiéndose contratado para amenizarla dos jazz-band y una banda militar. Además, habrá un buen buffet, cuyos precios están al alcance de todos.

El precio de las entradas ha sido fijado en $ 3.00 para caballeros y $ 1.00 para señoritas, dedicándose el producto al arreglo del teatro de la misma escuela.

EDUCACION

## EL DENTISTA SR. GARCIA DE LA FUENTE HA SI[DO] AGRACIADO CON EL PREMIO "UNIVERSITARIO"

El Director de la Escuela Dental Dr. don Alejandro Manhood, ha enviado al Rector de la Universidad, don Daniel Martner, una nota expresándole que el Premio Universitario correspondiente a esa Facultad ha sido conferido al señor Carlos García de la Fuente, de acuerdo con las disposiciones de los reglamentos de la Universidad de Chile.

El premio consiste en un diploma de honor y en la suma de $ 500 que el agraciado recibirá mañana en la reunión que se verificará en el Salón de Honor de la Universidad con motivo del reparto de títulos.

A este acto el Rector ha[…] do al Decano de la Facu[ltad de] Medicina y al Secretario de[…] ma, y cuerpo de profesores [de la] Escuela Dental.

Harán uso de la palabra [el] rector de la Escuela Dental [y el] Rector de la Universidad.

## LA MANIFESTACION DE AYER AL SEÑOR LU[IS] GALDAMES

Especial brillo alcanzó la manifestación que los ex-alumnos del Liceo Amunátegui ofrecieron en la tarde de ayer en Tobalaba, al Jefe del Departamento de Educación Secundaria, señor don Luis Galdames, con motivo de su reciente nombramiento para desempeñar este alto cargo.

En el momento oportuno el señor Galdames agradeció la manifestación de que se le hacía objeto, declarando que se sentía halagado de ver que sus ex-alumnos lo recordaban con cariño, lo que era la mayor satisfacción para un profesor. Al terminar su discurso el señor Galdames recibió una calurosa ovación.

Asistieron a esta reunión, más de los ex-alumnos, n[…] sos profesores de la enseñan[za se]cundaria.

La fiesta se prolongó hasta […] tarde, en [un am]biente de franca cordialidad.



## LOS MEDICOS DE SANTIAGO H[ON]RARAN LA MEMORIA DEL DOCTOR BARROS BORGOÑO

### COLOCANDO UNA PLACA DE BRONCE EN UNA DE LAS [SEC]CIONES DEL HOSPITAL DE SAN VICENTE

Con motivo de cumplirse el próximo mes de Marzo 25 años de la muerte del gran cirujano don Manuel Barros Borgoño, a quien se considera como el padre de la cirugía en Chile, y a que fué el primero que trajo las doctrinas y la práctica de la medicina de Pasteur y Lister, los médicos de la capital han dado conmemorar el 25 [ani]versario de su fallecimiento [con] una solemne velada fúnebre [y la] colocación de una placa de [bron]ce en una de las secciones [en que] el gran médico prestaba sus [ser]vicios, en el Hospital de San [Vi]cente.

CRONICA POLICIAL

## Los carabineros de los ferrcarriles bautizarán hoy al chico que nació en un tren

### CON ESTE MOTIVO SE DESARROLLARA UNA SIMPATICA FIESTA EN EL CUARTEL DE LA CALLE BORJA

Esta tarde, a las cinco y media se llevará a cabo en el 2.o Escuadrón de Carabineros Ferrocarriles una simpática fiesta. Se trata del bautizo del chico que fué encontrado momentos después de nacer en un carro de tercera de los Ferrocarriles.

El acto no puede ser más trascendental. Numerosas personas se congregarán junto al pequeñuelo para darle un saludo cariñoso y presenciar el primer acto religioso que va a recibir el afortunado muchacho que nació en una forma tan anormal.

**EL BAUTIZO**

A las cinco y media de la tarde de hoy se efectuará el bautizo Pascual Fortunato, el hijo de los Carabineros.

Con este motivo se llevará a efecto un sencillo acto social e ilustrativo. Numerosas personas de nuestra sociedad concurrirán a la reunión.

**LOS PADRINOS**

Según las informaciones que se nos han suministrado, servirán de padrinos de Pascual Fortunato, el coronel don Luis Marchant González y su señora doña Blanca de Marchant.

Como testigos del acto actuarán el comandante don Agustín Letelier y señora, don Arturo Valdivieso y oficiales del segundo Escuadrón de Carabineros Ferrocarriles.

**UN AJUAR**

El Almacén de los Pobres que lleva el nombre del recordado y distinguido Ministro de la Corte Suprema de Justicia, don Elías de la Cruz, se hará presente en el acto de esta tarde, con un hermoso ajuar.

Este gesto de las personas que mantienen esa benemérita institución, ha comprometido la gratitud eterna de todos los soldados que prestan sus servicios en el segundo Escuadrón de Carabineros Ferrocarriles.

**ENTRE EL PERSONAL**

El interés que ha demostrado el comandante del Regimiento, don Agustín Letelier Aravena, y todos sus inferiores porque el acto de esta tarde resulte lo mejor posible, ha sido un valioso estímulo para todos y cada uno de los carabineros que sirven bajo sus órdenes.

En la tarde de ayer el personal de Carabineros se aprestaba para contribuir con su grano de arena al mejor éxito de la simpática fiesta que va a tener lugar en el cuartel de la calle Borja.

**LAS DAMAS DE NUESTRA SOCIEDAD**

Distinguidas damas de nuestra sociedad se han acercado estos últimos días a la casa en que se está cuidando al chico que nació en un carro de tercera del tren que viene de Talca y que encontró cariñoso asilo en el Escuadrón que preside el distinguido jefe de Carabineros, don Arturo Valdivieso Valdés.

Desde luego, podemos mencionar la presencia de la señora Teresa Castillo de Del Río, presidenta del Patronato de la Infancia, dama que gentilmente concurrió al local de los Carabineros para poner a disposición de los encargados de cuidar a Pascual Fortunato, todo cuanto se pueda necesitar para su mantención.

## En pleno ejercicio de su profesión, los tinterillos fueron sorprendidos por la acción de la justicia

### EN EL REGIMIENTO DE INVESTIGACIONES SE ENCUENTRAN EN ESTE MOMENTO NUMEROSOS RABULAS QUE EXPLOTARON A MUCHA GENTE

Desde hace tiempo a esta parte, que la justicia viene persiguiendo los actos de mala fe, empleados por estos "rábulas" de los estrados judiciales, quienes buscaban siempre sus víctimas entre la gente del pueblo para hacerlos caer con sus ya famosas y conocidas actividades.

Muchos se escudaban con algunos abogados, quienes les tenían bajo su tutela para así comerciar más libremente y burlarse de la justicia y de toda acción de los Juzgados.

**LAS PRIMERAS DETENCIONES**

Fueron hechas después de las ocho de la mañana de hoy, por el Regimiento de Investigaciones, alcanzando a tomar no menos de veinte de esta clase de individuos.

Sus rostros denotaban la amargura propia de los personas que van a sufrir una condena.

Hubo ayer escenas espeluznantes, hasta episodios de un drama.

Se oyeron lamentos y recriminaciones de parte de todos esos rábulas que tanto explotaron la ingenuidad del público.

**EL CAPITAN DIAZ EN ACCION**

Uno de los más hábiles detectives, el capitán don Armando Díaz, con el grupo que lo acompaña y donde siempre felices cooperadores los tenientes señores Molina y Ocampo de Flores, fué el encargado de hacer esta interesante pesquisa.

El señor Díaz se constituyó en los diversos Juzgados del Crimen, en el Regimiento de Investigaciones y en numerosas oficinas que funcionan al amparo de la patente profesional.

Pudo encontrar en todos esos recintos a numerosas personas que se dedicaban a explotar la buena fe de todos aquellos que están en desgracia.

**LOS QUE FUERON DETENIDOS AYER**

Al calabozo del Regimiento de Investigaciones llegaron ayer las siguientes personas que son acusadas de ejercer la innoble profesión de tinterillos: Manuel Crespo, Waldo Ramírez, Arsenio Cáceres Roldán, Gmo. Villarroel, Roberto Apolonio, Alberto Muñoz García, Tulio Castillo Carrasco, Pedro Palma Olave, Antonio del Fierro Calderón, Alberto Cifuentes Arriagada, Pedro Aranda Mora, Ulises San Martín Alfaro, Angel Custodio Solís Vergara, Benedicto Torres Arévalo, Ernesto Fontaine Saavedra, Fernando Zúñiga, Canales, Manuel Fierro Calderón, Antonio Maffe Castillo y Rosa Ascui Rojas.

**¿DONDE TRABAJABAN ESTOS TINTERILLOS?**

Según nuestras informaciones todas las personas que fueron detenidas ayer desarrollaban sus actividades en los estrados de los Juzgados del Crimen.

Muchos hay que actúan en lo Civil. A estos se les perseguirá con la misma energía.

Se trata de terminar con estos traficantes que explotan a las gentes en desgracia, para lucrar en forma desmedida.

Al menos así se nos dijo ayer en los más autorizados círculos judiciales.



DEFUNCION

Sociedad de Soc[orros] Mutuos de la Comp[añía] Chilena de Electric[idad]

Ha fallecido el s[ocio]

**Ramón Pino Jel[…]**

Rogamos se sir[van] acompañar sus r[estos] al Cementerio General, hoy a [las] 4 P. M.

El cortejo partirá desde su ca[sa] habitación, Rivera 1760.

La Comisión de Funerales.

DEFUNCION

Ha fallecido nu[estro] inolvidable hijito y [so]brino,

**Tomasito Giunio Valerio**

Sus restos serán sepultados [en] el Cementerio General, mañ[ana] Lunes 2, a las 9 A. M.

El cortejo partirá desde su ca[sa] habitación, Bartolomé C[…] N.o 1537.

Tomás Giunio y Elisa Valeri[o]

DEFUNCION

Ha fallecido el [se]ñor

**Enrique Toro O[…]sandón**

Sus funerales se e[fec]tuarán hoy Domingo a las 10 A. M., partiendo el cortejo [con] dirección al Cementerio Gene[ral] desde su casa habitación, C[…] 253.

La Familia.

IN MEMORIAM

El Miércoles 4 [de] Enero, primer aniver[sa]rio del fallecimiento [de] nuestra querida hij[a y] hermana,

**María F. Rojas [...]**

se le dirá una misa [a] las 8 A. M., por el descanso [de] su alma, en la Parroquia S[an] Antonio, Carmen 1570.

La Familia.

IN MEMORIAM

Mañana Lunes, [pri]mer aniversario del [fa]llecimiento de don

**Pedro Molinos**

se celebrará una [misa] en la Iglesia de los P[a]dres Sacramentinos, a las [...] A. M., por el descanso de [su] alma.

Luisa Ross v. de Molinos y [fa]milia.

# No vacile

**en enviarme sus órdenes en cualquiera de los ramos de mi especialidad:**

Calefacción Central a agua caliente o vapor.

Alcantarillados domiciliarios.

Estanques sépticos, conforme a los Reglamentos de la Dirección de Sanidad.

Agua Potable y Servicios de Gas.

Agua Caliente con cilindros acumuladores para usos domésticos e industriales.

Hojalatería y Broncería en general
Instalaciones de Luz y Fuerza eléctricas

Marmolería, pisos, zócalos, escalas, etc., con mármoles importados en todos colores y de primera calidad

Papeles Pintados, tengo el surtido más extenso de plaza, con colores y diseños de última novedad

Lámparas, Ganchos y Plafoniers de los últimos estilos

Salas de Baño: Instalo desde la más modesta hasta la más elegante, todas igualmente higiénicas y atrayentes.

# SANTIAGO WEBB

CASA ESTABLECIDA EN 1875

**Casilla 1767. - SANTIAGO - Estado 156-170.**

# Cómo se desarrolla en Chile la industria de los Envases Standard

## PARA PRODUCTOS AGRICOLAS E INDUSTRIALES.

### LOS ENVASES DE MADERAS NACIONALES DEBIERAN REEMPLAZAR EN MUCHOS USOS AL SACO IMPORTADO.— EL ORGANISMO OFICIAL QUE DA LAS NORMAS DE LA STANDARDIZACION

A propósito de un artículo que publicamos sobre la industria maderera, el jefe de la Fábrica de Envases y Embalajes de la Quinta Normal, señor Nicolás Valdivia Urbina, que fué comisionado por el Gobierno para estudiar este asunto en Estados Unidos, nos ha enviado los siguientes interesantes datos sobre la labor realizada por el Ministerio de Fomento para engranar las necesidades de los envases y embalajes con las exigencias crecientes que puede reclamar la exportación de frutas y productos agrícolas que este mismo Ministerio viene incrementando.

Efectivamente, dice el señor Valdivia, a un país con grandes extensiones de bosques y con madera de diversas clases, aptas para todas las industrias, no se le puede perdonar que no use como embalaje nacional el envase de madera, jabas y cajones, tambores, barriles, etc., y que pueden reemplazar ventajosamente al saco importado en casi la totalidad de los productos agrícolas e industriales.

En 1921 estableció el Gobierno én la Quinta Normal una Fábrica de Envases y Embalajes, cuyo objetivo principal fué el de proporcionar a los exportadores de frutas envases standard, es decir, de forma y dimensiones determinadas conocidas y aceptadas por los mercados extranjeros.

Hasta 1921 eran completamente desconocidos en Chile esta clase de envases, y fué esta fábrica la que dió las primeras normas para su construcción, fabricando ella misma los envases solicitados y después confeccionando los modelos que han servido de normas a las fábricas de cajones y barracas.

La madera que hasta ahora ha resultado más económica, más fácil de adquirir y trabajar para la contrucción de esto artículo, ha sido el álamo. La práctica nos ha hecho adquirir la experiencia de que es buena y ha dado resultados satisfactorios, aunque los envases no resultan con la presentación y belleza de los que emplea Estados Unidos, que son de pino, debido a que este árbol lo explotan ellos en grandes cantidades y con dimensiones y escuadrías diferentes.

Del mismo modo debemos estudiar nosotros la aptitud de las maderas nacionales para esta clase de envases, pues con los rumbos claros y definidos con que el Gobierno está encarando el problema de las exportaciones, la industria de los envases y embalajes puede alcanzar proporciones imprevistas. Con la poca exportación que se ha desarrollado han nacido ya multitud de pequeñas fábricas que se dedican a este negocio, y las barracas mismas tienen que desarrollar una gran actividad de Enero a Abril, época de la producción frutícola.

Los envases que sirven hoy para la exportación de frutas que se expenden en el comercio, como cajones para uva, melones, espárragos, etc., y que son especiales para cada uno de estos productos, se fabrican según las normas dadas por esta fábrica.

Aparte de esto, en esta misma dependencia se han hecho cursos de embalajes a los alumnos de la Escuela Práctica de Agricultura y efectuado demostraciones sobre las diversas formas de embalajes, a los interesados que lo han solicitado, como un enseñanza complementaria o de educación manual, para usar eficientemente los envases tipos.

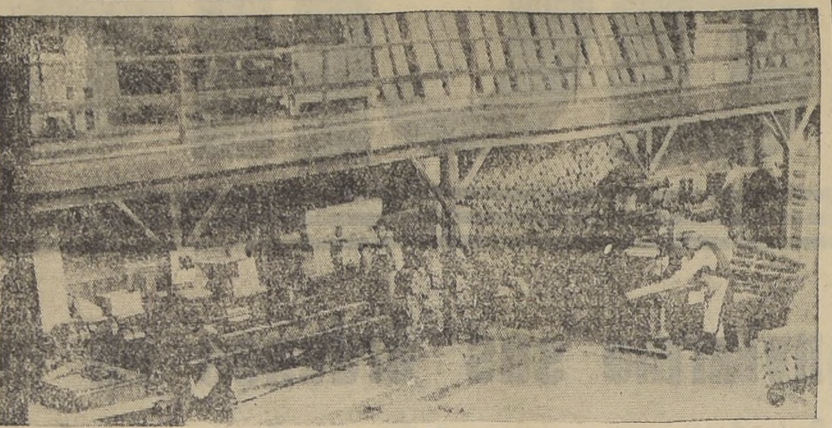
Una vez que el Gobierno complete la instalación de estos talleres, podrán hacerse también tambores de chapa de madera que resultan resistentes, livianos y muy económicos porque su fabricación en esta forma no origina pérdidas por despunte ni desechos.

La virutilla de madera de álamo que se fabrica hasta el momento en Chile, es de excelente calidad, dando espléndidos resultados, teniendo como características especiales ser blanca y de no contaminar los productos que con ella se embalan con ninguna clase de olor.

De esta virutilla se fabrican tres clases: la de primera, que es tan fina como la virutilla de papel de seda, que usan los argentinos para las frutas; la de segunda, apropiada para embalaje de uvas y otras frutas, y, por fin, la de tercera, que por ser la más gruesa, se usa en el embalaje de melones, como asimismo para artículos de vidrio, loza etc.

Para cajones, jabas y virutilla se ha ensayado también con éxito la araucaria, pero econnómicamente ahora resulta un poco más cara.

Diversos otros estudios, que darán origen a nuevas actividades, está llamada a efectuar la Fábrica de Envases y Embalajes y que servirán como investigaciones de avanzada para que esta industria se establezca bajo una sólida base.



Vista parcial de la Fábrica de Envases y Embajale



Fabricando la virutilla

# El Sr. Alejandro del Río fué favorecido con el "Chandler"

### OBSEQUIADO POR LA CASA FRANCESA

La Casa Francesa de Santiago organizó entre sus clientes el sorteo de un automóvil Chandler, el cual fué rifado en la tarde de ayer, ante un numeroso público, que poseía boletos de la rifa citada.

Ante Notario se procedió al sorteo, resultando favorecido con el automóvil el señor Alejandro del Río, poseedor del número 0459, de la serie AE.

Inmediatamente se hizo entrega al señor del Río del premio citado.





# El personal de los servicios sanitarios

## FESTEJO AYER AL DOCTOR DIAZ VELASCO

### A MEDIODIA SE LE OFRECIO UN ALMUERZO EN EL CERRO SANTA LUCIA

A mediodía de ayer se realizó la gran manifestación con que los empleados sanitarios de la capital rindieron un homenaje de adhesión y simpatía hacia la persona del Director General de Sanidad, doctor don Osvaldo Díaz Velasco, con motivo de haber sido ratificado por el Gobierno en el alto cargo que desempeña.

Esta manifestación consistió en un almuerzo que fué servido en el Restaurant del Cerro Santa Lucía. Alrededor de artísticas mesas adornadas con flores, tomaron colocación, cerca de ochenta personas, anotándose la presencia, además del festejado, de los doctores señores Waldemar Coutts, Enrique González, Luis Santelices, Pedro Martínez, Armando Soto Parada, Fernando Cruz, los jefes de los distintos servicios y el personal de las diferentes reparticiones dependientes de la Dirección General de Sanidad.

Tanto a la llegada, como durante el curso de la manifestación, el doctor señor Díaz Velasco fué objeto de generales demostraciones de afecto y simpatía.

Una orquesta amenizó la fiesta, y las señoritas Fariña pusieron una nota de arte criollo con sus hermosas canciones, que fueron muy celebradas.

En el momento oportuno, ofreció la manifestación, en felices términos, a nombre del personal, el doctor don Enrique González, quien analizó la labor funcionaria del doctor Díaz Velasco, y sus condiciones de caballerosidad. En seguida habló a nombre del personal de Valparaíso, el doctor don Luis Santelices.

El doctor señor Díaz Velasco, visiblemente emocionado, pronunció un hermoso discurso, cuya versión es la siguiente:

"Agradezco sinceramente esta manifestación de mis amigos y colaboradores de la Dirección General de Sanidad.

Me doy cuenta cabal de que no es este un homenaje a mi modesta persona, escasa en merecimientos, sino más bien una demostración de simpatía al Jefe que fundó siempre sus mejores expectativas de funcionario en la colaboración espontánea, entusiasta y fraternal de sus subordinados.

Termina hoy el año; muy pronto va a hundirse él en los abismos del tiempo: vale decir en la nada; pero la naturaleza inmortal y los hombres continuarán en su labor fecunda, cooperando a la magna obra del porvenir.

Queda tras de nosotros un pasado de lucha, de esfuerzos, de sacrificios; ningún remordimiento viene a perturbar en estos momentos la tranquilidad de nuestras conciencias, porque estamos ciertos de haber cumplido con nuestros deberes de funcionarios honestos y de ciudadanos patriotas.

Atentos siempre a los anhelos de la opinión, inspirados por ese mismo ferviente anhelo de bien público que domina en las esferas del Gobierno, hemos laborado con entusiasmo, sin escatimar esfuerzos, en nuestro modesto campo de acción.

Reorganizados ya los servicios sanitarios, después de una ardua labor, conforme a las necesidades del ambiente, esto es, con el carácter de organismo sencillo, fácil y expedito en sus funciones, con cierta autonomía regional, a fin de hacer rápida la eficacía de cualquiera medida: consultado el refinanciamiento de estos servicios en conformidad con la situacinó económica del país, ninguna incertidumbre, ninguna dificultad vendrá a entorpecer ya la defensa de la salud pública.

Señores: aquí arriba, envueltos en esta atmósfera diáfana y pura, en la cumbre de este peñón que la mano de un genio engalanó, llenas nuestras pupilas con la visión magnífica de esta tierra tan bella y tan amada, ráfagas vivificantes vienen a estremecer los corazones marchitos, y las almas aroman con perfumes de ilusión.

Aquí, en la cima de este Huelén histórico, fuertes, erguidos y tranquilos como aparece junto a nosotros, en el mármol, el bravo conquistador de esta tierra heróica, Pedro de Valdivia, así también nosotros miremos serenos el porvenir.

Que el nuevo año sea propicio a esta tierra nuestra, bendita!

Que la felicidad reine en vuestros hogares, mis estimados amigos!

Gracias, por vuestra gentileza, muchas gracias".

Las últimas palabras del doctor Díaz Velasco, fueron saludadas con una cariñosa ovación, que se prolongó algunos minutos.

Finalmente, hablaron el Jefe de la Sección Drogas, señor Roberto Donoso, y un ex-empleado de la Dirección de Sanidad, el señor Carlos Santander.

La manifestación se desarrolló en un ambiente de franca camaradería y de simpatía hacia la persona del Director General de Sanidad y para su familia.

Se leyeron numerosas adhesiones, de las cuales recordamos, las de los doctores señores Illanes y Gigliotto, de la doctora señorita Cora Mayers y de otros funcionarios y médicos de Santiago.

## ESTADO DE LA CAJA FISCA[L]

| | | | |
|---|---|---|---|
| **SALDO ANTERIOR:** | | | |
| En Cuenta Unica.. | $ | 41.056.685.94 | |
| En Londres.. | | 20.398,147.09 | $ 61.454,[illegible] |
| **INGRESOS DIA 30** | | | |
| Rentas Generales.. | $ | [illegible] | |
| Depósitos.. | | 294,501.48 | $ 3.197,[illegible] |
| | | | $ 64.652,[illegible] |
| **EGRESOS DIA 30:** | | | |
| Rentas Generales.. | $ | 2.364.889.79 | |
| Depósitos.. | | 1.272,833.04 | $ 3.637,[illegible] |
| | | | $ 61.014,[illegible] |
| **DESCOMPOSICION DEL SALDO EN DICIEMBRE 30:** | | | |
| En Cuenta Unica.. | $ | 40.616,374.80 | |
| En Londres.. | | 20.398,147.94 | $ 61.014,[illegible] |

## POR LOS TRIBUNALES

# PRESIDENTE DE LA CORTE APELACIONES PARA 1928

### HA SIDO DESIGNADO DON RICARDO MONREAL

A medio día de ayer la Corte de Apelaciones se reunió en Claustro Pleno, a fin de proceder a elegir presidente del Tribunal para el año 1928.

Recogida la votación, resultó favorecido con la presidencia el señor Ricardo Monreal, que en la actualidad desempeñaba interinamente este cargo.

Se le envió al Ministro de Justicia la siguiente nota, comunicándole este acuerdo de la Corte:

"Santiago, 31 de Dicie[mbre de] 1927.—Tengo el honor d[e poner] en conocimiento de US. q[ue por] acuerdo extraordinario de [es]ta Iltma. Corte de Apelacio[nes, de] conformidad con la ley, aco[rdó] la presidencia del Tribu[nal du]rante el año correspondi[ente, desem]peñarla al infrascrito, que [actual]mente sirve el cargo en [calidad] de reemplazante.

Dios guarde a US. — R. Monreal.— R. Salas, secr[etario]."

# MINISTRO DE LA CORTE APELACIONES DE VALPARAISO

### FUE DEIGNADO DON MANUEL I. RIVAS

En la mañana de ayer fué despachado por el Ministerio de Justicia, el decreto que nombra Ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso a don Manuel Isidro Rivas, que ocupaba igual ca[rgo en] la Corte de Temuco.

El señor Rivas va al puerto a ocupar la vacant[e deja]da por don Ramiro Heder[...] fué trasladado a Santia[go en] reemplazo de don Romilio [...]

# Falleció en Vi[go]

### DON JOSE RODRIGUEZ VARAS

Comunicaciones telegráfi[cas re]cibidas en Valparaíso han [anun]ciado el fallecimiento del [señor] José Rodríguez Rivaras, [...] que actuó en el comercio [de] (España), donde fué que[...] apreciado por cuantos t[uvieron] ocasión de conocerle. Falleci[ó el se]ñor Rodríguez a los 70 a[ños de] edad, habiendo sido un co[...] amigo de cuantos españoles [de]barcaban en ese puerto de [...] pues tenía por Chile profu[nda es]timación, ya que aquí resid[e par]te de su familia y entre [ella el] señor hijo don José Rodríg[uez Ri]vas, persona altamente que[rida en] toda la República y muy [...]mente en el seno de la [colonia] española residente en Valp[araíso,] de la cual es una de las pe[rsona]lidades más destacadas.

# PARA VIGILAR EL MANTENIMIENTO DE LOS POSTES Y PLANCHAS DE SEÑALIZACION DE LOS CAMINOS PUBLICOS

## INTERESANTE CIRCULAR DEL DIRECTOR GENERAL DE CARABINEROS DE CHILE

"Las distintas Asociaciones Automovilísticas, especialmente las de Santiago, están interesadas en dotar los distintos caminos del país de postes y planchas de señalización que faciliten el tránsito en los caminos públicos.

Esta iniciativa de gran interés para el progreso de nuestros camino, ha tropezado, por desgracia, con la incultura de individuos inconscientes que se han dedicado a destruir aquellos elementos.

Los Carabineros, que tienen a su cargo la vigilancia de los caminos, deben preocuparse en forma especial de evitar aquellos hechos.

En consecuencia, los distintos Comandos de Unidades de Carabineros darán instrucciones terminantes al personal de su dependencia que guarnece los caminos, para que vigile en forma efectiva el mantenimiento de los postes y planchas de señalización.

Anótese y comuníquese por el Boletín Oficial de Carabineros de Chile, para su estricto cumplimiento.—(Firmado):— **Aníbal Parada**, General, Director General de Carabineros de Chile."









# Reorganización de nuevos servicios del Ministerio de Fomento

## NOMINA DE LA PLANTA DEL PERSONAL DE LOS DEPARTAMENTOS DE AGRICULTURA, FERROCARRILES Y CONTABILIDAD

En la tarde de ayer se dió curso a los siguientes decretos, por los cuales se reorganizan a los Departamentos de Agricultura, Ferrocarriles y Contabilidad, designándose, al mismo tiempo, al personal que debe prestar sus servicios en cada uno de ellos:

**DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA**

Nómbrase a las siguientes personas para que desempeñen los puestos que se indican en el Departamento de Agricultura:

**DIRECCION GENERAL**

Director General, a don Francisco Rojas Huneeus, con suelto de $ 40,000 anuales.

Secretario da le Dirección, a don Guillermo Valenzuela Cruz, con un sueldo de $ 18,000 anuales.

Dactilógrafo, a doña Lucía Concha, con sueldo de $ 6,000 anuales.

Oficial de Partes y Arcivero, a doña Teresa Rodríguez, con sueldo de $ 7.200 anuales.

Portero Primero, a don Ignacio Terán, con sueldo anual de $ 3.600.

Mensajero, a don José Silva, con sueldo de $ 2,400 anuales.

Traductor, a don Eduardo Cousin, con sueldo de $ 15,000 anuales.

**SERVICIO DE ESTACIONES AGRONOMICAS CAMPOS EXPERIMENTALES Y DE PRODUCCION DE SEMILLAS MEJORADAS**

Laboratorios:

Jefe del Servicio, a don Carlos Manríquez R., con sueldo anual de $ 26,000.

Raúl Aedo R., con sueldo de $ 6,000 anuales.

Químico Jefe, a cargo del control de abonos, a don Julio Araya F., con sueldo de $ 18,000 anuales.

Químicos Primeros, a los señores Carlos Vaillant G. y Marcial González, con sueldo de doce mil pesos anuales cada uno.

Químicos Segundos, a los señores Ricardo Millán y César Bañados, con ocho mil cuatrocientos pesos anuales cada uno.

Ayudante, a don Fermín Berríos, con sueldo de $ 6,000 anuales.

Portero Primero, a don Juan de la Rosa Núñez, con sueldo anual de $ 3,600.

Campos de Experiencias:

Agrónomo, a cargo de las experiencias del salitre y abonos en general, a don Sergio Valdés C., con sueldo anual de $ 12,000.

Mayordomo, a don Luis Ibarra, con sueldo de $ 4,800 anuales.

Campos de Genética:

Técnico Genético, contratado a don Beltram Karlt, con sueldo de $ 24,000 anuales.

Agrónomo Ayudante, a don Carlos Matte, con sueldo de $ 10,200 anuales.

**SERVICIO DE DIVULGACION Y PROPAGANDA AGRICOLAS**

Jefe del Servicio, a don Roberto Opazo G., con sueldo de $ 26,000 anuales.

Dactilógrafo Secretario, a don Ernesto Henríquez, con sueldo de $ 6.000 anuales.

Inspector Agrónomo, a don Ramón Olave, con sueldo de $ 20,400 anuales.

Agrónomo Ayudante, a cargo de las publicaciones, a don Baldomero Orellana, con sueldo de $ 8,400 anuales.

Agrónomos Regionales, a los señores Leoncio Chaparro, Angel C. Lagos, Benjamín Acuña, Mario Larraín A., Luis Moya R., Angel Acuña, Rogelio León, Carlos Fuenzalida, Manuel Sepúlveda, Luis Barahona, Waldo Parada y Erwin Ballaas, con sueldo anual de quince mil pesos cada uno, $ 180.000.

Agrónomos Departamentales, a los señores Manuel E. Cruz, Carlos Escobar y Baldomero Guardiola, con sueldo de doce mil pesos ce mil pesos cada uno.

Portero 1.o, a don Fidel Sánchez, con sueldo de $ 3,600 anuales.

**SERVICIO DE ARBORICULTURA Y FRUTICULTURA**

Jefe del Servicio, a don Tiburcio Bisquertt, con sueldo de $ 26,000 anuales.

Dactilógrafos Secretarios, a doña Frida Schweitzer S., con sueldo de $ 6,000 anuales.

Jefe de la Fábrica de Conservas, a don Luis Bastidas R., con sueldo de $ 18,000 anuales.

Jefe de la Fábrica de Embalajes, a don Nicolás Valdivia, con sueldo de $ 13,200 anuales.

Agrónomo Ayudante técnico de la Fábrica, a don Salatiel Morajeda, con sueldo de $ 12,000.

Agrónomos Ayudantes del servicio e Inspectores de Plantaciones, con sueldo de diez mil pesos cada uno, a los señores Alfonso Lazcano, Armando Blanco, Hugo Aguirre y Oscar Moebis, $ 40,000 anuales.

Portero, a don Juan Pavez, con sueldo de $ 3,600 anuales.

**SERVICIO VITICULTURA Y ENOLOGIA**

Jefe del Servicio, a don Vicente Valdivia U., con sueldo de 26,000 pesos.

Dactilógrafo Secretario, a doña Marta Fernández, con sueldo de $ 6.000.

Jefe de Laboratorios, a don Manuel Cid, con sueldo de $ 18,000.

Enólogo, a don Fidel Mardones, con sueldo de $ 12,000.

Químico 1.o, a don Armando Saavedra, con sueldo de $ 12,000.

Químicos 2.os, a los señores Abelardo Rebolledo y Víctor Toro, con sueldo de ocho mil cuatrocientos pesos cada uno.

Ayudante, a don José Manuel Montes, con sueldo de $ 6,000 anuales.

Portero, a don Juan Morales con sueldo de $ 3,600.

**ESTACION EXPERIMENTAL DE CAUQUENES**

Director de la Estación, a don Ernesto Prieto Gómez, con $ 15,000.

Agrónomo Ayudante, a don Justo de la Rivera D., con sueldo de $ 8,400.

Dactilógrafo Secretario, a don Carlos Pérez Novoa, con sueldo de $ 6,000.

**SERVICIO DE POLICIA SANITARIA VEGETAL**

Jefe del servicio, a don Carlos Camacho, con sueldo anual de 26 mil pesos.

Dactilógrafo secretario, a doña Ester Espinosa, con sueldo de $ 6,000 anuales.

Entomólogo, a don Carlos Stuardo, con sueldo de $ 12,000 anuales.

Agrónomos ayudantes de laboratorios, a los señores Manuel Leyton y Guillermo González, con sueldo de $ 8.400 anuales cada uno, $ 16,800.

Tres inspectores regionales y de aduanas, señores Eduardo Araya, Benjamín Olivares y José de Tagle, con sueldo de $ 12,000 anuales cada uno, $ 36,000.

Ayudantes de aduanas e inspectores, a los señores Gustavo Rojas, René Vásquez y Enrique Larenas, cada uno $ 10,000 anuales, $ 30,000.

Inspectores sanitarios, a los señozález, con $ 10,000 anuales cada uno, $ 20,000.

Mayordomo, a don Facundo Hernández, son sueldo de $ 4,800 anuales.

Portero, a don Ruperto Garrido, con sueldo de $ 3,600.

**SERVICIO DE GANADERIA Y POLICIA SANITARIA ANIMAL**

Jeje del servicio, a don Arístides Ramírez, con sueldo de $ 26,000 anuales.

Dactilógrafo secretario, a don Tulio Landaeta V., con sueldo de $ 6.000 anuales.

Veterinarios regionales, a los señores Rogelio Montero, José Larraechea, Heriberto Fischer, Julio Salinas y Jorge García, con sueldo de $ 15,000 anuales cada uno, $ 75,000.

Inspectores sanitarios, a los señores Felipe Alberto Guerrero y Adolfo Bustamante, con sueldo de $ 10.000 nuales cada uno, 20 mil pesos.

Portero, a don Rodolfo Ramos V., con sueldo de $ 3,600 anuales.

Laboratorios:

Veterinario ayudante de laboratorios, a don H. Sievers, con sueldo de $ 8,400 anuales.

**ADMINISTRACION DE LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA**

Administrador jefe del paseo, a don Manuel Valenzuela O., con sueldo de $ 18,000 anuales.

Jefe de conservatorios, a don Julio Gachelin, con sueldo de 1[illegible] mil pesos anuales.

Jardinero, a don Rosalindo Pizarro, con sueldo de $ 4,800 anuales.

Jardinero ayudante, a don Carlos Valdés, con sueldo de $ 3,600 anuales.

Porteros primeros, a los señores nes, con sueldo de $ 3,600 anuales cada uno, $ 7,200.

Porteros segundos, a los señores Celestino Abarzúa y Mercedes Castañeda, con sueldo de $ 2,400 anuales cada uno, 4.800.

Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.— (Firmado):— C. Ibáñez C.—Adolfo Ibáñez B.

**DEPARTAMENTO DE FERROCARRILES**

1.o Nómbrase a las siguientes personas para que desempeñen los cargos que se indican, en el Departamento de Ferrocarriles:

**Dirección**

Director, don Teodoro Schmidt. don Juan Santa Cruz.

Oficial 2.o, don Carlos Huidobro.

Dactilógrafo, don Federico Larraín.

Portero, don Pedro Muñoz.

**Seción obras en estudio y construcción**

Ingeniero-jefe, don Ernus Elmor.

Ingeniero 1.o, don Ramón Rodríguez.

Ingeniero 4.o, don Tulio Riveros.

Dibujante 1.o, don Alberto Monet.

Dactilógrafo, doña Blanca Amunátegui.

**Sección finanzas y control de explotación**

Ingeniero-jefe, don Gabriel Quiroz.

Ingeniero 3.o, don Ernesto Carreño.

Ingeniero 4.o, don Leopoldo Guillón.

Dibujante 2.o, don Juan D. Fuentes.

Oficial 2.o, don Luis Alamos.

**Sub-sección ferrocarriles con garantía fiscal**

Ingeniero 1.o, don Juan Emilio Mujica.

Estadístico centralizador, don Félix García V.

Contador, don Alberto Carvallo.

Dactilógrafo, don Gustavo Tosche.

2.o Páguese a los nombrados el sueldo correspondiente, a contar desde el 1.o de Enero próximo.

Tómese razón, regístrese y comuníquese.— (Firmados): — **C. Ibáñez C.—Adolfo Ibáñez B.—Pablo Ramírez.**

**DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD**

1.o Declárase vacante el personal que presta sus servicios en las contabilidades dependientes de este Ministerio.

2.o Reorganízanse los actuales servicios de contabilidad, creándose el Departamento de Contabilidad y Control con la siguiente planta y sueldos:

Contador General, jefe del servicio, $ 30,000.

Jefe de equipos, herramientas y materiales, $ 27,000.

Tres inspectores, con $ 24,000 cada uno, $ 72,000.

Cajero, con $ 20,400.

Cuatro contadores ayudantes, con $ 14,400 cada uno, $ 57.600.

Liquidador de cuentas de rematantes de tierras fiscales y colonos, con $ 14,400.

Cajero ayudante, con $ 10,200.

Ayudante de equipos, con 10 mil 200 pesos.

Dos tenedores de libros de primera clase, con 10,200 cada uno. $ 20,400.

Dos tenedores de libros de segunda clase, con $ 9,600 cada uno, $ 21,600.

Dos tenedores de libros de tercera clase, con $ 8,400 cada uno. $ 16,800.

Tres tenedores de libros de cuarta clase, con $ 7,200 cada uno, $ 19,200.

Ayudante liquidador de cuentas de rematantes de tierras fiscales y colonos, con $ 7,200.

Tres dactilógrafos, con $ 6,000 cada uno, $ 18,000.

Dos bodegueros primeros, en Santiago y Valparaíso, con 6 mil pesoc da uno, $ 12,000.

Dos bodegueros segundos, con 4 mil 800 pesos cada uno, en Chillán y Temuco, $ 9,600.

Suma: $ 366,600.

3.o Nómbrase a las siguientes personas para que desempeñen los puestos que se indican en el número anterior:

Contador general, jefe del servicio, a don Arturo Nebel Fernández;

Jefe de equipos, herramientas y materiales, a don Roberto Rebolledo:

Inspectores, a los señores Leonidas Basilliades, Jorge Boettiger y Ernesto Rosado;

Cajero, a don Natalio Liñan;

Contadores ayudantes, a los señores Santiago Gibson, Zorobabel Rojas y Ricardo Lira Ossa y Eugenio Pastor;

Liquidador de cuentas de rematantes de tierras fiscales y colonos, a don Alejandro Villalobos;

Cajero ayudante, a don Lino Montecinos;

Ayudante del jefe de equipos, herramientas y materiales, a don Gonzálo Bañados;

Tenedores de libros de primera clase, a los señores Claudio Aliaga y Roberto Solar;

Tenedores de libros de segunda clase, a los señores Antonio Janssens y Oscar Oyanedel;

Tenedores de libros de tercera clase a los señores Jorge Verduclase, al señor Jorge Verdugo y a doña Elena Gálvez;

Tenedores de libros de cuarta clase, a las señoritas María Luisa Amaral, Raquel Dublé y Marta Almarza;

Dactilógrafas a las señoritas María Darrigrandi, Luisa Gatica y Marta de Petris;

Ayudante del liquidador de cuentas de rematantes de tierras fiscales y colonos, a don Miguel Zapata;

Bodegueros primeros en Santiago y Valparaíso, respectivamente, a los señores Sergio Guerrero y Francisco Ibaceta;

Bodegueros segundos, en Chillán y Temuco, respectivamente, a los señores José M. Acuña y José M. de la Maza.

4.o Páguese a los nombrados el sueldo correspondiente a contar desde la fecha en que hayan comenzado a prestar sus servicios, con cargo al ítem fusionado por decreto N.o 1981, de 16 del actual "Para el pago de sueldos del personal del Ministerio de Fomento."

Tómese razón, regístrese, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.—(Firmados):— C. Ibáñez C.—Pablo Ramírez.—Adolfo Ibáñez B.

# DESDE HOY LA EMPRESA DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO ATENDERA CON CARGO A SU PRESUPUESTO

## LOS GASTOS QUE DEMANDE LA ATENCION DEL SERVICIO SANITARIO, QUE ANTES SE CUBRIAN DESCONTANDO LA CUOTA DEL 1 1|2 POR CIENTO DE SUS REMUNERACIONES AL PERSONAL A CONTRATA Y A JORNAL

La Dirección General de los Ferrocarriles decreto últimamente lo siguiente:

"Teniendo presente que con las medidas adoptadas hasta la fecha, y sin perjuicio de algunas de detalle que están en estudio, se ha dado a los servicios de la Empresa una organización que consulta importantes supresiones de empleos y, de consiguiente, apreciables economías en el rubro de sueldos;

Que en esta situación, es necesario fijar los sueldos del personal que ha quedado en servicio,

DECRETO:

1.o El personal de la Empresa gozará, a contar desde el 1.o de Enero de 1928, de los siguientes sueldos:

El jefe del Departamento de Transporte, cincuenta y cinco mil pesos ($ 55,000) anuales.

Los jefes de los Departamentos de Vía y Obras, Tracción y Maestranzas, de Finanzas y Contabilidad y de Materiales y Almacenes, cincuenta mil pesos ($ 50,000) anuales.

El jefe del Departamento del Personal y el abogado jefe del Servicio Judicial, cuarenta y dos mil pesos ($ 42,000) anuales.

El resto del personal percibirá los sueldos asignados a sus actuales empleos, sin las rebajas de sueldos establecidas en el decreto de esta Dirección N.o 235, de 25 de Marzo último.

2.o A contar desde el 1.o de Enero de 1928, la Empresa atenderá con cargo a su presupuesto los gastos que demande la atención del Servicio Sanitario, y, en consecuencia, no se descontará al personal a contrata y a jornal, la cuota del 1 y medio por ciento le sus remuneraciones con que actualmente contribuye al mantenimiento de este servicio.

Anótese y transcríbase a los jefes de Departamentos, Servicio Judicial, Inspecciones de Transporte, Secciones de Vía y Obras y de Tracción y Maestranzas, Servicio Médico y Caja de Retiros y de Previsión Social."

Lo que transcribo a usted para su conocimiento.

Saluda a usted.—(Fdo.)—**Pedro Blanquier.**

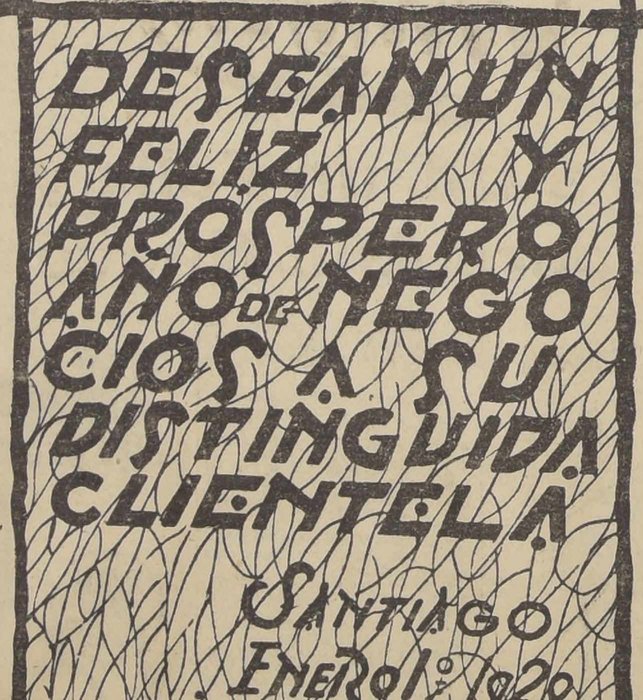






# CORREDORES DE FRUTOS DEL PAIS

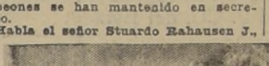




# Los mejores elementos de la capital actuarán en la justa acuática de hoy en honor de S. E.

## LA REUNION SE REALIZARA EN EL ESTADIO CARABINEROS (EX-POLICIAL), COMENZANDO LAS PRUEBAS A LAS 8.45 HORAS

## LOS FINES QUE SE PERSIGUEN, EL NUMERO Y CALIDAD DE LOS INSCRITOS Y EL PROGRAMA CONFECCIONADO, AUGURAN UN BRILLANTE EXITO AL TORNEO.



## SALTOS ORNAMENTALES, 100 METROS ESPALDA Y 300 METROS ESTILO LIBRE, CONSTITUYEN LA ATRACCION DEL PROGRAMA

Lo apasionado de los comentarios que se oyen en todos los círculos náuticos, sobre las distintas carreras que forman el programa elaborado por el Club de Natación Quinta Normal, para la mañana de hoy, dan una marcada ansiedad por presenciar la reunión. El día de ayer en último momento se aumentó el número de los competidores dándole aún nuevos atractivos a la reunión.

La asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, en compañía de su distinguida esposa, del cuerpo diplomático y Ministros de Estado, dará a la reunión caracteres de solemnidad y éxito.

Las bandas militares contribuirán a despertar mayor entusiasmo entre la concurrencia.

Técnicamente, la reunión es de lo más importante, pues rara vez se podrán presenciar pruebas más reñidas y en mayor número por el campeonato de Santiago en un sólo día. En cada una de estas pruebas seguramente se marcará un nuevo récord. Creyendo algunos que en la prueba de los 300 metros el récord será bajado en 20 o 25 segundos.

Se sabe de buena fuente que en uno de sus últimos entrenamientos el campeón Astaburuaga ha marcado tiempos muy buenos, registrándose le el Miércoles último el tiempo de 4' 26, como este entrenamiento fué secreto, no nos consta de la veracidad del dato.

De los otros campeones, nada de concreto se ha podido saber, pues Rafael Zúñiga no se ha cronometrado hasta el presente. Y el señor Barissione se niega a dar los tiempos que ha puesto en sus últimos entrenamientos, pero sí se lo nota muy contento con su estado actual.

Esta simpática reunión deportiva merece toda la acogida del público amateur y profano en natación, pues será en total beneficio de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile.

**LA OPINION DE ANTONIO BARISSIONE**

El campeón y recordman múltiple se encontraba ayer en la mañana en el Estadio Policial, en com... del manager don J. Antillo, y de algunos compatriotas y compañeros del Club Audax Italiano. Aprovechamos esta ocasión para entrevistarlo por breves momentos, pues la hora avanzada no permitía sino una corta conversación.

¿Es cierto, señor Barissione, que ha marcado Ud. en sus entrenamientos últimos el tiempo de 4' 10" para los 300 metros.

No es efectivo, pues a ser esto cierto, con este tiempo me podría considerar completamente seguro del triunfo en la prueba de mañana. Pero puedo adelantarles que el ganador de mañana deberá marcar un tiempo muy bueno, cercano a los 4' 25". Tengo grandes deseos de triunfar, pero mi fantasma es Rafael Zúñiga.

Preguntado cómo será la carrera y si cree en algunas sorpresas,

Contesta que él hará correr desde los primeros tramos, sin dar cuartel, así pues, el que gane deberá dar todo su esfuerzo. No es imp... le que si su lucha con ... Zúñiga se vuelve temeraria desde los primeros momentos, pueda venir la sorpresa de Mario Astaburuaga, por sus condiciones de sprinter y su embalaje final.

Dado el progreso creciente que está experimentando, cree que cualquiera que sea el resultado de mañana, en la final, pondrá mejor tiempo, con la semana de entrenamiento que tiene por delante.

Cree de su deber dar palabras de agradecimiento a su profesor señor Scriber, que indudablemente mediante sus consejos y dirección ha mejorado su estilo y velocidad.

Pues la resistencia y vitalidad la tenía desde antes, nos dice el señor Juan Antillo, allí presente.

Instado el señor Antillo a declarar su opinión sobre el posible ganador, nos responde sonriente que el ganador sólo se podrá nombrar después de corrida la carrera, pues los entrenamientos de los otros campeones se han mantenido en secreto.

**Habla el señor Stuardo Rahausen J., presidente del Quinta Normal**

El señor Rahausen se encontraba en la piscina del Estadio de Carabineros luciendo un buen estilo over y enseñando las primeras lecciones a unas niñitas socias del Quinta Normal. En los calurosos camarines del Estadio fué la entrevista:

—¿Qué opinión tiene Ud. del programa?

El programa, bajo todo punto de vista, es interesante, pues toman parte en él todos los principales nadadores de la capital, entre los que descuellan el coloso Rafael Zúñiga, Hoffman, Téllez, Barissione, Cafarena, Ríos y Ruz.

La prueba de los 300 metros, será ganada por el representante del Quinta Normal, Rafael Zúñiga, que ha sido hábilmente entrenado por su padre, don Felipe Zúñiga, según los métodos americanos más modernos.

Los 100 metros espaldas, deberán ser ganados por Carlos Schultes, en reñida lucha con Hernán Téllez.

En la prueba de damas, a pesar del handicap, debe ganar la señorita Victoria Cafarena, actual campeón de los 100 metros.

Una nueva victoria debe obtener el Quinta Normal en el match de water-polo de los primeros equipos del alemán de Santiago y el Quinta, pero tendrá que ser después de una lucha muy reñida contra sus caballerosos contrincantes.

Los 50 metros debe ganarlos el universitario Montero, gran figura de la nueva generación, y que tendrá por tenaz enemigo a Santiago Pérez.

Cree además que asistirá una numerosa concurrencia a este festival de beneficencia.

**LAS PRUEBAS PRINCIPALES Y LOS INSCRITOS**

10.15. — 50 metros estilo libre infantiles. — Eliminatoria. — Campeonato de Chile. — Premios, diploma y medalla que otorga la A. de N. y W. P. de Chile.

Inscritos: Horacio Montero, universitario. Manuel Bennet, universitario. Norman Bennet, universitario. Santiago Pérez, Quinta Normal.

10.30. — 50 metros estilo libre para damas, con handicap. — Premios: Casa Siemens Schuckert a la 1.a; Casa Curphey y Jofré a la 2.a; Botica Klein y Ville de Nice a la 3.a.

Inscritas: Victoria Cafarena, Quinta Normal. Olga Duprat, Quinta Normal. Gabriela Montero, Universitario. Adriana Trujillo, Jorge Matte.

10.45. — 300 metros estilo libre para todo competidor. Eliminatoria. Campeonato de Chile. Premios: los que otorga la A. de N. y W. P.

Inscritos, Mario Astaburuaga, Universitario. Odilión Ríos, Universitario. Antonio Barissione, Audax Italiano. Rafael Zúñiga, Quinta Normal.

Hernán Télles



Dos buenos elementos que intervendrán en las competencias de lamañana de hoy: Hoffmann y Astaburuaga



Odilón Ríos

# Con un buen programa la U. D. Española celebra hoy su fiesta de clausura en Santa Laura

Todo un éxito promete alcanzar la gran reunión que se realizará hoy en Santa Laura con motivo de celebrar la U. D. Española su fin de temporada.

Una nota simpática la constituirá la presencia de las señoritas de la colonia española que gentilmente se han prestado para hacer el espléndido menú que se servirá a los concurrentes.

Además, actuarán los siguientes equipos en un match de práctica:

**Equipo A (rojos):**

M. Ferrer
R. Melero E. Santos
F. Abad, B. Díez, J Toral
C. López, José Goñi, A. Peña
S. de Vicente R. de Santiago

o

Sam de Vicente C Abad
V. Lorenzo, S. Martínez, J. M. Ruiz
M Ainza, J Mas Rubí, B. Regules
C. Molleda E. García
Manuel Ruiz

**Equipo B (blancos):**

La interesante reunión de hoy en Santa Laura se verá prestigiada por la presencia del señor Ministro de España, Canciller de la Legación, representación consular y delegados especiales de las sociedades españolas.

Como punto final de la fiesta se realizará un gran baile social en las canchas de tennis y al que han sido invitados los socios con sus familias.

La fiesta de la U. D. Española, una de las instituciones deportivas más entusiastas de Santiago, ha de constituir seguramente todo un acontecimiento y adquirirá especiales caracteres de solemnidad. La presencia de los miembros de la colonia, residente en la capital dará a esta fiesta especial realce si se atiende al número de los españoles que desarrollan sus actividades entre nosotros.

Tendrán hoy ocasión de vivir unas horas como en su propia patria y en medio de la más franca camaradería podrán entregarse a los recuerdos de tantas cosas y escenas que para ellos constituyen un precioso motivo de expansión.

La presencia de los representantes diplomáticos de España en nuestro país, servirá para dar mayor fuerza todavía a esta comunión de ideas y de afectos con que los españoles de Santiago celebrarán el fin de la temporada de su institución, que durante todo el año ha desarrollado una espléndida campaña en nuestras canchas.







## Agradecemos

a todas las instituciones deportivas que han tenido la gentileza de enviarnos sus saludos de Año Nuevo, deseándoles por nuestra parte, que en el año que comienza, su obra se extienda y haga grande para bien del deporte nacional.

## Santiago National F. C.

El Jueves último se reunió en asamblea general esta vieja institución, para elegir el Directorio que regirá sus destinos en la próxima temporada, quedando constituído en la siguiente forma:

Presidente, señor Carlos Cariola.
Vice-presidente, señor P. J. Malrán.
Secretario, señor René R. Reyes.
Tesorero, señor Enrique Vargas y delegado ante la Liga.
Directores, señores: Desiderio Cárcamo, Guillermo Lemus, Osvaldo Peña, Osmán Mondaca y capitán del primer equipo, Vicente Batistic.

Con la elección del señor Cariola este club entrará a una era de franco resurgimiento y es de esperar que continúe su serie de sonados triunfos.

## MOTOCICLISMO
### Asociación Motociclista Santiago

Este deportivo y entusiasta club, en su última junta general ordinaria convocada con el objeto de oír la memoria y balance correspondiente al primer año de vida de esta institución y también de elegir el Directorio que regirá sus destinos durante el año 1928, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar y felicitar al Presidente señor Amador Abarza por el interesante documento presentado, que es fiel reflejo de las actividades motociclistas durante el año 1927.

Aplaudir la inteligente labor desarrollada por el tesorero señor Vladimiro Luksic, quien en forma eficaz pudo presentar un balance que honra a la Asociación.

A continuación se procedió a elegir el Directorio para el año 1928, quedando constituído como sigue:

Presidente, señor Amador Abarza.
Vice, señor Ernesto Román.
Secretario, señor Jorge Elizondo.
Pro secretario, señor Villegas.
Tesorero, señor Vladimiro Luksic.
Pro-tesorero, señor Vicente Luksic.
Directores (vocales), señores Varoli, Neglia, Moreno, Cordero y Guzmán.

Los nombrados, en su mayoría reelegidos, lo cual prueba el acierto con que habían actuado hasta esa fecha, fueron muy felicitados por los asambleístas.

# 25.a MEMORIA DE "LA MAPOCHO"

**COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS Y ACCIDENTES DEL TRANSITO**

| | |
|---|---|
| CAPITAL | $ 1.000,000.— |
| FONDO DE RESERVA (Completo) | 250,000.— |
| FONDO DE SINIESTROS Y REASEGUROS | 170,000. |
| FONDO DE ACCIONISTAS | 184,582.92 |

Sus pólizas son recibidas en todas las instituciones de crédito y tiene contrato con: CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO, BANCO HIPOTECARIO DE CHILE, BANCO DE CHILE, CAJA NACIONAL DE AHORROS y CAJA DE RETIRO y PREVISION SOCIAL de los FF. CC. del Estado.

## DIRECTORIO

Señor ENRIQUE MORANDE VICUÑA, Presidente — Señor NICOLAS VICUÑA C., Vice-Presidente

### DIRECTORES

Señor BENJAMIN F. BERNSTEIN — Señor ENRIQUE PEREZ RIESCO
" VICTOR BEZANILLA A. — " JOSE URETA
" CARLOS SALINAS G.

### DIRECTOR-GERENTE

Señor GUILLERMO MACKENNA C.,

Oficina Central: SANTIAGO Agustinas N.o 1136
Casilla N.o 628 — Teléfono Inglés N.o 6833

## AGENCIAS

**EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA**

## 25.a MEMORIA

que el Directorio de la Cía. de Seguros "La Mapocho" presenta a los señores accionistas en 31 de Diciembre de 1927.

**SEÑORES ACCIONISTAS:**

Cumpliendo lo dispuesto en los Estatutos Sociales, tenemos el honor de daros cuenta de los negocios de la Compañía correspondientes al semestre que hoy termina, presentando el BALANCE GENERAL acompañado de la Cuenta de GANANCIAS Y PERDIDAS.

La Compañía ha tenido las entradas que siguen:

| | |
|---|---|
| Primas de Seguros | $ 447,039.67 |
| Intereses de Bonos y Dividendos de Acciones | $ 43,884.86 |
| Inversiones | $ 18,908.— |
| | $ 509,832.53 |

Las salidas de la Compañía han sido:

| | |
|---|---|
| Por Siniestros | $ 83,044.13 |
| Por Reaseguros | $ 224,000.— |
| Por Contribuciones | $ 13,970.91 |
| Por Comisiones, Gastos Generales, Arriendos, Sueldos, Participaciones, Castigos, etc., etc. | $ 104,164.09 |
| QUEDANDO UNA UTILIDAD DE | $ 84,653.40 |
| | $ 509,832.53 |

La utilidad obtenida, unida al Fondo de Accionistas forman un total disponible de $ 239,582.92 que el Directorio os propone distribuir en la forma siguiente:

| | |
|---|---|
| A los señores Accionistas un dividendo de $ 7 por acción | $ 35,000.— |
| A Fondo de Reaseguros y Siniestros | $ 20,000.— |
| A Fondo de Accionistas | $ 184,582.92 |
| | $ 239,582.92 |

Aceptada la Distribución propuesta, los fondos sociales quedarían como sigue:

| | |
|---|---|
| CAPITAL | $ 1.000,000.00 |
| FONDO DE RESERVA (Completo) | $ 250,000.00 |
| FONDO DE SINIESTROS Y REASEGUROS | $ 170,000.00 |
| FONDO DE ACCIONISTAS | $ 184,582.92 |
| Suma | $ 1.604,582.92 |
| Menos Responsabilidad de Accionistas | $ 625,000.00 |
| Saldo | $ 979,582.92 |

El Directorio, facultado por el artículo 4.o de los Estatutos Sociales, ha fijado el día 12 de Enero del próximo año para cobrar a los señores accionistas una cuota de 12½% sobre el capital suscrito, o sea $ 25 por acción. Con el objeto de pagar dicha cuota el Directorio propone distribuir un dividendo extraordinario de $ 25 por acción de cargo al Fondo de Accionistas.

Debéis reelegir y nombrar reemplazantes a los señores Directores Víctor Bezanilla y José Ureta, que terminan su período y designar los Inspectores de Cuentas para el semestre que comienza.

Santiago, 31 de Diciembre de 1927.

ENRIQUE MORANDE V., Presidente. — GUILLERMO MACKENNA C., Secretario.

## Balance de la Compañía de Seguros "LA MAPOCHO"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1927

**Debe**

| | | |
|---|---|---|
| CAPITAL | $ 1.000,000.— | |
| FONDO DE RESERVA | $ 250,000.— | |
| FONDO DE SINIESTROS Y REASEGUROS | $ 150,000.— | |
| FONDO DE ACCIONISTAS | $ 154,929.52 | |
| | | $ 1.554,929.52 |
| SINIESTROS POR LIQUIDAR | $ 27,061.69 | |
| CTA. CTE. DE CANJES | $ 19,616.14 | |
| REASEGUROS Y COMISIONES POR PAGAR | $ 71,268.76 | |
| FONDO DE AHORROS Y RETIRO DE EMPLEADOS | $ 4,634.76 | |
| OPERACIONES PENDIENTES | $ 9,395.41 | |
| IMPUESTO A LA RENTA | $ 642.36 | |
| DIVIDENDOS POR PAGAR | $ 164.55 | |
| | | $ 132,783.67 |
| FLUCTUACIONES DE VALORES | $ 25,804.40 | |
| FONDOS RIESGOS VIGENTES | $ 13,769.65 | $ 39,574.05 |
| GANANCIAS Y PERDIDAS | | $ 84,653.40 |
| | | $ 1.811,940.64 |

**Haber**

| | | |
|---|---|---|
| RESPONSABILIDAD DE ACCIONISTAS | | $ 625,000.— |
| ACCIONES Y BONOS: | | |
| $ 200,000 Caja Hipotecaria 8% - ½%, a $ 96 | $ 192,000.— | |
| $ 289,000 Hipotecario de Chile, 8%-1%, a $ 94 | $ 271,660.00 | |
| $ 1,050 Acciones Sociedad Ganadera Gente Grande, a $ 51 | $ 53,550.— | |
| 3,000 Acciones Sociedad Minera e Industrial de Chile, a [illegible] | $ 66,000.— | |
| 300 Acciones Sociedad Portal Fernandez Concha, a $ 160 | $ 48,000.— | |
| 976 Acciones Sociedad Pasaje Toro, a $ 160 | $ 156,640.— | |
| 318 Acciones Sociedad Pasaje Matte, Renta Urbana, a $ 130 | $ 46,340.— | |
| 1,760 Acciones Compañía de Seguros "LA ALSACIA", a $ 50 | $ 88,000.— | |
| 157 Acciones Compañía de Seguros "LA SANTIAGO", a $ 60 | $ 9,420.— | $ 931,010.— |
| MUEBLES Y UTILES | | $ 4,423.57 |
| AGENCIAS | $ 48,647.52 | |
| PRIMAS POR COBRAR | $ 34,944.72 | |
| PRIMAS REASEGUROS por COBRAR | $ 62,958.74 | |
| INTERESES POR COBRAR | $ 9,193.20 | $ 155,744.18 |
| DOCUMENTOS EN COBRANZA | $ 4,732.36 | |
| BANCO ESPAÑOL DE CHILE | $ 2,371.92 | |
| BANCO NACIONAL, Cta. Cte. | $ 85,328.89 | |
| CAJA | $ 2,446.72 | $ 95,163.89 |
| | | $ 1.811,940.64 |

## GANANCIAS Y PERDIDAS

**Debe**

| | |
|---|---|
| A Siniestros | $ 83,044.13 |
| A Reaseguros | $ 224,000.— |
| A Contribuciones | $ 13,970.91 |
| A Comisiones, Gastos Generales, Sueldos, Participaciones y Castigos | $ 104,164.09 |
| A UTILIDAD | $ 84,653.40 |
| | $ 509,832.53 |

**Haber**

| | |
|---|---|
| Suma que resulta al Haber de esta Cuenta por Primas, Intereses e Inversiones | $ 509,832.53 |
| | $ 509,832.53 |

STUARDO RAHAUSEN J., Sub-Gerente-Contador — GUILLERMO MACKENNA C., Gerente.

Señores Accionistas:
Hemos revisado los libros y títulos en cartera y todo lo hemos encontrado conforme.
Santiago, 31 de Diciembre de 1927.

JOAQUIN LAVIN U., Inspector. — ESTEBAN BELLONI, Inspector.

# 44A. MEMORIA DE "LA SANTIAGO"

**COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS**
**LUCRO CESANTE**

| | |
|---|---|
| CAPITAL | $ 1.000,000.— |
| FONDO DE RESERVA (Completo) | 300,000.— |
| FONDO DE SINIESTROS Y REASEGUROS | 170,000.— |
| FONDO DE ACCIONISTAS | [illegible] |

Sus pólizas son recibidas en todas las instituciones de Crédito y tiene c[ontrato] con

BANCO DE CHILE — CAJA NACIONAL DE AHORROS
BANCO HIPOTECARIO DE CHILE — CAJA DE RETIRO Y DE PREVISION
CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO — SOCIAL de los FF. CC. del Estado

## DIRECTORIO

Señor NICOLAS VICUÑA C., Presidente — Señor BENJAMIN F. BERNSTEIN, Vice-Presidente

## DIRECTORES

Señor ROBERTO AGUIRRE LUCO — Señor ENRIQUE PEREZ RIESCO
" CARLOS SALINAS G.

Señor GUILLERMO MACKENNA C., Director-Gerente

## AGENCIAS

**EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA**

## OFICINA CENTRAL

SANTIAGO — Teléfono Inglés 6833
AGUSTINAS N.o 1136 — Casilla N.o 628

## 44.a MEMORIA

que el DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA SANTIAGO" presenta a los señores Accionistas [en 31] de Diciembre de 1927.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad al Art. 14 de los Estatutos, cumplimos el deber de presentaros el BALANCE GE[NERAL] acompañado de la cuenta de GANANCIAS Y PERDIDAS, correspondientes al segundo semestre del año.

La Compañía ha tenido las entradas que siguen:

| | |
|---|---|
| PRIMAS DE SEGUROS | $ [illegible] |
| INTERESES DE BONOS, DIVIDENDOS DE ACCIONES Y ARRIENDOS | [illegible] |
| INVERSIONES | [illegible] |
| | $ [illegible] |

Las salidas de la Compañía han sido:

| | |
|---|---|
| Por SINIESTROS | $ [illegible] |
| Por REASEGUROS | [illegible] |
| Por CONTRIBUCIONES | [illegible] |
| Por COMISIONES, SUELDOS, GASTOS GENERALES, PUBLICACIONES, COBRANZAS, CASTIGOS, GRATIFICACIONES, ETC. | [illegible] |
| QUEDANDO UNA UTILIDAD DE | [illegible] |
| | $ [illegible] |

La utilidad obtenida, unida al Fondo de Accionistas, forman un total disponible de $ 212,840.59 que [el Di]rectorio os propone distribuir en la forma siguiente:

| | |
|---|---|
| A los señores Accionistas un dividendo de $ 3 por acción | $ [illegible] |
| A Fondo de Accionistas | [illegible] |
| | $ [illegible] |

Aceptada la distribución propuesta, los fondos sociales quedarían como sigue:

| | |
|---|---|
| CAPITAL | $ 1.000,000.— |
| FONDO DE RESERVA (Completo) | 300,000.— |
| FONDO PARA SINIESTROS Y REASEGUROS | 170,000.— |
| FONDO DE ACCIONISTAS | 152,840.59 |
| | $ 1.622,840.59 |

Debéis reelegir y nombrar reemplazantes a los señores Directores BENJAMIN F. BERNSTEIN y EN[RIQUE] PEREZ RIESCO que terminan su período y designar los Inspectores de Cuentas para el semestre que comie[nza].

Santiago, 31 de Diciembre de 1927

NICOLAS VICUÑA C., Presidente. — GUILLERMO MACKENNA C., Secretario.

## Balance de la Compañía de Seguros "LA SANTIAGO"

EN 31 DE DICIEMBRE DE 1927

**DEBE**

| | | |
|---|---|---|
| Capital | $ 1.000,000.— | |
| Fondo de Reserva | 300,000.— | |
| Fondo de Siniestros y Reaseguros | 170,000.— | |
| Fondo de Accionistas | 98,196.16 | |
| | | $ 1.568,196.16 |
| Reaseguros y Comisiones por Pagar | $ 171,185.52 | |
| Siniestros por Liquidar | 14,189.49 | |
| Cuenta Corriente de Canjes | 119,667.30 | |
| Fondo de Ahorros y Retiro de Empleados | 8,231.83 | |
| Operaciones Pendientes | 12,444.11 | |
| Fluctuaciones de Valores | 10,480. 3 | |
| Impuesto a la Renta | 917.— | |
| | | $ 337,116.08 |
| Dividendos por Pagar | $ 84.55 | |
| Fondo Riesgos Vigentes | 16,902.61 | |
| | | $ 16,987.16 |
| Ganancias y Pérdidas | | 114,644.43 |
| | | $ 2.036,943.83 |

**HABER**

| | | |
|---|---|---|
| BIENES RAICES: | | |
| Propiedad calle Teatinos N.o 1128-1136 | | $ [illegible] |
| ACCIONES Y BONOS: | | |
| $ 138,000 Caja Hipotecaria 8%-1%, a $ 98 | $ 135,240.— | |
| 62,000 Caja Hipotecaria 8%-1/2 %, a $ 96 | 59,520.— | |
| 116,000 Banco Nacional Hipotecario 8%-1%, a $ 94 | 109,040.— | |
| 61,000 Habitaciones para Obreros 8 % - 2%, a $ 100 | 61,000.— | |
| 1,500 Acciones Banco de Chile, a $ 208 | 312,000.— | |
| 2,000 Acciones Banco Nacional, a $ 72 | 144,000.— | |
| 50 Acciones Banco Hipotecario de Chile a $ 650 | 32,500.— | |
| 50 Acciones Compañía de Seguros "La Nacional", a $ 700 | 35,000.— | |
| 49 Acciones Compañía de Seguros "La Mapocho", a $ 130 | 6,370.— | |
| 1,204 Acciones Compañía de Seguros "La Alsacia", a $ 50 | 60,200.— | |
| 3,000 Acciones Compañía Minera e Industrial de Chile, a $ 22 | 66,000.— | |
| 1,550 Acciones Sociedad Ganadera Gente Grande, a $ 51 | 79,050.— | |
| 100 Acciones Sociedad Ganadera Tierra del Fuego a $ 140 | 14,000.— | |
| 200 Acciones Sociedad Portal Fernandez Concha a $ 160 | 32,000.— | |
| 425 Acciones Sociedad Pasaje Matte Renta Urbana a $ 130 | 55,250.— | |
| | | $ 1.[illegible] |
| Muebles y Utiles | | $ [illegible] |
| Agencias | $ 56,716.— | |
| Primas por Cobrar | 61,744.45 | |
| Primas Reaseguros por Cobrar | 133,570.27 | |
| Intereses por Cobrar | 11,554.96 | |
| | | $ [illegible] |
| Documentos en Cobranza | $ 10,571.20 | |
| Banco Nacional Cta. Cte. | 77,845.77 | |
| Caja | 4,131.18 | |
| | | $ [illegible] |
| | | $ 2.0[illegible] |

## GANANCIAS Y PERDIDAS

**DEBE**

| | |
|---|---|
| A Siniestros | $ 52,254.67 |
| A Reaseguros | 285,500.— |
| A Contribuciones | 17,069.36 |
| A Comisiones, Gastos Generales, Sueldos, Castigos y Participaciones, etc. | 119,278.02 |
| A UTILIDAD | 114,644.43 |
| | $ 588,746.48 |

**HABER**

| | |
|---|---|
| Suma que resulta al Haber de esta Cuenta por Primas, Intereses e Inversiones | $ [illegible] |
| | $ [illegible] |

STUARDO RAHAUSEN J., Sub-Gerente-Contador. — GUILLERMO MACKENNA C., Gerente.

Señores Accionistas:
Hemos examinado los libros y títulos en cartera y todo lo hemos encontrado en perfecto orden.
Santiago, 31 de Diciembre de 1927

JOAQUIN LAVIN U., Inspector. — JUAN CALVO M., Inspector.

17.a MEMORIA DE

# LA ALSACIA

**Cía. de Seguros contra Incendios, Riesgos Marítimos y Lucro Cesante**

| | |
|---|---|
| CAPITAL... | $ 1.000,000.00 |
| FONDO DE RESERVA | 125,000.00 |
| FONDO DE SINIESTROS Y REASEGUROS | 100,000.00 |
| FONDO DE ACCIONISTAS | 74,806.19 |

Sus pólizas son recibidas en todas las Instituciones de Crédito y tiene contrato con:

BANCO DE CHILE — CAJA NACIONAL DE AHORROS
BANCO HIPOTECARIO DE CHILE — CAJA DE RETIRO Y DE PREVISION Social de los FF. CC. del Estado
CAJA de CREDITO HIPOTECARIO

## DIRECTORIO:

Señor NICOLAS VICUÑA C., Presidente — Señor MANUEL GARCIA DE LA H., Vice-Presidente

## DIRECTORES:

Señor CARLOS SALINAS G. — Señor TORIBIO DEL RIO.
Señor ENRIQUE PEREZ RIESCO — Señor CARLOS COVARRUBIAS.

Señor GUILLERMO MACKENNA C., Director-Gerente

OFICINA CENTRAL

SANTIAGO -- Agustinas 1136

TELEFONO INGLES N.o 6833.— CASILLA N.o 628

AGENCIAS EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DE LA REPUBLICA

# 17.a MEMORIA

que el DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS "LA ALSACIA" presenta a los señores Accionistas en 31 de Diciembre de 1927.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad al Artículo 14 de los Estatutos, cumplimos el deber de presentaros el BALANCE GENERAL acompañado de la cuenta de GANANCIAS Y PERDIDAS, correspondiente al segundo semestre del año.

La Compañía ha tenido las entradas que siguen:

| | | |
|---|---|---|
| Primas de seguros | $ | 288,382.81 |
| Intereses | | 34,660.56 |
| Inversiones | | 15,497.00 |
| | $ | 338,540.37 |

Las salidas de la Compañía han sido:

| | | |
|---|---|---|
| Por Siniestros | $ | 41,857.95 |
| Por Reaseguros | | 142,000.00 |
| Por Contribuciones | | 9,380.08 |
| Por Comisiones, Sueldos, Gastos Generales, Publicaciones, Cobranzas, Castigos, etc | | 82,954.42 |
| QUEDANDO UNA UTILIDAD DE | | 62,347.92 |
| | $ | 338,540.37 |

La utilidad obtenida, unida al Fondo de Accionistas, forman un total disponible de $ 119,806.19 que el Directorio propone distribuir en la forma que sigue:

| | | |
|---|---|---|
| A los señores Accionistas un dividendo de $ 2, por acción | $ | 20,000.00 |
| A Fondo de Reserva | | 15,000.00 |
| A Fondo de Siniestros y Reaseguros | | 10,000.00 |
| A Fondo de Accionistas | | 74,806.19 |
| | $ | 119,806.19 |

Aceptada esta operación, los fondos sociales quedarían como sigue:

| | |
|---|---|
| CAPITAL | $ 1.000,000.00 |
| FONDO DE RESERVA | 125,000.00 |
| FONDO DE SINIESTROS Y REASEGUROS | 100,000.00 |
| FONDO DE ACCIONISTAS | 74,806.19 |
| Suma | $1.299,806.19 |
| Menos responsabilidad de Accionistas | 450,000.00 |
| Total | $ 849,806.19 |

Debéis reelegir o nombrar reemplazantes a los señores Directores Carlos Salinas G. y Guillermo Mackenna C., que terminan su período y designar los Inspectores de Cuentas para el semestre que comienza.

Santiago, 31 de Diciembre de 1927.

NICOLAS VICUÑA C., Presidente — GUILLERMO MACKENNA C., Secretario.

## Balance de la Compañía de Seguros "LA ALSACIA" en 31 de Diciembre de 1927

DEBE

| | | |
|---|---|---|
| Capital | $ 1.000,000.00 | |
| Fondo de Reserva | 110,000.00 | |
| Fondo de Siniestros y Reaseguros | 90,000.00 | |
| Fondo de Accionistas | 57,458.27 | $ 1.257.458.27 |
| Dividendos por pagar | $ 1,588.10 | |
| Reaseguros y comisiones por pagar | 32,744.22 | |
| Siniestros por liquidar | 25,763.99 | |
| Fondo de Ahorros y Retiro de Empleados | 8,097.12 | |
| Operaciones Pendientes | 9,618.97 | |
| Impuesto a la Renta | 386.33 | $ 78,198.73 |
| Fondo Riesgos Vigentes | $ 9,044.24 | $ 9,044.24 |
| Ganancias y Pérdidas | | $ 62,347.92 |
| | | $ 1,402,049.16 |

HABER

| | | |
|---|---|---|
| Responsabilidad de Accionistas | | 450,000.00 |
| **Acciones y Bonos:** | | |
| $ 173,000, Banco Hipotecario Nacional 8%-1%, a 94 | $ 163,090.00 | |
| $ 200,000, Caja Hipotecaria 8 o/o-1/2, a 96 | 192,000.00 | |
| 125 Acciones Banco Hipotecario de Chile, a 650 | 81,250.00 | |
| 1,050 Acciones Sociedad Ganadera Gente Grande, a 51 | 53,550.00 | |
| 600 Acciones Compañía de Gas de Santiago, a 68 | 40,800.00 | |
| 4,000 Acciones Compañía Minera e Industrial de Chile, a 22 | 88,000.00 | |
| 300 Acciones Sociedad Portal Fernández Concha, a 160 | 48,000.00 | |
| 318 Acciones Sociedad Pasaje Matte, Renta Urbana, a 130 | 41,340.00 | |
| 200 Acciones Sociedad Pasaje Toro, a 160 | 32,000.00 | |
| 100 Acciones Compañía de Seguros "LA MAPOCHO", a 130 | 13,000.00 | $ 753,030.00 |
| Muebles y Utiles | | $ 8,060.00 |
| Cuenta Corriente de Canjes | | 23,328.05 |
| Agencias | $ 30,911.38 | |
| Primas por cobrar | 25,071.30 | |
| Primas Reaseguros por Cobrar | 30,854.37 | |
| Intereses por Cobrar | 8,107.91 | $ 94,944.96 |
| Documentos en Cobranza | $ 19,815.38 | |
| Banco Nacional Cta. Cte. | 52,235.58 | |
| Caja | 5,635.19 | $ 77,686.15 |
| | | $ 1,402,049.16 |

## GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE

| | | |
|---|---|---|
| A Siniestros | $ | 41,857.95 |
| A Reaseguros | | 142,000.00 |
| A contribuciones | | 9,380.08 |
| A Comisiones, Gastos Generales, sueldos, etc. | | 82,954.42 |
| A UTILIDAD | | 62,347.92 |
| | $ | 338,540.37 |

HABER

| | | |
|---|---|---|
| Saldo que resulta al Haber de esta Cuenta por Primas, Intereses e Inversiones | $ | 338,540.37 |
| | $ | 338,540.37 |

STUARDO RAKAUSEN J., Sub-Gerente-Contador — GUILLERMO MACKENNA C., Gerente.

Señores Accionistas:

Cumpliendo el encargo que nos confirió la última Junta General de Accionistas, hemos revisado el Balance y los comprobantes que acreditan las inversiones de los fondos de la Compañía y nos es grato manifestaros que todo lo hemos encontrado en perfecto orden.

Santiago, a 31 de Diciembre de 1927.

CARLOS REGER E., Inspector — JOSE HOT, Inspector

# Apuntes del Ring

**DEMPSEY CONFERENCISTA**

Jack Dempsey, ha trasmitido por radiotelefonía una breve alocución dirigida a la juventud, a la cual recomendó que se dedicara al boxeo. Sus palabras fueron transmitidas por una cadena de estaciones hasta Los Angeles, donde su esposa Estela Taylor, pudo escucharlas.

Dempsey, que fué presentado al auditorio que podía oír sus advertencias en todas partes del país, como el ex-campeón más popular que ha figurado en los rings de boxeo, atribuyó su buen éxito a su capacidad para sobrellevar un ataque y seguir luchando, aún cuando se hallaba mal trecho.

"Firpo me sacó del ring — declaró — y cuando Carpentier me hizo trastabillar con su punch, sólo fué la habilidad adquirida durante meses y años de entrenamiento, lo que me permitió reaccionar y ganar eventualmente".

**ANTONIO RUIZ A CUBA**

Noticias procedentes de la Habana, dicen que se espera de un momento a otro la llegada a Cuba del campeón español Antonio Ruiz, su hermano y Franck Hoche, contratados por el promotor Pardo Alemany, quien también se asegura la venida del gallego Luis Rayo.

Ese mismo promotor tiene en proyecto una excursión con seis boxeadores negros de su equipo por Europa y parte de Sud América.

**UN NUEVO BOXEADOR CHILENO**

Ha debutado en Massachusset, enfrentando a Willie Horn, de Nueva York, el pugilista chileno M. Delgado, quien venció al norteamericano por K. O. T. al tercer round.

El combate se había concertado a diez, pero el réferee, en vista de encontrarse Horn en inferioridad de condiciones, suspendió la pelea, proclamando vencedor a Delgado, quien había sometido a su rival a un recio castigo.

**MURIO PELEANDO**

Una nueva desgracia ha producido el boxeo, pues, en el combate que sostuvieron los pugilistas Jack Mansfield y Tommy Augus, este último a consecuencia de un golpe recibido en la cabeza, al chocar contra las tablas del ring, sufrió una conmoción cerebral que le produjo la muerte instantánea.

**TOMMY LOUGHRAN, EL NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE PESO MEDIO - PESADO**

En un reñido combate, ha logrado adjudicarse Tommy Loughran, sobre Jimmy Slatery, el campeonato mundial de peso medio-pesado que Slatery arrebatara hace algunos meses al veterano pugilista irlandés, Mike Mc. Tigue.

El nuevo campeón es un excelente pugilista, siendo más bien técnico que peleador, como lo demostró en varios matchs sin decisión que sostuvo con calificados pugilistas, entre ellos Gene Tunney, el doble vencedor de Jack Dempsey.

K. O. T.

# En forma amistosa terminó el "affaire" entre Kearns y Jack Dempsey

Por fin ha quedado solucionado el famoso "affaire" entre Dempsey y Kearns, que tanto interés había logrado despertar entre los amantes a los grandes asuntos jurídicos, pues con el fallo dado ayer en la corte, ambos han conseguido en forma amistosa arreglar su ya famoso lío.

Ayer tuvo lugar la sesión en la corte, que fué muy breve pero que contó con la presencia de una crecida concurrencia.

Cuando se abrió la sesión el abogado principal de Jack Dempsey, Mr. Arthur Driscoll, cuya enfermedad había hecho aplazar la audiencia fijada para mediados de la semana pasada, agradeció a la corte haberle permitido presentarse ya restablecido.

Luego el abogado principal de Kearns, Mr. Arthur Sager, después de pedir que saliera de la sala el jurado, acusó a Dempsey de haber hecho una campaña pública en su favor mientras duraba la interrupción del proceso, y aseguró que el conocido promotor Tex Rickard se vanagloriaba públicamente de tener el fallo ya asegurado.

A estas palabras respondió Tex Rickard con un tremendo salto, mientras gritaba: "Es usted un mentiroso despreciable".

Todas las demás personas parecían anonadadas por la gravedad de las acusaciones y por la forma repentina en que eran lanzadas.

Tex Rickard se echó atrás en su silla, mientras Sager continuaba diciendo: "Pido a usted que retire al jurado y que declare la nulidad del proceso, pues si no se interrumpe este litigio, se producirá tal escándalo, debido a las acciones cometidas por el demandado, sus abogados y ese George L. Rickard, cuya siniestra sombra se ha cernido sobre esta sala, que una comparación dejaría en la sombra a los detectives del proceso Fall y Sinclair. Ese caso, comparado con éste, tendría el aroma que producen las rosas de un altar".

Siguió un largo debate, en el que la defensa de Dempsey acusó a Sager de hacer cargos sin ninguna prueba y destinados sólo a los diarios.

Se tomó esta determinación después que el abogado de Kearns hubo acusado a Dempsey y a sus defensores de conspirar deliberadamente con el tribunal y que Tex Rickard manifestara que tenía el asunto "en el bolsillo".

El abogado de la parte actora anunció que el juicio será sometido a nueva prueba tan pronto como sea posible, pero los abogados de Dempsey dieron a entender que se hallarán recursos legales para impedirlo.

**Terminó el litigio.—**

El proceso entre el promotor Kearns y el pugilista Jack Dempsey terminó en forma repentina, conviniendo ambos en no proseguir el litigio.

# Un atrayente programa se realiza el Sábado en el Hippodrome

## JHON BERNHART DEBUTA EN DOCE ROUNDS CON VICTOR CONTRERAS.—JOSE MASSANE Y FRANCISCO ALONSO EN EL SEMIFONDO OTROS DETALLES DE ESTA GRAN REUNION

Como ya hemos informado, el próximo Sábado se inicia en el Hippodrome Circo el año pugilístico de 1928, con el importante encuentro a 12 rounds entre el campeón letoniano Jhon Bernhart y el chileno Víctor Contreras.

El público se muestra preocupado con la realización de esta pelea, donde hace su primera presentación en Santiago el boxeador extranjero que llega precedido de justa fama por la brillante campaña que ha desarrollado en Europa, Estados Unidos y América, donde sus puños poderosos se han impuesto ante sus más temibles adversarios.

Víctor Contreras es el hombre encargado de poner a prueba los méritos de Bernhart. El fué el primero en aceptar el reto del letoniano en la seguridad de afrontar con éxito la ciencia y energía del campeón extranjero.

**LOS ENTRENAMIENTOS**

Desde el día en que se formalizó la pelea, los adversarios se entregaron de lleno a una esmerada preparación. Bernhart en el gimnasio del A. Rioja, donde es secundado por Filiberto Mery, Gustavo Cano y los mejores púgiles de este Centro, y Contreras en "Los Tiempos", donde a su vez trabaja en compañía de Carlos Uzabeaga, Eladio Herrera, Luis Correa y un seleccionado cuerpo de sparring partner. Ambos hombres han demostrado en sus entrenamientos un estado sobresaliente que les permitirá la noche del encuentro recurrir con éxito a sus mejores conocimientos y energías. Si tomamos en consideración el enorme interés que demuestran los contendores por salir airosos de la pelea, podemos estar seguros que el Sábado próximo presenciaremos en el Hippodrome una lucha reñida y encarnizada desde el primer toque de campana.

**MASSANE Y ALONSO EN EL SEMI FONDO**

Un brillo especial le da a la reunión el inter match de la noche que ha sido encomendado a los poderosos profesionales del peso pesado José Massané y Francisco Alonso, quienes definirán superioridades en 8 rounds. La lucha se presenta interesante y dará margen para presenciar alternativas plenas de emoción. Massané, en su encuentro con Ignacio Veloso, dió pruebas de ser un hombre enérgico y valiente y, aunque no le correspondieron los honores del triunfo, su actuación mereció los elogios de la prensa y el aplauso de la concurrencia.

Su contendor hace su presentación en Santiago después de una brillante tournée por los rings del Sur, donde venció al nortino Carmona y al crack de la región, Pablo Suárez. Con estos antecedentes el público puede estar seguro que esta pelea ha de resultar emocionante, y posiblemente ha de resolverse por K. O.

**LOS PRELIMINARES**

Darán principio a la reunión dos escogidos preliminares, estando el primero de ellos a cargo de Guillermo Rojas con Carlos Silva, y el segundo entre Mario Valdés y Manuel González, muchachos que medirán sus fuerzas en 4 rounds.

# EL COMBATE DEL AÑO SE REALIZARA EL 14 EN EL HIPPODROME

## CARLOS UZABEAGA ENFRENTA EN DOCE ROUNDS A FILIBERTO MERY

A medida que se acerca la fecha para la realización del gran encuentro entre Carlos Uzabeaga y Filiberto Mery, mayor es el entusiasmo que se nota entre los deportistas en general, que se aprestan para presenciar esta sensacional pelea y cuyos protagonistas son los los pesos ligeros.
ta nuestro boxeo en la categoría de los pesos lijeros.

En la actualidad, los adversarios se encuentran sometidos a un riguroso entrenamiento. Mery en el Alfredo Rioja y Uzabeaga en "Los Tiempos" B. C., donde son atendidos por seleccionados sparrings. Los dos muchachos se encuentran en un estado sobresaliente y animados del mayor entusiasmo para ir a la lucha más reñida y encarnizada de cuantas hayan efectuado en estos últimos tiempos.

Otro de los factores que le da especial importancia a la pelea, es el hecho que tanto Mery como Uzabeaga, hacen su primera presentación después de la jira que han realizado al extranjero, Mery a Inglaterra y Uzabeaga a Buenos Aires, donde se anotó un triunfo de resonancia continental derrotando al excampeón del mundo, Eugenio Criqui.

Tendremos al corriente a nuestros lectores de los menores detalles de esta lucha sensacional que ha de marcar una época memorable en los anales de nuestro boxeo, y que como decimos más arriba, se efectuará el 14 de Enero, en el Hippodrome Circo.

**CELEBRANDO SU ANIVERSARIO.** — Esta tarde el Directorio del centro de deportes "Hijos del Sol", llevará a efecto una matinée campestre al Paradero "Lo Ovalle", a la Quinta "Las Lilas".

Dicha fiesta será en conmemoración del primer año de vida pública que lleva este centro, en las actividades del deporte metropolitano.

**SALUDO.** — El "Ñuñoa" B. C. desea toda clase de felicidades, en el Año que se inicia, a todos sus asociados, benefactores, instituciones congéneres, "La Nación", Asociación y Federación de Box, como asimismo a todos los deportistas de la República.



## COMERCIO

### Revista de frutos del país

**Versión oficial de las operaciones registradas durante la semana del 26 al 30 de Diciembre de 1927**

Los precios corresponden a 100 kilos, salvo estipulación especial.

**DIA 26**

3,000 quintales trigo blanco, $ 34, 50 centavos, frontera.
2,000 quintales trigo blanco, $ 34, San Carlos.
500 quintales cebada país, con saco, $ 33, Barrancas.

**DIA 28**

1,000 quintales trigo florence, sin saco, $ 42, Providencia.
375 quintales maíz amarillo, con saco, $ 34, Marruecos.

**DIA 29**

100 quintales maíz amarillo, con saco, $ 31, San Vicente.
100 quintales maíz amarillo, con saco, $ 30.50, San Vicente.
100 quintales maíz colorado, con saco, $ 31, Rosario.

**DIA 30**

200 quintales trigo blanco, sin saco, $ 40.50, Providencia.
100 quintales maíz colorado, con saco, $ 31, Rosario.
100 qq. maíz colorado, con saco, $ 31, Rosario.
100 quintales lana enfardada, 305 pesos, San Antonio.
Precio trigo libre, cosecha, $ 40.50, Providencia, los 100 kilos sin saco.

### TATTERSALL

Oficina Placer 960.—Estación San Diego.—Teléfono San Miguel 10

Remates los Jueves y Sábados, a las 2 P. M. Transacciones al peso efectuadas en la feria del 31 de Diciembre de 1927:

NOVILLOS

5 con 2790 kilos, a $ 1.3
10 con 5020 kilos, a 1.36
10 con 4500 kilos, a 1.35 y medio
10 con 4876 kilos, a 1.34 y medio
9 con 4330 kilos, a 1.34
8 con 4498 kilos, a 1.33
8 con 4134 kilos, a 1.32 y medio
11 con 6466 kilos, a 1.31 y medio
11 con 6156 kilos, a 1.31 y medio
4 con 2438 kilos, a 1.28 y medio
10 con 5564 kilos, a 1.28 y medio
10 con 4548 kilos, a 1.27
2 con 1032 kilos, a 1.17 y medio

VACAS

2 con 1000 kilos, a 1.23
8 con 3538 kilos, a 1.22
15 con 5990 kilos, a 1.21
4 con 1568 kilos, a 1.19
7 con 3834 kilos, a 1.18 y medio
6 con 2694 kilos, a 1.18
3 con 1482 kilos, a 1.17 y medio
2 con 896 kilos, a 1.15 y medio
4 con 1662 kilos, a 1.14 y medio
6 con 2282 kilos, a 1.11
4 con 1748 kilos, a 1.11

BUEYES

8 con 1584 kilos, a 1.26 y medio
4 con 2810 kilos, a 1.19
5 con 3234 kilos, a 1.16 y medio
2 con 1298 kilos, a 1.16
2 con 1300 kilos, a 1.15
3 con 1962 kilos, a 1.14 y medio
3 con 1828 kilos, a 1.12 y medio
3 con 1938 kilos, a 1.11 y medio
3 con 2048 kilos, a 1.10 y medio
5 con 2214 kilos, a 1.00

LANAS

125 corderos, a $ 36

Nota: Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y por consiguiente no incluye las operaciones defendidas por los dueños.

### MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 23 | Corderos | 71[illegible] |
| Novillos | 95 | Cerdos | 2[illegible] |
| Vacas | 124 | Cabros | 1[illegible] |
| Q. vivos | 46 | Terneros | 1[illegible] |
| Id. en vara | 64 | | |
| Total | 362 | Total | 7[illegible] |

**PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO**

Ayer se fijó el siguiente precio para la venta de hoy:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Carne de buey, 1.a | 1.90 | a | 1.9[illegible] |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.00 | a | 1.60 |
| Carne de novillo, 1.a | 1.90 | a | 1.9[illegible] |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.00 | a | 1.60 |
| Carne de vaca, 1.a | 1.90 | a | 1.95 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.00 | a | 1.60 |
| Carne de cordero 1.a | 2.20 | | |
| Id. de 2.a | 2.00 | a | 2.10 |
| Id de 3.a | 1.40 | a | 1.80 |
| Carne de oveja, 1.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 2.a | 1.50 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 0.90 | a | 1.40 |
| Carne de cerdo, 1.a | 1.90 | a | 2.00 |
| Id. de 2.a | 1.70 | a | 1.80 |
| Id. de 3.a | 1.50 | a | 1.60 |
| Grasa en rama | 1.30 | a | 1.50 |
| Sebo de ovejuno | 0.90 | a | 1.00 |
| Cuero de buey | 2.00 | | |
| Id. de novillo | 2.02 | | |
| Id. de vaca | 2.02 | | |
| Id. de ovejuno | 60 | a | 80.00 |

pesos la docena.

# ULTIMAS PERFORMANCES

**HIPODROMO CHILE**

**DICIEMBRE 25**

**PISTA LIVIANA**

Primera carrera. — 900 metros. —1 o Séneca, 55; 2.o Vilana, 58; 3.o Pécora, 51; 4.o Cañamito, 52.
0 Ojo de Agua, 57; 0 El Trueno, 56, 0 Mirala, 55; 0 Ñatusa, 54; 0 Ranilla, 51; 0 Huecú, 51; 0 Bayaguncia, 49; 0 Codihue, 48.
Ganada por pescuezo; el 2.o a pescuezo.
Tiempo: no se tomó.

Segunda carrera. — 1,400 metros. — 1.o Olvidado, 47; 2.o Pomaré, 58; 3.o Indomable, 42; 4.o Rastra, 53.

0 Maravedí, 61; 0 Jack Pot, 51; 0 Anitra, 50; 0 Pabellón, 49; 0 Indalicio, 48; 0 Amargo II, 46; 0 Vigésima VII, 45.

Ganada por 1 y medio cuerpo; el 2.o a medio cuerpo.
Tiempo: 1.22 1|5.

Tercera carrera. — 900 metros —1.o Charming, 48; 2.o Marboré, 59; 3.o Castellano, 61; 4.o Capullo, 56.

0 Marmaduque, 56; 0 Ducky, 52; 0 Podgoritza, 52; 0 Pulcinella, 50; 0 Andanada, 48; 0 Kia Ora, 45; 0 Papirusa, 44.
Ganada por medio pescuezo; el 2.o a pescuezo.
Tiempo: 54 1|5.

Cuarta carrera. — 1,400 metros —1.o Avinai, 48; 2.o Vilana, 48; 3.o Epoca, 45; 4.o Pichenette, 50.

0 Kayukeo, 61; 0 El Diecinueve, 55; 0 Lloyd George, 52; 0 Abasolo, 49; 0 Alarmista, 46.
Ganada por medio cuerpo; el 2.o a 2 cuerpos.
Tiempo 1.26 4|5.

Quinta carrera. — 1,400 metros —1.o Matasiete, 53; 2.o Rendida, 42; 2.o Lince, 51; 4.o Casual, 52.

0 Voltaire, 49; 0 Harding, 48; 0 Montagnard, 48; 0 Clarette, 46; 0 Meruca, 44.

Ganada por media cabeza; los 2.os en empate.
Tiempo: 1.26 2|5.

Séptima carrera. — 900 metros. —1.o Hanoi, 58; 2.o Chinchoso, 48; 3.o Vigo, 49; 4.o Viareggio, 56.
0 Flautín, 53; 0 Popea, 52; 0 Puñingue, 50; 0 Fachinero, 45; 0 Ch. Gift 42.
Ganada por pescuezo; el 2.o a ... 
Tiempo: 54 2|5.

Octava carrera. — 1,500 metros. — 1.o Foguista, 43; 2.o Mazarino, 56; 3.o Kintamo, 47; 4.o Yelmo, 49.

0 Descartado, 60; 0 Humorist, 56; 0 Castor, 55, Toronto, 53; 0 Divorciada, 52; 0 Notoria, 45; 0 Trompón, 44.

Ganada por pescuezo; el 2.o a dos cuerpos
Tiempo: 1.31 2|5.







# Las carreras de la mañana de hoy en el Hipódromo Chile

## APRECIACIONES Y PRONOSTICOS.

Un programa de solo regulares atractivos ofrece el Hipódromo Chile para su reunión matinal de hoy. El traslado de las carreras a Viña del Mar ha restado a la institución de la Palma elementos que daban brillo a sus meets.

—La mañana hípica se abre con el premio Alesia, handicap sobre 1,200 metros, que ha reunido un lote tal de mediocridades, que consideramos innecesario extendernos en mayores comentarios para indicar como nuestros favoritos a Indomable, Soisola y Vigésima, en ese orden.

—De los 1,200 metros del premio Aralar, destinado para tres años no ganadores, ha desertado Alaria, que era uno de los mejores candidatos de la prueba.

Por carreras corridas en el Club Hípico, Bismarck se destaca como un pronóstico obligado. En efecto, hay que recalcar que el hijo de Rigo ha caído batido escasamente por animales como Palmira, Berezin, Refugio, etc., para confirmar lo que decimos. Para escoltar al pupilo de Avelino Muñoz, señalaremos a Potasio y Conca Venean, que cuentan con figuraciones honorables.

—Podgoritza defenderá nuestro pronóstico en la 3.a carrera sobre 1,200 metros, pues va muy bien puesta en el peso y su última performance no hay que tomársela en cuenta, ya que en la partida fué cruzada, perdiendo en el acto toda opción. Los placees se los asignamos a Clarette con Castellano.

—Entre Itch, Isluña, Qué Simpática!, República y Vilana, nos parece que debe buscarse el vencedor de la 4.a carrera sobre 1,200 metros.

La elección es cuestión de suerte y nos decidiremos por Isluña, pues hemos sido informados que se encuentra en condición sobresaliente. La defensa de los placees se la encomendamos a Itch y República.

—Fan Fan se destaca netamente en el premio Assaye, handicap de fondo sobre 1,900 metros, dotado con una recompensa de $ 4,000. El hijo de Pibe perdió injustamente contra Yelmo en su última presentación y al repetir esa carrera debe volver a dar cuenta de Bacton Lad, que hoy es su más serio rival y al que recomendamos para el placé.

—En los 1 200 metros del premio Ateniense el final debe estar circunscrito a Clarilla, Vigo y Sierra Velluda, cuyas últimas carreras en este Hipódromo han sido muy buenas. Optamos por Clarilla, para el puesto de honor, asignándole los siguientes a Sierra Velluda y Vigo.

—La reunión se clausura con el premio Asturiana, difícil handicap sobre 1,200 metros.

Nuestras preferencias habrían estado por Mezquita, cuyas últimas performances han sido excelentes, pero el jinete que la conducirá no nos inspira fé y por eso solo le dejaremos el tercer puesto a la hija de Last Reason, asignándole los primeros a Nawel y Marga, que han estado corriendo tan bien.

**RESUMEN**

1.a carrera: Indomable, Soisola y Vigésima.
2.a carrera: Bismarck, Potasio y Conca-Venen.
3.a carrera: Podgoritza, Clarette y Castellano.
4.a carrera: Isluña, Itch y República.
5.a carrera: Fan Fan y Bacton Lad.
6.a carrera: Clarilla, Sierra Velluda y Vigo.
7.a carrera: Nawel, Marga y Mezquita.

# PROXIMAS INSCRIPCION...

**VALPARAISO SPORTING CLUB**

**Domingo 8 de Enero de 1928**

Premio BEPPO.— 1.400 metros. — Para caballos nacidos en el país que no hayan ganado más de 8.000 pesos.— Peso: 56 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1,000 ganados y descargo a perdedores de 1 kilo, por cada carrera perdida.— Inscripción: $ 35.— Premio: 3,500 pesos al 1.o

Premio CARLOS ALVAREZ CONDARCO.— Clásico (cerrado). —800 metros.— Para productos de 2 años nacidos en 1 país.— Peso: 54 kilos.— Inscripción: $ 100 en dos cuotas, $ 40 el 2 de Mayo de 1927 y $ 60 el 2 de Enero de 1928. —Premio: $ 10,000 al 1.o

Premio BLACK SAND. — 1,000 metros.— Para ganadores.— Handicap.— Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio BUSHEY PARK. — 1,500 metros. — Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000 o que se rematen por $ 4.000.— Handicap.— Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Premio BONAVISTA. — 1,600 metros.— Para ganado... dicap — Inscripción: $ ... mio: $ 4.500 al 1.o

Premio BAYADO. ... tros.— Para caballos ... yan ganado en distancia ... 1,900 metros.— Handicap ... cripción: $ 45. — Premio ... al 1.o

**HIPODROMO C...**

Premio BURLONCILLO ... nium handicap.— Inscr... —Premio: $ 2,000 al 1... cia: 900 metros.

Premio BUDAPEST.— ... handicap. — Inscripción ... Premio: $ 2.500 al 1.o— 1,400 metros.

Premio BOTANICA. ... cap para no ganadores ... o que se avalúen para ... en $ 5,000. - Inscripción ... Premio: $ 3.500 al 1.o— cia: 1,900 metros.

Premio LA PALMA ... — Handicap para tres ... más. — Inscripción: $ ... tificación: $ 40, el Lunes ... la carrera.— Premio: $ ... 1.o—Distancia: $ 1,500 ...



# HIPODROMO CHILE —— Domingo 1.o de Enero de ...

**PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M. — Premio ALESIA.—Handicap para no ganadores de $ 10,000 o que se avalúen ... rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Zúñiga | María | 1 Regalada | 60 | 7 | F | L. Reason | Elsa | Lacre, m. lacre y neg. g. negra | M. Zú... |
| G. Rojas | Chañaral | 2 Vigésima | 54 | 5 | F | Rigo | Viña del Mar | Cardenal, g. azul y blanco | R. R... |
| R. Amaro | E. Cristi | 3 Aquelarre | 50 | 6 | F | Lechuguino | Alice | Oro braz. y gorra verde | J. E... |
| J. S. Navarro | Olvido | 4 Jutlandia | 49 | 4 | F | Buñuelo | Columbia | Frutilla, gorra morada | J. S... |
| L. Aravena | Tricolor | 5 Ñatusa | 49 | 4 | F | Maupassant | Teruca | Azul, blanco y lacre g. lacre | C. Sa... |
| E. Rentería | E. Rentería | 6 Rambla | 48 | 4 | F | Rozno | Rhodesia | Azul ros. list., gorra azul | F. Fu... |
| Av. Gonzáles | G. | 7 Soi Sola | 48 | 4 | 3\|4 | Cipayo | Pizarra | Café lun. y g. verde | F. Al... |
| Av. Muñoz | Av. Muñoz | 8 Indomable | 44 | 4 | F | Stolypin | Igea | Blanca cost. y g. azul | J. Mu... |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M. — Premio ARALAR.—Para 3 años nacidos en Chile, no ganadores. — Peso: ... los. — Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.o, ... tancia: 1,200 metros.**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Polanco | Amsterdam | 1 Ch. D'Eau | 56 | 3 | F | Burgomaster | Arromanches | Naranja, lun. y g. negra | M. M... |
| L. Silva | L. Silva | 2 Comité | 56 | 3 | 127\|128 | St Gygne | Morisca | Blanco lunares cel. g. azul | H. G... |
| Av. Muños | Izarra | 3 Nemrod | 56 | 3 | F | Brasil II | Japónica | Blanco astr. verde, puñ. y g. lacre | H. G... |
| J. F. Salinas | E. Larraín | 4 Valentino | 56 | 3 | F | Buñuelo | La Capilla | Verde cruzado blanco g. verde | F. F... |
| J. J. Munita | Almendro | 5 Alaria | 54 | 3 | F | Hassard | Alania | Negro, faja m. y g. oro | No c... |
| E. Molina | San Felipe | 6 La Providencia | 54 | 3 | F | Brasil II | Juana La Loca | Negro y verde en rued. m. y g. n. | R. Ol... |
| J. Méndes | D. U... | 7 Noviembre | 54 | 3 | 1\|2 | Liverpool | Chilena | Café adornos, m. y g. naranja | L. M... |
| A. Guerra | F. Vargas | 8 Vistalba | 54 | 3 | 1\|2 | Folletín | Chilena | Morado y bl. list. m. mor. y g. lac. | J. S... |
| P. Boncerio | Agua Verde | 9 Antioquía | 53 | 3 | F | Rodano | Iosanna | Verde nilo m. bl. y ver. list. g. lac. | C. Sa... |
| R. Amaro | J. E. Montt | 10 Doral | 53 | 3 | F | Lechuguino | Bruges | Verde, m. rosadas gorra oro | R. R... |
| A. Luna | Sangre Azul | 11 La Catana | 53 | 3 | F | St Cygne | Liliana | Blanca, m. y gorra lacres | G. G... |
| D. Velasco | H. Flereau | 12 Pr. D'Orleáis | 53 | 3 | F | Olascoaga | Frondosa | Lacre y oro en rued. g. oro | G. V... |
| Av. Muños | Sergio | 13 Bismarck | 52 | 3 | F | Rigo | Buenaventura | Negro blanco y lacre en ruedas | J. M... |
| J. Cuevas | L. A. Cortés | 14 Potasio | 52 | 3 | 7\|8 | Pibe | Martha | Oro m. verdes manzana g. negra | W. F... |
| A. Zúñiga | M. Gálves | 15 La Ganga | 51 | 3 | F | Altanero II | Pantea | Amar. y mor. en rds. m. am. g. mo | L. A... |
| J. Ramíres | Good Luck | 16 Tranquila | 51 | 3 | 63\|64 | | Aytché | Negro lunares oro g. negra | J. E... |
| P. Rojas | D. Venegas | 17 Josefina | 49 | 3 | 31\|32 | Rodano | Chupilca | Rosado m. y g. amarilla | Q. N... |
| O. Fuenzalida | M. A. Benavente | 18 Conca Venen | 47 | 3 | F | Panguilemu | True | Azul m. oro g. blanca | F. A... |
| M. Maldonado | A. Veloso | 19 Bayaguncia | 46 | 3 | 1\|8 | Bayaceto | Chilena | Gris perla f. y an. y g. verde | P. 1o... |

**TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M. — Premio ANCATEMO. — Handicap para no ganadores de $ 10,000 ó que se ... para rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20 —Premio: $ 2,000 al 1.o —Distancia: 1,200 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. F. Salinas | L. A. Cortés | ...llano | 62 | 7 | 7\|8 | Longchamps | Ausonia | Oro verde manzana, g. negra | C. Sa... |
| J. Madrid | 2 de Octubre | 2 Montagnard | 55 | 4 | F | Ugolín | Cordillera II | Blanco braz. y g. celeste | L. M... |
| C. Rus | C. Rus | 3 Clarette | 54 | 4 | F | Antaño | Corchea | Rosado, m. amarillas g. negra | C. Sa... |
| E. Polanco | Amsterdam | 4 Podgoritza | 53 | 4 | F | Antaño | Pintada | Naranja lunares y g. negra | W. F... |
| Alf. Gonzáles | R. Marian | 5 Pichenette | 50 | 3 | F | Pibe | Pánfila | Verde rojo y bl. en rud. g. verde | F. A... |
| P. P. Cancino | A. Vásques | 6 Charming | 49 | 5 | F | Sandridge | Orbita | Blanca faja solferino | P. 1o... |
| D. 2.o Galaz | Diana | 7 Polenka | 48 | 5 | F | Marcosol | Andanza | Azul m. roscada g. oro | H. G... |
| E. Molina | El Milagro | 8 Ugombo | 46 | 5 | 1\|2 | Ugolín | Chilena | Salmón, lunares negros g. blanca | J. S... |
| P. Marchessini | Alexmalva | 9 Papirusa | 45 | 6 | F | Sumbar | Sou... | Lila y negro listado | O. D... |
| F. Peralta | L. Navarro | 10 Séneca | 44 | 3 | F | Burgomaster | Marcha | Negro y bl. list. m. mor. g. verde | F. S... |

**CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M. — Premio ALAZAN —Handicap para no ganadores de $ 10,000 ó que se avalúen ... rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Méndes | J. F. Romo | 1 Sin Pensar | 60 | 5 | 1\|2 | Sea Blaze | Chilena | Negra m. y gorra salmón | J. B... |
| J. Ramírez | E. Auad | 2 Itch | 59 | 6 | F | Old Boy | Baratura | Café mor. y bl. list. g. morada | C. Sa... |
| J. F. Salinas | J. T. Miranda | 3 Khiber | 57 | 6 | F | G. Stoessel | Amneris | Verde lunares negros g. negra | L. M... |
| P. Boncerio | Suc. R. Zúñiga | 4 Aguada | 56 | 3 | 3\|4 | Julio César | Sinagoga | Oro cruz y g. negra | G. Lin... |
| J. Donati | Cayuchangui | 5 Bucalemu | 56 | 6 | F | Pretal | Coraza II | Lacre faja y g. verde | C. Sa... |
| O. Fuenzalida | M. A. Benavent | 6 Isluña | 55 | 4 | 15\|16 | Panguilemu | Ironía | Azul m. oro g. blanca | R. He... |
| J. B. Ramírez | M. Araya | 7 Q. Simpática! | 51 | 5 | 1\|2 | Ogro | Chilena | Lacre cruz amarilla g. lacre | R. Ol... |
| V. J... | S. Hoffman | 8 República | 50 | 5 | 31\|32 | Julio César | Rosquilla | Celeste gris blanca | F. Fu... |
| Alf. Gonzáles | Janus | 9 Pulcinela | 45 | 3 | F | Pibe | Whist II | Azul eléct. alam. oro m. lac. g. oro | F. Al... |
| P. Marchessini | Candelas | 10 Vilana | 44 | 4 | F | Matador | Valemont | Blanco y amar. en rud. m. y g. as. | O. Do... |

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M. — Premio ASSAYE.— Omnium handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ ... 1.o — Distancia: 1,900 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Zúñiga | A. Zúñiga | 1 Villapún | 60 | 6 | F | Last Reason | Teresa | Habano brazalete y gorra granate | C. Sa... |
| F. Villa | F. Villa | 2 Castor | 59 | 6 | 7\|8 | Hassard | Fateful | Amarilla list. lacre, gorra amar. | C. Sa... |
| F. Peralta | F. Peralta | 3 Bacton Lad | 52 | 5 | F | Billy Boy | Bacrina | Rosado braz. y gorra verde | J. Esc... |
| L. Silva | A. Lazo | 4 Lampazo | 52 | 3 | F | Hors Pair | La Mañana | Morado y blanco g. morada | C. Du... |
| Art. Muños | A. Valdés | 5 Fan Fan | 51 | 6 | F | Pibe | Miss Olga | Blanca faja azul m. y g. rojo | H. G... |
| C. Quezada | Botafogo | 6 Notoria | 50 | 5 | F | Campanazo | Novelesca | Verde y blanco en ruedas g. verde | R. Ra... |
| A. Zúñiga | A. B. C. | 7 Por si Acaso | 44 | 5 | F | Pasteur | Shylass | Colorada, negras, negra | P. 1o... |

**SEXTA CARRERA, A LAS 11.15 A. M. — Premio ATENIENSE. —Handicap para no ganadores de $ 10,000 ó que se avalúen ... rematarse en $ 3,000. — Inscripción: $ 20. — Premio: $ 2,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Méndez | J. Méndes | 1 Obsequio | 56 | 6 | F | Estribor | Oblea | Lacre listado negra | J. Esc... |
| Av. Muñoz | Izarra | 2 S. Velluda | 55 | 4 | F | Ugolín | Willis | Blanca estr. verde gorra lacre | W. Fu... |
| E. Polanco | Cruz del Sur | ...ozon | 55 | 3 | F | Mago | Linda Thelma | Azul y oro en ruedas | C. Du... |
| A. Zúñiga | A. B. C. | 4 Morza | 54 | 5 | F | G. Stoessel | Aurista | Colorado mangas y gorra negra | L. A... |
| O. Fuenzalida | M. A. Benavent | 5 Alí Antu | 52 | 3 | F | Panguilemu | Farola | Azul turquesa m. oro g. blanca | R. He... |
| J. F. Salinas | Ronzal | 6 Chinchoso | 52 | 3 | 1\|2 | Faneo | Chilena | Blanco | R. Al... |
| U. Duque | B. Duque | 7 Clarilla | 52 | 6 | F | Constant | Kirkdale | Naranja lun. neg. m. verde | H. Gu... |
| P. Boncerio | E. Aldunate | 8 Popea | 51 | 5 | 1\|2 | Julio César | Chilena | Lila m. rosadas g. verde | C. Sa... |
| J. Madrid | J. Madrid | 9 Vigo | 51 | 6 | 7\|8 | Alanés | Vira | Amarillo lunares y g. morada | L. Mu... |
| G. de la Cerda | T. Lawrance | 10 Kasaba | 49 | 6 | F | Pitcher | O'esa | Celeste ~ negro a cuadros | P. Va... |
| Alf. González | Janus | 11 Rendida | 45 | 3 | F | Pillastre | Glen Eak | Azul m. lacre g. oro | F. Ab... |

**SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.45 A. M. — Premio ASTURIANA. — Handicap para ganadores de $ 10,000 ó más. — Inscripción: $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRES | MADRES | TRAJE DEL JINETE | JI... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | F. Villa | 1 Villita | 60 | 4 | 119\|128 | Danzig | Costanera | Amarillo m. am. y lac. list. g. am. | C. Sa... |
| J. Madrid | J. Jorquera | 2 Azpeitia | 59 | 7 | F | Altanero | Catherinette | Bronce bot. y g. solferina | R. Ub... |
| P. Boncerio | Desfachatada | 3 Alnero | 58 | 6 | F | Altanero II | Vain | Rojo m. ros. cel. y mor en ruedas | C. Sa... |
| C. Quezada | Temporal | 4 Marga | 54 | 4 | 7\|8 | Hassard | Dundrenan | Gris perla y verde en ruedas | F. Fu... |
| J. Ramírez | La Turbina | 5 Naides | 51 | 6 | F | Campanazo | Novelesca | Blanco, faja y g. morada | L. Mu... |
| O. Fuenzalida | El Litre | 6 Pinado | 50 | 4 | F | El Tango | Fine Rose | Rosada m. y g. celeste | H. Gu... |
| O. Fuenzalida | M. A. Benavent | 7 Nawel | 49 | 4 | 7\|8 | Panguilemu | Virgilia | Azul turquesa m. oro g. blanca | F. Aba... |
| A. Zúñiga | M. Gálvez | ...n | 47 | 6 | 7\|8 | Duty | Francisca | Amarillo y morado en ruedas | P. 1o O... |
| J. J. Munita | Almendro | 9 Dulce | 47 | 5 | F | Alanés | Sweet Lassie | Negra faja oro gorra oro | C. Du... |
| G. de la Cerda | Carmencita | 10 Mezquita | 45 | 5 | F | Las Reason | Grosella | Rojo lunares bl. g. oro y bl. | P. Va... |
| P. Rojas | D. Venegas | 11 Puñingue | 44 | 5 | 3\|4 | Rozno | Hougmagandie | Rosada m. y g. amarilla | Tal ve... |
| Av. Muñoz | Izarra | 12 Papiniano | 44 | 4 | F | Pibe | Buria | Blanco estrella verde g. lacre | J. Mu... |
| F. Bernal | E. Castagnola | 13 La Perichole | 44 | 5 | F | Altanero | Minuit | Solferina mangas y gorra verde | O. Do... |
| L. Silva | L. Silva | 14 Trompón | 44 | 5 | F | Auld Rekla | Sia...lebolton | Blanco lunares celestes | J. S F... |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a ca... |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | Indomable, Soy sola, Vigésima | Bismarck, Potasio, Conca Venen | Podgoritza, Clarette, Castellano | Isluña, Itch, República | Fan Fán, Bacton Lad | Clarilla, S. Velluda, Vigo | Nawel, Marga, Mezquita |
| "Los Tiempos" | Soy sola, Indomable, Vigésima | Potasio, Bismarck, Conca Venen | Podgoritza, Clerette, Castellano | Bucalemu, Isluña, Itch | Fan Fan, Bacton Lad | S. Velluda, Clarilla, Vigo | Nawel, Marga, Mezquita |
| "La Huasca" | Indomable, Soy sola, Regalada | Nemrod, Valentino, Potasio | Podgoritza, Charming, Castellano | Qué Simpática, Vilana, Pulcinella | Fan Fan, Bacton Lad | Vigo, Clarilla, S. Velluda | Mezquita, Nawel, Dulce |

# El Valparaíso Sporting Club inaugurará hoy la temporada de Verano

La reunión de hoy en Viña del Mar inaugura la temporada que anualmente ofrece el Valparaíso Sporting Club y que este año promete tener tanto o más brillo que en años anteriores.

El programa que se ha confeccionado es todo lo interesante que puede pedirse, tratándose de una inauguración de temporada. Son ocho carreras interesantes, dos de ellas clásicas.

Nos referimos en primer término al clásico "Scurry", la más importante prueba de la tarde y uno de los clásicos más ambicionados por los propietarios.

Este clásico, instituído en 1908, cuenta en su lista de gandaores con los más veloces animales que hayan actuado en nuestras pistas, entre los cuales puede recordarse a Rosicler, Danzig, Le Lhone, Pampolaise,

## UN PROGRAMA ALTAMENTE INTERESANTE, ES EL QUE SE DESARROLLARA. — LOS CLASICOS SCURRY Y GRAN NATIONAL STEEPLECHASE, BASE DE LA REUNION.— APRECIACIONES Y PRONOSTICOS.— PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES.— ALGUNAS OPINIONES DE LA PRENSA.

Puff y finalmente Najerilla, el año último.

Es indudable que el mayor atractivo de la carrera reside en el nuevo encuentro de Najerilla con Ultimo Día, el vencedor del "Velocidad".

Los dos enemigos aparecen cargando los pesos más altos y aún cuando la yegua va dispensándole 1 kilo al hijo de Last Reason que ya la batió, la elección es bien difícil entre los dos. Hay que recordar que Najerilla en Viña mejora notablemente, al extremo que el año pasado triunfó hasta con 66 kilos en pruebas de 1,000 metros batiendo a Sonata.

En lo que respecta a Ultimo Día, no hay sino que recordar su extraordinaria campaña en Santiago y su holgado triunfo en el Velocidad, batendo por 2 cuerpos a Oxford, que precedió por 1|3 cabeza a Najerilla. Esta cargaba en esa oportunidad 57 kilos, y Ultimo Día 52 kilos.

En otro plano puede considerarse a Oxford, Madrigal y Pericolo, que si bien no llevan la chance de los dos favoritos, cuentan con probabilidades.

First Alarm es una incógnita y creemos que la distancia le puede quedar corta.

En cuanto a Plantagenet, éste puede ser la sorpresa.

Laird, Cabimbao y Master Bob, muy remota, casi ninguna opción.

Resumiendo, nuestro gusto es Ultimo Día, ganador; placees Najerilla y Madrigal.

---

El otro clásico que se disputa es el "Grand National Steeplechase" sobre 4,800 metros. Esta carrera es tradicional y logra despertar anualmente mucho interés. Cinco competidores especialistas se han dado cita este año y de ellos es Pillullo, que ha ganado ya dos veces esta carrera, el que tiene mayor opción. El alto peso que cargará hace, sin embargo, que su chance no sea esta vez tan clara como en otras ocasiones. Lleva en Mochuelo, que será montado por el señor Arturo Echeverría, un enemigo muy serio. Confiando en la seguridad para saltar y en sus innegables méritos, indicamos como ganador a Pillullo. Placé Mochuelo.

---

La segunda carrera es de mil metros y ha reunido un lote pequeño, pero de equiparados aptitudes, siendo difícil anticipar el ganador.

A nuestro juicio, llevan las primeras opciones Desdémona, Zita, Kabezon y Palmira. Se nos informa que Zita está bien de training y como el peso que cargará, 46 kilos, es cómodo, creemos que es la mejor carta de la carrera. Serios enemigos de la hija de Matador son Desdémona, aún cuando carga 60 kilos; Palmira, que progresó mucho en el último tiempo y General Prim, cuya atropellada final es temible y lleva la buena monta de Eduardo Rebolledo. Preferimos como ganadora a Zita. Placees: Palmira y Desdémona.

---

También sobre 1,000 metros es la tercera carrera. Dry, Alma Fuerte, Savoia, El Cascabel, Yungas y Ficha Negra nos parecen las cartas de más opción. Savoia dejó excelente impresión en el Club Hípico al hacer su debut en la carrera ganada por Maggie. De Viña se nos dice que su estado ha mejorado y como antecedentes tiene inmejorables— es hija de Royal Alarm y Sapientia. — Creemos que su opción de hoy es grande. Yungas es otra que ha mejorado y sus aprontes son para ensiasmar; además los 1,000 metros deben venirle al pelo, pues en el Club Hípico se reveló como una gran ligera. Ficha Negra tiene opción, pues es sabido que siempre logra figuración a la llegada. Kasubiana y Melek son debutantse y están al cuidado de Carlos Morris. Nuestro pronóstico es: ganador Savoia; placees El Cascabel y Yungas.

---

Bebé Daniels, Petunia, Tivolá y Viareggio, 4 especialistas en velocidad se encontrarán en el Premio Ally Sloper, que ocupa el 4.o lugar en el programa. No es cosa sencilla elegir entre ellos el posible vencedor, pues el peso que se les ha asignado equipara mucho sus medios. Bebé Daniels se pone imbatible en Viña; Petunia en el Chile la ganó estrechamente en una ocasión; Tivolá se reveló una gran "fyer" en sus dos últimas victorias en el Club Hípico y Viareggio ha ganado en brillante forma carreras de 900 metros en el Chile y viene con intenciones de hacer lo mismo en Viña. Nuestro corresponsal en la cancha nos informa que Bebé Daniels se encuentra en ---- --ma y por esto la preferimos recomendándola para ganador. Placé Petunia. No correrá Orsini.

---

Después del clásico viene la milla del premio Ajax, carrera interesante y muy abierta. Paparrabias aparece como la carta de más prestigio, pues el pupilo de Sandoval está muy bonito y muy corredor. Sal Sola es enemiga seria del anterior y de los otros Vaso de Oro, Beau Nash y Pompeyana tienen innegable opción, pues están buenos. Por estimar que en 1600 metros Paparrabias es temible con cualquier lote, lo preferimos para nuestro pronóstico. Placees: Sal Sola y Vaso de Oro.

En el premio Aboyeur, de 1,400 metros, nos encontramos con varios competidores de equiparadas chances. Desdeñoso, Ayacucho, Parigot, Otra Vez, Manzana de Oro y Canadero son enemigos que se merecen y todos ellos se encuentran en buen estado de preparación. Ayacucho, aún cuando viene de fracasar ruidosamente, nos inspira más confianza, pues ha trabajado bien y va sólo con 53 kilos, pudiendo muy bien cubrir la distancia en un canter. Es nuestro candidato a ganador. Como placees preferimos a Otra Vez, que será montada por Felix Royo, y a Manzana de Oro, muy bien colocada a 44 kilos.

Se pone fin a la reunión con una interesante carrera sobre 1,600 metros, en la que se ha dado cita un lote escogido de especialistas.

¿Quién es? Está muy buena y su opción es grande; Skirmish puede resultar; Rentería debe pelear la carrera; Mistigris tiene muchos partidarios y por fin Salfate, y Damassin han caído a un peso que les deja abrigar muchas esperanzas al triunfo. Salfate, el ganador del Ensayo chico, está muy bueno y sus aprontes son reveladores. Como la distancia no le es inconveniente, creemos que es la mejor carta de la carrera y lo hacemos nuestro candidato a ganador. Placé Mistigris, que corre mucho a 52 kilos, y ¿Quién es?, serio enemigo. Cari no corre.

**RESUMEN**

1.a: Pillullo, Mochuelo.
2.a: Zita, Palmira, Desdémona.
3.a Savoia, Cascabel, Yungas.
4.a: B. Daniels, Tivolá, Petunia.
5.a: U. Día, Najerilla, Madrigal.
6.a Paparrabias, Sal Sola, Vaso de Oro.
7.a: Ayacucho, Otra Vez, M. de Oro.
8.a: Salfate, Mistigris, ¿Quién es?

### Ganadores de Scurry

1908 Alanés, por Fatal.
1909 Bética, por Batt
1910 Lina, por Orange.
1911 Riqueza, por Neápolis.
1912 Menina, por Mead.
1913 Lady Blanca, por Marte.
1914 Titita, por Etodo.
1915 Rosicler, por Pippermint.
1916 Rosicler, por Pippermint.
1917 Alvia, por Almendro.
1918 Danzig, por Mores.
1919 Le Rhone, por Barsac.
1920 Botánica, por Alanés.
1921 Filoche, por Semproni.
1922 Pampolaise, por Constant.
1923 Puff, por Pibe.
1924 Pega Pega, por Pirapó.
1925 Gin Cocktail, por Mustafá.
1926 Larousse, por Burgomaster.
1927 Najerilla, por Constant.

### Ganadores del "Gran Nacional Steeplechase"

1910 Halina, por Doncaster.
1911 Houx, por Gonin.
1912 Implicado, por Destróyer.
1913 Intruso, por Doncaster.
1914 Cachetón, por Doncaster.
1915 Pelador, por Le Samaritain.
1916 No se corrió.
1917 No se corrió.
1918 Almendrina, por Fatal.
1919 Normandía, por Lorb Bobs.
1920 Bolívar, por Fatal.
1921 Valmont, por Burgomaster.
1922 Ragusa, por Rampart.
1923 Ragusa, por Rampart.
1924 Pillullo, por Pibe.
1925 Piave, por Altanero.
1926 Pillullo, por Pibe.
1927 Smart, por L'Aiglon.

## ULTIMAS PERFORMANCES

**CLUB HIPICO**

**DICIEMBRE 25**
**PISTA LIVIANA**

Primera carrera. — 4,000 metros. — 1.o Chevrolet, 60; 2.o Flacón, 68; 3.o Pillullo, 82; 4.o Pilot, 68.
Ganada por diez cuerpos; el 3.o a dos cuerpos.
Tiempo 6.1.

Segunda carrera.—1,100 metros. —1.o Refugio, 51; 2.o Segador, 56; 3.o Bismarck, 56; 4.o La Pluma, 54.
0 Rivoli, 53; 0 Abolenga, 51; 0 Condoroma, 51; 0 Ficha Negra, 54; 0 Mosquita Muerta, 54.
Ganada por medio cuerpo; el 3.o a tres cuartos cuerpo.
Tiempo: 1.6 2|5.

Tercera carrera. — 1,400 metros. — 1.o Serenísima, 58; 2.o Chanta, 54; 3.o Maximalista, 54; 4.o Zapatilla, 52.
0 Sin Pensar, 55; 0 Sierra Velluda, 54; 0 Jonia, 51; 0 Mucha Gracia, 51; 0 La Perichole, 50.
Ganada por cabeza; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.25.

Cuarta carrera. — 1,100 metros. —1.o Pittaluga, 53; 2.o Rimador, 53; 3.o Alaria, 54; 4.o Sierra, 57.
0 Parabrisa, 54; 0 Londonderry, 56; 0 Nemrod, 53; 0 Valentino, 56; 0 Adrianópolis, 51; 0 Donnora, 51; 0 Lacatana, 51; 0 Napolitana, 51.
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a media cabeza.
Tiempo: 1.6 2|5.

Quinta carrera. — 1,400 metros. —1.o Lockerbie, 54; 2.o Glenluce, 48; 3.o Bacton Lad, 51; 4.o Curilafquén, 58.
0 Lampazo, 55; 0 Aisha, 52; 0 Italiana, 50; 0 Pour quois Pas?, 48.
Ganada por cuatro cuerpos; el 3.o a 1 y medio cuerpo.
Tiempo: 1.25.

Sexta carrera. — 1,600 metros. —1.o La Gitana, 42; 2.o Desdeñoso, 53; 3.o Relaucheo, 50; 4.o Berezin, 46.
0 Lunático, 55; 0 Batuco, 48; 0 On Rue, 48; 0 Nájera, 47; 0 Vanidosa, 46; 0 Maggie, 42; 0 Magolín 41.
Ganada por cabeza; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.36 2|5.

Séptima carrera. — 1,100 metros. — 1.o Baldwin, 52; 2.o Murga, 64; 3.o Marga, 48; 4.o Dulce, 44.
0 Artagnan, 57; 0 Villita, 57; 0 La Triste, 51; 0 Papiniano, 45; 0 Mezquita, 40.
Ganada por tres cuartos de cuerpo; el 3.o a media cabeza.
Tiempo: no se tomó.

Octava carrera. — 2,000 metros. — 1.o Palestro, 47; 2.o Nirvana, 55; 3.o Albano, 51; 4.o Facundina, 56.
0 Jellicoe, 58; 0 Picazón, 48; 0 Villapín, 45; 0 Chichita, 44; 0 Sixpence, 41.






## VALPARAISO SPORTING CLUB — Domingo 1.o de Enero de 1928

**PRIMERA CARRERA, A LAS 2.30 P. M.—Premio "GRAN NATIONAL STEEPLECHASSE".—Clásico.—4,800 metros.—Para todo caballo.—Peso de reglamento.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Ramírez | R. Ramírez | 1 Pillullo | 78 | 9 | F | Pibe | Fatimitza | Azul eléc. cuellos y p. lac. g. negra | J. Jara |
| R. Valenzuela | La Suerte | 2 Chevrolet | 75 | 7 | F | Mustafá | Melton Belle | Blanco, tirantes rojos | M. Perrin |
| P. Marchessini | C. Muñoz G. | 3 Beri-Beri | 72 | E | F | Jou Jou | Designation | Blanco mg. coloradas, gorra negra | Arm. Escobar |
| D. Yáñez | D. Yáñez | 4 Mochuelo | 72 | 5 | F | G. Stoessel | Olessa | Azul marino, mg. y gorra blanca | Sr. A. Echeverri |
| P. Marchessini | F. Gándara | 5 Desastre | 67 | 11 | F | Critic | Sévres | Oro, mangas y gorra negra | Sr. F. Gándara |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 3 P. M.—Premio AMBUSH.—1,000 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000, o que se rematen por $ 4,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. A. Gómez | Alma Fuerte | 1 Desdémona | 60 | 3 | F | Tiny | Diana d' Italia | Blanco, tirantes azules | L. Gonzales |
| D. Vial | P. Pagliai | 2 Gen. Prim | 58 | 6 | F | Buñuelo | Cestra | Azul, faja oro | E. Rebolledo |
| E. Rodríguez | R. Isensee | 3 Palmira | 57 | 3 | F | Bugomaster | Cesil | Verde y blanco a cuadras, g. verde | Alf. Silva |
| D. Sandoval | E. Bouquet | 4 Mucha Gracia | 49 | 3 | F | Campanazo | Mis Chile | Blanco y az. ruedas, g. colorada | J. Carrasco |
| Art. Muñoz | A. Valdés V. | 5 Platino | 49 | 4 | F | Stolypin | Brea | Blanca, faja azul, m. y g. rojo | J. Canales |
| C. Morris | Peña Blanca | 6 Kabezón | 46 | 4 | F | Kalandor | Soir d' Este | Colorado, cruz y gorra turquesa | L. Reyes |
| D. Yáñez | D. Yáñez | 7 Zita | 46 | 5 | F | Matador | Perforadora | Azul marino, blancas, blancas | F. Rojo |
| R. Ramírez | R. Ramírez | 8 Lucano | 45 | 3 | F | Marte II | Viva | Azul, cuello y puños, lac, g. negra | N. N. |

**TERCERA CARRERA, A LAS 3.30 P. M.—Premio ASCETIC.—1,000 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 8,000.—Peso: 56 kilógramos.—Recargo de 1 kilógramos por cada $ 1,000 ganados y descargo a perdedores de 1 kilógramo por cada carrera perdida.—Inscripción: $ 35.—Premio: $ 3,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| P. J. Medina | E. de Toro H. | 1 Dry | 61 | 3 | F | Duty | Doroma | Negra, banda amarilla, g. negra | J. S. Bravo |
| P. J. Medina | P. J. Medina | 2 Yungas | 45 | 3 | F | Royal Alarm | Cochabamba | Azul osc. m. amar. gorra morada | F. Rojo |
| D. Vial | Salpicado | 3 Salpicado | 61 | 3 | F | Salpicón | Fuga | Rojo, fg. moradas, braz. g. blanca | L. A. Zamora |
| C. A. Gómez | Alma Fuerte | 4 Alma Fuerte | 58 | 3 | F | Papanatas | Araucanía II | Blanco, tirantes y gorra azul | F. Alcares |
| C. Morris | Peña Blanca | 5 Kasubiana | 54 | 3 | F | Kalandor | Vesubiana | Colorado, cruz y gorra turquesa | V. Fernández |
| C. Morris | Peña Blanca | 6 Melek | 54 | 3 | F | Kalandor | Merelle | Colorado, cruz y gorra turquesa | S. Gutiérrez |
| C. Lacalle | La Peña | 7 Vice Almirante | 54 | 3 | F | Royal Alarm | Fugitiva | Granate, mangas celestes, g. negra | C. Guerra |
| L. A. Figueroa | B. Bernstein | 8 Savoia | 53 | 3 | F | Royal Alarm | Sapientia | Rosa seca, gorra esmeralda | J. Carrasco |
| Art. Muñoz | A. Valdés V. | 9 Caracalla | 52 | 3 | F | Burgomaster | Esparta | Blanca, faja azul, m. y g. roja | E. Cáceres |
| J. Rodríguez S. | Ñipaco | 10 Pena Negra | 50 | 3 | F | Pibe | Chicama | Morado, presillas, mg. y borla oro | Alf. Silva |
| P. Bagú | Barcelona | 11 El Cascabel | 49 | 3 | F | Sebastopol | Boa | Blanca m. y g. amar. y col. list. | R. Sepúlveda |
| A. Rodríguez C | El Oromo | 12 Nimega | 46 | 3 | F | Epsom | Cicingle | Amarillo, faja, braz. y g. rosada | L. Torrealba |
| F. Guzmán | Santa Isabel | 13 Pipe D'Or | 45 | 3 | F | Vald'Or | Pippercaste | Solf., celeste y verde rued. g. solf. | J. Canales |
| R. Valenzuela | La Suerte | 14 Ficha Negra | 44 | 3 | 127\|128 | Elqui | Ciudadela | Blanco, tirantes rojos | J. Zúñiga |

**CUARTA CARRERA, A LAS 4 P. M.—Premio ALLY SLOPER.— 1,200 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 15,000, o que se rematen por $ 4,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Cavieres | I. Palma | 1 Bebé Daniels | 57 | 3 | 3\|4 | Salpicón | Winnie | Amarilo, cruz y g. negra | A. Gutiérrez |
| C. Rodríguez S. | C. Rodríguez S. | 2 Orsini | 57 | 3 | F | Bishop | Donna Sol | Rosado, lunares y gorra verde | No corre. |
| Art. Muñoz | R. Chaparro | 3 Petunia | 54 | 4 | 1\|2 | Hasard | Chilena | Tango | E. Cáceres |
| D. Sandoval | M. A. Benavent | 4 Tivolá | 53 | 3 | F | Alanés | Tivoli | Azul turquesa, m. oro g. blanca | P. Silva |
| J. Celpa | Alej. Urrutia | 5 Copa de Oro | 51 | 5 | F | Last Reason | Disdain | Granate mg. azulino, fr. y g. azul | E. Rebolledo |
| R. Ramírez | R. Ramírez | 6 Viareggio | 49 | 4 | A | Marte | Ukrania | Azul eléct. c. y puñ. lac. g. negra | E. Asenjo |
| J. Campos | B. Martínez | 7 Epiro | 47 | 3 | F | El Tango | Etiquette | Rojo, m. rojo, v. y bl. list. g. rojo | L. Torrealba |
| H. Pérez | Popeta | 8 El Duero | 46 | 3 | F | Dichoso | Dune Site | Morada, m. y g. blanca | J. Zúñiga |

**QUINTA CARRERA, A LAS 4.30 P. M.—Premio SCURRY.—(Clásico.—1,000 metros.—Para todo caballo nacidos en el país.—Handicap limitado entre 65 y 45 kilos.—Inscripción: $ 100.—Premios: $ 10,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Santibáñez | El Manzano | 1 Najerilla | 62 | 5 | F | Constant | Garza Mora | Tango, anillos y gorra verde | L. A. Zamora |
| J. Cavieres | J. Saavedra | 2 Ultimo Día | 61 | 3 | F | Last Reason | Meridiana | Azul, gorra verde | A. Gutiérrez |
| C. Lacalle | La Peña | 3 Oxford | 57 | 3 | F | Last Reason | Margot II | Granate, mg. celestes, g. negra | C. Guerra |
| L. A. Figueroa | F. Bernstein | 4 Madrigal | 56 | 5 | F | Last Reason | Chulita | Rosa seca, gorra esmeralda | S. Villanueva |
| J. Cavieres | Titín | 5 First Alarm | 51 | 3 | F | Royal Alarm | Dustig | Azul, mg. lacre y bl. list. g. lacre | F. Rojo |
| G. Valenzuela | Dublín | 6 Pericolo | 50 | 4 | F | Hasard | Adadaz | Amarilla, mg. mor. g. am. y mor. | E. Rebolledo |
| A. Rodríguez C. | El Oromo | 7 Laird | 49 | 4 | F | Hasard | Alisson | Amarilla, faja, braz. y g. rosada | L. Torrealba |
| D. Yáñez | Silvaras | 8 Plantagenet | 48 | 3 | F | Pibe | Chilena | Amarillo, brazaletes y g. lacre | R. Rice |
| C. A. Gómez | Alma Fuerte | 9 Cabimbao | 45 | 3 | F | Pibe | Guinea | Blanco, tirantes azules | J. Carrasco |
| P. Bagú | San Carlos | 10 Master Bob | 45 | 3 | F | Last Reason | Miss Silvers | Blanco y lache a cuadros | J. Zúñiga |

**SEXTA CARRERA, A LAS 5 P. M.—Premio AJAX.—1,600 metros.—Para todo caballo. — Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | E. Bouquet | 1 Paparrabias | 60 | 4 | F | Papanatas | Palomilla | Azul y blanco en ruedas, g. lacre | L. Gonzáles |
| H. Pérez | San Antonio | 2 Pajarera | 55 | 4 | F | Papanatas | Kings Pet | Amarilla, g. granate y g. verde | M. Pérez |
| I. Yáñez | Las Acacias | 3 Sal Sola | 55 | 3 | F | Salpicón | Alefris | Escarlata, alamares blancos | C. Guerra |
| J. Rodríguez S | A. Lyon P. | 4 Beau Nash | 52 | 5 | F | Ben | Catherinette | Azul marino, lunares blancos | Alf. Silva |
| C. Morris | Peña Blanca | 5 Pompeyana | 48 | 5 | F | Kalandor | Vesubiana | Colorado, m. y g. turquesa | V. Fernández |
| F. Rojas | J. L. Prain | 6 Vaso de Oro | 47 | 5 | F | Osboch | Verge D'or | Naranja, mg. turquesa | J. Canales |
| R. Cárdenas | R. Cárdenas | 7 Lady Ada | 46 | 5 | F | Brasil II | Baclfolia | Rosado, mg. y g. blanca | S. Gutiérrez |
| C. Rodríguez S. | Ebeache | 8 Lolol | 46 | 3 | F | Dichoso | Royal Red | Verde oscuro, alam. y g. negra | F. Rojo |

**SETIMA CARRERA, A LAS 5.30 P. M.—Premio ABOYEUR.—1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 25,000.—Handicap.—Inscripción: $ 40.—Premios: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C. Rodríguez S. | Mutton | 1 Desdeñoso | 59 | 3 | F | Tiny | Digitalina | Rojo, costuras y anillos blancos | Alf. Silva |
| J. Cavieres | Alb. Huidobro | 2 Ayacucho | 53 | 3 | F | Royal Alarm | La Tapera | Solferino, pres. gal. y borla plata | A. Gutiérrez |
| H. Pérez | Junquillar | 3 Parigot | 53 | 4 | F | Pibe | Pánfila | Roja, gorra negra | M. Pérez |
| D. Vial | B. Donnay | 4 Buick | 52 | 3 | F | Last Reason | Quetta | Amarillo, cruzado violeta | E. Rebolledo |
| E. Rodríguez S | Puloyo | 5 El Grecco | 48 | 3 | F | Olascoaga | Esteta | Blanco, anillos y gorra cereza | J. Canales |
| L. A. Figueroa | Putaendo | 6 Parma | 46 | 4 | F | Burgomaster | Cortejada | Negra cruzada, mangas y g. oro | M. Ibarra |
| I. Yáñez | I. Yáñez | 7 Antonina | 45 | 3 | F | Tacite | Bright Girl | Rosado y celeste listado | J. Carrasco |
| C. Morris | Pilocoyan | 8 Ganadero | 44 | 6 | F | Tullibardine | Guernica | Lila y naranja list. m. nar. g. lila | L. Reyes |
| C. A. Gómez | G. Toro | 9 Manz. de Oro | 44 | 4 | F | Ugolín | Verge d' Or | Azul, m. azul, bl. y ama. listado | J. Zúñiga |
| J. Celpa | J. Celpa | 10 Otra Vez | 44 | 5 | 1\|2 | Edecán | Sin Antecedentes | Azul, g. negra, borla oro | F. Rojo |

**OCTAVA CARRERA, A LAS 6 P. M.—Premio ANATIS.—1,600 metros.—Para todo caballo.—Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE | JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| D. Sandoval | E. Bouquet | 1 Quién es? | 60 | 5 | F | Melik | Jacqueline | Blanco azul en rued. g. colorada | L. Gonzáles |
| D. Sandoval | M. A. Benavent | 2 Cari | 50 | 4 | F | Panguilemu | Catentoa | Azul, m. oro y gorra blanca | No corre. |
| D. Vial | Hilda | 3 Digno II | 56 | 6 | F | Campanazo | Damasca | Lacre, banda azul, gorra lacre | E. Rebolledo |
| P. Bagú | Barcelona | 4 Rentería | 53 | 3 | F | Cad | Reina Victoria | Blanca, m. y g. amar. y col. list. | C. Guerra |
| Ig. Yáñez | I. Yáñez | 5 Skirmish | 53 | 3 | F | Melik | Ivelte | Rosado y celeste listado | R. Sepúlveda |
| J. Rodríguez | J. Ferrer | 6 Mistigris | 52 | 5 | F | Olascoaga | Laucha II | Amar., mg. am. anillos az. g. azul | Alf. Silva |
| P. J. Medina | P. J. Medina | 7 Witchevo | 52 | 5 | F | Eclair II | Dulce y Sabrosa | Azul oscuro, m. amar., g. morada | A. Gutiérrez |
| F. Guzmán | Santa Isabel | 8 Salfate | 52 | 3 | F | Salpicón | Brilla | Solf. cel. y verde en rued. g. solf. | J. Canales |
| C. Morris | Peña Blanca | 9 Estaviana | 51 | 4 | F | Kalandor | Vesubiana | Colorado, cruz y g. turquesa | J. Guajardo |
| J. Celpa | J. Celpa | 10 Damassin | 48 | 4 | F | Campanazo | Damasca | Azul oscuro, gorra negra | L. Torrealba |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | Pillullo<br>Mochuelo | Zita<br>Palmira<br>Desdémona | Savoia<br>El Cascabel<br>Yungas | B. Daniels<br>Tivolá<br>Petunia | Ultimo Día<br>Najerilla<br>Madrigal | Paparrabias<br>Salsola<br>Vaso de Oro | Ayacucho<br>Otra Vez<br>M. de Oro | Salfate<br>Mistigris<br>Quién es? |
| "Los Tiempos" | Pillullo<br>Mochuelo | Zita<br>Palmira<br>Desdémona | Savoia<br>El Cascabel<br>Yungas | B. Daniels<br>Tivolá<br>Petunia | Ultimo Día<br>Najerilla<br>Madrigal | Paparrabias<br>Salsola<br>Vaso de Oro | Otra Vez<br>Ayacucho<br>M. de Oro | Quién es?<br>Salfate<br>Mistigris |
| "Lo Nuevo" | Pillullo<br>Chevrolet | Zita<br>Desdémona<br>Palmira | Savoia<br>Alma Fuerte<br>Dry | Tivolá<br>B. Daniels<br>Petunia | Ultimo Día<br>Najerilla<br>Pericolo | Paparrabias<br>Beau Nash<br>Salsola | Desdeñoso<br>Otra Vez<br>Ayacucho | Quién es?<br>Salfate<br>Estaviana |

# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO HABIDO EN 31 DE DICIEMBRE DE 1927

### CORTE SUPREMA

**CORTE SUPREMA**

Relator señor Silva.
2 Recurso de amparo de Carlos Mam, fallado, confirma apelación.
3 Contra José Cipriano Pozo, acuerdo. Red señor Trucco.
5 Arturo Moller con Alfredo Ferron y otros, en trámite.
7 Juan A. Perry contra Orozimbo Olivares, acuerdo. Redactor señor De la Fuente.

8 María Luisa Quezada v. de Concha con Mercedes Cicarelli, acuerdo.
9 Contra Jorge Oerez F., en trámite.
10 José Santos Garland con Federico Schneffer y otros, confirmada.
11 Reclamación Francisco Sánchez San Martín, en trámite; al Fiscal.
Las demás no vistas.

Alegaron:
Don Guillermo Gandarillas, se anunció contra el recurso en la 7.a; y don Julio Piwonka, se anunció contra la reclamación en la 11.a.

**SEGUNDA SALA**

Relator, señor Bernales.
3 Jacinto Girones con José Cid, en acuerdo; Redactor señor Novoa.
4 Contra Juan Ordoñez Olivares, en trámite; al Fiscal.
5 Luis Edwards con Ramón Aróstegui, en acuerdo.
Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:
Don Benjamín de la Barra, por el recurso, en la 3.a; y don Mariano Fuga, por el recurso y don Fernando Mena, contra el recurso en la 5.a.

**Borrador de sentencia:**
El señor Lagos entregó en Alessandri con Delleplani.

**Falladas de acuerdo:**
Recurso queja Arístides Cattabeni, sin lugar. Municipalidad de Viña del Mar con The Valparaíso Drainage Co. Ltd., desierta. Elías Gacitúa Brieba con el Fisco, sin lugar fondo. Redactor señor Trucco. María C. Severín de Ch. (su curador) con Suc. Santiago Severín, ha lugar fondo. Redactor señor De la Fuente.

### CORTE DE APELACIONES

**PRIMERA SALA**

Relator, señor Varas Videla.
1 Recurso de hecho de F. Smidth, fallada.
2 Lavín con Cía. Chilena de Electricidad, fallada.
Alvarez con Duhaut, fallada.
Espinoza con Donoso, fallada.
Alegaron:
En la 2.a don Héctor Muñoz.
En la 3.a don Antonio Fernández.
En la 5.a don Roberto Espinoza con don Livio Rojas.

**SEGUNDA SALA**

Relator, señor Montero.
1 Recurso de hecho de L. A. Serrano, sin Tribunal.
2 Fca. de Cemento "El Melón", con A. Wainer, fallada.
3 L. Vásquez con E. Lazo, fallada.
4 L. Vásquez con E. Lazo, fallada.
5 L. Pacheco con Cía. Tracción y Alumbrado, trámite.
6 L. Sanhueza con L. Azócar, trámite.
7 E. Valdés con I. Hormazával, acuerdo.
11 M. Cádiz con J. Abald, mal anunciada.
No vistas las demás.
Agregada: B. Moya contra C. Figueroa, fallada.
Fallada de acuerdo: J. Medina con J. N. Rubio.
M. Silva con C. Moreno.
Menor cuantía B. Albizú con M. Leal.
Alegaron:
En la 2.a don Gmo. Fóster revocando.
En la 3.a y 4.a don Tito Lisoni, confirmando.
En la 5.a don Gmo. Gandarillas, confirmando.
En la 6.a don Santiago Lazo con don Alfredo Urzúa.
En la 7.a don Horacio Meza con don Tito Lisoni.
En la agregada don Omar Barrera revocando.

**TERCERA SALA**

Relator, señor Illanes.
Agregada fallada contra P. Tobar.
1 Recurso de hecho de I. Gómez, fallada.
3 Larios y Cía. con Bustamante, confirmada.
4 Partición bienes de Juan de D. Gutiérrez, fallada.
Bravo con Salazar, fallada en cuenta.
Frías con Valenzuela, fallada en cuenta.
Alegaron:
En la agregada don Antonio Riva.
En la 1.a don Raúl Varela.
En la 3.a don César Belaunde con don Julio Martínez.
En la 4.a don Aquiles González con don José Luis Cornejo, don Víctor Acevedo y don Neftalí Cruz.

**CUARTA SALA**

Relator, señor Ortúzar.
2 Denuncia de B. Poblete, trámite.
3 Contra A. Chacón, fallada.
4 Contra V. Maturana, fallada.
5 C. Garfías contra A. Santibáñez, fallada.
6 Inasistencia vocales de mesas receptoras, fallada.
7 Contra L. Espinoza, fallada.
8. Contra P. Henríquez, fallada.
9 E. Méndez contra L. Cerani, fallada.
10 D. Barrera contra C. Sánchez, fallada.
11 Contra A. Ripeti, trámite.
12 Denuncia del P. Fiscal. Malversación fondos albergues, mal anunciada.
No vistas las demás.
Agregada:
Contra A. Góngora.
Fallada de acuerdo: Zarhi Hnos. con Lues Hnos.
R. Ugarte con A. Navarrete.
Alegaron:
En la 3.a don Osvaldo Marín, revocando.
En la 5.a don Enrique Rossel con don Salvador de la Vega.
En la agregada: don Aníbal Montero revocando.



## CAUSAS EN TABLA DE LA CORTE SUPREMA

### SEMANA DEL 2 AL 7 DE ENERO DE 1928

**Lunes 2.— Relator señor Bernales**
De 8.30 a 10.30 horas: Acuerdos, lectura de sentencias y Asuntos de Pleno.
De 10.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Ramón Huidobro contra Santiago Aldunate Morel y Alberto Rufrío, 1501, (cont.) . . C
2 Recurso de queja de Manuel Nieva . . . . A
3 Recurso de queja Aurelio Valenzuela B. 9212 . . . A

**Martes 3.— Relator señor Bernales**
De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Teodoro Araneda contra José Palma Soto, 1528 . . . . C
2 Efraín Toro Herrera contra Tomás Ríos González y Segundo Toro Moreno, 2521 . . C
3 Alberto Ramos contra José Alberto Viera y José María Rivero, 2577 . . . . . C
4 Bonifacio Urzúa contra Héctor Sola-S., 2674 . . . .
5 Carlos Wattebein y Guillermo Kramer contra Luis Márquez Castro, Otto Sieffort Kleiner, Luis de Castro Vargas y Alfredo de Castro, 8295 . . C
6 Guillermo del Río con Rómulo Aravena, 2456 . . . . C
7 Contra Daniel Morales, Pedro Antonio Morales, Isaías Viedna y Frolián Mejías, 998 . . C
8 Alberto Thiess contra Gualberto Godoy y Eva Piening, 2111 . . . . . C
9 Contra Bernardo Cortés, 2387 C
10 Contra Henry Turner Baird y John William Robert W., 2100 C
11 Contra Víctor Concha Garcés, 2409 . . . . C
12 Miguel Labrín contra Carlos Galletti Codelia, 2155. . . C
13 Contra Carlos y Evaristo Le Breton y otros, 2701 . . . C
14 Contra Abdón Nasa y otros, 2572 . . . . C
15 Rosa Cabello contra Jorge Latrach, 2685 . . . . C
16 Director de Correos contra Pedro A Gaete 2407 . . . C

**Miércoles 4. — Relator, señor Silva**
De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:
De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Comunidad Flor del Toco con Fisco, 8808 . . . . C
2 Miguel Varas V. con Víctor Robin, 8281 . . . . C
3 Carlos V Aramayo con Fisco, 8090 . . . . C
4 Fisco con Tomás Mimiza y otros, 8717 . . . . C
5 Basilio Gutiérrez con Florentino Roa y otros, 8056 . . . C
6 Fisco con Nitrate Agencies, 8716 . . . . C
7 González Hnos., con Sebastián Etchevers y Cía., 8593 . . . C
8 Partición José Francisco Correa Albano, 8565 . . . C
9 Humberto Montt F. y otros con David Montt J. y otros, 8783 . . . . C
10 Banco Germánico de la América del Sur con Alfonso Lizarralde, 7489 . . . . C
11 Sucesión Guillermo Lyon con José Luis Contreras, 8664 . C
12 Vicente Piraino con Empresa Ferrocarriles del Estado, 8664 C
13 Ricardo Bustos con Banco Crédito Unido, 8294 . . . . C
14 Juan Dourquis con Ferrocarril Eléctrico de Santiago a San Bernardo, 9083 . . . . C
15 Emma O. Osorio con José Melo y otros, 8243 . . . . C
16 Carlos Olmos de Aguilera con Pedro Lapostol y otros, 8666 C
17 Domingo Venegas, nombramiento compromisario, 7380.. C
18 Elena Guzmán con Juan Bozzolo, 9094 . . . . . C

**Jueves 5. — Relator, señor Bernales**
De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:
De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Comunidad Flor del Toco con Fisco, 8809 (con Rel. señor Silva) . . . . . C
2 Carlos y Margarita Méndez con Banco Garantizador, 8065 C
3 Andrea Madariaga con Empresa Ferrocarriles del Estado, 5277 . . . . . C
4 Félix y Lorenzo Canessa con Calixto Ovalle, 8654 . . . C
5 Manuel José Núñez y otro con Francisco Sánchez, 8652 . . C
6 Suc. Juan de D. González con Ferrocarriles del Estado, 8782 C
7 Suc. Joaquín Donoso con Alberto y Eduardo Parot, 8767 . C
8 Pedro Buissan con Fleghen Martínez, 8552 . . . . C
9 Partidor bienes Manuel Valenzuela Castillo, 8936 . . . C
10 Guillermo Contreras y Cupertina Sepúlveda con Adelina y Orfelia Troncoso, 3406 . . . C
11 Cía. Cervecerías Unidas con Fisco, 8550 . . . . C
12 Lucrecia Escobar con Enrique Sminner, 8188 . . . . C
13 Exequiel Lavanderos y otros con Caja Crédito Hipotecario, 8983 . . . . . C
14 Hector Beeche con Bórquez y Cía., 6161 . . . . C
15 Suc. Silva Montt con Caja Nacional de Ahorros, 8902 . . C
16 Etchevers y Cía. con Hermógenes Neira, 8680 . . . . C
17 Liquidación Sociedad Comercial Ilabaca y Espinoza, 8285 C
18 Ricardo Piwonka con Moltedo, Bergamasco y Cía. . . . . C

**Viernes 6.— Relator señor Silva**
De 8.30 a 9.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias:
De 9.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Comunidad Flor del Toco con Fisco, 8809 . . . . C
2 Demetrio Vildósola y otros con Serafín Zamora, 8534 . . . C
3 Adriana Lacoste de L. con Banco Español de Chile, 4534 C
4 Ludovico Bastiencig F. con Hugo Gosch, Benjamín Becker, Banco Hipotecario y Manuel Barros C., 7400 . . . . C
5 Fisco con A. E. Cooper, 8172 C
6 Ginesman Hnos. con Mirian Soto, 7416. . . . . C
7 Marcelo Cazabonne con Etcheverry Hnos. 8869 . . . . C
8 Luis Canessa con Banco Curicó, 8721. . . . . C
9 Cía. Carbonera Antihuela con Cía. Carbonera La Araucana, 8112 . . . . . C
10 Georgina Morales y otros con Sandalio Palape, 8758 . . . C
11 Arturo Fernández y otros con Florindo Martínez, 8098 . . C
12 Fisco con Jorge P. Finlayson C
13 Fisco con Jorge P. Finlayson, 8852 . . . . . C
14 Fisco con Tomás Bradley, 8998 C
15 María Teresa Waddington v. de M. con Convento Santo Domingo, 8160 . . . . . C
16 Suc. E. Furangue con The Borax Consolidated Ltd., 8939. C
17 Gonzalo Campos con Alfonso Lizarralde, 8635 . . . . C
18 José Ascorra U. con Cía. Seguros North British, 7189 . . C
Conforme, Santiago, 31 de Diciembre de 1927.

**PRIMERA SALA**

**Sábado 7.— Relator, señor Silva**
De 8.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Darío Zañartu con José Torres, 9102, cont. . . . . C
2 José Martí con Juan Valdés, 9025 . . . . . C
3 Sumario por robo de carbón, denuncio Resguardo Marítimo de Valparaíso, 2692 . . . C
4 Moisés Montero y otros con Margarita Ramírez de P. y otros, 8615 . . . . . C
5 Marta Bezanilla con Francisco Encina, 9211 . . . . C
6 Diego Besoaín B., cumplimiento sentencia, 9005 . . . . C
7 Juicio arbitral de Aróstegui Hnos., 9179 . . . . . C
8 Marcos Palombo, aplicación ley residencia, 2706 . . . C
9 Ismenia Aguayo con Municipalidad de Valparaíso, 9737 . C
10 Fabián 2.o Guzmán E. con Fabián Guzmán M., 9198 . C
11 Ester Pattienzi v. de G. con Fisco, 8894 . . . . . C
12 Ester Mattienzi v. de G. con Fisco, 8895 . . . . . C
13 Francisco Caldera con Fisco, 8818 . . . . . C
Conforme, Santiago, 31 de Diciembre de 1927.

**SEGUNDA SALA**

**Sábado 7.— Relator señor Bernales**
De 8.30 a 12.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Federico Hidalgo con Obispado de Concepción, 8726 . . . C
2 Banco de Chile, Recusación, 5151 . . . . . C
3 Belfor Fernández con José Luis Bravo, 9124 . . . . C
4 Juan Zlosilo con Mauad y Cía. 9149 . . . . . C
5 Emilio Pilasi con Andes Cooper Mining Co., 9171 . . . A
6 Amalia Brieba con Emilio Crisóstomo, 9112 . . . . A
7 Ana Bascuñán de G. con Túmayan y Dides, 9188 . . . A
8 Carlos F. Smille y Cía. con Charles F. Gardeweg Villegas y otros, 8722 . . . . A
9 Domingo Toro con Fisco, 8563 C
10 Quiebra Sociedad Teatral Ansaldo Limitada, 9178 . . . C
11 José Angel Cruz con Secundino Muñoz, 9093 . . . . C
12 Aurora Brown de S. con Enrique Fuenzalida, 9111 . . . C
13 Partición Bienes de Rosa Iñiguez v. de Silva, 8752 . . . C
14 Alberto Küpfer— cumplimiento sentencia— 9208 . . . C
Conforme.— Santiago, 31 de Diciembre de 1927.

## CORTE DE APELACIONES

**PRIMERA SALA**

**Lunes 2 de Enero de 1928. Relator, Sr. Videla**
1 Pablo Martínez contra Leandro Fernández . . . . . A
2 Sumario por muerte de Gerónimo Olea . . . . . D
3 Sumario por muerte de Guillermo Pérez . . . . . D
4 Sumario por muerte de Abelardo Figueroa . . . . . D
5 Sumario por incendio en propiedad de Carlos Aragón . . . D
6 Sumario de Carlos Saldías, son partes Ester Cantillana . . .
7 Luis Cerda Valdés y Luis Cerda Opazo . . . . . A
8 Contra Demeterio Figueroa Campos y otros . . . . D
9 Contra Elena Fuentes . . . . D
10 Contra Pedro Caro, Manuel González y Ernesto Contreras . . . . . D
12 Contra Pedro Silva Silva, Clementina Jara, Carlos López, Roberto y Carlos González . . D
13 Contra Jorge Correa . . . . D
14 Contra José Cirilo Torrejón, Luis Pasten Zamorano, Alberto Quiroz Quiroz y Máximo Méndez Aguirre . . . . . D
A las 5 P. M. Tribunal Pleno.

**Martes 3 de Enero. Relator, Sr. Illanes**
1 Alberto Varas P con Guillermo García Huidobro, pendiente . . . . . D
2 Recurso de hecho de Abdón Góngora . . . . . A
3 Adolfo Espinoza, Cobro honorario en el proceso contra Juan Pisani y otros. Son partes la Municipalidad de Santiago y el Fisco . . . . . A
4 Olga e Ignacio Garcés y Humberto Alvarez como curador de Jermán y Nelson Garcés Ollague con Junta de Beneficencia de Santiago . . . . . A
5 Domingo Campos, Arturo Ríos y Adán Lamble con Francisco Escudero. . . . . A
6 Rafael Ariztía con Vicente Sanfuentes . . . . . A
7 Luisa Schafer y Otto Ziegler con Luis Zúñiga y Gonzalo Sotomayor . . . . . A
8 Sara Esquivel M. con Juan Miranda . . . . . A
9 Graham Rowe y Cía. con William H. Strang . . . . . A
10 Emilia Barrera con Apolinario Herrera . . . . . A
11 Eduardo Richard con Enrique Nielsen . . . . . A
12 Ignacio Rodríguez con Carlos Pray y Benjamín García Concurso . . . . . A
13 Luis Hausler con Suc. Austral Flin . . . . . A

**Miércoles 4 de Enero. Relator, Sr. Montero**
1 Recurso de hecho de Juan Rivera . . . . . A
2 Emilia Klien con Angelina Massolo v. de Vaccaro. Cuaderno de tercería . . . . .
3 Angelina Massolo v. de Vaccaro con Roberto Vergara . . . D
4 Impuestos Internos con Alejandro de la Pinta . . . . . D
5 José Goñi con Marta Rogers de Matta . . . . . A
6 Aníbal Labarca con Albina Garcés v. de Chacón . . . . A
7 Enriqueta Patiño v. de Marfil con Enriqueta Marfín Patiño A
8 Francisca Medina con Genaro Corvalán . . . . . A
9 Fernando Goycolea con Clodomiro Morales . . . . . A
10 Wolnys Gontault con José María Lorca . . . . . A
11 Concurso Joaquín E. Feliú, medidas precautorias. Son partes Gustavo Sanhueza, Teófilo Pineda, Alfredo Montecinos, Luis Olivares y Domitila Silva . . . . . A

**Jueves 5 de Enero. Relator, Sr. Varas**
1 Contra Juan Oliva . . . . A
2 Contra Orlando Calderón . . . A
3 Contra Oscar Garrido y Lisímaco Jaraquemada . . . . D
4 Contra Manuel Vásquez . . . D
5 Contra Luis Villanueva, Alberto Díaz y Enrique Abarca . . A
6 Contra Rosa González . . . . D
7 Contra Eduvigis Armijo . . . D
8 Contra Politeo Ibanovich . . D
9 Contra Elvira Corvalán . . . D
10 Sumario por muerte de Nemesio Tapia . . . . . A
11 Sumario por muerte de Filomena Rivera y su hijo . . . D

**Viernes 6 de Enero. — Relator, Sr. Sanz**
1 Sumario por suicidio de Eduardo Espinoza . . . . . A
2 Contra Juan Reyes Vidal y otros . . . . . D
3 Contra Olegario González Gallegos y otros . . . . . D
4 Sumario por infracción a la ley de Elecciones N.o 368. Juzgado de San Vicente . . . . . A
5 Eliseo Otaíza con Municipalidad de Santiago. Incidencia cobro de honorarios en el proceso A. Campos contra Rosendo Arce . . . . . A
6 Contra Froilán González . . A
7 Sumario por robo a Enrique Schiffrin . . . . . A
8 Sumario por violación de Augusta Alcaíno . . . . . A
9 Contra Luis Rodríguez Díaz. D
10 Sumario por falsificación de testamento de doña Martha Jourdan de Durret. Incidente cobro de honorarios de los peritos señores Leonidas Garnham y Eliseo Otaíza. Es parte la Municipalidad de Santiago . . . . . A
11 Contra Juan de Dios Urzúa . D
12 Contra Víctor López y otros . A
13 Contra Manuel Silva . . . . A
14 Sumario por muerte de Manuel Yanten . . . . . A
15 Contra Recaredo Aguilar . . A
16 Contra Luis Vásquez, Enrique Guzmán, José Porto y Juan Rubio . . . . . D
17 Contra Nicanor Cornejo . . A
18 Contra Pedro Martínez Rivera y otros . . . . . A
19 Sumario por robo a Justo Díaz A
20 Zacarías Torreblanca contra Antonia Marconi . . . . . A
21 Sumario por homicidio de Aída Morales y suicidio de Heriberto Tapia . . . . . A
22 Sumario por defraudación a la Oficina de Impuestos Internos. Incidente cobro de honorarios del perito don Andrés Antolisei. Es parte la Municipalidad de Santiago . . . . . A

**Sábado 7 de Enero. — Relator, Sr. Videla**
1 Sumario por muerte de Federico Carreño . . . . . A
2 Contra Víctor Arroyo y otros D
3 Contra María Sandoval . . . D
4 Sumario por lesiones a Juan Díaz . . . . . A
5 Sumario por muerte de Isabel Yáñez . . . . . A
6 Sumario por muerte de Moisés Díaz . . . . . A
7 Contra Manuel Salazar . . . A
8 Contra Eulogio Sanhueza V.. A
9 Contra Luis Gajardo . . . A
10 Contra Roberto Cofré, Victoriano Orazabal, José Videla y Luisa Farfán . . . . . A
11 Pedro Allendes contra Carmen Carrasco v. de Ortiz . . . . A
Ministro de semana, señor Anguita.
Conforme.—Santiago, Diciembre 31 de 1927.

**SEGUNDA SALA**

**Lunes 2 de Enero de 1928.— Relator señor Sanz**
1 Esther Flores v. de Huet contra Pedro Flores V. . . . . A
2 Sumario por muerte de Jorge Araya y otros. Querella de Margarita Barriga de Sagredo y Guillermo Silva contra Lester E. Grant y James E. Stafford. . . . . . A
3 Roberto Cuevas Luco con Emilio Ramos (cobro de honorarios) . . . . . A
4 Augusto Meytre con Juan R. Delale . . . . . A
5 Contra Eduardo Miranda. Cobro de honorarios de don Agustín Cannobio. Es parte la Municipalidad de Santiago A
6 Juan Cervantes contra Miguel y Carlos Rivera . . . . A
7 Contra Fernando y Antonio Salinas y Aniceto Labayrú . A
8 Humberto Fuenzalida contra Juan Cañada . . . . . D
9 Julio Plischuck contra Francisco García . . . . . A
10 Aquiles Talavera contra Samuel Guzmán . . . . . A
11 Contra Fidel R. Santelices. . A
12 Contra Bartolomé Lorenzi . . A
Tribunal Pleno, a las 5 P. M.

**Martes 3 de Enero.— Relator señor Montero.**
1 Contra Guillermo García Infracción ley electoral . . . . A
2 Contra Jorge Chahuan y María Araneta, cuaderno cobro de honorarios de Eduardo Varas S. . . . . . A
3 Contra José Eliecer Silva Leiva . . . . . D
4 Sumario por lesiones a José Mercedes Donoso . . . . . D
5 Fernando Guzmán contra Luis Bertrand. Infracción ley alcoholes . . . . . D
6 Contra Agapito Verdugo, Pablo Salinas y otros . . . A
7 Contra Benjamín Pavez . . . D
8 Benjamín Waisbluth contra Francisco Jouffret. . . . . A
9 Contra Ernesto Duarte Salazar . . . . . A
10 Contra Albino Costa Bueno, Infracción ley de Alcoholes . D
11 Contra Manuel Magnani, sumario por incendio del Hotel Francia, Cartagena . . . . A
12 Contra Julio Martín Moreno. D

**Miércoles 4 de Enero.— Relator señor Varas Videla**
1 Rosa Sánchez de B. con Arturo Bravo, alimentos provisorios . . . . . A
2 Rosa Sánchez de B. con Arturo Bravo, medidas precautorias . . . . . A
3 Víctor Piwonka con Ricardo Piwonka . . . . . A
4 Gálmez Hnos. con Banco Garantizador de Valores . . . A
5 Osvaldo Warncken con Antonio Ferrer . . . . . A
6 Carlos Díaz, notificación . . A
7 Carmen Cortéz con Enrique Zúñiga . . . . . A
8 Hernán Gangas con Francisco García . . . . . A
9 Hortensia Kingler con Castagneto Hnos. . . . . . A
10 Filomeno Corail con Juan Hoysen . . . . . A
11 Quiebra de don Arturo Vergara es parte don Barend Barends . . . . . A

**Jueves 5 de Enero.— Relator señor Sanz**
1 Mario y Marta Silva con Lesa y Cía. . . . . . A
2 Alfredo Pérez G., con Carlos Vicuña F., síndico quiebra . . A
3 Juan Machino. Es parte Bernardo Camousseight. . . . .
3 Distribución de aguas del Canal Buzeta. Es parte Atalivar Cepeda Luis y Alfredo Montes y Abraham Gatica . . . . . A
4 Vitalicio Meneses con Florencio Barros . . . . . D
5 Víctor Carvallo con Juan Luis Bonelli . . . . . A
6 Ricardo Dávila B. con León Margulis . . . . . A
7 Ricardo Dávila B. con León Marguliz . . . . . A
8 Samuel Hernández con José Ronzier . . . . . A
9 Isabel Prado con Menores Rivera Prado. Son partes Héctor, Domingo, Luis y Vital Rivera Prado y Ramón Villalón A
10 Demetrio Vildósola con Serafín Zamora . . . . . A
11 Brígida Millar con José Arcieri . . . . . A
12 Banco Español de Chile con Adolfo Luco . . . . . A

**Viernes 6 de Enero.— Relator señor Videla**
1 Jacinto Briceño Alvarez partición de sus bienes . . . . A
2 Giunio Kukoc Lda. con Víctor Kukoc . . . . . A
3 Eugenio García Marín con Fray Bernardino Díaz, Convento de la Recolección Franciscana y Sociedad Mercado de la Vega. Es parte el Ordinario Eclesiástico . . . . . C
4 Hagnauer y Cía. con Suc. Francisco Schweter . . . . A
5 Celia Rubio. Nombramiento de partidor . . . . . A
6 Simón Vergara. Concurso, con Suc. Roberto Badilla y Oscar Rioseco . . . . . A
7 Sara Stuven de Ossa con Benjamín Ossa Téllez . . . . A
8 Luis Muñoz González con Fernando Lira y otros . . . . A
9 Suc. Jovita Fuentes con Avelino Fuentes . . . . .
10 Fabián Martínez con José R. Martínez, es parte Temistocles Sáenz . . . . . A
11 Suc. Fabián Martínez y Carlota Díaz con José R. Martínez A
12 Banco Garantizador de Valores con Augusto Ouward y otros . . . . . A
13 Víctor Costa con Manuel Vicuña y Fisco, . . . . . D
14 José Escobar con Manuel Vicuña y Fisco . . . . . D
15 José Núñez con Manuel Vicuña y Fisco . . . . . D

**Sábado 7 de Enero,— Relator señor Illanes**
1 Denuncia de Juan Crisóstomo Castro . . . . . D
2 Sumario por robo en casa de Juan Tello . . . . . D
3 Sumario por hurto a Onofre Santibáñez Zavala . . . . D
4 Contra Abel Cordero y Omar Valenzuela. es parte el Fisco A
5 Sumario por incendio en el almacén Olavarría y Cía. . . . D
6 Julio Hirane contra Saturnino Lillo y Catalina Estay B. . . . D
7 Contra Hugo Gertzan Basadre D
8 Contra Baudilio Ponce . . . D
9 Contra Manuel Valdés Ramos D
10 Contra Enrique Lobos . . . D
11 Carlos Prado con Jorge Boríes, Menor cuantía . . . . D
12 Reimundo Valdivia contra Pedro Donoso . . . . . D
13 Contra Antonio Demonti y Olguín . . . . . D
14 Contra Manuel Contreras C. D
15 Contra Pedro García . . . . D
16 Contra Jorge Irlonde . . . . D
17 Homero Ossandon contra Juan Rumbit . . . . . A
18 Contra Enrique Andurandegui, Ester Matuz, Luis Fernández, Aurelio Rojas, Olegario Morales, Carlos Rivas y Julio Mellado, es parte la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. D
Ministro de semana, señor Bianchi.

**TERCERA SALA**

**Lunes 2 de Enero de 1928. — Relator señor Montero**
1 Contra José Muñoz y Jovino Muñoz . . . . . D
2 José Miguel Toro contra Ernesto Gómez . . . . . A
3 Eugenio Rioseco, recusación Ministro Alfredo Rondanelli . A
4 Fernando Rivera Castro contra Manuel Morgan . . . . A
5 Sumario por muerte de una desconocida . . . . . A
6 Contra Armando Gaete y otro, infracción ley electoral . . A
7 Contra Roberto Concha . . A
8 Sumario por muerte de Pedro Antonio Pavez . . . . . D
9 Sumario por violación de Eudocia Olivares y otra . . . A
10 Sumario por robo a don Germán Benítes . . . . . A
11 Sumario por suicidio de María Castro Olave . . . . . A
12 Alfredo Vigneaux con Ignacio Núñez, infracción ley alcoholes . . . . . D
13 Antolín Vargas contra Domingo Undurraga . . . . . A
A las 17 horas, Tribunal Pleno.

**Martes 3 de Enero. — Relator, señor Sanz**
1 Arturo Lazo con Eladio Vicuña . . . . . D
2 Carlos Beeche con Rafael Sotomayor Torres . . . . . A
3 Demófila González con Compañía de Seguros La Mundial D
4 Posesión efectiva Santiago Castagneto . . . . . A
5 Bolsa Comercial de Chile con Andrés Herrera, apremio. . 2A
6 Bolsa Comercial de Chile con Andrés Herrera, incidencia de Humberto Herrera . . . . . A
7 Bolsa Comercial de Chile con Andrés Herrera, tercería de dominio de Humberto Herrera . . . . . A
8 Hirmas Hnos. con Bichara Thumala. . . . . A
9 Emma Nuche de V. con Carlos Nuche . . . . . C
10 Sucesión José Nuche con Emma Nuche . . . . . A
11 Impuestos Internos con Norberto Seckel . . . . . A
12 Pablo F. Raffocon con Sucesión Elegario Alba . . . . A

**Miércoles 4 de Enero. — Relator, señor Videla**
1 Deccarett Hnos., quiebra, es parte David Jacir . . . . A
2 Osvaldo Kock con Julián García . . . . . A
3 Juan Estrada con Sucesión Enrique López, es parte Alfredo Cortínez . . . . . D
4 Julia Santana con Compañía Chilena de Electricidad Ltda. D
5 Banco de Chile con Pedro Pastor Samper . . . . . A
6 Alfredo Dreyse con José Santos León . . . . . A
7 Sandalio Herrera con María Paredes . . . . . A
9 Julio Montriou con Andrés Piñeiro . . . . . A
9 María Illanes con Lucila Morel de Pinochet . . . . D
10 Margarita Mora con Fisco . . A
11 Pedro Toro y Cía. con Carlos Yáñez y Segundo Medino, expediente caratulado Luis Toro y Cía. con Yáñez y Cía . . A
12 Partición de los bienes y liquidación sociedad conyugal Guillermo Campbell y Corina Forrastal . . . . . A
13 Guillermo Gellona con Gustavo Balmaceda, es parte la Junta de Beneficencia de Santiago . . . . . A
14 Manuel Vittini con Miguel A. Padilla . . . . . A

**Jueves 5 de Enero. — Relator, señor Illanes**
1 Rosa Erazo contra Humberto Pareja, Julio Salas y Alberto Vargas . . . . . C
2 Jacob Tumayan contra Rafael Bascuñán . . . . . A
3 Julio Ortiz de Zárate con Baldomero Palma y Oscar Navarro . . . . . A
4 Cía. Cinematográfica Austral Film con Félix Corte . . . . A
5 Partición de los bienes de Cristina Subercaseaux de Concha, son partes Domingo Concha y Toro, Joaquín Prieto Hurtado, Graciela y Rosario Concha Sotomayor . . . . . A
6 Partición de los bienes de Juan de Dios Gutiérrez R., nombramiento administrador pro-indiviso . . . . . A
7 Adriana Gutiérrez G., con Carlos, Juan de Dios, Eduardo, Modesta y Berta Gutiérrez . A
8 Isidoro Paulus, partición, apelación menores Paulus Bravo . . . . . D
9 Carmela Arancibia con Alfredo Bascuñán . . . . . D
10 Ana Bascuñán de Goycolea, Rafael Bascuñán P. y Manuel Bascuñán P., con Sociedad Tumayan y Dides . . . . . D
11 Enrique Hallub, quiebra . . . A

**Viernes 6 de Enero. — Relator, señor Videla**
1 Alberto Larenas con Eradio Badilla . . . . . A
2 Mercedes Padilla con José Mora . . . . . A
3 Alejandro Dessaillant con Moreira Letelier y Ode . . . . A
4 Fisco con Augusto Teuber . . A
5 Luis Mena con Ferrocarril Eléctrico de San Bernardo . A
6 Margarita Céspedes de Córdova con José Antonio Córdova . . . . . A
7 Lorenzo Pantoja con Laura Moscoso y otros . . . . . C
8 Elena Ebner de B. con Cía. El Soldel Canadá . . . . . A
9 Pedro José Montes con Gregorio Gallestein . . . . . A
10 Ignacia Vicencio con Fisco . . A

**Sábado 7 de Enero. — Relator, señor Montero**
1 Juana Bustos con Pedro Zapata . . . . . A
2 Mercedes Cadi con Juan Abaid A
3 Luis Pino y Desiderio Farías con José y Miguel Guerris . A
4 Jorge Garcés Gana con Wessel, Duval y Cía. . . . . A
5 Enrique Furer con Juan Seyler y Samuel Echen . . . . A
6 Enrique Furer con Juan Seyler y Samuel Cohen, apelación de Paul Arredondo . . . . . A
7 G. Larios y Cía. con Luis A. Figueroa, tercería de dominio de Victoriano González . . . A
8 Banco Garantizador de Valores con Climaco Hidalgo, incidente de Juan Ernst . . . . . AA
9 Cía. Cervecerías Unidas con Passalacqua Hermanos . . . A
10 Arturo Rodríguez con María Luisa Cáceres v. de Mewes . . A
11 Ana Rosa Sibo de González con Severino González . . . . D
Ministro semana, señor Rondanelli.
Conforme. — Santiago, Diciembre 31 de 1927.

**CUARTA SALA**

**Lunes 2 de Enero de 1928. — Relator, señor Varas Videla**
1 Contra Manuel Sánchez Miranda y Pedro García . . . . A
2 Francisco García, recusación del Juez del Primer Juzgado de Menor Cuantía . . . . . A
3 Eufemia Barahona contra José Gómez y otros . . . . . A
4 Contra Atilio Poblete Moya . D
5 Contra Guillermo Mardones . D
6 Contra Inés Montero Marchant . . . . . D
7 Blanca Alderete contra Ricardo Effa . . . . . A
8 Contra Humberto Pozo y otros D
9 Contra Herminio Saavedra y otros . . . . . D
10 Contra Augusto Vicencio . . A
11 Contra Arturo Savedra Cárdenas V. . . . . . A
Tribunal Pleno, a las 17 horas.

**Martes 3 de Enero. — Relator, señor Videla**
1 Banco Hipotecario de Chile con Dirección de Impuestos Internos, pendiente . . . . D
2 Contra Jacinto Vargas, Luis Valenzuela y otros . . . . A
3 Andrés Antolisels con Municipalidad de Santiago . . . . A
4 Custodio Poblete y Pedro Piña con Mercedes Labbé v. de Schneider y Sabino Muñoz Labbé, representante de Alberto Schneider . . . . . A
5 Olga Yunge Leiva con Camilo Bustos . . . . . D
6 Fernando Pardo con Carlos Astete P. y Daniel E. Pereira . A
7 Partición de los bienes de José Alberto Herrera . . . . C
8 Juan Ulrich con Suc. Fernando Rioja . . . . . A
9 Clemente Rivera con Sociedad Tranvías a Santiago Oriente . A
10 Angel Lancellotti con Ana Bustamante . . . . . A
11 Jovita Vidal, posesión efectiva de sus bienes . . . . . A
12 Luis Torta con Enriqueta Bravo y Carlos Ralph . . . . A
13 Osvaldo Gálvez, reclamo acuerdo ilegal Municipalidad Rengo . . . . . A
14 Compañía Minera Maipú, mensura de minas, es parte la Compañía Minera La Estrella . . . . . A

**Miércoles 4 de Enero. — Relator, señor Illanes**
1 Juan de la C. Prieto contra Alfredo Pinto . . . . . A
2 Contra José Barjas y Antonio Jacial . . . . . D
3 David Mayohas, quiebra incidente rendición de cuentas de don César Guzmán, es parte don David Edwards . . . . A
4 Rafael Guzmán con Alejandro Merino . . . . . A
5 Roberto Vergara con Roberto Anguita . . . . . A
6 Luck y Cía. con Fred Haleby . . . . . A
7 Luck y Cía. con Fred Haleby . . . . . A
8 Arturo Cubillos Pareja con Enrique Riquelme . . . . A
9 Empresa de los Ferrocarriles del Estado con Domingo Quiroz . . . . . A
10 Arturo Jordan con Alejandro Daccarett . . . . . A
11 Juan N. Silva, José María y Abelardo Benjamín Valderrama Sila con Nicanor Zuloaga . . . . . A

**Jueves 5 de Enero. — Relator, señor Montero**
1 Germán Contreras con Carlos Alonso . . . . . A
2 Sumario por defraudación al Fisco; denuncio de Pedro Lira, cobro de honorario de Leonidas Garnham y Eliseo Otaíza; es parte la Municipalidad de Santiago . . . . . A
3 Contra José Aaron Leiva, infracción ley alcoholes . . D
4 Contra Julio López Trujillo . A
5 Contra Pedro Ramírez Gómez . . . . . A
6 Contra Luis Antonio Soto Silva y otro . . . . . D
7 Contra Pablo Ramírez Valle y Celestino Pavez; es parte la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas . . . A
8 Sumario por muerte de Margarita Domín Arlart . . . . A
9 Sumario por muerte de Eugenio Olguín . . . . . A
10 Contra Pedro Pinau . . . . A
11 Contra Miguel Pérez y otro . A

**Viernes 6 de Enero. — Relator, señor Illanes**
1 Contra Chafich Meñeck . . . A
2 Contra Luis Naranjo Zúñiga A
3 Enriqueta Vera con Dina Sánchez y Mariano Miloslavich . D
4 Efraín Cabrera con Ildefonso Núñez . . . . . A
5. Pedro A. Contreras con Ildefonso Núñez . . . . . A
6 Funicular San Cristóbal con José Fernández Ruiz . . . A
7 Gonzalo Sotomayor con Olga Cousiño Lyon . . . . . A
8 Ana Amelia Silva v. de P. con Augusto Lezaeta . . . . A
9 Catalina Couste v. de C. con Enrique Rodríguez v. de R. . A
10 Sucesión Santiago Ríos y María Palominos con Sucesión Víctor Cisternas . . . . . A
11 Sucesión Vicente Zegers R., nombramiento árbitro . . . A
12 Banco Garantizador de Valores con Alberto Castellón C. y otros . . . . . A

**Sábado 7 de Enero. — Relator, señor Sanz**
1 Nombramiento de repartidor de aguas del Canal Población; son partes la Municipalidad de Rengo, Julia Rosales de la Barra, Daniel Theoduloz, César Ovalle, Tristán Gálvez . . . D
2 Federico Schwencke con Enrique Schumacher . . . . . A
3 Alejandro Greene con Laureano Barriga; es parte Federico Long . . . . . A
4 Josefina González con José Bernstein y Aurelio Valdés . A
5 Olegario Barahona y otro, nombramiento de compromisario; son partes Arturo Román y Miguel Gaete . . . . . A
6 Sucesión Minerals et Meteaux con Luis E. Sir . . . . A
7 Antonio. Pesce con Sociedad Minerals et Metereaux (medidas precautorias) . . . . A
8 Antonio Pesce con Sociedad Minerals et Meteaux . . . A
9 Guillermo Avila M., posesión efectiva; son partes, Eduardo Avila, María Avila de Kirby y Delfina Román de Avila . . . A
10 Samuel Acevedo con Fisco . D
11 Lidia Moreno Soto con José Díaz . . . . . D
Ministro de semana, señor Peragallo.



**Sociedad de Fomento Fabril**

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo octavo de los Estatutos, cítase a Junta General de Socios para el **VIERNES 6 DE ENERO**, a las seis y media de la tarde, en el local de la Sociedad, Moneda 759.

Santiago, 1.o de Enero de 1928

**El Secretario.**

## El Círculo "Manuel Rodríguez"

**HARA HOY UN PASEO CAMPESTRE**

Hoy a las 14 horas se llevará a cabo el paseo campestre organizado por esta institución, con el objeto de propender al estrechamiento de las relaciones entre las familias de los socios.

El paseo, como ya hemos dicho, se hará a la quinta que posee en Av. de Mayo casi esquina de Santa Rosa, el socio señor Pedro Vargas.

El punto de reunión es la calle Placer esquina de Santa Rosa, a las 14 horas.

Habrá en la quinta un espléndido buffet y a las 15.30 horas se servirá un buen lunch.

Las tarjetas se pueden adquirir hasta las 14 horas en el punto fijado para la partida, y su precio es de diez pesos, con derecho a llevar una señora o señorita.

## En el hogar de los gráficos

Esta tarde se llevará a cabo la primera matinée del año dedicada a las familias del barrio, como asimismo de la juventud del gremio de las artes gráficas.

En la noche, a la hora habitual, habrá también un baile social.

Para estas fiestas se ha contratado un conjunto musical a cargo de reconocidos profesores.

# El acto cultural de hoy del Congreso Social Obrero de Chile

## CONMEMORA SU 27.o ANIVERSARIO SOCIAL.— EL NUEVO DIRECTORIO GENERAL ASUME HOY SUS FUNCIONES

Hoy, a las 10 horas, en el Teatro Setiembre, Alameda esquina de Lira, se llevará a efecto el acto cultural con que el Congreso Social Obrero de Chile celebrará su 27.o aniversario social y la transmisión del mando al nuevo Directorio general.



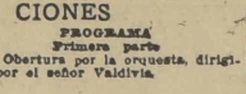
Señor Lorenzo Faure, segundo vice-presidente

La entrada es gratuita, pudiendo asistir todos los obreros con sus familias, y especialmente invitadas concurrirán las sociedades con sus estandartes.

El Directorio que regirá los destinos del Congreso Social Obrero en 1928, es el siguiente:

Presidente, don Carlos Alberto Martínez; primer vice, don José Santos Díaz; segundo vice, don Lorenzo Faure; secretario general, don Juan Ignacio Moya A.; secretario de prensa, don Luis Eleuterio Donoso; secretario de actas, don Amador Hernández; tesorera, doña Camila Solís de Sepúlveda; archivero, don Daniel Labbé.

El Directorio saliente estaba compuesto por los señores Bernardo Quiroga S., presidente; Julio Rojas y Clemente Rodríguez, vice-presidentes; Eduardo Passi, secretario; señora Trinidad Donoso v. de M., tesorera y señor Daniel Labbé, archivero.



**PROGRAMA**

**Primera parte**

1. Obertura por la orquesta, dirigida por el señor Valdivia.



Señor José S. Díaz, primer vice presidente

2. Discurso-cuenta, por el presidente, señor Bernardo Quiroga.
3. Acto de prestidigitación e ilusionismo, por el señor Mis Harry.
4. Trovador, fantasía al piano, por el señor Orlando Echávez.
5. Charleston, baile, por los señores Osvaldo Quiñones y Carlos Pérez.
6. Poesía, por don Alfredo Montecinos.
7. Entrega del diploma de honor al señor don Aurelio Valenzuela Basterrica, por el señor Alfonso Miranda.

**Segunda parte**

1. Obertura por la orquesta.
2. Recepción del nuevo Directorio.
3. Couplets, cantados por la señorita Elva Hormazábal.
4. Monólogo cómico, por el señor Oscar Huidobro.
5. "Le Tourbillon", vals para piano, ejecutado por la señorita E. Montes.
6. Dúo de los patos, por la señorita y señor Bravioline.
7. Clausura del acto, por el señor Víctor Gutiérrez Lavín.



Señor Juan I. Moya, secretario general

## La Sociedad de C[...]ciantes del Merc[ado] Central

**CELEBRA HOY UNA A[SAMBLEA] GENERAL**

Ya próxima a entrega[r ...] blación que la Sociedad [...] en la Plaza Chacabuco [...] todavía ultimar algunos t[rámites le]gales de suma importan[cia ...] citado a una asamblea ge[neral ...] hoy, a las 16 horas, en el [local so]cial.

Se nos ha pedido hacer [...] que de no producirse est[a ...] podría este hecho, irrogar [...] perjuicios a la institución.

En esta asamblea se dar[án ...] y detalladas informaciones [...] adquisición de las casas, [...] mismo, se indicarán los pro[cedimien]tos legales, muy urgentes, [que] faltan para dar término a [las tra]mitaciones con la Caja H[ipotecaria].

**SOCIEDAD DE INVA[LIDOS] VETERANOS DEL 79.** — [...] junta general ordinaria, pr[...] año, para hoy, a las 15 ho[ras].

**CONJUNTO ARTISTICO CONCHA.** — Para el Mar[tes ...] citado a todos los elemen[tos ...] de elegir nuevo directorio [...] tir los roles de la obra qu[e ...] drá en escena próximamente.

# Buenos augurios hacen hoy las entidades obreras

## EL SALUDO A LAS INSTITUCIONES AMIGAS

Damos a continuación los mensajes de saludo que las sociedades obreras que mencionamos en seguida, han depositado en este diario para que sean trasmitidos a las congéneres del país:

El **Congreso Social Obrero de Chile**, saluda afectuosamente a sus delegados, sociedades afiliadas e instituciones obreras del país, deseándoles un feliz Año Nuevo y prosperidad en sus actividades societarias.

La **Sociedad Santiago de Zapateros** desea a sus asociados, instituciones congéneres y relaciones sociales, un próspero Año Nuevo.

El **Sindicato de Peluqueros** saluda cordialmente a sus socios, instituciones y relaciones, deseándoles un feliz Año Nuevo y éxito en sus actividades sociales.

La **Sociedad Manuel Montt de Chauffeurs** presenta a sus socios, instituciones amigas y sociedades obreros en general, sus cordiales saludos, deseándoles un feliz Año Nuevo.

El **Sindicato de Gath y Chaves** tiene el agrado de saludar con todo afecto a sus socios, sociedades obreras e instituciones amigas, deseándoles felicidades en el Año Nuevo.

El **Sindicato "Justiniano Johnson** saluda cariñosamente a sus asociados e instituciones amigas y les desea un feliz Año Nuevo.

La **Sociedad Sagrada Familia** presenta sus cordiales saludos a sus asociados y familias e instituciones amigas, haciendo cordiales votos por su felicidad.

La **delegación de la Sociedad Lorenzo Arenas ante el Congreso Social Obrero**.—Un fraternal saludo a los dirigentes y miembros en general de la colectividad mandante y a todos los camaradas que laboran con lealtad por el progreso y bienestar de la familia trabajadora junto con los mejores augurios de ventura personal desean al partir del nuevo año.—(Fdo).—Florencio Rosas.—J. Vera.—E. Pereira.

**Sociedad Unión de los Tipógrafos**.—El directorio envía desde estas columnas un afectuoso saludo de Año Nuevo a todos los asociados como igualmente a sus familias. Los dirigentes de la Unión de los Tipógrafos hacen extensivas estas felicitaciones de año nuevo a todas las colectividades obreras del país y las invita a mantener una comunidad de ideas renovadoras para lograr la felicidad del proletariado nacional.

**Sociedad La Universal**.—La mesa directiva de esta institución presenta por nuestro intermedio, un afectuoso saludo de Año Nuevo a todos los miembros de esta conocida Sociedad y sus familias, deseándoles toda clase de felicidades en el año que se inicia.

Igualmente saluda a todas sus relaciones sociales, tanto de esta capital como de Viña del Mar y Valparaíso.

**Conjunto Nicanor de la Sotta**.—El directorio de este cuadro artístico saluda en este día y le desea largos años de vida, tanto a los diarios "La Nación" y "Los Tiempos" y a los demás cuadros artísticos de la capital y al mismo tiempo al directorio honorario.

## LA FIESTA DE HOY EN LA SOC. "SAGRADA FAMILIA"

Como hemos anunciado, hoy, a las 16 horas se verificará en el salón de actos de esta institución, el homenaje acordado por el directorio al director eclesiástico Reverendo Padre David Tait, con motivo de su onomástico.

Esta fiesta promete adquirir caracteres de solemnidad dadas la personalidad del festejado y las actividades desarrolladas por el directorio y comisión de fiestas para el éxito de esta celebración.

En la mañana se celebrará una misa con cánticos a cargo del Orfeón Coral de la Sociedad, en la Basílica del Perpetuo Socorro, a continuación de la cual se colocará en el frontis del edificio social una plancha de bronce.

A la hora señalada se llevará a efecto en el teatro de la institución el acto literario musical, con un lucido programa a cargo del Cuadro Artístico de la Sociedad y en el que se desarrollarán escogidos números artísticos.

Acto seguido el Padre Tait será festejado con unas once, que se servirán en el salón de honor y a la que asistirán los socios, sus familias y redactores obreros de la prensa.

Durante este acto, el señor Julio Muñoz, vice-presidente, hará entrega al festejado de un artístico retrato al lápiz.

## DIVERSAS ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD LA UNION NACIONAL

### REPARA UN GRAN PASEO A LA CHACRA SANTA JULIA

El Consejo Provincial en su última sesión aprobó la designación de los directores elegidos en los Centros "Santiago", "Ejército Libertador", "Moisés Castillo", "21 de Mayo" y "Arturo Prat".

Asimismo acordó llevar a efecto el paseo campestre el Domingo 8 de Enero a una quinta de los alrededores de Santiago con asistencia de todos los socios que lo deseen.

Los centros deben enviar la nómina de los que van a concurrir y sus familias, antes del Viernes próximo y retirar las tarjetas correspondientes. Por su parte el Consejo General acordó que el Centro de La Granja, haga las plantaciones de eucaliptus en la propiedad que ocupa.

En seguida entró a estudiar el presupuesto de gastos de administración para el próximo año, y quedó aprobado. En dicho presupuesto fija las subvenciones a los Consejos Provinciales de Santiago, Valparaíso y Concepción y creó un ítem para propaganda.

Diversos asuntos más trató y aprobaron ambos Consejos y que son de carácter interno.

**SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS LA UNION NACIONAL.** — El Consejo Provincial sesionará mañana a la hora de costumbre.

El Consejo General lo hará a la misma hora el Martes próximo.

Las mesas directivas de los Consejos General y Provincial, lo harán el día Jueves y Viernes próximo, a la hora de costumbre.

Las Comisiones de Socorros Mutuos y de Rentas, el Jueves y Viernes, respectivamente.

## La fiesta de hoy en el Sindicato de Gath y Chaves

Esta institución ha acordado últimamente la celebración de una fiesta social para distribuir a los niños de sus asociados juguetes y golosinas, como aguinaldo de Pascua y Año Nuevo.

Para este acto, que se verificará hoy, a las 10 horas en la Sala Oriente, San Francisco 180 y que consistirá en un acto literario-musical seguido de un baile, se ha preparado un excelente programa lleno de atracciones y variedades que serán la alegría de los chicos.

Asistirá especialmente invitado el Gerente de la Casa Gath y Chaves.

## La fiesta de hoy en la Sociedad Manuel Montt

Hoy, a las 21.30 horas, se efectuará la velada social ofrecida por el Directorio, en honor del prestigioso socio y ex-tesorero, señor Abelardo Armijo.

En esta fiesta se le hará entrega al festejado, de una medalla de oro donada por la institución, como recompensa a su correcta conducta observada en el puesto que desempeñó durante 11 años.

# Extraordinario brillo alcanzará la celebrac[ión] del "Día del Obrero"

## EL CONCURSO DE LAS COLECTIVIDADES OBRERAS

Hemos venido dando cuenta detallada de las actividades que desarrolla el Comité Organizador de la fiesta de la sociabilidad obrera, y de las continuas y valiosas adhesiones que para esta celebración se han recibido en este organismo.

De todas estas actividades se desprende que la mencionada fiesta alcanzará proporciones brillantes y que harán época en los anales de la vida obrera.

El Comité trabaja con entusiasmo en la preparación de los diversos números del programa, a fin de asegurar el mejor éxito a esta festividad.

**ES INVITADO EL GOBIERNO Y EL CUERPO DIPLOMATICO**

El Comité Organizador pasará en la próxima semana a invitar especialmente a los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático y personalidades de la Administración Pública, a fin de dar la mayor solemnidad y relieve a este magno acto.

**OBSEQUIOS Y ADHESIONES RECIBIDAS**

Se han recibido en la secretaría de este Comité, numerosas y valiosísimas adhesiones y obsequios, de las cuales anotamos las siguie[ntes]:

Iltmo. señor Arzobispo d[e Santia]go, Monseñor Crescente E[rrázuriz].

Excmo. señor William Co[llier, Em]bajador de los Estados U[nidos].

Excmo. señor Abelardo Ro[...], [Em]bajador del Brasil.

Excmo. señor Carlos M[...], Ministro del Ecuador.

Casa Gath y Chaves, Ca[sa Fran]cesa, Mme. Delmont, Joyer[ía ...], Relojería Molina e hijos, [...] Suiza, Casa Weil, Casa [...] Ltda., Casa Mateo Delport[...], [...]ría C. Molina, Viña Lontué, [...]cul, Viña Concha y Toro.

**SINDICATO DE LA AGUJA Y MODAS.**—Habiéndose fijado para el paseo el día 8 de Enero, en la última reunión, se ruega pasen a recoger desde luego sus tarjetas las socias que deseen tomar parte en él.

## EL NUEVO DIRECTORIO DE LA SOCIEDAD IGUALDAD ASUME HOY SUS FUNCIONES

Hoy, a las 15 horas se llevará a cabo una importante junta general de los socios que componen esta antigua colectividad obrera mutualista. Durante esta asamblea, el presidente que termina en sus funciones, señor Fernando Barra, dará lectura a la memoria correspondiente al año que recién termina; y acto seguido prestará la promesa de estilo el nuevo Directorio que regirá los destinos de esta institución durante el año 1928 y que preside el señor Alejandro Rus Aguilera.

El Directorio que termina en sus funciones, como el que se inicia, ofrecen una manifestación íntima a los dirigentes de colectividades amigas, miembros cooperadores, etc. Esta manifestación se realizará a las 16 horas, en el mismo local social, para lo cual se han repartido invitaciones especiales.

—A las 17.30 horas se llevará a cabo una matinée que ha organizado la Comisión de Fiestas en honor del nuevo Directorio. Se desarrollarán interesantes números de variedades a cargo de conocidos aficionados, pertenecientes a la Asociación de Cuadros Artísticos de Chile.

## HOY ASUME EL MANDO DE[L] SOC. INVALIDOS DEL 79 D[ON] LORENZO PEREZ ACUÑA

La Sociedad de Inválidos del 79 celebra hoy, a las 15 horas, la primera junta general del año, en la cual el nuevo Directorio elegido recientemente se hará cargo de la administración de la institución.

Con este motivo, se prepara un cariñoso homenaje de simpatía al presidente saliente don Juan Valenzuela Sepúlveda y una recepción íntima al personal que forma en el nuevo Directorio y que e[s pre]sado por el prestigioso mi[embro de] la colectividad don Lorenz[o Pérez] Acuña.

La dirección de la Socie[dad] ha encargado citar a todos [sus com]ponentes para esta sesión, [de] gran importancia, por cu[anto en] ella se leerán las memoria[s de la] administración que expira.

## EL CONGRESO SOCIAL OBRERO

### CELEBRA A LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY CON TODA SOLEMNIDAD, EL 27 ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

La comisión encargada de preparar esta velada en el Teatro Setiembre, no ha omitido sacrificio para que resulte lo más brillante posible; se ha confeccionado un acto de variedades por demás interesante, se hará la entrega de un diploma de honor a don Aurelio Valenzuela Basterrica, como un testimonio de gratitud por los importantes servicios prestados a las colectividades obreras.

—Recepción del nuevo directorio. La entrada es libre.

## OCUPACIONES PARA OBRE[ROS] EN LA INSPECCION DEL TRABAJO

Se necesitan con urgencia los siguientes empleados y obreros para los puntos que, a continuación se detallan y en conformidad con la ley 4053, sobre Contrato de Trabajo:

35 Segadores para Maipú $ 75 la cuadra. Alojamiento y ración.

30 Segadores para Poupaico, $ 65 la cuadra. Ración de fundo.

30 Segadores para Polpaico, $ 65 la cuadra. Toda ración.

25 Segadores para Talagante, $ 50 la cuadra. Ración y alojamiento.

30 Segadores para Polpaico, $ 60 la cuadra. Ración y alojamiento.

15 Segadores para Buin, $ 60 la cuadra. Alojamiento y ración.

2 Aprensadores para Buin. A trato.

40 Segadores para Bajos de Mena, $ 60 la cuadra. Alojamiento y rancho.

500 Trabajadores de pam[pa] Taltal, salida Jueves próxi[mo].

2 Canteros adoquineros pa[ra ...]quindo, $ 175 el mil.

5 Segadores para Puangu[e ...] al día. Ración.

100 Carboneros para Lo[...] (Petorca), $ 2.10 el saco env[...].

100 Sacadores de quillay, [...] los 46 kilos, para el mismo.

2 Albañiles alcantarillado[res ...] Santiago. A trato.

2 Punzadores de herradur[as ...] Santiago. A trato.

1 Niño ayudante de taller, [...]suales. Comida.

Para servir en casa par[ticular] en Santiago y provincias s[e necesi]tan cocineras, empleadas d[e ...]no, niñeras, etc., con recom[endacio]nes y sin niños, sueldo me[nsual de] 40 a 70 pesos.

La Oficina atiende cualqu[ier pe]dido de provincia por teleg[rama o] correspondencia, indicando [número] de obreros, salarios y demá[s condi]ciones de trabajo. Pasajes [por cuen]ta de los patrones.

Los señores industriales [que de]seen empleados para ofici[nas, ...]ros, agricultores, etc. puede[n solici]tarlos con su debida oportu[nidad].

Los obreros que se interes[en pue]den presentarse a la Oficina [de Co]locaciones de la Inspección [General] del Trabajo, diariamente de [...] y de 14.30 a 16.30 horas.

El servicio es enteramente [gratui]to.

La oficina funciona desde [el Lu]nes 2 de Enero en el Minist[erio de] Bienestar Social, tercer Pab[ellón], el subterráneo.

La entrada es por la calle [...]ño frente a Maruri.

## Una fiesta infant[il]

**REALIZA HOY LA COOPE[RATIVA] "5 DE SETIEMBRE"**

Hoy, a las 17 horas se ef[ectuará] en el local que ocupan los al[...] de esta institución, Bascuñá[n Gue]rrero N.o 527, una fiesta [...] destinada a proporcionar un [momen]to de solaz y alegría a los [hijos de] los cooperadores, y que con[sistirá] en reparto de juguetes y dul[ces].

En uno de los patios de [...] que ha sido arreglado conve[niente]mente, se verificará esta fies[ta des]tinada a los pequeñuelos.

## La Estudiantina "La [...]vorita"

**ELIGE NUEVO DIRECTO[RIO]**

En su última reunión eligi[ó el si]guiente Directorio para 1928:

Presidente, señor José Alb[...]

Secretario, señor Julio Ag[...]

Tesorero, señor Luis Ast[...]

Director, señor Daniel Riv[...]

Bibliotecario, señor Mario [...]cho.

Se nos pide avisar a los eje[cutan]tes que los ensayos se har[án los] días Jueves solamente, de 8 [...] de 20 a 22 horas.

## Nuevo Directorio de[l] Círculo "Arturo Pr[at]"

El Martes próximo pasado [la] junta general eligió el siguien[te Di]rectorio en conformidad [a los es]tatutos:

Por tres años, señores Migu[el Ro]dríguez, Víctor Cienfuegos, [...] Acosta y Juan Manríquez. P[or dos] años los señores Manuel Labr[a, Mi]guel Espinoza, Luis Astudillo [y ...]dro Godoy. Por un año, los se[ñores] Enrique Martínez, Juan Bo[...] Alejandro Blavi y Juan B. Nar[...].

Aprobada por el Consejo Pr[ovin]cial esta elección próximament[e pro]cederán los directores elegidos [a la] constitución de la Mesa Direc[tiva].

El Martes próximo celebrar[á se]sión el Directorio.

## Asociación de Conju[ntos] Artísticos de Santiag[o]

Se nos ha pedido la siguiente [pu]blicación:

"Esta Asociación se hace un [deber] de dar su más sentido pésame [al se]ñor Alejandro Vargas, director [ar]tístico del Conjunto "Arturo A[le]sandri" por la muerte de su [...] madre; y al señor Pedro Berr[...] el sensible fallecimiento de s[u se]ñor suegro".

—Para hoy a las 16 [...] en la sociedad "Igualdad y T[raba]jo" a los conjuntos "12 de [...]", "Grupo Apolo" y "La Aurora", [...] que se presenten con sus resp[ectivos] números de variedades.

—Mañana está citado el Dir[ectorio] de esta Asociación para tra[tar di]versos asuntos de suma [importan]cia relacionados con el tor[neo que] acaba de terminar.

# AVISOS ECONOMICOS

## 1.—Avisos judiciales.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado de Mayor Cuantía, se ha ordenado sacar a remate el 13 de Marzo próximo, a las 10 horas, en el Juzgado, las siguientes propiedades: Parte manzana 5, calle Santa Filomena, Constantino y Blanco Garcés. Minimum: $ 8,133.33. Parte sitios 2 y 7, Manzana 2.a, calle Blanco Garcés y Constantino. Minimum: $ 3,333.33; Manzana 31, calle Blanco Garcés Minimum: $ 10,800; Manzana 30, calle Blanco Garcés. Minimum: $ 6,000.—Bases y antecedentes, expediente Silva con Jara.—El secretario. 3—E.

5.o JUZGADO CIVIL CONCEDIO A don Enrique Rosenthal, posesión efectiva de doña Carmen Rosenthal. 3—E.

QUIEBRA FERNANDO BLASCO.— Por resolución del Segundo Juzgado Civil, de fecha 2 del presente, se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza, don Fernando Blasco. Se nombró síndico provisorio a don Jorge Hormann Soruco. Se designó para la primera junta de acreedores el 12 de Enero próximo, a las 11 horas.—Diciembre de 1927. —El secretario. 2—E

QUIEBRA LUIS FOUILLOUX —Por resolución del 22 del mes en curso, del 2.o Juzgado Civil, se ha declarado en quiebra al comerciante don Luis Fouilloux. Huemul 2216; se nombró síndico a don Miguel A. Calvo Silva, y se señaló para la primera junta de acreedores, el 12 de Marzo próximo a las once A. M. — El Secretario. 2-E.

NOTIFICACION. — EN JUICIO ante el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, caratulado "Montero con Prado", ordenóse notificar por avisos en "La Nación" y "El Mercurio", a los acreedores hipotecarios doña Sovieslava Cruzat, don Alfredo Concha Monzon, don Custodio Concha Monzon, doña Blanca Cruzat, y a sus representantes, respectivamente, don Edmundo Concha, doña Toribia Fernández de Tapia y don Héctor Salas, para el remate de la propiedad embargada, San Francisco 273, que verificaráse el diez de Enero a las 10. — Minimum $ 40,000. — Demás antecedentes ante el suscrito.— El secretario. 2-E

TESSARI — CONCURSO ESPECIAL de hipotecarios. — Por resolución de 28 de Noviembre último, completada con la de 22 del presente mes de Diciembre, se ha declarado por el señor Juez del Segundo Juzgado Civil de esta ciudad en concurso especial de hipotecarios a don Spartacco Tessari, y sobre el fundo que posee en Talca, denominado Bella Vista. Se designó síndico provisional a don Arturo Gardweg y se fijó para que tuviera lugar la primera junta, el 14 de Enero próximo, a las 11 A. M. — El secretario. 2-E

VENTAJOSO REMATE. — EL CINCO Enero próximo, a las cuatro de la tarde, remataránse en Secretaría Cuarto Juzgado Civil, siguientes propiedades: Dieciocho 714, mínimum $ 230,000; Dieciocho 758 a 764, compuesta de tres casas, mínimum $ 220 mil; Dieciocho 790 a 792, mínimum $ 150,000. Forma pago: $ 50,000 al contado las dos primeras y $ 40,000 la última; saldo, deuda Caja y plazo. Verlas: 3 a 5 tarde. Demás antecedentes: Delabarra. Agustinas 1291. 2-E

REMATE JUDICIAL.—EL 9 DE Enero próximo, a las 11 horas, saldrán a remate ante el señor Juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los fundos "Pucono", "Cun-Cun" y "Los Ristos", en el departamento de Valdivia, de que es dueña la Sociedad Carbonífera de Valdivia. Mínimum: $ 300.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo dos deudas al Banco Hipotecario de Chile, reducidas a $ 68,931.51 y $ 44,513.87, respectivamente, y el resto al contado. Bases, en el Quinto Juzgado mencionado, expediente de dicho Banco con Sociedad Carbonífera Valdivia, en cuya oficina pueden consultarse los títulos y el avalúo. Boleta $ 100,000.—El secretario. 3—E.

DISOLUCION Y LIQUIDACION DE Sociedad. — En Santiago de Chile, a siete de Diciembre de mil novecientos veintisiete, ante mí, Ernesto Cohl Lizana, Notario suplente en reemplazo del propietario don Nolasco Mardones F., según decreto supremo inserto a fojas ciento sesenta de este Registro y testigos que se nombrarán a la conclusión, comparecen don José Valenzuela Lira, chileno, casado, empleado, domiciliado en esta capital, calle Biela número seiscientos cincuenta y tres; y don Carlos Montecinos Barrientos, chileno, casado, comerciante, domiciliado también en esta capital, Avenida de la Recoleta número novecientos cuarenta y ocho, ambos mayores de edad, a quienes conozco y dicen: Que por escritura otorgada en esta Notaría con fecha siete de Abril próximo pasado, ambos comparecientes, como únicos socios, constituyeron la sociedad comercial de responsabilidad limitada, cuya razón social es "Valenzuela, Montecinos y Compañía Limitada", por el término de tres años y cuyo objeto era, en general, la explotación del ramo de espectáculos y exhibiciones públicas de toda clase, ya fuera teatrales, cinematográficas o análogas, y en especial, la explotación del biógrafo "Chile Cinema", ubicado en Recoleta número dos mil ciento veinte, de esta ciudad. Que esta sociedad fué legalizada en forma, según solicitud presentada al Primer Juzgado Civil el veintiuno de Abril último, habiéndose fijado el cartel ante ese Juzgado, publicado en el Diario Oficial del dieciocho y en el Imparcial de los días dieciocho, diecinueve, veinte, veintiuno y veintidós del mismo mes, inscrito a fojas cuatrocientos cuarenta y ocho, número trescientos treinta y nueve del Registro de Comercio del Conservador de Bienes Raíces de este Departamento. Que según se dejó constancia en la escritura de constitución de la sociedad, cada uno de los comparecientes aportó a ella la cantidad de once mil doscientos cincuenta pesos; pero que, con posterioridad, al señor Montecinos prestó a la sociedad la suma de ocho mil pesos que ésta le adeuda y que se invirtieron en trabajos de reparación, mejoramiento y modernización del local del biógrafo "Chile Cinema". Que de común acuerdo vienen por este acto en dar por terminada y disuelta anticipadamente la referida sociedad "Valenzuela, Montecinos y Compañía Limitada" y en convenir lo siguiente: Primero. — El señor Montecinos se adjudica para sí el activo y pasivo de la Sociedad "Valenzuela, Montecinos y Compañía Limitada". Segundo. — Como precio de esta adjudicación, el señor Montecinos pagará al señor Valenzuela la cantidad que la sociedad resulte adeudar a éste una vez que se practique la liquidación a que se refiere el número tercero. Tercero. — De común acuerdo, los comparecientes designan a don Luis Castillo como liquidador para que, en el carácter de árbitro arbitrador, practique una liquidación y balance de los negocios de la sociedad hasta la fecha de esta escritura y determine lo que a cada socio corresponde en el haber social, tanto a título de aporte como de utilidades o pérdidas, según el caso, liquidación que en todo caso se hará de acuerdo con la escritura de sociedad. Cuarto. — Determinadas las cuotas que a cada uno de los socios corresponda en el haber de la sociedad en conformidad al número anterior, el señor Montecinos se obliga a pagar dentro del plazo de un mes a contar desde la notificación a él de la resolución del árbitro, la cantidad que la sociedad resultare adeudar al señor Valenzuela. Quinto. — Tanto el señor Valenzuela como el señor Montecinos se obligan a entregar al árbitro dentro de quince días desde esta fecha, las planillas de gastos y de entradas y demás documentos y libros de contabilidad que tengan en su poder y si así no lo hicieren, el árbitro podrá practicar la liquidación con los datos que tenga al expirar ese plazo y no tomará en consideración, salvo común acuerdo de los interesados, los antecedentes que se hagan valer después. Sexto. — Queda convenido que cualquiera deuda contraída por cualquiera de los comparecientes y que no sea manifestada al árbitro señor Luis Castillo, dentro del plazo de quince días a que se refiere el número anterior, aun que su producido haya beneficiado a la sociedad y se haya invertido en ella, su pago será de cuenta exclusiva del socio que la haya contraído y el otro socio queda libre de toda responsabilidad y cargo por ella. Presente a este acto don Luis Castillo, chileno, soltero, contador, domiciliado en calle Balmaceda número seiscientos cincuenta y cinco de esta ciudad, mayor de edad, a quien conozco, dice: Que aceptaba el cargo de liquidador para el cual se le designa en el número tercero de esta escritura. Queda facultado el señor Montecinos para hacer practicar las inscripciones, publicaciones y demás trámites legales. En comprobante firman con los testigos don Armando Melussa y don Leonidas Bravo. Se pagó en la matriz cincuenta y cinco pesos por contribución. —Doy fe. — C. Montecinos B. — J. Valenzuela Lira. — L. Castillo. — L. Bravo. — Armando Melussa A. — Ernesto Cohl Lizana. — N. S. Pasó ante mí; sello con el del propietario y firmo. — Ernesto Cohl Lizana. — N. S. E—2

QUIEBRA RAMON GUERRA. —En solicitud de don Manuel Rivas pidiendo se tenga por verificado su crédito por $ 1.396 con citación de los acreedores, síndico y fallido, se proveyó el 21 del presente: "Como se pide". Pedro Ortiz.— A. Muñoz A., Secretario.

## 2.—Arboles, plantas y frutas. (Compra-venta).

## 3.—Automóviles, coches, carretelas y repuestos. Garages.

BICICLETAS PEUGEOT

Velocípedos Colson. Neumáticos Michelin.

Julio Hamel MONEDA 833 R.

PARA SATISFACER PEDIDOS urgentes, necesito: Dodge, Essex, Rugby y Ford, últimos modelos. Exposición de Automóviles. Antonio Escobar Williams. Delicias 1751. E—1.o

GONDOLA REPUBLIC RECORRIDO Alameda, véndese ocasión. Porvenir 374. E—3

DOS AUTOMOVILES FORD BARATOS, vendo. Dieciocho 537. E—1

CARRETON ARENERO APERADO, con tres caballos vendo. Pastor Ovalle 217. Verlo de 11 a 1 P. M. E-2

VENDO BREACK MAIL CART Llantas de goma con arneses. Lucio Cuadra 72. Ñuñoa. 1-E.

VENDO FORD REGULAR ESTADO, de ocasión, Aconcagua 1157. 2-E

CUENTA KILOMETROS,, Carburadores, Empaquetaduras, Cubre - volantes de goma, Disyuntores, Cuñas y pernos para llantas desmontables. Miguel Martínez U. Delicias 1174 R.

FORROS USADOS COMPRO A máximos precios. Libertad 98-A. 4—En.

VENDO BICICLETA PARA NIÑA. Huérfanos 3238. E-1

CAMION WHITE, SEIS TONELADAS, magnífico estado, vendo. Bandera 575 oficina 61. 4—E.

VENDO DE OCASION "BUICK", LIMOUSINE, Sedan, modelo 1927, perfecto estado Parque Forestal 618. Casilla 686. E—1

AUTOMOVIL BUICK, VENDO EN perfecto estado, siete asientos. Verlo en Brasil 451. Tratar: Bolsa Comercio 4.o piso. N.o 327. E-1.o

CAMIONES DE Reparto "Ford". Repuestos legítimos Ford: Neumáticos diferentes marcas. Pedro Medina. Agente autorizado Ford. San Diego 1270.

STUDEBAKER FLAMANTE ULTIMO modelo, 5 asientos, Vendo, por ausentarme. Catedral 1686. 2-E.

HUDSON SIETE ASIENTOS EN perfecto estado, vendo. Av. Cumming 343. E—2

CHOFER

SI USTED QUIERE UNA BUENA compostura en su motor y pintura en su carrocería, diríjase a la Estación de servicio Ford. 20 o|o de economía en los precios PEDRO MEDINA. San Diego 1270 R

120 PESOS BODEGA. CAPACIDAD ocho góndolas. Independencia 1250.

GONDOLA, BUEN RECORRIDO. facilidades, vendo. Huérfanos 2281.

OCASION POR VIAJE VENDO UN piano alemán y varios muebles. — Maestranza 891. 4—E

CARROCERIA NUEVA PANADERA o reparto abarrotes, chassis chico, regalo. Gálvez 1307.

MOTOCICLETAS, BICICLETAS, REpuestos, liquidación, 75 o|o más barato. Tisné. Castro 141.

CARRETELA SOLIDA, PERFECTO estado vendo Ñuble 845.

COMPRO OCASION FORD SPORT o turismo particular, con partida, 500 pesos al contado, resto mensualidades. Hotel Pudahuel.

CINCO RUEDAS ALAMBRE, CON cámaras y forros nuevos, para Ford vendo $ 450. Navarrete 761. 11.a cuadra Av. M. Montt, Providencia.

## 4.—Animales y aves.

COLMENAS, CERA ESTAMPADA. Incubadoras, criadoras. Manuel Rodríguez 854. E—5

SE VENDE TRES LINDOS MONOS. Zañartu 1082. 5—E

GATOS ANGORA GRANDES Y CHICOS, se venden regalados. Avenida Irarrázaval 2771. E-1.o

VENDO CABRAS LECHERAS, GALLINA, gallos Rhode, Joaquín Pérez 45, góndolas Hornillas. E—1.o

GALLINAS CATALANAS DEL PRA, vendo baratas, por viaje. Irarrázaval 2907.

SUS GALLINAS PONDRAN DANDOLES buen Mashfood. Hágalo usted comprando sangre, carne, huesos, linaza, pescado, conchuela, todo molido. Fórmula gratis. Almacenes de Semillas: Morandé 717. 2-E

AVES FINAS, SE VENDERAN HOY los saldos no rematados en el remate de ayer en Avenida Salvador 1260. 2-E

VENDO SEIS HERMOSAS GALLINAS a $ 15 cada una, Leghorn. Recoleta 983. 5-E

## 5.—Alhajas, joyas, monedas, etc. (Compra y venta).

NOVIOS: ARGOLLAS DE ORO 14 Y 18 kilates, desde $ 30, par, ofrece Relojería Sportman. San Diego 780. En. 5

AROS Y ANILLO BRILLANTITOS empeñados, vendo. Correo 5.

## 7.—Toilette femenina. (Perfumes, masajes, peluquerías)



HORMAS: ULTIMAS novedades, en toda clase de pajas y formas, hechuras, transformaciones.

A. CAFFI. — La Victoria. — PUENTE 689. R.

LAS CANAS

Desaparecen en pocos días con una loción diaria de Agua Colonia, Vanitas. No mancha, inofensiva, agradable, cómoda. Exito garantido. Botica Gamboa, Portal Mac-Clure. Daube y Cía., y buenas boticas. Precio: $ 9. R.

CAFEES PRIMA HUERFANOS 864 CAFÉ-TÉ-YERBA CAFEES "PRIMA" TODO DE PRIMERA CALIDAD PRUÉBELOS

LECHE Y CREMA AVREUIL. — Portentosas e inimitables preparaciones que en breves instantes deschan, rejuvenecen y embellecen maravillosamente. Droguería Francesa, boticas y perfumerías. 3-Mzo.



Madame Lucie SAN DIEGO 255

Recibió manilas finas. Bonitos modelos en Perlé, Crines Paños.

Precios rebajados. Medidas y transformaciones

CARMEN 272, CASA PARTICULAR se liquidan lanas, sedas, popelinas.— Velos. Foulares, creas, casimires ingleses. Carmen 272. 1-E

PANALES DE RADIADORES TODAS marcas, autos, góndolas, marca Mac Kinnon Dash. Mejor fabricación Estados Unidos. Agente Passler y Co. Composturas radiadores Precios bajos. — Sotomayor 5 A., Ofc. de venta: Delicias 2378. R.



CARRETON PANADERO, OCASION, compro. Aldunate 1250. E—1

AUTOMOVILISTAS Y CAMIONES Ford, acudir Alameda 2440, al nuevo Garage, Almacén y Vulcanización. Llegó gran surtido de repuestos Ford legítimos. Bencinas, aceites, engrasamos diferenciales; grasa de primera, sin recargo de precios. — Juan Bazaes C. E—2

MOTOCICLETA DE OCASION CON o sin sidecar, compro. Teatinos 42. 1—E.

FORD "ORREGO ESPECIAL", TURISMO modelo 1927, en perfecto estado, garantido con más de $ 1.500 en agregados, vendo en $ 5.500, con facilidades, dirigirse E. C. Puente Alto. Casilla 13.

SEÑORES

CHOFERES

manden hacer SUS REPUESTOS a la

Maestranza y Fundición GUILLERMO KLAWITTER

Calle San Isidro 609

Precios sin competencia. Somos especialistas en coronas, piñones, ejes, resortes, etc., etc.

OCASION, FORD DEL 25, EQUIPADO, Salvador 2097. 2-E

CAMION DE CARGA "FORD" OCASION véndese por terminación negocio: $ 2.000. Chacabuco 559. 5—E.

$ 150, FLAMANTE COCHE PARA guagua, véndese. Román Díaz 192. E—2

COMPRO OCASION CARROCERIA turismo, para auto, siete o cinco asientos, que esté buen estado. Dirigirse: Delicias 1236, 9 a 18 horas, diariamente.

CAMION DE CARGA 1 A 2 TONELADAS, compro, doy en pago un motor eléctrico 8 HP., saldo con facilidades. —Ofertas por carta. — A. L. T. — Caupolicán 739.

VENDO GRUPO ORPINGTON NEGRA, tríos Rhode Island y Brahma gallitos de pelea y huevos de diez razas. "Las Encinas". — Vicuña Mackenna 654. 1—E.

SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑITAS para sombreros y fantasías de última novedad, visiten "El Fénix". Llegaron manilas 40, 35 y 30 pesos; petates y paños blancos. Recibo hechuras y transformaciones por modelos. Moneda 2546. 1.o—E

SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑITAS para sombreros y fantasías de última novedad, visiten "El Fénix". Llegaron manilas 40, 35 y 30 pesos; petates y paños blancos. Recibo hechuras y transformaciones por modelos. Alameda 2546. E—3

PECAS, MANCHAS, ESPINILLAS, arrugas prematuras, desaparecen rápidamente con el uso del Anti-Ride Walkiria. Pídalo a Daube y Cía.— Droguería Francesa y en todas las buenas farmacias del país.

## 8.—Avisos varios



AJUARES PARA GUAGUA, de organdí, bordados, $ 34; de otoman seda bordados, $ 64; de faya de seda bordados a mano, $ 85; ajuares de seda china con valencianas, $ 135. ALMACENES "AL PRECIO FIJO". 51 — Ahumada — 51

DENTADURAS (PLANCHAS), cualquiera compostura hace Julio Toledo, mecánico dental. Ahumada 11. 1.o—E.

RETOCADOR RETOQUE DE AMPLIACIONES, rápido y esmerado. Precios módicos. Gay 2514. Departamento 17. E—1

TEÑIMOS CARTERAS Y ZAPATOS en todos los colores con "Sivirol". — San Diego 47. 1-E

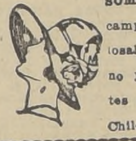



CURACION RADICAL CON SUERO vacuna: aparato digestivo, enfermedades crónicas, y de la sangre. Rayos X., alta frecuencia corriente d'Arzonval. Electricidad médica. — Instituto Médico. Delicias 2558. En-13

DESEO SABER DE BERNARDO Cádiz, 10 1|2 P. M., Cochrane 525. E-2

EN TRES HORAS COMPONEMOS dentaduras quebradas; en 24 hacemos nuevas. Alameda 2740.

LUCO Y PEREZ DESEAN A UD. UN feliz Año Nuevo.



SOMBREROS PARA campo y playa. Colosal surtido. Merino y Cía. Fabricantes distribuidores en Chile: Catedral 1878

ROSENDO CANO Y FAMILIA, SAludan atentamente a todas sus relaciones, deseándoles un feliz Año Nuevo. — Santiago, Enero 1928.

REMIGIO HERNANDEZ C. DESEA un feliz Año Nuevo a sus compadres y amigos.

PIANOS DOY ARRIENDO. MENEMILLA honorable. Correo Central. Chile.

## 9.—Contadores.

OFICINA DE CONTABILIDAD "CHILE". Contador Medel. Listos para atender sus órdenes. Delicias 2623. E—6

OFICINA ADOLFO RIQUEZ. — Contabilidades, balances, declaraciones de renta. Precios módicos. Consultas a casilla 13165.

## 10.—Casas, departamentos y piezas amobladas. (Ofrecidas y buscadas).

PIEZA AMOBLADA, LAVATORIO, desagüe, regio baño, arriéndase con sin pensión. Bandera 236.

700, ALTOS AMOBLADOS ELEGANTES. Catedral 2455. 1—E.

DEPARTAMENTO AMOBLADO arriéndase, Delicias 271. Tratar: Delicias 267 (interior, Administración).. 2—E.

ARRIENDO REGIO DEPARTAMENTO, amoblado, también piezas para guardar muebles, durante las vacaciones. Delicias 1850. 1.o-E

ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA, Claras 246. 1.o-E

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. Nueva Andrés Bello 386, próximo San Cristóbal. 3—E.

CASA BIEN AMOBLADA, TODO confort, moderna, para matrimonio, novios o pocas personas arriéndase por Enero Febrero, Marzo, $ 500. Verla: Compañía 2713. Tratar: Huérfanos 1693, de 18 a 19 horas. E—2

ARRIENDO PIEZAS BIEN AMOBLADAS, 80 a 100 pesos casa particular Carmen 177. 2-E

PIEZA AMOBLADA ARRIENDO, San Diego 313.

## 11.—Casas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidos y buscados).

a.— CASAS

$ ..., 200, ARRIENDASE CASAS 5 piezas, recientemente refaccionadas. Avenida España 170. E—2

ARRIENDO; ESPLENDIDA CASA altos, todo confort, baño instalado. Canon: $ 400. Diez de Julio 422. 1—E.

$ 220, 320, ARRIENDO CASAS nuevas. Coquimbo 1133. 4—E.

400 PESOS, CHALET DIEZ PIEZAS nuevo. Ñuñoa, San Gregorio 2924. 1.o—E.

GALPON PARA INDUSTRIA GARAGE, O BODEGA EN CALLE ÑUBLE, INMEDIATO SAN DIEGO ARRENDAMOS CANON, $ 300 VELIS & OJEDA AGUSTINAS 1148 — DEPARTAMENTO 15

CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE, 180, 380, Grajales 1962. 1.o-E

ALTOS ESQUINA MUY COMODOS, Buenos Aires 305, Recoleta. 2—...

ALMACEN ESQUINA CON CASA HABITACION EN CALLE ARTURO PRAT ARRENDAMOS CANON, $ 450 VELIS & OJEDA AGUSTINAS 1148 — DEPARTAMENTO 15

LOS LEONES, SE ARRIENDA $ 750 —Costanza 360. 2—E.

OCASION: $ 300 SE ARIENDA CASA camilo Henríquez 856. 2—E.

ARRIENDASE CASA, GARCIA REyes 80. Llaves en los altos. Tratar: Bulnes 84. 1.o—E

$ 172 Y 280 CASITAS CINCO, SEIS piezas, arriéndanse. Matucana 78. 2—E

$ 80, ARRIENDO CASAS HIGIENICAS, Franklin 1025. 2-E

150—260 CASAS NUEVAS, UNA Y media cuadra río. Avenida de La Paz 279. 1—E.

135—155 ARRIENDASE LINDAS Y nuevas casitas. Tratar, Libertad 1317. 2—E.

ARRIENDASE CASA CUATRO HAbitaciones, hall, servicio. Brasil 687. 2—E.

ARRIENDASE ALTOS, SIETE HAbitaciones, hall, servicios. Brasil 687. 2—E.

Cómoda y elegante casa habitación Arriendo en Lira 393 Tratar: DELICIAS 835 5—E.

$ 100 Y $ 130, ARRIENDANSE CAsas con cuatro grandes dormitorios. Libertad 770. 1.o-E.

$ 80, ARRIENDO CASITA 2 PIEzas y hall; $ 60 una pieza y hall.— E. Ramírez 838. 1—E.

$ 400 c|u., AMUNATEGUI N.os 731-737, arrendamos, recién construídas, regiamente terminadas. E—1.o

ALTOS COMODOS, 12 PIEZAS, BArroso 81. 1.o-E

CASA 8 PIEZAS, HERRERA 1291. 1.o-E

$ 450 AV. ESPAÑA 469, ALTOS, REcién refaccionados, cómodos y amplios. 1.o-E

350, SERRANO 523, PROXIMO ALAmeda. Estado, altos, bajos, gas, electricidad. 2—E

$ 350, ARRIENDO CASA EN Alos, Lord Cochrane 205. 2-E

ARRIENDASE COMODOS ALTOS, siete piezas, hall, servicios. Copiapó 768, llaves 764. E-2

$ 350 GALVEZ 119, ALTOS, SEIS piezas, hall, dependencias. E—1

ARRIENDASE BAJOS GRANDES. Santa Rosa 84. E—1

160 ARRIENDASE CASA. FARIÑA 439, interior. E—1

$ 15, 20, 25 SEMANALES ARRIENdo casitas. Chiloé 1740. Administración. E—1

$ 280, ARRIENDO BAJOS. — ROOT 567. 2—E.

$ 300, ARRIENDANSE ESPLENDIdas casas. Cuevas 815 y 817. 1—E.

$ 220, ARRIENDASE CASA, CUEvas 1828, cuatro piezas, dependencias, gallinero. E—1.o

$ 300 ARRIENDO COMODA CASA. Lira 1286. 1.o-E

CASA HABITACION, DELICIAS 2778, Portal Edwards. Canon mensual, $ 550 Se arrienda, Tratar: Unión Americana 51. 11-E

EXTENSA Y MAGNIFICA CASA-quinta, Pedro Valdivia 2380. Contrato dos años. 1—E.

$ 200, 110, ARRIENDANSE CASAS nuevas, varias piezas, patio, dependencias. Bulnes 1401. 1—E.

ESPLENDIDA CASA ALTOS, POca familia, gas y electricidad. Irarrázaval 2427. 2—D.




$ 110 ARRIENDASE CASITAS REcién construídas, luz eléctrica. San Francisco 1746. E-1

ARRIENDO CASA, BAÑO Y COCIna instalados. Marcoleta 452. E—1

ARRIENDO DOS CASAS ALTOS. Rosas 3230. Tratar Chacabuco 668. E—2

CASA CUATRO PIEZAS, CARROS 30 puerta ida y vuelta puerta, $ 130. Tratar: San Alfonso 1574. E—1

$ 250 COMODOS ALTOS. SAN IGnacio 462. E—1

CASAS CHICA Y GRANDE, DOY EN arriendo, para 1.o Febrero, Carmen 735. E—1

CASA EN BAJOS SE ARRIENDA Santo Domingo 1430. E—2

CASA TRANQUILA ARRIENDA pieza señora. Jofré 58. E—1

$ 140 ARRIENDO CASA, TRES PIEzas, servicio. Santa Elena 951. Casa 3. E—1

CASA ESQUINA BAJOS, 7 HABItaciones, etc., hall, patio muy cómodo, Buenos Aires 377, Recoleta. 2-E

ARRIENDO BUENOS BAJOS, POCA familia, Cueto 516. Tratar Delicias 654. 1.o-E

ARRIENDO ALTOS POCA FAMIlia, Cueto 520, tratar: Delicias 654. 1.o-E

260 BAJOS, EN CUMMING FRENTE al O'Higgins, 7 habitaciones, hall, patio, servicios. Agustinas 1252. 2-E

400 ALTOS BELLAVISTA ESQUINA Loreto, 10 habitaciones, servicios. — Llaves en la esquina, almacén. 2-E.

ARRIENDASE ALTOS RECIEN REfaccionados a matrimonio solo, Carmen 238. 1-E

ARRIENDANSE BARATO, ROSAS 1065 altos, recién refaccionados, doce habitaciones. Bandera 73. E-1.o

$ 500 ARRIENDO ALTOS MODERnos. Moneda 2185. 2-E.

ALTOS, 12 PIEZAS, LUZ, HALL. San Diego 1819. E-1.o

ALTOS, 8 PIEZAS, LUZ, ALDUNAte 856. E-1.o

$ 280 ARRIENDASE PROPIEDAD con casa habitación y luz, a propósito para autos o industria. Cochrane 1883. E-2

HERRERA 435, SE ARRIENDA CAsita interior, independiente, 2 piezas, cocina, patio, electricidad. E-1.o

ARRIENDO CASA QUINTA. 10 DE Julio 438. E-2

ARRIENDANSE CASAS FLAMANtes, 7 habitaciones, patio y dependencias, Ñuble 1430. Tratar: Cochrane 1821. E-1.o

$ 40 ARRIENDANSE CASITAS INdependientes, una pieza, patio, todo servicio. Francia 1002 (carros Palma). E-2

$ 160, TRES GRANDES PIEZAS, hall, cocina, luz y agua. Mapocho 4000. 1.o-E

CASA MODERNA, NUMEROSAS habitaciones, bien tenida, terraza, arriéndase, Compañía 1872. 1.o-E

$ 200, 210, 260, ARRIENDO CASAS Vicuña Mackenna 584. 2-E

140, CASA CUATRO PIEZAS, CARmen 197. 2-E

ARRIENDASE ESPLENDIDOS altos nuevos, Erasmo Escala 2308, esquina San Miguel. 2-E

$ 250, ARRIENDO CASA 7 PIEZAS y patio. Vicuña Mackenna 357. 2—E.

110, ARRIENDO CASITA NUEVA tres piezas, llaves tratar: Bezanilla 1451. 1 -E.

EN IRARRAZAVAL 1150, ARRIENdo veraneo chalet amoblado con quinta. Verla y tratar de 2 a 6 P. M. 1—E.

$ 150, $ 135, $ 100, CASAS CON PAtio. Escanilla 820. 1—E.

EN CREDITO 470 ARRIENDASE casa seis piezas, mucho sitio y parrón. Vásquez 57. E—1

$ 300 ARRIENDO BUENA CASA. Ruiz Tagle 51, entre Delicias y Ecuador. E—1

SE ARRIENDAN CASITAS TODO servicio, carros a una cuadra. Tratar: Aldunate 1216. E—1

$ 150 ARRIENDO CASITAS. PADUra 441. E—1

$ 400 SE ARRIENDA CASA CON 10 piezas, tres patios, tratar: Talabartería. San Pablo 2642. En, 1.o

240, ARRIENDASE MAGNIFICA casa, 4 piezas, dependencias, 2 patios. Santa Elvira 403. Tratar: San Antonio 665. 1-E

SE ARRIENDAN CASAS EN VICTOria y Gálvez. Tratar: en Gálvez 1378. 1.o-E

$ 150, 200 CASAS FLAMANTES, 6 piezas, Avenida La Paz 687. E-2

$ 250 CASA NUEVA, 7 PIEZAS. — Quintana 474. E-2

$ 200 BUENA CASA, SEIS PIEZAS, Fábrica 1835. Llaves: Vergara 396. 1-E

$ 130 A 150 ARRIENDASE CASAS muy aseadas, San Alfonso 327. 1-E

$ 350 ARRIENDO CASA NUEVA, para familia numerosa, todo confort. Avenida San Eugenio 94, una cuadra Irarrázaval. 2-E

ARRIENDASE CASA DE ALTOS 11 departamentos, gran galería, tratar: San Pablo 2075. En-1.o

BUENAS CASAS PARA EXTRANjeros, arriendos rebajados, arriéndase. Irarrázaval 240. E—1.o

480, ESPLENDIDOS ALTOS, 7 DORmitorios, baño y cocina recién refaccionada. Estilo moderno. Carmen 382. E—2

ARRIENDO EN MARURI DOS CAsas nuevas modernas; ocho piezas, baño, hall; otra seis piezas, dependencias. Tratar Maruri 461. E—1.o

MATRIMONIO EXTRANJERO NEcesita casa en bajos, con patio y jardín, Siglo XX, Providencia o V. Mackenna, de $ 300 a 320. La casa se necesita para el 1.o Febrero. Casilla 735. 1.o-E

ARRIENDASE UN DEPARTAMENto, San Antonio 2-3 piezas nuevas, por la temporada. Tratar Beaucheff 857. 1-E

$ 280, AVENIDA MILAN 138, GRAN casa-quinta, nueva, seis piezas, hall. 1.o-E

ARRIENDASE CASITA, 80, 91, NAtaniel 714. 1-E

SE ARRIENDA CASA ALTOS, C... extenso hall, dependencia para sirviente. Aldunate 1256. 2-E

ARRIENDASE CASA ALTOS, 8 piezas. Gálvez 1383. Tratar 1381. 2-E

CASA EN BAJOS OFREZCO EN arriendo en barrio residencial, Seminario 281, cerca Rancagua, canon $ 300. Tratar, San Ramón 51. 1-E

$ 205 ARRENDAMOS EN AVENIda Pedro Montt casa en bajos compuesta de seis habitaciones y patio. Tratar: Agustinas 1320. —Luis Silva Cortés y Cía.

CASAS EN ARRIENDO
LOS ARRENDATARIOS NO PAGAN COMISION

Av. PORTALES, 10 piezas, dependencias, hall, galería, baño, $ 400.
SANTA ISABEL, altos, 4 piezas, baño instalado, dependencias, etc., $ 250.
CONSTANZA, gran chalet, 20 piezas, quinta con garage, baños, luz, gas, $ 800.
Av. ESPAÑA, siete piezas, dependencias, patios, $ 300.
ÑUÑOA, San Gregorio, linda casa quinta y muy cómoda, etc., $ 450.
CHILOE, esquina de Matta, 5 piezas, hall, galería, dependencias, etc., $ 280.
DOMEYKO inmediato Av. España, 7 piezas, galería, dependencias, etc., $ 270.
CHILOE inmediato Av. Matta, local para almacén, casa habitación, $ 150.
SANTA ROSA, departamento, para profesional, baños instalados, $ 300.
SANTA ROSA, 7 piezas con parquet, baños instalados, terraza, quinta, etc., $ 700.
DIECIOCHO, regia casa, 9 piezas, baños instalados, dependencias, etc., $ 500.
SAN BERNARDO, quinta muy cómoda y grande, una cuadra estación, $ 300
VICUÑA MACKENNA, tercera cuadra, tercer piso, cómoda y asoleada, $ 280.
SANTA FILOMENA, altos, con luz y agua, con mucha comodidad, $ 160
SAN PABLO, almacén casa habitación $ 300.
Casas, quintas y piezas para guardar muebles en diferentes barrios y precios.

FIAT LUX
..Agustinas 1111 - Teléf. Auto 5089 Casilla 1734 2-E

$ 220 ARRENDAMOS EN LA AVEnida Pedro Montt gran almacén esquina, con tres piezas y patio. — Tratar: Agustinas 1320.—Luis Silva Cortés y Cía.

$ 400 ARRENDAMOS ESPLENDIda casa en altos recién refaccionada, en Avenida Portales. Tiene trece habitaciones, baño, galería dependencias. Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Compañía.

$ 550 ARRENDAMOS REGIA CAsa moderna en bajos, en Blanco Encalada al lado de República, compuesta de hall, salón, escritorio comedor, tres dormitorios, baño patio y dependencias. Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés Cía.

$ 500 ARRENDAMOS GRAN GARAge con 14 boxes, en Diez de Julio cerca de San Francisco.— Tratar Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía.

$ 350, VICTOR MANUEL, COMOdos bajos, 4 dormitorios, hall, patio, baño. Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 370, GORBEA ESQUINA, CONfortable altos, 6 dormitorios, 2 baños, hall. Sánchez Brunell.

$ 400, SAN IGNACIO, ALTOS EXtensos, buen estado. Sánchez Brunell.

$ 400, AVENIDA SANTA ELENA extensos bajos, numerosos dormitorios, 3 patios, parrón.— Sánchez Brunell. Agustinas 1248.

$ 375, ROOT, BAJOS COMODOS, dormitorios, baño, hall, patio. — Sánchez Brunell.

$ 380, DOMEYKO, BAJOS, 6 DORmitorio, hall, patio. Sánchez Brunell.

$ 350, BELLAVISTA, 4 DORMITOrios, hall, baño instalado. Sánchez Brunell, Agustinas 1248.

$ 450, BUENOS AIRES, BAJOS confortables, esquina, 4 dormitorios baño, hall, patio. — Sánchez Brunell.

ÑUÑOA: POBLACION RICHARD chalets muy confortables, 4 dormitorios, 2 baños, rodeados de jardines, garage, uno de ellos se arrienda regiamente amoblado en $ 800. — Los otros $ 500 y $ 550 — Sánchez Brunell, Agustinas 1248

$ 500, SAN MARTIN, BAJOS MOdernos, muy cómodos, baño instalado. Sánchez Brunell.

$ 500, CIENFUEGOS, ALTOS MOdernos, 4 dormitorios, baño, hall.— Sánchez Brunell.

$ 700. MERCED, COMODOS ALtos, 5 dormitorios, 2 baños, hall. — Sánchez Brunell.

$ 750, AMUNATEGUI, ALTOS ESquina, 4 dormitorios, toilette, hall — Sánchez Brunell, Agustinas 1248

$ 800, DOCE DE FEBRERO, CONfortables bajos, 5 dormitorios, 3 baños, hall, 2 patios. Sánchez Brunell Agustinas 1248.

$ 850, ALAMEDA, BAJOS, 9 DORmitorios, 2 baños, 3 patios. Sánchez Brunell, Agustinas 1248.

CASTRO, BAJOS, 4 DORMITORIOS $ 300. — Riesco, Moneda 1119.

SANTA LUCIA, FRENTE AL CErro, departamento para profesional $ 500. Riesco, Moneda 1119.

MIRAFLORES, ALTOS, 4 DORMItorios, baño instalado, calefacción — ascensor, $ 850. Riesco, Moneda 1119

DIECIOCHO, ALTOS, 5 DORMITOrios, $ 750. Riesco, Moneda 1119.

COMPAÑIA, ALTOS RECIEN REfaccionados, 6 dormitorios, $ 700.— Riesco, Moneda 1119.

AVENIDA ESPAÑA, PRIMER cuadra, 8 dormitorios, recepción espaciosa, $ 1.500. Riesco, Moneda 1119.

PARQUE FORESTAL, BAJOS, CUAtro dormitorios, recepción elegante $ 1,400 amoblada. Riesco, Moneda N.o 1119.

MIRAFLORES, BAJOS MODERNOS 4 dormitorios, 2 baños instalados $ 700. Riesco, Moneda 1119.

MOSQUETO, BAJOS, 5 DORMITOrios, elegante recepción, 2 baños instalados $ 1,000. Riesco, Moneda N.o 1119.

MONJITAS, ALTOS, 4 DORMITOrios, buena recepción, $ 700. Riesco, Moneda 1119.

MONEDA, ALTOS EN BUEN EStado, 7 dormitorios, $ 700. Riesco Moneda 1119.

CLARAS, BAJOS ELEGANTES, dormitorios, $ 600. Riesco, Moneda N.o 1119.

BULNES, BAJOS Y ALTOS REcién refaccionados, apropiados para matrimonio, $ 350 y $ 400. Riesco, Moneda 1119.

CARRERA, RECIEN REFACCIONAda, 4 dormitorios, $ 380. Riesco Moneda 1119.

AVENIDA FRANCIA (INDEPENdencia), bajos recién construídos, dormitorios, $ 250. Riesco, Moneda 1119.

$ 200, CASA 5 PIEZAS, BUEN PAtio, Cuevas 1292. Tratar: Maestranza 34. E—

$ 340, ALTOS OCHO PIEZAS, HALL baño, dependencia, Maturana 763. Tratar: Almirante Barroso 67. 1—

$ 145, QUINCENA, CASA SEIS PIEzas, dos patios, recién refaccionada Eleuterio Ramírez 747. 2—

$ 110, ESPLENDIDAS CASAS. VICtoria 151. 2—

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA ocho habitaciones, fuera dependencias, dos patios, galerías. Natan 193. 2—

175, 83, Y 73 PESOS MENSUALES doy en arriendo buenas casitas. Gorbea 2148. 2—

ARRIENDO ALTOS, 8 PIEZAS, ... reto 345. 3—

CASA MODERNA, CON 5 DORMItorios y demás comodidades necesarias Garage. L. L. Ahumada 318. 1—

$ 220, ARRIENDO CASA-QUINTA piezas, todas comodidades, 1.200 metros terreno 50 árboles frutales, parraguera, parrón, gallinero, cuadra del carro. Paradero N.o (Los álamos injertados). Tranvía La Cisterna. Calle Parrón N.o 2.

CASITA CALLE DOS PIEZAS, arriendo, $ 80. Rivera 2037. E

ARRIENDO CASA COMODA, BA... ta, muy buena situación, tiene dependencia para instalar negocio. Riquelme 536. Tratar: Catedral 1728. E

SE ARRIENDA CASA. EUCALIPtus 511

TRES PERSONAS SERIAS, NEcesitan casita o departamentos a calle, 2 piezas, canon $ 100. Reco... hasta Cerro. Santa Filomena 285

ARRIENDO CASA PARA COLEGIO o industria. Huérfanos 1657. Verla de 17 a 20 horas. Tratar: Morandé 438, de 16 a 17 horas. E—3

$ 360 ALTOS O BAJOS ARRIENDO ocho habitaciones, baño, hall, dependencias, Santa Filomena próximo Loreto. — Tratar: Loreto 277. 2-E

300 ARRIENDASE MONEDA 3151.

320 ARRIENDASE CHACABUCO 132.

300 ARRIENDASE. SOTOMAYOR 320.

SAN BERNARDO 300. ARRIENDA. ve. Prat 813.

220 ARRIENDASE BUENA CASA en bajos. Providencia 1904. 2-E

ARRIENDO CASA BAJA, COCHERA, apropiada para negocio, $ 300, perfecto aseo. Tratar: Dieciocho 603. 4-E

180 COMODOS, FLAMANTES ALTOS, Matta 616, tratar: Prat 1223.

220 ALTOS MATRIMONIO SOLO, Sotomayor 651. (Plaza Yungay). Tratar: Prat 1223.

325 ALTOS RECIEN TERMINADOS, Matucana 824. Tratar: Prat 1223

BUENAS CASAS 4 PIEZAS, BARROSO 88. 3-E

ARRIENDASE EXTENSA CASA 6 piezas, galería, luz eléctrica. Todo servicio. Bellavista 0520. 2-E

$ 110 CASA DE TRES PIEZAS. — Pedro Lagos 622.

$ 80 CASA DOS PIEZAS, PATIO Y servicio. — Pedro Lagos 614.

$ 110 CASA DE 3 PIEZAS, PEDRO Lagos 622.

$ 200, a 220, ARRIENDANSE residencias modernas con instalación completa, baño. Valdés 648, cerca Diez de Julio. 2—E.

300, ARRIENDO CASA $718 PIEZAS aseadas. Av. Matta 1127, próximo San Diego.

$ 50, ARRIENDO PIEZAS MEDIA cuadra Luna Park con sin pensión. Bellavista 511.

ARRIENDO CASA. — PROVIDENCIA 969. 3—E.

$ 330, ARRIENDO CASA Y ALMACÉN, único cuatro esquinas, Víctor Manuel con Santa Teresa, cinco amplias piezas calle, dos patios, luz. Tratar: Santa Teresa 644.

300, CASA, SIETE PIEZAS, HALL, W. C., patio, gas, electricidad. Maestranza 916.

ARRIENDASE CASA CHICA. RANCAGUA 233.

ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA seis piezas habitación, dos patios. Avenida Beauchef 1854. E—2

ARRIENDASE CASA COMODA, central, tiene salón, comedor, tres dormitorios, hall, baño y demás servicios: gas, electricidad. General Mackenna 1554. E—3

$ 130, ARRIENDO CASITA 2 PIEZAS, cocina, patio, luz eléctrica, en Matucana. Tratar: Matucana 101. E—2

$ 280 CADA UNA ARRIENDO LINDAS casas modernas, recién terminadas, hall, baño, gas, electricidad, Sta. Victoria 118. 2-E

$ 150 ARRIENDASE CASAS, LUZ, agua gratis. Santa Elena 1174.

$ 140 CASA TRES PIEZAS, HALL, luz eléctrica. Gálvez 1147.

ARRIENDO CHALECITO ESTILO York: 4 piezas, vestíbulo, salón de baño, todo servicio y jardín. Maestranza 1386. Tratar: Chiloé 1202. 5-E

CASA TODO CONFORT ARRIENDASE barato cerca Avenida Matta. Tratar: Galvarino 645. B.

ARRIENDO CHALET QUINTA con o sin muebles. Verla y tratar: Miguel Claro N.o 534, de 4 adelante. 3—E.

MATRIMONIO SOLO NECESITA arrendar casa-quinta con bastantes árboles, aunque sea distante. Correo Central, Casilla 1434.

400 PESOS, CASA COMODA PARA familia, centralísima, arriéndase. — Serrano 489.

ARRIENDO CASAS TRES PIEZAS, local comercial. Tratar: Escanilla 432.

$ 130, 140 ARRIENDO CASAS TODA comodidad. Franklin 550. 2-E

$ 120 ARRIENDO BUEN LOCAL PARA negocio. Av. Matta 1387.

MAIPU 139, ARRIENDO LINDAS casa nuevas, en bajos, seis piezas, baño, depedencias $ 350 y $ 280. 2—E.

MUDANZAS: ANTIGUA EMPRESA traslada muebles ciudad, provincias. Servicio rápido autocamiones. Natаniel 10. 3—E.

60 ARRIENDASE PIEZA CALLE, todo servicio, personas sin niños.— Aguirre 1211.

$ 165 ARRIENDASE COMODA CASA, Libertad, inmediato Alameda.— Tratar: Chacabuco 33.

$ 140 ARRIENDO PARA NEGOCIO cinco cuartos acreditados, parrón, árboles. Avenida Milán 411.

$ 375 ARRIENDO CHALET NUEVO, nueve piezas, baño instalado, subterráneo, dependencias, jardín, electricidad. Delicias 4362. Góndolas Pila puerta. 2—E.

$ 100 ARRIENDASE CASITA, DOS piezas grandes a la calle. Aldunate 858.

$ 170 MENSUALES, ARRIENDO casa Ñuñoa, Campoamor 2906.

65, CASITA, COCHRANE 877.

ARRIENDO CENTRAL, MONEDA, departamento tres piezas, baño, familia honorable. Correo Central, Chisa.

## b.—DEPARTAMENTOS

DEPARTAMENTO GUARDAR muebles, arrienda señora propietaria. Carreras 512. 3-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO O pieza en casa particular, cocina y luz. San Ignacio 1034. 1-E

ARRIENDASE DEPARTAMENTO calle a personas honorables. Gálvez 54. E—1

OFREZCO DEPARTAMENTO MAtrimonio, caballeros, piezas para dos, 180. Lira 157. E-1.o

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependiente, cinco piezas. Coquimbo 1014. E-1.o

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS. servicios, baño. Santo Domingo 1187, esquina Morandé. E—1.o

ARRIENDO DEPARTAMENTO CENtral, independiente, tres piezas, baño instalado, además instalaciones de gas y luz. Tratar Casa Cosmos. — Compañía 1047. 2-E.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS y cocina, arriéndase, referencias: Ramírez 74-Norte. 1-E

$ 160 BAJOS 6 DEPARTAMENTOS. Fontecilla 87. E—1

ARRIENDO DEPARTAMENTO REcién refaccionado; piezas para aguardar muebles. Maestranza 480. E—1

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, $ 100. Pedro Lagos 1524. E—1

ARRIENDASE DEPARTAMENTO esquina con balcones. Huérfanos 2493. E—2

ARRIENDO DEPARTAMENTO Y una pieza. San Diego 444. E—1.o

BARATO DEPARTAMENTO, TRES piezas y cocina a personas solas.— Chacabuco 221.

120 ARRIENDO DEPARTAMENTO 2 piezas, luz, cocina y góndolas puerta. Av. Italia 1398

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, W. C. y Cocina, altos interiores. Quintana 373. 3-E

ARRIENDASE DEPARTAMENTO calle con pensión. Monjitas 639. 2-E

ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS piezas, casa honorable, sin niños, Sazié 1954. Casa 9. 1.o-E

$ 90 ARRIENDO DEPARTAMENTO 2 piezas, luz, cocina. San Diego 813.

## c.—PIEZAS

PIEZA ALTA, LINDO BALCON. — Delicias 880. 1—E.

ARRIENDASE PIEZA CON SIN muebles. Nataniel 622. 1—E.

MUY BUENA PIEZA.—SAZIE 2350. 1—E.

EMPLEADOS DEL CENTRO ENcontrarán pieza vacía, baño; preferimos señoras decentes. Santo Domingo 1187, esquina Morandé. E—3

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS con sin muebles. Santa Rosa 341. 1—E.

BUENAS PIEZAS HIGIENICAS. — Barroso 88. 1.o-E

PARA JOVENES Y MATRIMONIOS solos, empleados en el centro, se arriendan piezas a la calle, independientes, recién refaccionadas y con todo servicio. Tratar Morandé 861. 2-E

HERRERA 532, ARRIENDANSE piezas. E—1

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS balcón persona, matrimonio solo, familia honorable. Irarrázaval 1700. 1—E.

ARRIENDO DOS PIEZAS. LIRA 925, altos. E—3

ARRIENDANSE PIEZAS. GALVEZ 530. E—2

GRAN PIEZA ARRIENDASE, BArato. Mapocho 2738. E-1.o

ARRIENDO ESPLENDIDAS PIEzas calle, Vergara 707. 2-E

SE ARRIENDAN PIEZAS. CASTRO 589. E—1.o

ARRIENDASE DOS PIEZAS A MAtrimonio solo o para guardar muebles, Maule 684. 1-E

ARRIENDO ESPLENDIDO SALON calle, personas honorables. República 184. E—1

ARRIENDO PIEZAS GUARDAR muebles. Lord Cochrane 182. E—1

BUENA PIEZA CON LUZ, ARRIENdo a personas sin niños. Mapocho 1714. E—2

$ 45 PIEZA LUZ, TOCORNAL 627. 1.o-E

ARRIENDO DOS PIEZAS, A LA calle. Fontecilla 136. 1.o-E

ARRIENDO UNA, DOS PIEZAS grandes, luz y cocina a personas serias. Domínica 227. 1.o-E

ARRIENDASE EXCELENTES PIEzas, a la calle, Alameda 440. 1.o-E

ARRIENDO PIEZA GRANDE A persona sola o matrimonio sin niños. Morandé 845. E-1.o

$ 25, ARRIENDO PIEZA PERSONA sola. Cochrane 469. C. 5.

ARRIENDASE DOS PIEZAS, AVEnida Matta 614, casa 1114. 2—E.

ARRIENDO UNA PIEZA A PERSOna sola casa de familia. Eyzaguirre 734. 2—E.

DOS PIEZAS, BAÑO, COCINA, arriendo, Cochrane 545.

ARRIENDASE DOS, TRES PIEZAS espléndida casa, toda comodidad. — Av. Matta 535.

PIEZAS HIGIENICAS, INTERIOres, $ 35 arriéndase. Gálvez 1358. 2—E.

ARRIENDASE 2 PIEZAS PERSOnas solas. Avenida Francia 1232. E—5

100 MENSUALES DOS PIEZAS SEguras guardar muebles. Santa Rosa 260.

ARRIENDANSE PIEZAS CALLE, otra interior. San Ignacio 197.

PIEZAS CITE. — SAN FRANCISCO 684.

PIEZAS CITE. — COMPAÑIA 2749.

CABALLERO ALEMAN NECESITA dos piezas independientes sin muebles o casa chica. Bandera 553, oficina 6. 3-E

$ 70, ARRIENDASE DOS PIEZAS casa honorable. Av. Matta 535.

ARRIENDO PIEZA MODERNA. — Avenida La Paz 271, casa 7.

FAMILIA EXTRANJERA SUBarrienda una o dos piezas, sin muebles a la calle, a caballero extranjero solo. Espléndida situación. Carro a la puerta. Blanco 2718.

OFICINA COMERCIAL

OSCAR ANWANDTER

Bandera 84 Ofic. 25

COMPRO

RESIDENCIA, moderna, que tenga 5 dormitorios hasta $ 150,000

CASA CON RENTA

con 5 dormitorios a lo menos, cerca Delicias, pag $ 180,000

ARRIENDO

EN VIÑA DEL MAR

por la temporada, regio chalet amoblado, con jardín y muy bien situado.

CANON: 2,000 mensual.

# Señor Propietario

Exija a su arquitecto o constructor, que al ornamentar su edificación, lo haga con madera de "ROBLE SIMILAR"

Es igual al roble americano importado; bonita presentación, buena calidad y precio bajo

Para mamparas, zócalos, artesonado, escalas y ornamentación en general

Se vende por metros cuadrados, a precio igual que la madera corriente

Pida antecedentes y muestras en la fábrica privilegiada

# "LA NEW YORK"

SAN ISIDRO 618 — SANTIAGO

## 12.—Casas, sitios, fundos, etc. (Compra, venta y arriendos).

$ 3 METRO. CISTERNA, CON FRENte Gran Avenida construcción, vendo 50,000 metros. 2 - 6 P. M. Alameda 1230. 1.o-E

$ 46,000, CASA CHALET, ESQUINA modernísima, Sierra Bella 1302. 3-E

QUINTAS RESIDENCIALES "EL SALTO"

A DIEZ MINUTOS DE LA PLAZA DE ARMAS

DE 2 A 4 PESOS METRO

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

CONSULTENOS Y VISITE LAS QUINTAS:

MORANDE 450, oficina 3

SITIOS VENDO, PAGADEROS mensual, con luz, agua, San Pablo paradero góndolas Blanqueado. Tratar Domingo, festivos. 5—E

CASA TODAS COMODIDADES, VENdo. Lira 754. 2—E

VENDO CASA EJERCITO, 146-152, Valor, $ 230,000. 3-E

AMUNATEGUI N.o 731-737, SE venden en $ 96,000 Estuco ponceado, fachada y entrada, reglamente construídas, recién terminadas. Deben $ 36,000 Banco Hipotecario. E—1.o

$ 35,000, OPORTUNIDAD EMPLEAdos, vendemos regia casa moderna, sin uso, calle Juan Vicuña próximo Santa Rosa y Matta. Sánchez Brunell. Agustinas 1248. E—1.o

45,000 Y 40,000 VENDO DOS CASAS recién terminadas y con facilidades. Tratar: Independencia 1784. 1-E

ALGUNAS CASAS LISTAS PARA vivir, con plantaciones, véndense sumamente baratas, $ 6,000, hasta 13 mil pesos. Verlas, Vivaceta 2866. 1.o-E

COMPRO CASA, PAGANDO AL contado $ 10,000, resto cuotas mensuales. Escribir dando detalles a D. E. M. — Maipú 161. Casa 4. 1-E

$ 95,000, VENDO CASA EXTENSA, San Francisco junto a Delicias Tratar de 11 a 12 horas, Bandera 320. 2-E

CASA COMODA, PISOS ENCERAdos, a un paso tranvías, se arrienda. Canon: $ 200. Tratar: Avenida Matta 577.

COMPRO FUNDO O CHACRA, DE 80 a 120,000. Pago al contado. En el ramal a San Antonio, de Llay-Llay a Valparaíso y hasta San Fernando, en plena producción y con buenas casas. Ofertas hasta el 15 de Enero, a L. C. Rosas 2625.

$ 6,000, VENDO SITIO DOS PIEzas, Población Carmen, calle San Pedro 1971. Tratar: Tocornal 1948. E—2

$ 15,000 MAESTRANZA ESQUINA Concepción, vendo lote de terreno 23 por 21.65 metros. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

$ 15,000 MAESTRANZA ESQUINA Arauco, vendo lote de terreno 22.90 por 26.26 metros; mitad contado, saldo, facilidades. También vendería mitad. — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

$ 20,000, $ 5,000 AL CONTADO, saldo a cuatro años sin intereses, vendo sitio calle Santa Elena, inmediato Ñuble, frente a dos calles, 27.10 por 38.40 metros. — Federico A. Reyes.— Huérfanos 1433.

¡LA MEJOR INVERSION DE AHOrro! Aproveche usted. Sitios pagaderos en cincuenta cuotas mensuales, vendo en barrios urbanos: calles Lira, Madrid, Rogelio Ugarte, Cuevas, Washington, San Luis, Camilo Henríquez, Marconi, Santa Elena, Concepción, Arauco y Franklin. A quince minutos de Plaza de Armas, góndolas Maestranza-Santa Elena, Carmen-Lira, luz eléctrica, agua potable y toda clase de servicios. Sector VII de la zona para préstamos de edificación que concede la Caja de Crédito Hipotecario. — (Decreto-ley 308). — Federico A. Reyes. — Huérfanos 1433.

¡APROVECHE! CON $ 17,000 AL contado, saldo cuatro años, pagadero pequeñas mensualidades, vendo pronto, por apuro, precio chalet nuevo, jardín, parrón, gallineros, etc. Barrio urbano, alto, saludable, enorme porvenir. Espléndida iluminación. San Luis 2053, (góndolas Maestranza casi puerta), 20 minutos Plaza Armas. — Dueño: Moneda 859.

VENDO QUINTAS

LOS LEONES: chalet 2 pisos, moderno, garage, bonito jardín

PRECIO: $ 55,000

Av. CONCEPCION

inmediato Providencia, espléndido chalet 2 pisos, moderno, 5 dormitorios, jardín

PRECIO: 85,000

Av. MACUL. Gran quinta, con hermoso parque y arboleda frutal. Chalet de 5 dormitorios, garage.

PRECIO: 165,000

Av. PEDRO VALDIVIA

6,200 metros cuadrados, totalmente plantado, gran residencia, dos pisos, moderna, 5 dormitorios.

PRECIO: 230,000

LOS LEONES: Moderna residencia, 2 pisos, muy lujosa, con 5 dormitorios, jardín.

PRECIO: 220,000

23,000 VENDO SITIO 8 x 20, LINDA situación. Tratar: Bolsa de Comercio, oficina 37. 2-E

VENDO LINDO SITIO, GRAN PORvenir, con facilidades de pago, o permuto por góndola poco uso. Dirigirse Avenida San Luis 1535. 2-E

$ 80,000 VENDO POR VIAJE, BAR restaurant, fiambrería, mejor barrio de Santiago. Venta diaria, 800 a 1,000 pesos, arriendo barato, contrato largo.— Tratar: de 12 a 2. — San Francisco 364. 2-E

$ 17,000 CASITA 4 PIEZAS, HALL, parrón, jardín, gallinero, San Pedro 1849. Góndolas Lira.

VENDO $ 32 MIL, CASA DOS PIsos, residencial y de renta o permuto por una casa chica. Sierra Bella 1415. E—2

VENDO MI MAGNIFICO CHALET, quinta. Avenida Tocornal 3122, casi esquina Macul.

EMPLEADOS, VENDO CASA- QUINta muy buena situación. Tratar: Rosas 3201.

EMPLEADO PUBLICO Y PARTICUlar! Hágase propietario barrio Independencia, media cuadra carros y diez minutos Plaza de Armas. Construímos sólida y elegante casa o chalet con dos dormitorios, hall, sala, comedor, baño, cocina, servicios completos, jardín, huerto y sitio para gallineros con terreno, por 25,000 pesos. Ver planos y tratar: Dávila 726 (barrio Recoleta). E—2

VENDESE PRECIO OCASION, CHAlet recientemente construído, material sólido, un piso, barrio de gran porvenir. José Domingo Cañas, 1532, Ñuñoa.

BALNEARIO MAITENCILLO VENde sitios, arrienda casitas pescadores, pensión de familia. Dirigirse: Castro 141.

CON $ 15,000 CONTADOS BONITA casa 5 habitaciones, galería, servidumbre, parrón, 3 cuadras Sur Matta. Precio: $ 24,000. Saldo muchas facilidades. Dueño, San Diego 1134.

GRAN AVENIDA SANTIAGO SAN Bernardo. Gran porvenir, la mejor situación vendo, casa estilo moderno, para empleados públicos, particulares o periodistas, de valor de $ 20,000 pagando $ 800 contado, resto mensualidades de $ 160, de $ 25,000, al contado $ 1,000, resto mensualidades $ 200; de $ 30,000, contado $ 1,800, resto mensualidades $ 275. Tratar: dueño Sotomayor 37.

$ 13,600, SITIO GRANDE, PROVIdencia, Avenida Margarita entre Pedro Valdivia y Lyon. Tratar, dueño, casilla 4552.

VENDO UNA O DOS CASAS LADRIllos, nuevas, 4 piezas, hall, en 12,000, la otra dos piezas y todo servicio, en 23,000. Maipú 950.

DE OCASION VENDO CITE RENta mensual 500 pesos. Chacabuco 1233.

VENDO GRAN PROPIEDAD ESquina, varios sitios. Martínez de Rozas 4105. De 12 a 3. 2—E.

OJO! RENTISTAS: VERDADERA ocasión, $ 60,000 vendo gran propiedad esquina compuesta de 4 almacenes, renta $ 9,600 anual, Brasil 1002; Otra esquina con dos almacenes y casa grande particular, todo el lote $ 55,000, renta $ 7,800. Las dos propiedades juntas, $ 110 mil. Deuda Caja 40,000. Dueño, San Pablo 2053. 1—E.

$ 17,000 CASA NUEVA ÑUÑOA, Campoamor 2908. Facilidades pago. Mozó. Morandé 244.

COMPRO CASA CERCA CARROS, hasta 50 mil, dirigirse: Matucana 1068. Botica. E—2

COMPRO

residencia que tenga deuda hipotecaria valor entre $ 60,000 y $ 80,000, preferencia 10 de Julio o sus alrededores.

Enviar detalles a

A. G. — Casilla 1461

EJERCITO, MAGNIFICA EXTENSA casa esquina cerca Alameda, deuda $ 110,000, vende $ 300,000. — Freudenburg, Morandé 330.

MOSQUETO, RESIDENCIA ADEcuada regular familia, vendo 125,000 pesos. Facilidades. Freudenburg.— Morandé 330.

$ 27,000 VENDEMOS EN LA AVEnida Concepción al lado de Providencia gran sitio. Mide 15 x 50. Todo cerrado de cal y ladrillo. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Compañía.

$ 50,000 EN AVENIDA SALVADOR a una cuadra de Irarrázaval, casa en bajos compuesta de hall, salón, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, baño, dependencias y un gran huerto. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 52,000 SARGENTO ALDEA ESquina propiedad de renta, compuesta de dos almacenes y una casa.— Deuda Caja $ 18,000. Tratar: Agustinas 1320. Luis Silva Cortés y Cía.

$ 60,000 ESPLENDIDA PROPIEDAD de renta en la Avenida Brasil esquina, compuesta de cuatro almacenes, uno arrendado en $ 350 y los otros tres en 150 cada uno, o sea, $ 800 mensuales. Deuda Caja 17,000 pesos. Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía.

$ 85,000 SIGLO XX ESPLENDIDA propiedad compuesta de tres chalets, uno a la calle y dos interiores. Construcción moderna. Renta mensual $ 900. Deuda Caja $ 55,000 — Facilidades de pago. Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía.

$ 100,000 AVENIDA IRARRAZAval, gran casa de un piso construcción de primera, consta de hall, salón, escritorio, comedor, cuatro dormitorios, pieza de toilette, dependencias gran huerto. Mide: 20 x 70. Deuda Caja $ 30,000. — Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía.

$ 107,000 VENDEMOS EN SAN Isidro propiedad de altos y bajos independiente. Los bajos tienen, cinco grandes dormitorios, salón, escritorio, comedor, dos patios chicos y uno grande. Los altos el mismo número de piezas. Deuda Caja $ 30,000. Tratar: Agustinas 1320.— Luis Silva Cortés y Cía.

COMPRO CASA

Pago al contdo, sin intermediarios, de $ 60-80,000. En las calles de Santo Domingo a Alameda y entre Brasil y Estado.

Dirigir ofertas:

E. T. V.— Casilla 5509

$ 130,000 EN AVENIDA PEDRO Valdivia, propiedad de renta compuesta de cuatro casas independientes. — Construcción de primera.— Mide 15 x 108. Deuda Caja 35,000 pesos. Facilidades de pago. —Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía.

$ 150,000 VENDEMOS PROPIEDAD de altos y bajos independientes en Santa Rosa a dos cuadras de Delicias. Los bajos tienen, hall, 10 habitaciones y tres dependencias y un gran patio. Los altos tienen hall, 12 habitaciones y tres dependencias y un gran patio. Los altos tienen hall, 12 habitaciones y tres piezas de servidumbre. Deuda Banco Hipotecario $ 40,000. Tratar: Agustinas 1320. — Luis Silva Cortés y Cía.

TENEMOS ORDEN URGENTE DE comprar al contado propiedad esquina de renta en barrio central, de un valor de $ 80,000 a $ 120,000. Tratar: Agustinas 1320. —Luis Silva Cortés y Cía.

PROVIDENCIA, VENDO CHALET, sólido, terminándose, dos pisos, hall, escritorio, sala, comedor, cuatro dormitorios, toilett, terraza, servicios. Tratar: Condell 412.

$ 90,000 VENDESE OCASION, SIN agentes, hermosa casa. Sotomayor 224. Facilidades pago.

CHALET NUEVO, SOLIDO, VENdo Antonio Bellet 107, alcantarillado, parrón, gallineros, lindo jardín, fuerte deuda. 3—E.

COMPRO CASA ADECUADA PARA negocio. Sotomayor E. R.

$ 133,000 VENDO CASA QUINTA, catorce piezas. San Isidro 635. 2—E.

SE VENDE UN CHALET CON Quinta con facilidades de pago en Av. Centenario N.o 714. Recoleta.

## 13.—Compra y venta de negocios, instalaciones y accesorios.

ALMACEN ABARROTES Y ANEXO depósito de licores, mucho porvenir, sin competencia, vendo por no poder atenderlo. Tratar: Manuel Montt 2610. 1.o-E

VENDO INDUSTRIA POR NO POderla atender. Vicuña Mackenna 814. Eneo 2

FABRICA DE ENVASES DE MADEra. San Gabriel 127 (Providencia). 6—E.

SE VENDE UN NEGOCIO CON POco capital. Tratar: San Ignacio 280. E—1

SE VENDE UN NEGOCIO DE abarrotes, Sama esquina Morandé. — Juan Luis Rosende. — Banco de Chile. — Gerencia de Sucursales. 2-E

POR ENFERMEDAD VENDO NEgocito puestos varios arriendo barato. San Diego 857. 1- E.

GRAN PASTELERIA, LADO BIOgrafo, por no poderlo atender se vende. Maestranza 1098. Tratar: Restaurant Transandino. E-1.o

VENDO INSTALACION COMPLETA de pastelería, una vitrina de dos metros de largo por uno de ancho. Maestranza 96. Tratar de 10 a 12 horas. E—1.o

Teatro Cine

POCO CAPITAL, VENDO

Huérfanos 1062 — Of 1

1.—E

POR VIAJE VENDESE INSTALAción completa negocio abarrotes. Martínez de Rozas 2855. E—3

COMPRO ROMANA DE 500 O MAS kilos. Independencia 532. E—1

EN SAN ISIDRO 379, SE VENDE de ocasión, estantes, mostradores, espejos y varios muebles instalación. E—1

REGALO NEGOCITO. HUEMUL 1483. E—1

GALLETERIA, CIGARRERIA, EN San Diego, negocio varios, Avenida La Paz, por viaje urgente, vendo. — Botica del Indio. — Leiva. 1.o-E

VENDO PASTELERIA, BUENA SItuación. Datos San Francisco 983. 1.o-E

SE VENDE ESTANTERIA Y MERcadería de almacén a precio de costo. Andrés Bello 280. E-1.o

VENDO NEGOCIO POCO CAPITAL, derecho gran casa, lindo local, Alameda 1859. 1.o-E

VENDO ACREDITADA CIGARREría, San Francisco 1745. 1-E

VENDO ALMACEN, SAN IGNACIO 1499. 1-E

SE VENDE CLUB CON PERSONEría muy central, facilidades de pago. Tratar: Recoleta 516. 1—E.

VENDO ALMACENCITO, ARRIENdo barato. Tratar: Pedro Oña 99. E—1

CRUZ 1601, VENDO ALMACEN $ 7,000. Venta diaria superior $ 100. Compruébese personalmente. E—1

VENDESE ALMACEN BUENA SItuación, Santa Rosa 1217. 1-E

PERSONA QUE QUIERA HACERSE de taller sombrerería, vendo los útiles baratos actualmente en función. San Pablo 3547. E-1.o

ROMANA 500 KILOS, CON PALANca, balanza mostrador, molinillo, vendo ocasión. Artesanos y Avenida La Paz. E—3

VENDO ROMANA 500 KILOS, CHIloé 1253. 1-E

POR NO PODER ATENDER VENdese Pastelería Teatro Cousiño con concesión a venta en el Teatro. Tratar: Vergara 560.

SEÑORA VIUDA, VENDE BAR NO poderlo atender. San Pablo 1536. 4E

VENDO ALMACEN ESPLENDIDO, porvenir. Herrera 63. 2-E

VENDO EXTENSO LOCAL PARA industria con varias habitaciones.— Víctor Manuel 1816.

VENDO ALMACEN ABARROTES, situación inmejorable. Paradero de tranvías, Rosas 3201.

VENTA DE INDUSTRIA. — MAQUInaria completa para elaborar achicoria, incluso materia prima importada, vendo. Ver, tratar: Marín 363.

OTRAS GANGAS. — POR ORDEN de mis clientes vendo: el más antiguo restaurant con salón de billares de la calle Bandera. Hotel - restaurant situado en la Estación Central. Bares y restaurantes de diversos precios. Desde hace años llevo la contabilidad de dichos negocios y puedo garantizar las utilidades de los mismos. — Contador Otto B. E. Moddée, Bandera 552. Oficina 6. 3E

POR VIAJE NORTE, VENDO BARAto instalación acreditada paquetería, ropa blanca, derecho local, casa habitación, arriendo regalado. Cuadra comercial, San Diego 891.

VENDO ESTANTERIA, ROMANA, balanza, vidrieras. Valparaíso 1379. 2-E

NEGOCIO DE LICORES: BIEN SItuado, cumpliendo con la ley fuera 200 metros, con derecho llave, se vende en $ 6,000, buenas ventas y bien surtido. Tratar: San Diego 831. 3-E

VENDO BILLAR CON FACILIDAdes. Martínez de Rozas 3358.

$ 7,500 VENDO NEGOCIO ABArrotes, surtido, con verdulería, 10 años aclintelado, buena venta comprobada; también permútolo por góndola, propiedad quinta, recibo abono diferencia. San Pablo 2058. 1—E.

VENDO POR ENFERMEDAD, ACREditada lavandería. Tratar: Maestranza 144. E—3

REGALASE SOMBRERERIA Y TINtorería, magnífica clientela. Facilidades de pago. Recoleta 444.

## 15.—Compras y ventas varias.

R.

MANTEQUILLA MUY BUENA Clase, vendo cualquier precio. Gran oportunidad a los comerciantes. San Pablo 3635. Teléfono Ing. 75, Yungay. 6-E.

LECHE PURA, FRESCA, OFREZco cualquier cantidad, para Año Nuevo, puesta estación Pirque, Alameda o Yungay. Pedidos se atenderán con exactitud. San Pablo 3625. Teléfono Ing. 75, Yungay. 1.o-E.

SACOS METALEROS, TIPO CEMENteros, compro. Casilla 2313. E—3

VENDO 200 qq. LEÑA MONTE. Tratar: Carmen 1614. 2—E.

GARZON PARA PIEZAS SE NECEsita, 21 de Mayo 815. 3-E

BAÑO, SOMMIER, VENDO. SIErra Bella 1206.




R.

COSTURERAS, REALIZO 400 SAcos finos, para ropa blanca $ 1. Grajales 3095. 1-E

MEDIDOR GAS COMPRO. ROSAS 949. E—1

TAZAS PARA EXCUSADO, BAJAda de plomo, zoquetes, collerines, excusado completo. Precios realización Avenida La Paz 2. E—2

SACOS CEMENTEROS COMPRO AL mejor precio. Irarrázaval 098 a una cuadra Vicuña Mackenna. 1.o—E.

VENDO 60 LATAS DE GRASA. — Santa Mónica 2147. 31-D

VENDO SILLA PARA ENFERMO Grajales 2509. 2—E

LA ANTIGUA TONelería Independencia. Independencia 306. Realiza cuarterolas, barriles y enfriaderas. Jardineras de lujo, tinas corrientes para plantas y panaderías. Barriles para miel, por mayor y menor. Precios sin competencia.

FUEGOS ARTIFICIALES. — COMpleto surtido a precio de fábrica vende la Librería "Oh, París", San Diego N.o 1807, 9. 1.o-E

CARBONES Y LEÑAS, CUALQUIER cantidad compro contado. Casilla 3680. 1—E.

GLOBOS DE GOMA ENTREGA INmediata, buenos descuentos. Arturo Prat 1296. E—3

## 16.—Profesionales diversos, médicos, abogados, dentistas, etc.

EN TRES HORAS COMPONEMOS dentaduras quebradas; en 24 hacemos nuevas. Moneda 2740. E—5

NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios, posesiones efectivas, cobranzas, de letras, cheques, juicios criminales y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Catedral 1165, oficina 3. Horas: 10 a 12, 4 a 7.

EL ZURCIDOR JAPONES SAN DIEGO 228 TEL AUT 6667

## 17.—Extravíos y hallazgos.

MUY BUENA GRATIFICACION SE dará a la persona que devuelva arete con zafiro y brillantes perdido día 23; por ser recuerdo de familia. Compañía 2429. 1—E.

GRATIFICARE A QUIEN DEVUELva unos documentos pertenecientes a Elcira Morgado v. de Hernández, extraviados últimamente. Dirigirse a Población Renca, Matucana, Avenida de Santa María. Los Manuis. E—1

Caja de Crédito Hip...

REMATE JUDICIAL

El 2º de Marzo de ... 10.30 horas se rematará ... Juzgado Civil de Mayor ... Santiago, el fundo denominado "umavida" ubicado en ... mentos de Constitución ... MINIMUM: $ 200,... que se pagarán: a) Con $ ... saldo de una obligación ... pesos, primitivos en letras ... ciento de interés y 1 por ... amortización anual, a favor ... Caja de Crédito Hipotecario ... $ 70,000 al contado, en dinero ... tivo, y c) con $ 69,858.71 ... meses plazo.

Bases y antecedentes en ... taría del 4.o Juzgado Civil ... yor Cuantía de Santiago ... Títulos en el Archivo de ... de Crédito Hipotecario, Ba... $ 20,000.

EL SECRETARIO.

MUY BUENA GRATIFICACION ... perrito perdido Jueves. Fox ... sin collar manchas cabeza ... una mancha redonda ... otra chica, es baja cola ... Muy bonito. — Gorbea 2317

## 18.—Empleados para ... y oficinas. (Pe... ofrecidos).

SEÑORITAS O JOVENES ... gan aptitudes para ... en el comercio, de avisos ... aceptación, se necesitan ... 131, of. 15, de 15 a 17 horas.

VENDEDORES A DOMICILIO ... cesitamos para la venta de ... conocidos artículos café ... "Tres Montes" independientes ... Ventas a comisión ... Presentarse con certificados ... dral N.o 1157.

PERSONA COMPETENTE ... ramo de consignaciones ... Se ofrece para trabajar ... ros o vendedor de muebles ... Santiago o provincia. ... 136.

VASCO FRANCES, DESEA ... ción, vendedor viajero, ... sión en trapos o calzado ... clientela Santiago, Sur ... práctica, referencias ... con garantía hipotecaria. ... lla 3678.

SEÑORITA TAQUIGRAFA ... nocimientos de inglés ... ra trabajar a mérito. Casilla ...

CLUB DE SEÑORAS, OFICINA ... mercio, Compañía 1363. Ofrece ... mercio, casas particulares ... legaciones, hoteles, residenciales ... nearios, empleados o empleadas ... dos recomendados.

FABRICA NECESITA VENDEDORES ... ras con garantía. San Diego ...

NECESITO EMPLEADO CON ... te para tienda ropa hecha ... do. Salas 189.

NECESITO SEÑORITA. ... ced 284 A.

NECESITO JOVENCITO ... para mandados. Inútil ... sin sus padres. Federico ...

EMPLEADO PRACTICO, ... sección tienda, necesita ... Castagneto. Alameda ... Martín.

PERSONAL COMPETENTE ... dedores en plaza, ofrece ... cios a los fabricantes ... de Santiago y provincias ... a Antonio Vinay. Bandera ... cina 10. Teléfono 3147, ...

PERSONAS COMPETENTES ... contratar avisos, revista ... se necesitan. Dirigirse: Bandera ... oficina 6.

COBRADOR SASTRE NECESITO ... uno joven, para importante ... en Valparaíso, escribir ... ferencias y pretensiones ... Casilla 1041. — Valparaíso.

## 19.—Productos agrícolas

MANTEQUILLA ... fresca, de Puerto Varas ... $ 6.50 el kilo. Para ... tes y correderos, precio ... Nos hemos cambiado de ... Rosas 1175, a la

Calle Catedral 1...

CASA COSMOS

CARBON ESPINO SEBENTA ... arriba, por mayor, vende ... pú 840.

COMPRO LEÑA DE TALHUEN ... carros. Independencia 532.



SALITRE ... El mejor ... Viñas ... Arboles frutales ... peles. Cebolla ... Chacarerías ... Para adquirir ... rijase: Caja ... to Agrario ... nos 1381 ... 1311. Plaza ... na N.o 12. Bascuñán Guerrero ... Franklin 1090. Santa Rosa ... gue Avenida Matta 508 ... 698. Delicias 44 Recoleta ... pendencia 2127 San Diego ... Ovalle, La Cisterna, San ... Puente Alto, La Florida ... Vega Central Mercado Matadero ... todos los Mercados Municipales

AHORRE DINERO, COMPRE ... tas Depósito Quillota y La ... pocho 932. (Mercado).

## 21.—Hoteles y pensiones

HOTEL FORNOS, PIEZAS ... $ 3.—San Diego 117.

OFREZCO REGIO DEPARTAMENTO ... mento amoblado, dormitorio ... pieza baño, privada, para ... nio, con excelente comida ... sidencial Estado 75.

AL ... piezas ... precios bajos.

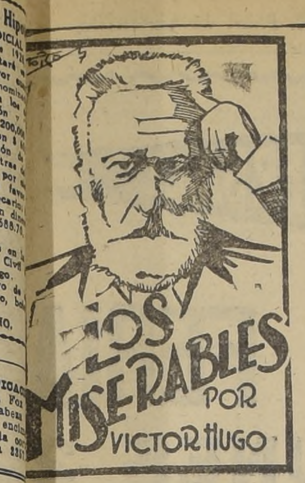
DEPARTAMENTO CALLE CON ... sión, piezas Lastarria 75.

OFREZCO DEPARTAMENTO ... con pensión, a matrimonio ... ros, pieza interior para dos ... Lira 157.

ARRIENDO BONITA PIEZA ... calle con baño anexo, muy ... comida. Recoleta 786.

DEPARTAMENTO BAJOS, ... sión, baño, arriéndase ... cular Ejército. Detalles ...

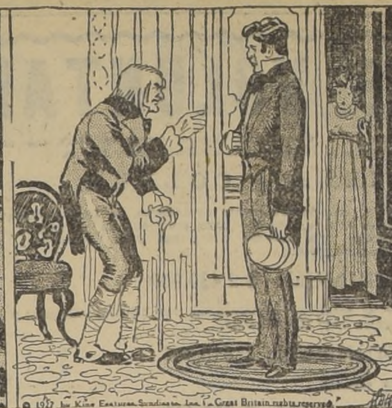
NATANIEL 112, ARRIENDANSE ... nas piezas con balcón ... buena pensión, viandas ...

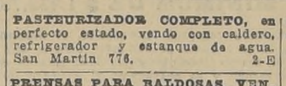



SERIE N.o 7



Mario se encontró desesperado cuando vió que Cosette había desaparecido. Pero, finalmente, encontró la casa donde se habían ido a vivir, y atrajo su atención. Después de eso, ella iba por las noches eal jardín para tratar de verlo.





Jean Valjean tenía diversos proyectos para que Mario no viera más a Cosette. Mientras tanto, el joven había reñido con su abuelo por diferencia en opiniones políticas: el abuelo era legitimista, y Mario se había hecho bonapartista.



La revuelta de los republicanos en 1832 encontró a Mario a su lado, determinado a morir en las barricadas de las calles. Antes de tomar su puesto en la barricada, escribió a Cosette una carta en que le decía que estaría muerto cuando ella la recibiera.

Gavroche, uno del os pelluelos de París, entregó la carta de Mario a Jean Vadpean, en vez de dársela a Cosette. El anciano, al ver que la vida del joven estaba en peligro, se apresuró a ir en su busca a fin de salvarlo, por amor de Costte.

ARRIENDO PIEZA BALCON CAlle, con o sin pensión, a caballero. Providencia 1394. 2—E.

CLARAS 215. PIEZA, PENSION. 6-E

ATE... 1291, PLENO CENTRO, residencial. Extranjero, piezas a la calle, con baño, excelente comida. E-2

ARRIENDASE PIEZAS PENSION, Miraflores 175. 1.o —

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION Sta. Rosa 22. 1.o—E

BUENAS PIEZAS CON PENSION. Maestranza 154. 2—E.

ARRIENDASE PIEZAS CON PENsión, con sin muebles, días o meses. Huérfanos 2986. 2—E

CENTRALISIMA, SAN DIEGO 79, ofrece piezas pensión. E-2

**Departamento**

PIEZAS CON PENSION

HUERFANOS 1815

1.o-E

ARRIENDO EN QUINTA ÑUÑOA, 3 piezas amobladas, pensión si desea, baño, huerto, etc. Bartolomé Cañas 635. 1.o-E

PIEZAS PENSION, CASA HONOrable, días, meses. Nataniel 278. E-1.o

PIEZAS, PENSION A JOVENES. Moneda 1158. E-1.o

ARRIENDO BONITO DORMITOrio balcón calle, amoblado, con sin pensión, $ 120, 80. General Mackenna 1752, entre Riquelme y Barroso. E-1.o

SAN ANTONIO 812, PENSION pieza amoblada, días, meses. E-2

EN CASA ESPAÑOLA SIN PENsionis , arriéndase hermosa pieza. Agustinas 879. E-1.o

PIEZA CON O SIN PENSION arriendo, San Diego 85. 1-E

LIRA 118, ARRIENDASE PIEZA pensión. E—1

AGUSTINAS 828, SALON CALLE, otro interior. Pensión. 1-E.

PIEZA PENSION CON SIN MUEbles, ofrece casa familia. Serrano 853. E—1.o

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE, con pensión, Alonso Ovalle 830. 1.o-E

ARRIENDASE ESPLENDIDA PIEza calle, con pensión, Lira 849. 1.o E

PROXIMO A PLAZA, CERRO Y Forestal, habitaciones con excelente pensión. — Merced 832. En-5

ARRIENDO POR DIAS, MESES con pensión, en residencia honorable, piezas, departamentos. Castro 231. 8—E.

PIEZAS SIN O CON MUEBLES, con comida, viena y húngaro, calle Serrano 245.

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION San Francisco 367. 7-E

AHUMADA 143, RESIDENCIAL, arrendamos piezas, departamentos, baños, por días, meses, espléndida comida. 2-E

PIEZAS PENSION 120 MUEBLES, Santa Filomena 483, tres cuadras San Antonio.

DOY PENSION A DOMICILIO, LAtorre 3839. 2—E.

PENSION, POEZAS AMOBLADAS, días, meses, 140. San Diego 110. E—4

## 22.—Instrucción y educación. Colegios, academias y profesores.

OCULTISMO, CURSO PRACTICO, solicite prospectos. Casilla 1296, Concepción. En-2

SEÑORITAS: CURSO RAPIDO Contabilidad ,Taquigrafía, Dactilografía; principia este mes. Diplomas legalizados Instituto de Contabilidad Santo Domingo 831. E-14

PREPARANSE EXAMENES HUMAnidades Enséñase individualmente, Idiomas, Contabilidad, Taquigrafía, Escritura Máquina, Redacción. Santo Domingo 831. E-14

TRADUCCIONES DEL INGLES, francés escritas máquina. Ordenes: San Isidro 1545. 3—E.

ESCUELA CHILE DE TELEGRAfía Taquigrafía Pitman, Contabilidad, Escritura a máquina Aritmética, Castellano, Redacción, Inglés, Francés, Artes Decorativas, Cestería, Cartónaje. Bulnes 254. 6—E.

PREPARA BACHILLERATOS francés, Matemáticas. Gálvez 375. E—3

NECESITO PROFESOR O PROFEra para preparar dos niños a primer año humanidades. Cochrane 495. E—2

CURSO DE VACACIONES, INSTItuto San Martín, San Martín 64. Recibe internos, medio-pupilos, externos. Sistemas antiguo, concéntrico. Profesores de Estado en cada ramo. Humanidades completas. En preparatorias se avanza un nuevo curso. E—14

SORTEO BACHILLERES, PREPAranse próximos exámenes. Competente profesorado. Honorarios muy módicos. Delicias 377 (frente Universidad Católica), de 10.30-12.30 y 17-20 horas. E—2

5 ENERO COMENZARAN NUEVOS cursos vacaciones. Contabilidad, taquigrafía, francés, aritmética práctica y mecanografía, responsabilidad profesor Silva Santiago. Clases colectivas o individuales, mañana o tarde, hasta las 8. Curso completo, $ 50. Delicias 377 (frente Universidad Católica). 10-12 y 16-20 horas. E—1.o

¡¡OJO!! "UNIVERSIDAD DEL TRAbajo". — Inscríbase. Moneda 859. 3-E

¡¡OJO!! "UNIVERSIDAD DEL TRAbajo". — ¡Señoras! ¡Señoritas! ¡Caballeros! ¡Jóvenes! Solamente pagan derecho matrícula. Enseñanza seria de todas las profesiones rápidas, decentes, lucrativas, diplomas legalmente válidos — Autorización Supremo Gobierno! — Inscríbase. — Pida prospecto. — Moneda 859.

ACADEMIA DE IDIOMAS. — INglés francés y castellano. Nuevos cursos clases colectivas empezando ahora en combinación con clases Taquigrafía y Contabilidad. Tarifa muy reducida durante las vacaciones. The Polyglot School of Languagues Santo Domingo 1150.

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA RApida, correcta, escritura a máquina. Independencia 318. E—2

CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, idiomas, dactilografía, enseñamos rápidamente. Instituto Comercial, Agustinas 1060.

## 23.—Instrumentos musicales, afines y accesorios. (Compra-venta y composturas)

VIOLIN OCASION VENDO. ALONso Ovalle 761. 1.o—E.

EXTENSO GALPON

para industrias (750 m2.), muy central: Pío Nono 55, arriendo. Tratar:

Delicias 835 5—E.

PIANO DE ESTUDIO EN PERFECto estado vendo de ocasión. Rancagua 85. E-1.o

VENDO VICTROLA NUEVA DE $ 1,200 en $ 400 Con 20 discos Víctor $ 600. Manuel Infante 1035. 1—E.

PIANO DE ESTUDIO VENDO. COquimbo 51. E-1.o

VICTROLA PORTATIL, GRAN SOnoridad vendo ocasión. Molina 218. 1.o—E

SE VENDE UN SAXOFON METal, nuevo, con estuche; un clarinete nuevo sistema Bohm. Verlos. Claras 346. 1—E.



$ 89, LINDOS AMOblado con mesa centro, $ 170 tapizados, estilo japonés, alta novedad, $ 12 maletitas finas Gran surtido en cestería, muebles de lujo y costureros adornados para regalo. La Internacional, gran fábrica de muebles de mimbre DELICIAS 119 R.

OCASION, VENDO DOS PIANOS, uno eléctrico. Manuel Montt 2866. 1.o-E

LINDA VICTROLA ORTOFONICA véndese ocasión, casi tercera parte precio. Sotomayor 224.

OCASION VENDO VICTROLA mueble ortofónica. Grajales 2838.

PIANOS DO YARRIENDO. MONEda 1790.

## 4.—Libros y estampillas. (Compra y venta).

LIBROS COMPRO, SAN DIEGO 105 2-En.

## 25.—Productos médicos.

ENFERMEDAD DE LOS PIES. — La transpiración es señal de buena salud; pero el exceso y el mal olor de los pies es una enfermedad, una verdadera desgracia y una molestia enorme para mucha gente. Ese mal lo produce un microbio. Usted puede en cinco minutos evitar la fetidez y el exceso de transpiración. Use Drysol y se sentirá feliz. Precio $ 2. Pídalo en boticas, zapaterías y establecimientos de baño. A provincia despachamos desde un paquete, previo envío de $ 2.20, a The Preservatire Chemical Co. Casilla 2795. Santiago. N'O

CURACION RADICAL CON SUERO vacuna; aparato digestivo, enfermedades crónicas y de la sangre. Rayos X, alta frecuencia, corriente d'Orzonval. Electricidad médica. — Instituto Médico. Delicias 2558. 11-E

CURACION RADICAL CON SUERO vacuna: aparato digestivo, enfermedades crónicas de la sangre. Rayos X., alta frecuencia, corriente d'Arzonval. Electricidad médica. — Instituto Médico. Delicias 2558. En-12

PASTEURIZADOR COMPLETO EN perfecto estado, vendo, con caldero, refrigerador y estanques de agua. San Martín 776. E—1.o

**Terribles dolores**

reumáticos e hinchazones se me desaparecieron como por encanto con el ungüento vegetal "Hygromus", que me recetó el Dr. Matus de Quillota.— Isidoro Alten, La Cruz fundo El Molino".

Venta: Boticas GREVE, Ahumada 246. DAUBE y principales.

Bases: Resina elemi, oleum, pini, etc.

5—E

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENcia, neurastenia, cansancio cerebral, cura rápidamente "Energiol". Venta: Daube y buenas farmacias. Base: fósforo, calcio, fierro. 5—E.

SIFILIS, GONORREA. CONSULTAS gratuitas. 2-6. Nocturna 8.30-10.— Doctor Cifuentes. Santo Domingo 1953. 1—E.

BERTHA LOPEZ, PRACTICANTA, atiende curaciones enfermedades secretas señoras. Villavicencio 62.

## 26.—Materiales de construcción. (Compra y venta).

INGENIEROS, CONTRATISTAS Y particulares. Aprovechar oportunidad de colocar escalas de fierro sólidas, elegantes, para soberado, subterráneos, dependencias, éstas las recomiendo por haber dado excelente resultado, son derechas y caracol desde 15 y 20 pesos o|u., quedan pocas. Delicias 2701. E-4

CAÑERIA 1 1|2 Y 2 GALVANIZAda. Philippi 36. 1—E.




R.

VENDO BARATISIMO POR VIAJE amoblados modernos dormitorio, comedor, lámparas, alfombras, catre bronce, cuadros, paragüero, victrola ortofónica choapinos, servicio loza, plaqué, etc. Calle Sanfuentes 4222, Comuna Yungay. Tomar góngola Tropezón, bajar Tropezón 2 cuadras por Walker Martínez. 1—E.

CONSTRUCCIONES, REPARACIOnes ejecuta a precios módicos, Fermín Viraceta esquina Monterrey.— Antonio Caro. 1—E.

$ 19 CIENTO LADRILLOS VEREDA vendo, mosaicos, tubos cemento, gradas, granitos, precios convenientes. Franklin 550. E-1.o




R.

ADOBES NUEVOS VENDO. SAN Pablo esquina Morandé. E—6

NECESITASE EMPRESA ASFALto, para trabajos. Concepción 1126. 1—E.

BARRICAS DE CEMENTO, VACIAS, vendo. Cochrane 1460. E—1.o

PUERTA Y VENTANA DE CALLE y balcones, vendo. San Diego 918.

TEJAS DE TRAIGUEN, LISTAS para entregar, tengo buen stock. Dirigirse: Pablo Elberg. Beranilla 1451. E—2

"TIENDA PROTECCION AL TRAbajo", Club de Señoras, Compañía 1263. Ha recibido preciosos chales última novedad, para playa, chalecos y toda clase de ropa tejida.

REALIZASE POR DEMOLICION zinc seis, siete pies, puertas, ventanas, pino oregón, roble, excusados, completos, lavatorio porcelana, urinario mármol. San Martín 50.

SOLERAS PIEDRA USADA COMpra. Carpinteros y cortadores de adobes necesita. Santos Dumont 559.

ADOBES DE PRIMERA VENDO BAratos. Mapocho, cuatro cuadras antes llegar paradero góndolas Tropezón. 2-E

ISIDRO LUENGO OTAROLA, EMpapelador, especialidad en estilos modernos. Atiende presupuestos. Copiapó 341. 2-E

## 27.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra, venta y composturas).




R.

PASTEURIZADOR COMPLETO, en perfecto estado, vendo con caldero, refrigerador y estanque de agua. San Martín 776. 2-E

PRENSAS PARA BALDOSAS, VENdo. Lira 717. 24—E.

MINEROS. — SE NECESITA UNA mesa concentradora y un molino para moler de 1o a 15 toneladas en 10 horas. — Dirigirse, Edificio Ariztía, 4.o piso. Oficina 8. 1.oE

MAQUINA COSER SINGER, VENdese por ausencia. Delicias 2358. 5—E

TRACTOR FORDSON, CON ARAdo, muy buen estado, poco uso, vendo ocasión. San Pablo 3635. Teléfono Ing. 75, Yungay. 1.o-E.

PLANCHAS PARA HARNEROS vende Huérfanos 2448. 8—E.

MOTORES Y TRILLADORAS DE ocasión vende Huérfanos 2448. 8—E.

RASTRA DE DISCOS PARA FORDson vendo barato. Preisler, Huérfanos 2448. 1—E.

MAQUINA VULCANIZADORA vendo. Bulnes 60. E-1.o

CALDERAS, BOMBAS, DECAUVIlle, carros, cables, vende. Sotomayor 41. 1-E

VENDO MOTOR A BENCINA O parafina. Delicias 1255. E—3

MOTOR DIESEL 12 CABALLOS, nuevo, funcionando, vendo. Irarrázaval 1563.

FIERRO NEGRO, ACANALADO $ 6 plancha por liquidación. Chacabuco 559. 5—E.

MOTOR CROSSLEY, GAS POBRE, con gasógeno, leña, carboncillo leña., once caballos efectivos, véndese barato. Verlo funcionar: Bío-Bío 1280.

MOTOR ELECTRICO ALTERNO 8 HP., vendo barato. Campos de Sports 124.

MOTORES ELECTRICOS ALTERnos, de 1|4 a 3 caballos. Vendo ocasión San Diego 1422.

MAQUINA PUNZADORA PARA fábrica de herraduras compro. Rosas 1758. 3—E.

CALDERO A VAPOR, TORNO MEcánico, cepillo para fierro, fresa taladro mecánico transmisiones, descansos, poleas, correas, vende: San Diego 346. E—2

## 28.—Menajes.

MUEBLES: DORMITORIOS. COMEdores, salón, escritorios, variedad estilos y especialidad le coloniales. —Precios bajísimos, grandes facilidades pago, con entrega inmediata. Especialidad sillas, desde $ 90 docena, venga consultar "Fábrica Nacional de Muebles", Serrano 898, esquina Cóndor. En. 4



NO COMPREN MUEBLE, SIN compara precios, estilos y calidad de la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica y Mueblería "Washington", Maestranza 444. Grandes facilidades de pago, con entrega inmedia ta. R.




R.

MUEBLES! COMPRE AL FABRIcante, ahorrará dinero. Ofrecemos enorme existencia, precios sin competencia, en dormitorios, comedores, salones, salitas, hall, sillas, etc. Fábrica "La Río Janeiro". Delicias 2933, frente Portal Edwards. R.



**Fábricas de Mueble**

"DOMINGO SANCHEZ E HIJO"

SAN DIEGO 957

Salones coloniales, 9 piezas, $ 550. Especialidad en muebles confortables.

Proteja al fabricante chileno

En.-13

**COMPRO**

toda clase de muebles, máquinas de coser, colchones y lana, y boletos de empeño. Voy a domicilio.

SAN DIEGO 962

N|O



COCINAS ECONOMICAS. — Antigua Fábrica de Máximo Slutzky. Buenas y baratos. Blanco Encalada 1867. R.

PARA VERANEAR, debe comprarse cocina a parafina, rápidas, ultra - económicas. A. Graf, San Diego 87. R.

MUEBLES DE COMEDOR ESTILO colonial compro de ocasión. — N. Q. Casilla 815. 1-E

MUEBLES, NO PIERDA SU TIEMpo. Antes de comprar en cualquiera parte, consulte precios, condiciones y compare calidades en la antigua Fábrica de Mueblería "Copiapó". Concedemos grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Copiapó 1060, entre Prat y San Diego. R

ALFOMBRAS, LIMPIA, LAVA, guarda, La Higiénica Vacuum Cleaner. Maestranza 918. Teléfono 90. Santa Elena.

LA LONDON, CASA ESPECIALISta enmuebles coloniales se trasladó Prat 248.

LINDOS MUEBLES DORADOS, ES critorio, comedor roble americano, confortables de cojines, autopiano "Fischer", véndense. Ahumada 378.

AMOBLADOS COMEDOR, FINOS, bien construídos, aparador, 2 trinches, $ 300. Amoblado salón finísimo $ 200. Vendo ocasión. San Alfonso 1487, de 2 a 6.

## 29.—Notificaciones comerciales.

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de zapatería de Camilo Awad, Puente 779, no respondo por cuentas u obligaciones pasados 3 días.—Ignacio Davis. 1—E.

HABIENDO COMPRADO EL NEgocio de menestras de Pedro Garrido, Vergara Montt 580, no respondo por cuenta alguna pasados 3 días. —Segundo Tamaya. 3-E

## 30.—Locales y oficinas. (Ofrecidos y buscados).

BOXES PARA AUTOMOVILES arriendo barato. Delicias 2440. E—3

ARRIENDO ESPLENDIDA ESQUIna. Negrete 1684. 1.o—E

ARRIENDASE ESQUINA PARA ALmacén. San Francisco 897. Trata: Compañía 1325. E-2

ARRIENDASE PARA NEGOCIO O industria la casa esquina, con dos patios, Alameda 238. Tratar: Pedregal 10. 1.o-E

LOCAL, HABITACIONES, APROpiado taller. Nataniel 2008. E—1

ARRIENDO BUEN LOCAL PARA negocio con dos puertas metálicas de cortinas, en Claras 38-42. Llaves: Claras 20. E—1

SE ARRIENDA ESPLENDIDO LOcal, Sama esquina Morandé. Tratar: Juan Luis Rosende. — Banco de Chile. — Gerencia de Sucursales. 2-E

LOCALES EN BARRIO MUY COmercial, y con buena casa habitación, arriéndase por $ 250 mensuales, en Cummins N.os 968 y 974, y a la vuelta por Andes 2308, $ 220 mensuales. 1.o-E

LOCALES MODERNOS CON ESpléndida casa habitación arriéndase para puesto de leche, carnicería, almacén, sastrería, etc. Picarte 333 al 349 en $ 800 mensuales. E-2

BODEGA FRUTOS DEL PAIS, ESpléndido local en la mejor situación, para comprar y vender cerca de Estación, vendo o arriendo el local. San Diego 2206. E-1.o

ARRIENDO CASA ESQUINA COmercial, con estantería. Madrid esquina Victoria. E—1

ARRIENDO ESPLENDIDO GALPON especial para industria, garage o bodega. San Diego 1603. E—1

GARAGE MERCED 386, ARRIENDA boxes. 2-E.

PARA INDUSTRIA, HABITACION, arriéndase casa, San Diego 173. 1.o-E

BARATISIMO OFREZCO LOCAL comercial, piezas, Rosas 2313. 1.o-E

GARAGE CON CASITA ARRIE. Sotomayor 41. 1.o-E

ARRIENDO ESPLENDIDO Y ESpacioso local en la mejor situación de San Diego, aprobado para agencia, tienda, zapatería, etc. — Tratar: Ñuble 1140. E—1

ARRIENDASE ESQUINA PARA negocio. Calle Salto 1406. E—1

ARRIENDASE CASA ESQUINA. — Mapocho 2199. E-2

ARRIENDASE ESQUINA, ROGELIO Ugarte con Concepción, nueva, cinco piezas, góndolas 13. 3-E

ALMACEN ESQUINA, CHACABUco-Martínez de Rozas, con casa-habitación, luz eléctrica, etc. 2-E

NECESITO LOCAL CENTRAL, MEdiano, apropiado garage, taller mecánico. Carreras 652. 2—E.

LOCAL CON CLIENTELA, CARBOnería, arriendo. Cochrane 545.

ALMACENES CON BUENAS CASAS arriéndase en Delicias 3569. Tratar a la vuelta, Sánchez 048.

ARRIENDO ALMACEN CON HABItaciones. Andes 2869. 2-E

ALMACEN CON BALCON Y CORTIna fierro, y pieza anexa con servicio higiénico, completo, arriendo en $ 250 mensuales. — Santa Rosa 62. 2-E

LOCAL 10x10 CON CASA HABITAción moderna. Santa Isabel 127. 2—E.

ARRIENDASE LOCAL, SAN DIEGO 1449. 2-E

LOCAL CHICO CON HABITACIOnes y patio, en barrio populoso, necesito para luego. Dirigirse a J. R. 5 de Abril 3835. E—2

LOCAL LADO TEATRO, BUENA SItuación comercial, doy arriendo. San Francisco 178.

ARRIENDO BOXES PARA AUTOS, camión, y góndolas a $ 20 mensuales. Nataniel 1446.

LOCAL GRANDE PARA FABRICA, bodega o garage, 1,200, galpón un paso Alameda. Sotomayor 37.

$ 150 ARRIENDO ALMACEN CON habitación, bueno para negocio, tiene zócalo mosaico, puerta cortina. Sargento Aldea 1368. 1—E.

ARRIENDASE LOCAL RECIEN refaccionado en Delicias 2957. Tratar, 2959 altos. 3—E.

## 31.—Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos).

MECANICO AUTOMOVILISTA ofrezco explotar taller, arriendo barato. Delicias 2440. E—2

PRENSISTAS CILINDROS Y MARginadores necesita Imprenta Universo. Matucana 31. E—1

TAPADOR FABRICA GASEOSAS, necesito. Coquimbo 37. 1.o—E

OFRECESE CHOFER JOVEN, EXtranjero, soltero; tiene recomendaciones.—W. L., Casilla 3375. E—1

PERSONA COMPETENTE EN MUEblería se ofrece como vendedor, para Santiago o provincia. Fontecilla 136. 1.o-E

CHOFER, TRACTOR FORDSON, certificados. competencia necesito. Dirigirse de 8 a 9 horas a Madrid 990. 1.o-E

RAYADOR DE PLUMA Y DISCO competente necesita "La Ilustración". Santo Domingo 863. 1—E.

SE OFRECE CHAUFFEUR PARTIcular Ford y cambios o como empleado. Dirigirse: Andrés Bello 694. E—1

NECESITO MODELISTA, BUEN sueldo. Taller de modelos. Matucana 23. E—2

CHAUFFER ALEMAN CASADO sin niño y sin vicio se ofrece con buenos informes, aquí o fuera. Dirigirse Walter Krautvurst. Santa Filomena 284.

UNA PALETOCERA DE SEÑORA ayudante muy adelantada se necesita. Estado 357. 3—E.

PREPARADORA DE SOMBREROS maestra con gran práctica se necesita, avisar referencias a Casilla 3142 3—E.

NECESITASE MAESTROS MARROquineros. Recoleta 313.

APRENDIZ MECANICA, INDISPENsable sepa algo, necesítase. Bío-Bío 1280.

APRENDICES CORTADORES, SAStres. Cursos rápidos y económicos a veces de los mejores métodos, teoría y práctica, se abre los primeros días de Enero, en San Martín 545. Más detalles: Catedral 1496.

NECESITO COSTURERA EN MODAS Brasil 740.

GUANTERAS SEPAN COSER EN máquina piqué, necesito. Dirigirse a casilla 3600.

CHAUFFEUR PARTICULAR, NEcesito. San Diego 256.

NECESITO GASPITER. — MERced 384 A.

NECESITAN TEJEDORAS Y COSturera competentes en tejidos. San Diego 1558. 3-E.

NECESITO DOS OPERARIAS PAra la moda. Av. Matta 535.

PINERAS PAÑERAS NECESITO. Tintorería "Cruz Roja". Compañía 1866. 3—E.

PUNZADOR SE NECESITA. — Rosas 1758. 3—E.

COSTURERA COMPETENTE, CORte y confección vestidos. Eleuterio Ramírez 675.

NECESITO MUY BUENA COSTUrera. — Puente 874.

SE NECESITAN AYUDANTAS VEStoneras para la confección. Valparaíso, 1138 c. A. 2-E

BUENOS COMPOSTUREROS NECEsita "La Andaluza". Almirante Barroso 341. E-1

TEJEDORAS PARA MAQUINAS A mano y motor necesitamos. Manuel Infante 2260. Ñuñoa.

TORNEROS MECANICOS SE NECEsitan. San Isidro 609.

NECESITO COSTURERAS, AYUdante sastre que sepan coser a máquina. San Pablo 2322. 2—E.

## 32.—Servicio doméstico. Ofrecidos y pedidos).

a.— COCINERAS

COCINERA JOVEN COMPETENTE, con buenas recomendaciones, necesito en Amunátegui 280. 1.o E

SE NECESITA AYUDANTA DE cocina. Delicias 1011. 1—E.

NECESITASE COCINERA COMPEtente para pensión, Mapocho 878 1.o-E

COCINERA COMPETENTE, ochenta pesos; empleada piezas, sesenta, recomendadas, necesítase. Santo Domingo 1232. 1—E.

URGENTE COCINERA, NIÑERA. República 27. E-1.o

NECESITO EMPLEADA COCINA. Concepción 816. E-1.o

COCINERA JOVEN, COMPETENTE necesítase para tres personas, buen sueldo. Inútil presentarse sin informes. San Martín 47. E—1.o

COCINERA RECOMENDADA NEcesito. Cochrane 195. E—1.o

EMPLEADA COCINA Y CHIQUIlla necesito. Arturo Prat 131. E—3

COCINERA NECESITO. — AVENIda Matta 576. 3-E

COCINERA CON RECOMENDAciones, necesítase. Av. Italia 1704. E-1.o

COCINERA MUY COMPETENTE Y empleada de piezas con buenas recomendaciones, se necesita para la costa. En Alameda 1178. 1.E

EMPLEADA PARA COCINA, NECEsítase. García Reyes 780. E-1.o

SE NECESITA UNA MAESTRA DE cocina, o ayudanta competente. —Estado 45. Hotel Gloria.

NECESITO MAESTRA Y AYUDANta de cocina. Tratar: Bascuñán 1309. E—1.o

NECESITASE COCINERA FORMAL sepa cocinar bien, recomendada, regular edad. Chacabuco 423.

NECESITO AYUDANTA COCINA competente y muchacho lava-platos, urgente. Restaurant Juanito. Plaza Almagro.

CLUB DE SEÑORAS. — NECESIta cocineras, comedor, piezas, niñeras, oficina empleo. Compañía 1263.

COCINERA PARA DOS PERSONAS, necesito Santo Domingo 3009.

EMPLEADA PARA COCINA NECEsito. Independencia 1302.

NECESITO NIÑA AYUDANTA COcina, competente para casa residencial. Puertas adentros. Estado 75. 2-E.

COCINERA CONOZCA OFICIO NEcesito. Amunátegui 745.

NECESITASE COCINERA RECOmendada. Miguel Claro 526. 3—E.

c.— NIÑERAS

SEÑORA CON TRES NIÑITAS NEcesita pensión familia. Cartagena. — Casilla 2520. 2-E

NIÑATERA PARA CUIDAR DOS niños, sueldo $ 70. Carreras 431. 2—E.

d.—SERVICIOS VARIOS

MATRIMONIO PARA CUIDAR quinta alrededores San Bernardo, necesítase. Ejército 192. 1—E.

PIANISTA, OFRECESE. SAN DIEgo 263. E-1.o

MOZO PARA ATENDER BILLAres necesito Restaurant Transandino. Maestranza 1098. E-1.o

EMPLEADA PARA COMEDOR NEcesito. Cochrane 195. E—1.o

EMPLEADA PARA PIEZAS NECEsito. Cochrane 195. E—1.o

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio, se necesita. Merced 778. 1.o-E

SEÑORA PARA AYUDAR QUEHAceres de casa tres personas que entienda algo cocina, sueldo, 100 pesos. Ñuble 1016, exígense recomendaciones. 2-E

MOZO JOVEN NECESITASE. ESTado 387. E-1.o

EMPLEADA CON RECOMENDAción para el servicio de 3 personas, necesito. Alameda 341. E-1.o

MUCHACHO PARA EL SERVICIO con recomendaciones y sepa leer y escribir se necesita. Agustinas 1536. 1-E

NIÑITA 12 A 14 AÑOS AYUDAR quehaceres casa, necesito. Pío IX 281. 4—E.

NECESITO NIÑA PRACTICA EN venta de verduras. Vicuña Mackenna 750. 2—E.

SEÑORA CON TRES NIÑITAS NEcesita pensión, familia. Cartagena Casilla 2520. 3—E.

NECESITO EMPLEADA PIEZAS, competente. Agustinas 1354.

NIÑAS TODO SERVICIO MATRIMOnios solos, necesita. Club de Señoras. Oficina de Empleos. Compañía 1263.

ADOQUINEROS NECESITO PAgando mejores precios Recoleta 715.

**Matrimonio**

para cuidar chalet en Llolleo, se necesita. El deberá entender algo de carpintería, y ella debe ser cocinera.

Presentarse en

SANTO DOMINGO 1026

SANTIAGO

**CONCURSO**

Se llama la atención a los interesados al aviso que se publica en el "Diario Oficial" para proveer el puesto de Primer Jefe del Taller de Herrería de la Escuela de Artes y Oficios de Santiago.

El Director de la Escuela de Artes y Oficios.

E 10

Año XI Núm. 4,004
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 48 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 1.o DE ENERO DE 1928

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS



MATRIMONIO SOLVENTE OFRECE-se para administrar cité, cuidar casa o quinta; él carpintero, ella enfermera. Libertad 89. Casita 5.

EMPLEADA PARA LA MANO NE-cesito. Rosas 2618. 2-E

LAVANDERAS Y APLANCHADO-ras de doblez, necesito. Lira 520. 2-E

NECESITO EMPLEADA PARA TO-do servicio. Matrimonio solo. Copiapó 756. 3—E.

SE NECESITAN APLANCHADORAS de doblez. San Isidro 120.

MUCHACHO 15 AÑOS, NECESITA-se. Abumada 248.

EMPLEADA MUY PRACTICA, SEC-ción paquetería, necesita Fratelli Castagneto. Alameda esquina San Martín. E—2



NECESITASE MUCHACHO DE 18 A 20 años, con buenos certificados, que viva en casa de los padres. Cosmos, Catedral 1047.

NOCHERO CAMA ADENTRO NECE-sito. Hotel San Diego. San Diego 413.

LAVANDERA CAMA ADENTRO ne-cesito. San Diego 413. Hotel.

PINERAS Y PAÑERAS QUE SEPAN plisar, necesitamos. Merced 475. E—2

CAMISERAS Y POSTICERAS NE-cesitamos. Merced 475. E—2

LAVANDERAS NECESITO, MER-ced 475. E—2

NIÑO PARA MANDADOS SE NECE-sita. Clínica Alemana. Dávila 727.

PLATERO SE NECESITA, 21 DE Mayo 815. 2-E

EMPLEADA TODO SERVICIO, PA-go buen sueldo. San Ignacio 1175. 2—E.

¿NECESITA EMPLEADA? ¿QUIE-re buenos empleados? Venga, Plazuela Santo Domingo. Venegas Salas. Preparamos exámenes garantizándolos. Trabajamos vacaciones.

"LA VILLE DE PARIS", HUERFA-nos 2548, aplanchadoras doblez necesito.

NECESITO NIÑA 16 AÑOS, PARA el servicio. San Diego 1546. Casita 16.

BUENA POSTICERA Y DOBLEZ ne-cesito. Ricardo Santa Cruz 715. E-2

ESTABLO NECESITA MATRIMO-nio que sepa ordeñar. Ojalá sin niños. Toesca 1750.

BUENA EMPLEADA DEL COME-dor con recomendaciones necesito Casa extranjera, Delicias 2721.

NECESITO JOVEN COMPETENTE, abarrotes. Delicias 4002.

## 33.—Pensión en familia, con y sin muebles.

PENSION DE FAMILIA. CASA HO-norable, pieza con pesión para matrimonio con o sin muebles. Nataniel 58. E—2

FAMILIA EXTRANJERA ARRIEN-da piezas pensión Santa Lucía 258. 1.o-E

A SEÑORAS SOLAS, SEÑORITAS honorables, ofrezco piezas, baño, pensión, casa sin pensionistas. Sazié 2525. 3—E.

TO LET IN ENGLISH HOME TO foreign couple or gentlemen large, well-furnished room, windows overlooking garden, with excellent board. Every modern convenience. Vicuña Mackenna 656. 1—E.

ARRIENDASE PARA MATRIMO-nios piezas interiores, con baño al lado, comida de familia. Santo Domingo 550 frente Parque Forestal. 1—E.

PENSION FAMILIA. — RIQUEL-me 73. 6—E.

FAMILIA ARRIENDA MAGNIFI-cas piezas balcón calle, pensión, Campo de Marte 294. 3 E

CASA FAMILIA, PIEZAS CON pen-sión, buena comida, baño. A. Prat 525. 1.o-E

SANTO DOMINGO 1229, PENSION familia. E—9

REGIO DEPARTAMENTO DOS pie-zas, balcones con sin muebles, baño, matrimonio familia corta. Casa particular. Sazié 2363. E—1

MATRIMONIO SOLICITA PENSION prefiérese casa quinta. Casilla 2907.

EN CASA HONORABLE SE arrien-da departamento o pieza con pensión a matrimonio o personas honorables. Rosas 1687. E—1

FAMILIA DISPONE DE CASA gran-de, desea ayudarse familias quieran veranear. Viña del Mar. Arlegui 478.

## 34.—Propuestas.

INSPECCION GENERAL DE HI-dráulica. — Propuestas públicas. — Alcantarillado y mejoramiento agua potable Angol. Ver aviso Diario Oficial. — El Inspector General de Hidráulica.

## 35.—Prendas de vestir.



PARA LAS PLAYAS.
Huérfanos 706, Casa "La Moderna", ofrece selecto surtido de tejidos a precios reducidos. Envío encomiendas contra reembolso. Fábrica, Maestranza 543. R—

CONDOR 1158, HACE LOS MEJO-res zurcidos invisibles, viraduras, transformaciones. 3—E.

$ 100 FLAMANTE TERNO AZUL, ta-lla mediana. Aldunate 506.

## 37.—Remates no judiciales.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Remate de materiales.— Se avisa al público que el 10 de Enero de 1928, a las 2 P. M., ante el Martillero Municipal, se procederá al remate de los materiales provenientes de la demolición del edificio de García Reyes N.o 25, en el mismo local. —El Tesorero Municipal. E—1

REMATE. — EL 9 DE ENERO próximo, a las 3 P. M., en el estudio del abogado don Manuel Jara Cristi, Teatinos 254, 6.o piso, oficinas 67, 68 y 69, se rematará la propiedad de la calle Santa Rosa N.os 1441, 1443, de esta ciudad. Minimum: $ 20,000. El precio se paga: mitad al contado y el saldo 1|2 6 meses, y el resto a un año con el 8 o|o del interés. Bases y antecedentes, en el estudio indicado. E-4

## 39.—Socios capitalistas e industriales, préstamos e hipotecas.




APORTARIA CAPITAL A PEQUE-ños negocios, o industrias establecidas, de utilidades comprobadas. Mario Zelaguo Correo Central. 2-E

DINERO ANTICIPO POR ARRIEN-dos propiedades, para construcciones, juicios. Daniel Laurel y Cía. Huérfanos 1235.

DINERO FACILITO SOBRE HIPO-teca, interés 9 o|o anual. Daniel Laurel. Huérfanos 1235.

VENDO, ARRIENDO O ACEPTO so-cio con poco capital, o con fianza, competente para regentar taller de carrocería y herrería, la más antigua y acreditada "Carrocería San Bernardo", San Bernardo, Eyzaguirre 626, antiguo. 1.o-E

PARA EMPRESA OFREZCO 15,000 pesos, aportando o no trabajo personal. E. S. Correo 5. E—1.o

$ 7.000 NECESITO PRIMERA HIPO-teca, propiedad valor $ 20.000. G. Madrid. Maestranza 1423. 2—E.

DINERO SOBRE HIPOTECAS ofre-cen a bajo interés. Guzmán y Silva. Huérfanos 1317.

SOCIO $ 15,000 PARA INDUSTRIA establecida, productos fácil venta necesito Ñuble 845. 2-E

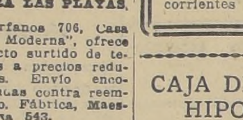
## 40.—Veraneo. (Ofrecidos y buscados.

TERMAS DE CATILLO (PARRAL), abierta la temporada. Precios rebajados. 17-En.

GRAN HOTEL CARTAGENA. EX-París. Establecimiento de primer orden, con vista al mar, Playa Chica, cerca de la plaza. Precios módicos, atendido por su dueño. — Juan Pollier. — Casilla 35, Cartagena. 1.o-E

HOTEL PARIS, LLOLLEO, FRENTE a la Plaza — Establecimiento de primer orden. — Precios módicos. — Atendido por su dueña. — Andrea Bataller. E-11

VERANEANTES A CARTAGENA, Hotel Miramar, atendido por su dueña. Precios módicos. 4—E





VERANEO EN VALPARAISO, CON muy buenas piezas a la calle y rica comida francesa, a precios muy convenientes. San Ignacio 470, (esquina de Independencia). 1.o-E

CASA AMOBLADA EN VIÑA, CA-lle Valparaíso, sin comisión, $ 2,500 mensuales, 4 dormitorios, pieza vestir, vestíbulo, salón, escritorio, comedor, toillette, cocina, repostero, toilette, cocina repostero, 3 piezas empleadas, garage y patio, casilla 183. 2-E

SU CASA. HOTEL SITUADO EN la Plaza de Papudo, Cómodo, limpio, esmerada atención, mesa excelente. Recibe su orden reservar departamento. Susana Thomas de C., propietaria. E—7

LLOLLEO. — COMODO CHALET, amoblado, espléndida situación frente Iglesia, bonito jardín, arriéndase temporada. Tratar: Santiago, Avenida Independencia 633. E—1

GRAN HOTEL LAS CRUCES. CER-ca de Cartagena. Vista y tranquilidad ideales. Cocina excelente y sana. — Concesionario, Jorge Castro. — Ex-administrador del Hotel France de Viña y Gran Hotel de Papudo, 27-E

HOTEL ROYAL, CARTAGENA. Ha-ga sus pedidos: Teléfono 23. Casilla 21. Tenemos lindos departamentos listos para familias. E—1

PAPUDO, PENSION PALACIOS. — Desde el 1.o de Enero, está abierta esta pensión, atendida por su dueño. Precios reducidos. Leonor Palacios. 1-E.

EN CARTAGENA OFRECE CASA particular, departamento o piezas con pensión, a familias veraneantes. Tratar Lira 949. 4-E

CARTAGENA, ARRIENDO CASA amoblada, Matucana 101. 1-E

EN LAS VENTANAS DE QUINTE-ro se arriendan dos casas para veranear, con algunos muebles; próximas al mar, a propósito para negocio de pensión, $ 1.200 y $ 400 la temporada. Juárez 730.

ÑUÑOA ARRIENDASE CHALET amoblado con huerto, poca familia. Irarrázaval 3362.

CARTAGENA DESEO ARRENDAR departamento o casa chica, ofertas, San Antonio 130.

CASA-QUINTA AMOBLADA arrien-do barato, temporada de Verano. — Av. M. Montt 1552.

EN CASA-QUINTA CENTRAL arriéndase para veraneo, crianza aves, negocio. 661 Avenida Centenario autobús Recoleta.

VERANEO $ 400 CASA EN VAL-paraíso, arriendo amoblada, mayores datos: Bandera 552. Wyngard. Oficina 2.

EN RECREO, ARRIENDASE CASA familia honorable, pieza amoblada vista al mar con sin pensión. C. D. Correo Recreo. Viña del Mar.

CARTAGENA, MEDIA CUADRA te-rraza Playa Chica, confortable pensión para familias. Dirigirse: Laura Miranda. Casilla 14. Cartagena.

VALPARAISO RESIDENCIAL CON-dell 254, frente Astur Hotel, pieza, buena mesa. 11-E